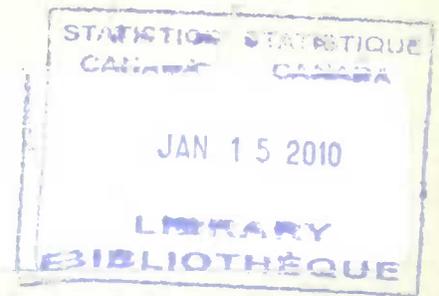


DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Judicial Section — Section de la statistique judiciaire



Eighty-Second Annual Report of
**STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES**

for the period January 1, 1957 to December 31, 1957

Quatre-vingt-deuxième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1957 au 31 décembre 1957

Published by Authority of
The Honourable Gordon Churchill, Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
l'honorable Gordon Churchill, ministre du Commerce

April - 1960 - Avril
9003-505

Price—Prix: \$2.00

PREFACE

This report is the eighty-second in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate and Family Courts, and Justices of the Peace. Data relating to clemency, commutations, executions, penal institutions and training schools have been deleted from this report and will be published in a separate report on correctional statistics.

WALTER E. DUFFETT.

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-deuxième sur la statistique des actes criminels et autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours familiales, et par les juges de paix. Les chiffres relatifs aux actes de clémence, commutations, exécutions, institutions pénales et écoles de formation sont omis du présent rapport. Ils paraîtront dans un rapport district sur la statistique correctionnelle.

WALTER E. DUFFETT.

Statisticien du Dominion.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION.....	7

	Page
INTRODUCTION.....	7

PART I

PARTIE I

Table	Persons Convicted	
	Indictable Offences	
1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Result of Proceedings and Sentence; Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons for Canada and Provinces	24	
2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Found Guilty, by Specified Age Groups and Sex for Judicial Districts.....	30	
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences, by Specified Age Groups for Males and Females	36	
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences, by Specified Age Groups for Males and Females.....	38	
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence	40	
6. Occupation of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence	42	
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence.....	44	
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces.....	46	
9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces	70	
10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces	94	
11. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms, by Nature of Indictable Offence, for Ontario, British Columbia and Nova Scotia	118	
12. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces.....	122	
13. Persons Convicted under the Opium and Narcotic Drug Act, by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	128	
14. Persons Convicted of Indictable Offences, by Offence and Month in which Offence was committed, Canada	128	

PART II

PARTIE II

Convictions

Condamnations

Indictable Offences

Actes criminels

1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces	134
2. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Conviction for Canada and Provinces	146

1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces.....	134
2. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moindres et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moindre, Canada et provinces	146

TABLE OF CONTENTS – Concluded

TABLE DES MATIÈRES – fin

Table	Page
Offences Punishable on Summary Conviction	
3. Convictions of Offences, Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for Canada and Provinces.....	152
4. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1955, 1956 and 1957	178
5. Certain Offences Punishable on Summary Conviction for Canada and Provinces, 1948 - 1957	181

Tableau	Page
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	152
4. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1955, 1956 et 1957.....	178
5. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1948- 1957.....	181

PART III

PARTIE III

Court Proceedings

Causes entendues

Indictable Offences

Actes criminels

1. Result of Proceedings Against Persons Charged, by Type of Trial and Province.....	184
2. Persons Charged and Persons Convicted, by Type of Court and Province.....	186
3. Sentences of Convicted Persons, by Type of Trial and Offence.....	187

1. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées, selon la forme de procès et par province	184
2. Personnes accusées et personnes condamnées par tribunal et par province.....	186
3. Sentences imposées aux personnes condamnées, selon la forme de procès et l'infraction	187

PART IV

PARTIE IV

Appeals

Appels

1. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	198
2. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	200
3. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	210
4. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province.....	211
5. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, by Province	215

1. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	198
2. Règlement des appels dans les causes criminelles, par cour et province	200
3. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada.....	210
4. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	211
5. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	215

SYMBOLS

SIGNES CONVENTIONNELS

The interpretation of the symbols used in the tables throughout this publication is as follows:

Signification des signes utilisés dans les tableaux de la présente publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1957.

Comparability

In 1949 the basic unit for compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1957 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario, Saskatchewan and Alberta. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia.

INTRODUCTION

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1957.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1957 comprise. La comparaison des années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

La limite d'âge supérieure des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario, Saskatchewan et Alberta. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:—

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage— conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1957, together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables:—

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:—

- 1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- 2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- 3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- 4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1957 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes sont condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants:—

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1957

Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1957

Result of proceedings	Persons — Personnes		Résultat des poursuites
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
Charged	35,458	100.0	Accusées
Result of proceedings:			Résultat des poursuites:
Convicted	31,765	89.6	Condamnées
Acquitted	3,564	10.0	Acquittées
Detained for insanity	37	0.1	Détenues pour cause de démence
Disagreement of jury	5	--	Désaccord du jury
Stay of proceedings	69	0.2	Arrêt des procédures
No bill	18	0.1	Accusations non fondées

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1957

Personnes condamnées, par groupe d'actes criminels, Canada, 1957

Offence group	Persons — Personnes		Groupe d'actes
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
Total	31,765	100.0	Total
Criminal Code	31,305	98.6	Code criminel
Against the person	5,284	16.6	Contre la personne
Against property with violence	5,588	17.6	Contre la propriété avec violence
Against property without violence	14,533	45.8	Contre la propriété sans violence
Malicious offences against property	575	1.8	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens
Against currency and forgery	784	2.5	Actes relatifs à la monnaie et faux
Other	4,541	14.3	Autres
Federal statutes	460	1.4	Lois fédérales

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1957

Personnes condamnées et sentences: Actes criminels, Canada, 1957

Sentence	Persons — Personnes		Sentence
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
Total	31,765	100.0	Total
Suspended with probation	4,496	14.2	Sursis avec surveillance
Suspended without probation	3,734	11.8	Sursis sans surveillance
Fine	8,967	28.2	Amende
Institution	14,560	45.8	Incarcéation
Death	8	--	Peine capitale

Persons Convicted, by Year in which Offence was committed: Indictable Offences, Canada, 1957

Personnes condamnées d'après l'année où l'acte criminel a été commis, Canada, 1957

Year offence committed	Persons — Personnes		Année de l'infraction
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
Total	31,765	100.0	Total
1957	28,199	88.8	1957
1956	2,867	9.0	1956
1955	200	0.6	1955
1954	78	0.3	1954
1953	21	0.1	1953
1952	43	0.1	1952
1951	8	--	1951
1950	8	--	1950
Before 1950	4	--	Avant 1950
Not stated	337	1.1	Non déclarée

Persons Convicted, by Month in which Offence was committed: Indictable Offences, Canada, 1957

Personnes condamnées d'après le mois où l'acte criminel a été commis, Canada, 1957

Month offence committed	Persons — Personnes		Mois de l'infraction
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
Total	31,765	100.0	Total
January	2,283	7.2	Janvier
February	2,267	7.1	Février
March	2,661	8.4	Mars
April	2,427	7.6	Avril
May	2,474	7.8	Mai
June	2,436	7.7	Juin
July	2,718	8.6	Juillet
August	2,830	8.9	Août
September	2,741	8.6	Septembre
October	2,624	8.3	Octobre
November	2,910	9.2	Novembre
December	2,805	8.8	Décembre
Not stated	589	1.8	Non déclaré

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1957, there were 61,964 charges of indictable offences of which 54,900 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, acquittement, détention pour cause de démence, désaccord du jury, arrêt des procédures et accusations non fondées.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, ou seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1957, on comptait 61,964 accusations pour actes criminels et 54,900 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1957

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1957

Result of proceedings	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Résultat des poursuites
Charges	61,964	100.0	Accusations
Result of proceedings:			Résultat des poursuites:
Convictions	54,900	88.6	Condamnations
Acquittals	6,814	11.0	Acquittements
Detention for insanity	41	0.1	Détention pour cause de démence
Disagreement of jury	12	--	Désaccord du jury
Stay of proceedings	175	0.3	Arrêt des procédures
No bill	22	--	Accusations non fondées

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1957

Condamnations par groupe d'actes: Actes criminels, Canada, 1957

Offence group	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Groupe d'actes
Total	54,900	100.0	Total
Criminal Code	54,305	98.9	Code criminel
Against the person	6,165	11.2	Contre la personne
Against property with violence	10,298	18.8	Contre la propriété avec violence
Against property without violence	27,752	50.5	Contre la propriété sans violence
Malicious offences against property	866	1.6	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Against currency and forgery	3,309	6.0	Actes relatifs à la monnaie et faux
Other	5,915	10.8	Autres
Federal statutes	595	1.1	Lois fédérales

Table 1 (page 134) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 2.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1957, there were 2,466,762 summary convictions.

Le tableau 1 (page 134) indique le nombre d'accusations résultant d'actes criminels ainsi que les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves sont indiquées au tableau 2.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (1953-54, ch. 51) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée sur le nombre de personnes accusées de ces infractions non plus que sur le nombre d'accusations.

En 1957, les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 2,466,762.

Convictions, by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1957

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1957

Offence	Convictions — Condamnations		Infraction
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
Total	2,466,762	100.0	Total
Criminal Code	72,723	3.0	Code criminel
Causing disturbance by being drunk	3,883	0.2	Tapage en étant ivre
Common assault	6,521	0.3	Voies de fait simples
Duties to provide necessaries	1,842	0.1	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.
Gambling, betting, lotteries	2,251	0.1	Jeux, paris et loteries
Vagrancy	8,053	0.3	Vagabondage ¹
Federal statutes	31,591	1.3	Lois fédérales
Adults who contribute to delinquency ...	1,842	0.1	Adultes qui contribuent au délit
Indian Act — Intoxication	9,716	0.4	Indiens — Ivresse
Other	2,806	0.1	Autres
Provincial statutes	725,010	29.4	Lois provinciales
Deserted Wives and Children's Main- tenance	3,638	0.2	Soutien des épouses et enfants aban- donnés
Game and Fisheries	6,349	0.3	Chasse et pêche
Highway Traffic	552,953	22.4	Circulation sur les grandes routes
Liquor Control — Intoxication	87,060	3.5	Spiritueux — Ivresse
Other	49,280	2.0	Autres
Municipal by-laws	213,061	8.6	Règlements municipaux
Intoxication	9,503	0.4	Ivresse
Traffic	165,680	6.7	Circulation
Prohibited parking	1,424,377	57.7	Stationnement prohibé

¹ Includes bawdy house. — Y compris maison de débauche.

Convictions, by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1957

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1957

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Sentence
Total	2,466,762	100.0	Total
Fine	2,397,393	97.2	Amende
Suspended with probation	6,642	0.3	Sursis avec surveillance
Suspended without probation	24,607	1.0	Sursis sans surveillance
Gaol	18,330	0.7	Prison
Other disposition	19,790	0.8	Autre règlement

Table 3 (page 152) gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 4, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1955, 1956 and 1957. Table 5 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1948-1957.

Le tableau 3 (page 152) indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 4 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1955, 1956 et 1957. Le tableau 5 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1948-1957.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1957, 31,765 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux, quelle que soit leur constitution, de même que la peine infligée, se trouve dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1957, 31,765 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted, by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1957

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1957

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Total	31,765	551	1,228	17,559	12,427
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	4,496	23	197	2,543	1,733
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,734	21	120	1,577	2,016
Fine — Amende	8,967	36	124	3,809	4,998
Institution — Incarcération	14,560	463	787	9,630	3,680
Death — Peine capitale	8	8	...	...	...

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial,
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada**

**Répartition proportionnelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury	Judge without jury	Magistrate, jurisdiction with consent	Magistrate, absolute jurisdiction
		Juge et jury	Juge sans jury	Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrat, juridiction absolue
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	14.1	4.2	16.0	14.5	14.0
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	11.8	3.8	9.8	9.0	16.2
Fine — Amende	28.3	6.5	10.1	21.7	40.2
Institution — Incarcération	45.8	84.0	64.1	54.8	29.6
Death — Peine capitale	--	1.5	...	...	...
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
	Total	Judge and jury	Judge without jury	Magistrate, jurisdiction with consent	Magistrate, absolute jurisdiction
		Juge et jury	Juge sans jury	Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrat, juridiction absolue
Total	100.0	1.7	3.9	55.3	39.1
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	0.5	4.4	56.6	38.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.6	3.2	42.2	54.0
Fine — Amende	100.0	0.4	1.4	42.5	55.7
Institution — Incarcération	100.0	3.2	5.4	66.1	25.3
Death — Peine capitale	100.0	100.0	...	...	...

Table 1 (page 184) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 2 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 3, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 1 (page 184) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 2 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et autres cours. Dans le tableau 3, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV**APPEALS**

Appeals heard during 1957 include cases which were tried in 1956 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1957 will be included in this report or the next, depending on when the case is disposed of.

In 1957, 2,412 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:—

PARTIE IV**APPELS**

Les appels entendus en 1957 comprennent des causes jugées en 1956 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1957 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

En 1957, 2,412 appels ont été entendus, parmi lesquels ceux des accusés, de la Couronne et des déclarants pour des causes criminelles ou des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Le règlement des causes est résumé dans les tableaux suivants:—

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1957

Résultat des appels des personnes accusées: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1957

Result	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires		Résultat
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
From conviction — De la condamnation					
Total	592	100.0	709	100.0	Total
Dismissed	463	78.2	430	60.6	Rejet
Acquitted	90	15.2	219	30.9	Acquittement
New trial	32	5.4	...	...	Nouveau procès
Substituted verdict	7	1.2	60	8.5	Verdict substitué
From sentence — De la sentence					
Total	808	100.0	137	100.0	Total
Dismissed	530	65.6	39	28.5	Rejet
Varied	278	34.4	98	71.5	Modification

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:

Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1957

Résultat des appels de la Couronne et des déclarants:

Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1957

Result	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires		Résultat
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	
From acquittal — De l'acquittement					
Total	15	100.0	123	100.0	Total
Dismissed	6	40.0	58	47.2	Rejet
Convicted	5	33.3	65	52.8	Condamnation
New trial	4	26.7	...	...	Nouveau procès
From sentence — De la sentence					
Total	12	100.0	16	100.0	Total
Dismissed	5	47.2	5	31.2	Rejet
Varied	7	52.8	11	68.8	Modification

In Tables 1-5 (pages 198-215), the disposition of appeals of criminal cases are shown in detail.

Dans les tableaux 1 à 5 (pages 198-215), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1957

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1957

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes condamnées par 100,000 habitants ¹		Province
			1957	1956	
Canada	35,458	31,765	292	258	Canada
Newfoundland	723	703	290	227	Terre-Neuve
Prince Edward Island	80	78	125	108	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1,462	1,234	275	250	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	848	827	240	225	Nouveau-Brunswick
Quebec	7,394	6,678	222	195	Québec
Ontario	13,319	11,495	300	273	Ontario
Manitoba	2,309	2,246	390	298	Manitoba
Saskatchewan	1,244	1,176	205	224	Saskatchewan
Alberta	3,274	3,045	405	346	Alberta
British Columbia	4,736	4,216	409	358	Colombie-Britannique
Yukon and Northwest Territories	69	67	345	244	Yukon et Territoires du Nord-Ouest

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over. — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born Outside Canada: Indictable Offences, 1957

Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada pour les personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1957

Country of birth Pays de naissance	Total persons Total des personnes	Persons born in Canada Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada Nombre d'années au Canada				Number of years not stated Nombre d'années non déclaré	Country of birth not stated Pays de naissance non déclaré
				Less than 5 years Moins de 5 ans	5 and under 10 years 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years 10 et moins de 15 ans	15 years or more 15 ans et plus		
Total	31,765	29,014	2,313	573	375	86	734	545	438
Canada	29,014	29,014	...	...	...	...	...	...	...
British Isles — Îles Britanniques	686	...	686	120	81	35	303	147	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth ..	35	...	35	6	7	3	12	7	—
Europe	1,235	...	1,235	350	271	40	294	280	—
Asia — Asie	74	...	74	12	11	2	39	10	—
United States — États-Unis	268	...	268	79	3	6	81	99	—
African countries — Pays d'Afrique	5	...	5	2	1	—	2	—	—
Latin America — Amérique latine	4	...	4	1	—	—	1	2	—
Other countries — Autres pays	2	...	2	1	—	—	1	—	—
Not stated — Non déclaré	442	...	4	2	1	—	1	—	438

Percentage Distribution of Persons Convicted, by Educational Status and Type of Offence: Indictable Offences, 1957

Répartition proportionnelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le genre d'infraction: Actes criminels, 1957

Type of offence	Superior education — École supérieure	Secondary or high school — École secondaire ou high school	Elementary — École élémentaire	Illiterate — Personnes illettrées	Genre d'actes
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
Criminal Code	97.5	98.1	98.8	99.6	Code criminel
Against the person	17.2	14.8	17.1	23.9	Contre la personne
Against property with violence	9.9	16.7	19.1	13.7	Contre la propriété avec violence
Against property without violence	39.7	49.1	45.0	41.7	Contre la propriété sans violence
Malicious offences against property ..	1.6	1.6	1.7	3.4	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Against currency and forgery	5.3	3.0	2.0	1.5	Actes relatifs à la monnaie et faux
Other	23.8	12.9	13.9	15.4	Autres
Federal statutes	2.5	1.9	1.2	0.4	Lois fédérales

Convictions Showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1953 - 1957
Condamnations indiquant le changement en pourcentage: Actes criminels, 1953 - 1957

Year - Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1953 to 1957 — Changement en pourcentage, 1953 à 1957
1953	45,071	—
1954	47,981	+ 6.5
1955	46,239	- 3.6
1956	45,913	- 0.7
1957	54,900	+19.6

Convictions, by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1956 - 1957

Condamnations, par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1956 - 1957

Province	1956			1957			Estimated population 1957 ¹ — Population estimée 1957 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Canada	2,447,643	45,913	2,401,730	2,521,662	54,900	2,466,762	10,885
Newfoundland - Terre-Neuve	7,737	838	6,899	16,454	1,013	15,441	243
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,474	78	4,396	4,204	119	4,085	62
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse ..	27,213	1,317	25,896	24,309	1,504	22,805	449
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	35,787	953	34,834	47,178	1,051	46,127	344
Quebec	505,908	10,248	495,660	498,724	12,304	486,420	3,002
Ontario	1,410,260	16,750	1,393,510	1,400,563	19,227	1,381,336	3,835
Manitoba	60,452	3,692	56,760	63,961	4,272	59,689	575
Saskatchewan	66,058	2,409	63,649	95,154	2,027	93,127	573
Alberta	75,430	4,237	71,193	95,103	6,727	88,376	752
British Columbia - Colombie-Britannique	251,920	5,325	246,595	272,477	6,569	265,908	1,030
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	2,404	66	2,338	3,535	87	3,448	20

¹ In thousands - For 16 years of age and over. - En milliers - 16 ans et plus.

Convictions, by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1956 and 1957

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1956 et 1957

Offence	1956	1957	Infraction
Total	2,401,730	2,466,762	Total
Criminal Code	62,074	72,723	Code criminel
Attempts, conspiracies, accessories, counselling.	—	120	Tentative, complots, complicité, incitation
Attempt to commit suicide	219	225	Tentative de suicide
Bawdy house	565	900	Maison de débauche
Causing disturbance by being drunk	4,293	3,883	Tapage en étant ivre
Common assault	5,292	6,521	Voies de fait simples
Communicating venereal disease	—	118	Communiquer des maladies vénériennes
Contempt of court	—	10	Mépris de cour
Corrupting morals	134	164	Infractions tendant à corrompre les moeurs
Cruelty to animals	153	56	Cruauté envers les animaux
Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property.	2,751	2,853	Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens.
Disorderly conduct	9,873	11,697	Inconduite
Duty of persons to provide necessaries	1,409	1,842	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.
Fraudulently obtaining food or lodging	627	701	Obtention frauduleuse de vivres et de logement.
Fraudulently obtaining transportation	39	71	Fraude en matière de prix de passage.
Gaming, betting, lotteries	1,267	2,251	Jeux, paris et loteries
Injuring bird or animal other than cattle	—	40	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux.
Intimidation	184	221	Intimidation
Motor vehicle:			Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	958	1,018	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Driving while ability to drive is impaired ..	15,342	17,017	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while disqualified	1,253	2,705	Conduite pendant interdiction
Driving while intoxicated	1,683	2,108	Conduite en état d'ivresse
Failing to stop at scene of accident	1,537	2,167	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.
M.V. equipped with smoke screen	122	156	V. à m. muni d'un appareil à fumée
Taking m.v. without consent	1,096	1,144	Prise d'un v. à m. sans consentement.
Offensive weapons	701	757	Armes offensives
Personating peace officer	71	70	Prétendre faussement être un agent de la paix.
Recognizance, breach of	191	296	Inobservation de l'engagement
Threatening letters	—	29	Lettres de menace
Transporting cattle	—	22	Transport des bestiaux
Vagrancy	6,278	8,053	Vagabondage
Other Criminal Code	6,036	5,508	Autre Code criminel
Federal statutes	28,586	31,591	Lois fédérales
Customs	—	152	Douanes
Excise	1,017	884	Accise
Fisheries	556	555	Pêcheries
Food and Drugs, Inspection and Sales	—	159	Aliments et drogues, inspection et vente
Harbour Board and Merchant Seamen's	276	377	Conseils des ports nationaux et marine marchande.

**Convictions, by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1956 and 1957 - Concluded**

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de
culpabilité, Canada, 1956 et 1957 - fin**

Offence	1956	1957	Infraction
Federal statutes - Concluded:			Lois fédérales - fin:
Income Tax	8,591	8,464	Impôt sur le revenu
Indian - Intoxication	8,540	9,716	Indiens - Ivresse
Other	2,373	2,806	Autres
Juvenile Delinquents:			Jeunes délinquants:
Adults who contribute to delinquency	1,275	1,842	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.
Incorrigibility	206	100	Incorrigibilité
Inducing child to leave home, etc.	-	28	Induire un enfant à quitter la maison, etc.
Lord's Day	233	214	Dimanche
Opium and Narcotic Drug	36	10	Opium et drogues narcotiques
Railway	972	1,198	Chemins de fer
Unemployment Insurance	1,034	1,408	Assurance-chômage
Weights and Measures	-	101	Poids et mesures
Other federal statutes	3,477	3,577	Autres lois fédérales
Provincial statutes	722,517	725,010	Lois provinciales
Children of Unmarried Parents	434	617	Enfants de parents non mariés
Deserted Wives and Children's Maintenance ..	5,610	3,638	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Game and Fisheries	5,872	6,349	Chasse et pêche
Highway Traffic	565,483	552,953	Circulation sur les grandes routes
Liquor Control - Intoxication	81,387	87,060	Spiritueux - Ivresse
Other	46,290	49,280	Autres
Master and Servant	765	858	Maîtres et serviteurs
Medical, Dentistry and Pharmacy	-	120	Médecine, dentisterie et pharmacopée
Mental Diseases	996	1,347	Maladies mentales
Prairie & Forest Fire Prevention	302	184	Feux de prairie et de forêt
Protection of Children	-	1,995	Protection des enfants
Public Health	346	291	Hygiène
School Laws	312	391	Lois scolaires
Other provincial statutes	14,720	19,927	Autres lois provinciales
Municipal by-laws	634,371	213,061	Règlements municipaux:
Intoxication	7,592	9,503	Ivresse
Traffic	587,177	165,680	Circulation
Other	39,602	37,878	Autres
 Prohibited parking	 954,182	 1,424,377	 Stationnement prohibé

PART I
PERSONS CONVICTED



PARTIE I
PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Result of Proceedings and Sentence; Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons for Canada and Provinces

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures et sentence; condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces

Particulars — Détail	Canada	New- found- land- — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nou- veau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du- Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings and sentence of convicted persons												
A. Personnes accusées, résultats des procédures et sentence des personnes condamnées												
Both sexes — Les deux sexes:												
Persons charged — Personnes accusées	35,458	723	80	1,462	848	7,394	13,319	2,309	1,244	3,274	4,736	69
Results — Résultats:												
Total	35,458	723	80	1,462	848	7,394	13,319	2,309	1,244	3,274	4,736	69
Convictions — Condamnations	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Acquittals — Acquittements	3,564	17	2	222	17	703	1,792	41	63	220	485	2
Detention for insanity — Détention pour cause de démeñce	37	2	—	2	—	10	13	—	2	5	3	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	5	—	—	3	—	1	1	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt du procès	69	—	—	1	1	2	4	22	3	4	32	—
No bill — Accusation non fondée	18	1	—	—	3	—	14	—	—	—	—	—
Males — Hommes:												
Total	33,417	678	79	1,394	817	7,096	12,486	2,063	1,192	3,104	4,424	64
Convictions — Condamnations	30,003	658	77	1,179	798	6,413	10,830	2,024	1,125	2,891	3,945	63
Acquittals — Acquittements	3,296	17	2	209	16	672	1,626	38	62	204	449	1
Detention for insanity — Détention pour cause de démeñce	34	2	—	2	—	6	12	—	2	5	3	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	5	—	—	3	—	1	1	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt du procès	62	—	—	1	1	2	4	21	3	4	27	—
No bill — Accusation non fondée	17	1	—	—	3	—	13	—	—	—	—	—
Females — Femmes:												
Total	2,041	45	1	68	31	298	833	226	52	170	312	5
Convictions — Condamnations	1,762	45	1	55	29	265	665	222	51	154	271	4
Acquittals — Acquittements	268	—	—	13	1	31	166	3	1	16	36	1
Detention for insanity — Détention pour cause de démeñce	3	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt du procès	7	—	—	—	1	—	—	1	—	—	5	—
No bill — Accusation non fondée	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Sentence:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Sentence suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,734	59	13	117	157	1,417	900	439	88	324	219	1
Sentence suspended with probation — Sursis avec surveillance	4,496	89	5	253	38	445	2,602	203	114	119	622	6
Option of fine — Option d'amende	8,967	261	15	368	292	1,940	2,749	708	449	954	1,203	8
Gaol — Prison:												
Total	10,284	262	35	341	242	2,041	3,193	768	492	1,453	1,417	40
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,113	74	4	31	54	860	572	56	64	271	122	5
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,262	25	7	54	39	265	443	86	57	126	150	10
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	932	20	4	41	16	123	397	72	62	84	112	1
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,017	50	12	109	51	273	711	155	138	225	284	9
6 months exact — 6 mois précis	1,815	49	5	78	57	304	496	152	62	315	290	7
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	201	7	1	7	1	23	59	7	21	59	13	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	385	13	1	4	—	14	102	55	14	71	109	2
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,010	14	1	11	17	146	265	95	48	193	218	2
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	122	—	—	—	—	7	36	21	7	19	32	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	252	10	—	6	3	16	71	24	10	49	62	1
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	175	—	—	—	4	10	41	45	9	41	25	—

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Result of Proceedings and Sentence; Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures et sentence; condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars - Détail	Canada	New- found- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince Édouard	Nova Scotia - Nou- velle- Écosse	New Brun- swick - Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Colum- bia - Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du- Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings and sentence of convicted persons - Continued												
A. Personnes accusées, résultats des procédures et sentence des personnes condamnées - suite												
Reformatory - Maison de correction:												
Definite period - Période déterminée:												
Total	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24 months and over - 24 mois et plus ..	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Definite and indefinite period - Période déterminée et indéterminée:												
Total	1,746	-	-	-	-	-	1,412	-	-	-	334	-
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	278	-	-	-	-	-	224	-	-	-	54	-
6 months exact - 6 mois précis	469	-	-	-	-	-	369	-	-	-	100	-
Over 6 and under 9 months - Plus de six mois et moins de 9	60	-	-	-	-	-	54	-	-	-	6	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	139	-	-	-	-	-	89	-	-	-	50	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	465	-	-	-	-	-	380	-	-	-	85	-
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	41	-	-	-	-	-	39	-	-	-	2	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	103	-	-	-	-	-	78	-	-	-	25	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	156	-	-	-	-	-	144	-	-	-	12	-
Indefinite period - Période indéterminée	35	-	-	-	-	-	35	-	-	-	-	-
Training school - École de formation	192	-	-	-	-	109	5	36	1	-	41	-
Penitentiary - Pénitencier:												
Total	2,335	12	10	152	97	726	631	92	32	195	376	12
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	1,975	10	9	143	88	645	517	80	28	171	273	11
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	265	-	1	6	8	56	87	8	3	17	79	-
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	59	1	-	1	-	16	20	1	1	4	15	-
14 years and over - 14 ans et plus	35	1	-	2	1	9	7	2	-	3	9	1
Life - A perpétuité	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Death - Peine capitale	8	-	-	-	1	-	3	-	-	-	4	-
Extra sentence - Peine additionnelle:												
Total	1,500	46	1	16	36	430	608	42	23	117	180	1
Lash - Fouet	12	-	-	-	-	-	8	-	-	-	4	-
Strap - Martinet	21	-	-	-	-	-	5	-	-	1	15	-
Penal institution and fine - Etablissement pénal et amende	292	9	-	9	14	88	40	7	13	73	39	-
Probation and fine - Surveillance et amende	129	-	-	3	-	9	49	23	4	5	35	1

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Result of Proceedings and Sentence; Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures et sentence; condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouve- au- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings and sentence of convicted persons - Concluded												
A. Personnes accusées, résultats des procédures et sentence des personnes condamnées - fin												
Extra sentence—Concluded - Peine ad- ditionnelle—fin:												
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	1,045	37	1	4	22	332	506	12	6	38	87	—
Preventive detention - Détention pré- ventive	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Criminal sexual psychopath - Psycho- pathie sexuelle criminelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B. Convicted persons with previous convictions												
B. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
One previous conviction - Une con- damnation antérieure	3,083	96	12	129	68	752	881	245	140	320	433	7
2 previous convictions - 2 condam- nations antérieures	1,725	52	4	62	41	350	571	113	70	219	238	5
3 previous convictions - 3 condam- nations antérieures	1,138	23	2	33	15	225	465	67	40	110	156	2
4 and more previous convictions - 4 condamnations antérieures et plus	3,694	35	6	81	83	493	1,669	118	228	476	502	3
No previous conviction - Aucune con- damnation antérieure	14,070	365	47	468	332	2,762	4,687	1,433	462	1,355	2,148	11
Not stated - Non déclarée	8,055	132	7	461	288	2,096	3,222	270	236	565	739	39
C. Characteristics of convicted persons												
C. Caractéristiques des personnes condamnées												
Age - Âge												
Both sexes - Les deux sexes:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
16-17	4,662	93	10	203	98	1,230	1,603	210	190	355	669	1
18-19	4,007	106	14	170	85	746	1,566	258	155	392	501	14
20-24	6,526	154	22	280	164	1,225	2,368	463	266	697	875	12
25-29	4,552	100	14	163	121	895	1,708	338	170	472	559	12
30-34	3,370	87	6	132	117	702	1,184	235	107	325	463	12
35-39	2,620	53	7	103	70	539	981	211	87	239	325	5
40-44	1,881	52	2	56	63	388	655	161	52	170	278	4
45-49	1,238	25	—	53	40	232	428	107	34	128	187	4
50-59	1,320	23	3	42	31	221	495	114	41	135	212	3
60 and over - et plus	518	7	—	19	10	76	175	50	21	72	88	—
Not stated - Non déclaré	1,071	3	—	13	28	424	332	99	53	60	59	—
Males - Hommes:												
Total	30,003	658	77	1,179	798	6,413	10,830	2,024	1,125	2,891	3,945	63
16-17	4,484	91	9	194	97	1,192	1,560	185	181	341	633	1
18-19	3,838	103	14	162	79	726	1,503	238	147	372	483	11
20-24	6,190	142	22	274	160	1,180	2,229	430	257	658	827	11
25-29	4,281	94	14	157	119	859	1,589	297	166	448	526	12
30-34	3,139	77	6	126	108	676	1,101	208	104	311	410	12
35-39	2,445	48	7	96	70	513	910	179	85	228	304	5
40-44	1,766	51	2	53	61	367	618	150	49	160	251	4
45-49	1,152	25	—	48	38	215	399	90	30	123	180	4
50-59	1,225	18	3	41	28	208	460	108	34	128	194	3
60 and over - et plus	478	6	—	17	10	68	166	45	20	65	81	—
Not stated - Non déclaré	1,005	3	—	11	28	409	295	94	52	57	56	—
Females - Femmes:												
Total	1,762	45	1	55	29	265	665	222	51	154	271	4
16-17	178	2	1	9	1	38	43	25	9	14	36	—
18-19	169	3	—	8	6	20	63	20	8	20	18	3
20-24	336	12	—	6	4	45	139	33	9	39	48	1
25-29	271	6	—	6	2	36	119	41	4	24	33	—
30-34	231	10	—	6	9	26	83	27	3	14	53	—

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Result of Proceedings and Sentence; Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures et sentence; condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars Détail	Canada	New- found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Characteristics of convicted persons - Continued												
C. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Age - Âge												
Females - Concluded - Femmes - fin:												
35-39	175	5	—	7	—	26	71	32	2	11	21	—
40-44	115	1	—	3	2	21	37	11	3	10	27	—
45-49	86	—	—	5	2	17	29	17	4	5	7	—
50-59	95	5	—	1	3	13	35	6	7	7	18	—
60 and over - et plus	40	1	—	2	—	8	9	5	1	7	7	—
Not stated - Non déclaré	66	—	—	2	—	15	37	5	1	3	3	—
Marital status - État civil:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Single - Célibataires	19,276	422	53	760	463	4,229	6,750	1,161	749	1,941	2,699	49
Married - Mariés	9,931	265	23	401	316	2,070	3,718	822	320	919	1,064	13
Widowed - Veufs	324	1	1	11	10	51	118	39	10	38	43	2
Divorced - Divorcés	229	—	—	7	3	9	78	32	7	27	66	—
Separated - Séparés	929	10	1	44	8	50	449	113	21	79	151	3
Not stated - Non déclaré	1,076	5	—	11	27	269	382	79	69	41	193	—
Education - Degré d'instruction:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Illiterate - Illettrés	468	75	2	17	92	66	65	31	14	43	57	6
Elementary school - École primaire:												
Grades - Cours 1-6	5,499	257	21	354	200	2,194	1,171	385	129	369	406	13
Grades - Cours 7-8	11,353	179	35	478	342	2,205	4,713	652	610	955	1,176	8
High school - École secondaire:												
Grades - Cours 9	4,031	58	3	170	70	626	1,492	350	93	526	639	4
10	3,651	26	10	109	30	291	1,499	278	151	454	797	6
11	1,503	17	3	49	13	122	451	193	43	254	355	3
12	1,288	—	—	24	6	88	467	120	48	268	266	1
13	206	—	—	2	2	3	177	4	1	2	14	1
Above high school - Instruction supérieure	554	5	4	9	18	184	136	32	5	53	106	2
Grade not stated - Cours non déclaré	743	68	—	3	8	267	333	8	2	39	14	1
Not stated - Non déclaré	2,469	18	—	19	46	632	991	193	80	82	386	22
Residence - Domicile:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Urban - Urbain	23,921	448	52	781	460	4,883	9,265	1,745	773	2,288	3,146	60
Rural - Rural	6,593	246	25	425	310	1,451	1,938	395	316	618	863	6
Indeterminate - Indéterminé	541	1	1	17	14	100	115	16	40	102	134	1
Not stated - Non déclaré	710	8	—	11	23	244	177	90	47	37	73	—
Occupation:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Agricultural - Agriculture	1,415	11	11	18	29	180	444	134	166	323	99	—
Armed services - Forces armées	510	18	1	78	14	24	195	44	22	62	50	2
Clerical - Bureau	1,074	19	3	31	12	146	534	103	21	107	98	—
Commercial - Commerce	1,529	21	4	34	36	434	595	92	48	126	139	—
Communication - Communications	157	2	—	5	1	24	58	14	6	23	24	—
Construction - Construction	3,847	36	11	99	52	479	1,511	183	105	658	700	13
Electric light ¹ - Éclairage électrique ¹	137	2	—	3	2	9	64	14	2	13	26	2
Financial - Finance	47	—	—	—	—	6	24	—	—	8	9	—
Fishing ² - Pêche ²	1,441	67	8	45	83	214	199	51	25	82	662	5
Labourer - Journaliers	6,226	179	16	424	144	1,869	2,062	579	320	299	323	11
Managerial - Administration	789	8	1	18	4	437	172	58	13	30	47	1
Manufacturing ³ - Manufactures ³	3,519	45	4	44	30	681	1,711	182	54	284	479	5
Mining - Mines	669	21	—	89	6	44	205	42	41	132	82	7
Professional - Professions	312	2	—	4	1	56	119	16	4	35	72	3

¹ Electric light and power production and stationery enginemen. - Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping, logging. - Pêche, piégeage, abatage.

³ Manufacturing and mechanical - Manufactures et mécanique.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Result of Proceedings and Sentence; Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures et sentence; condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars - Détail	Canada	New- found- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nou- velle- Écosse	New Brun- swick - Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Characteristics of convicted persons - Continued												
C. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Occupation - Concluded - fin:												
Service:												
Domestic - Domestique	630	17	1	24	7	104	203	79	25	79	90	1
Personal - Personnel	819	7	1	16	8	112	344	72	31	105	122	1
Protective - de sécurité	73	2	-	3	1	13	25	7	3	11	8	-
Other - Autre	84	-	1	-	1	9	42	4	2	3	22	-
Transportation - Transports	3,129	88	10	83	106	549	1,187	228	98	289	477	14
Housewife - Ménagères	773	26	-	30	10	98	289	93	20	72	134	1
Student - Étudiants	1,200	17	1	22	12	248	312	61	61	175	291	-
Retired - Retraités	174	-	-	9	2	6	51	23	8	43	32	-
Unemployed - Chômeurs	1,963	108	5	144	157	491	735	68	41	44	169	1
Not stated - Non déclarée	1,248	7	-	11	109	445	414	99	60	42	61	-
Religious denomination - Dénomination religieuse:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Adventist - Adventiste	16	-	-	-	-	-	5	-	-	1	10	-
Baptist - Baptiste	870	3	2	129	84	4	450	38	8	80	70	2
Christian Science - Science Chrétienne	9	-	-	1	-	-	1	1	-	1	5	-
Church of England - Église d'Angleterre	3,927	146	7	209	91	142	1,677	272	104	341	920	18
Doukhobors - Doukhobor	21	-	-	-	-	-	1	-	1	1	18	-
Eastern religions - Religions orientales	34	-	-	-	-	1	6	-	-	-	27	-
Greek Orthodox - Grecque orthodoxe	311	1	-	1	1	20	81	33	30	101	41	2
Jewish - Judéique	165	-	-	2	1	43	82	21	-	6	10	-
Lutheran - Luthérienne	853	1	-	9	1	10	222	126	68	242	172	2
Mennonite - Mennonite	57	-	-	-	-	2	3	24	7	9	12	-
Pentecostal - Pentecostale	113	2	-	9	4	-	66	6	4	5	17	-
Presbyterian - Presbytérienne	1,211	3	7	67	7	11	676	97	34	92	213	4
Protestant, n.o.s. - Protestant, n.a.s.	1,337	-	2	16	70	347	433	47	215	89	114	4
Roman Catholic - Catholique romaine	15,580	360	49	587	454	5,975	4,251	963	418	1,168	1,326	29
Salvation Army - Armée du Salut	186	43	-	11	8	-	74	7	3	12	28	-
United Church - Église-Unie	4,475	122	10	160	49	49	2,148	382	158	690	703	4
Unitarian - Unitarienne	23	-	-	-	-	-	19	3	-	1	-	-
Other religions - Autres religions	200	2	-	8	1	-	44	10	10	74	50	1
No religion - Aucune religion	272	-	-	9	5	5	89	58	31	29	46	-
Not stated - Non déclarée	2,105	20	1	16	51	69	1,167	158	85	103	434	1
Country of birth - Lieu de naissance:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Canada	29,014	681	78	1,211	806	6,492	10,369	1,961	1,044	2,633	3,684	55
England and Wales - Angleterre et pays de Galles	373	1	-	5	1	16	167	36	14	46	84	3
Northern Ireland - Irlande du Nord	117	1	-	-	1	2	54	8	5	16	30	-
Scotland - Écosse	196	-	-	4	1	4	91	17	7	32	40	-
British Commonwealth Britannique	35	1	-	1	1	1	20	2	-	-	10	-
United States - États-Unis	268	14	-	5	8	15	119	14	9	41	40	3
Europe:												
Austria - Autriche	59	-	-	-	-	-	22	13	4	16	4	-
Belgium - Belgique	17	-	-	1	-	3	10	1	-	-	2	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	35	-	-	1	1	2	13	6	-	7	5	-
Denmark - Danemark	30	-	-	-	-	2	3	2	1	12	10	-
Finland - Finlande	23	-	-	1	-	-	10	-	1	-	11	-
France - France	19	-	-	-	-	9	4	2	-	3	1	-
Germany - Allemagne	233	-	-	-	-	17	100	27	6	37	45	1
Greece - Grèce	23	-	-	1	-	6	9	-	-	5	2	-
Hungary - Hongrie	151	-	-	-	-	7	52	11	10	38	31	2
Iceland - Islande	5	-	-	-	-	1	1	2	-	1	-	-
Irish Free State - État libre d'Irlande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	129	-	-	-	-	14	81	4	1	14	15	-
Netherlands - Pays-Bas	58	-	-	2	-	-	22	6	3	13	11	1
Norway - Norvège	28	1	-	-	-	2	4	4	-	11	6	-
Poland - Pologne	164	-	-	-	-	11	86	24	3	19	21	-
Roumania - Roumanie	21	-	-	-	-	2	13	-	1	1	4	-
Russia - Russie	143	-	-	1	-	9	53	32	4	32	11	1
Sweden - Suède	26	-	-	-	1	3	4	2	-	10	6	-
Switzerland - Suisse	5	-	-	-	-	1	3	1	-	-	-	-
Yugoslavia - Yougoslavie	37	-	-	-	-	1	21	3	1	4	6	1
Other - Autre	29	1	-	-	-	11	10	2	1	1	3	-

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings and Sentence; Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons for Canada and Provinces - Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures et sentence; condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - fin

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouvea- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Characteristics of convicted persons—Concluded												
C. Caractéristiques des personnes condamnées—fin												
Country of birth—Concluded—Lieu de naissance—fin:												
Asia—Asie:												
China—Chine	57	—	—	—	—	—	8	2	4	14	29	—
Japan—Japon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other—Autre	17	1	—	1	—	—	8	1	1	4	1	—
African countries—Pays de l'Afrique ..	5	—	—	—	—	1	2	—	—	—	2	—
Latin American countries—Pays de l'Amérique latine	4	1	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—
Other countries—Autres pays	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Not stated—Non déclaré	442	1	—	—	8	46	134	62	56	34	101	—
Origin—Origine:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
English and Welsh—Anglaise et galloise	9,324	387	19	497	306	655	4,755	385	357	700	1,253	10
Irish—Irlandaise	3,192	187	22	189	127	105	1,364	212	102	372	506	6
Scottish—Écossaise	2,885	27	21	271	88	47	1,155	243	79	370	580	4
Austrian—Autrichienne	81	—	—	—	—	—	30	8	5	25	13	—
Belgian—Belge	50	—	—	1	—	4	22	6	2	8	7	—
Bulgarian—Bulgare	11	—	—	1	1	—	8	1	—	—	—	—
Czech and Slovak—Tchèque et slovaque ..	66	—	—	1	1	1	22	8	1	15	15	2
Danish—Danoise	92	—	—	1	3	7	10	6	3	39	23	—
Estonian—Estonienne	11	—	—	—	—	—	5	2	—	1	3	—
Finnish—Finlandaise	69	—	—	2	1	—	32	3	2	9	20	—
French—Française	9,138	82	12	140	261	5,559	1,879	367	112	329	390	7
German—Allemande	1,068	1	2	11	5	20	356	133	91	236	210	3
Greek—Grecque	50	—	—	1	1	7	26	1	3	5	6	—
Hungarian—Hongroise	204	—	1	1	—	10	70	14	13	50	42	3
Icelandic—Islandaise	51	—	—	—	—	1	3	31	1	7	8	—
Italian—Italienne	427	1	—	3	1	71	250	16	5	31	49	—
Jewish—Juive	172	1	—	2	1	41	95	18	—	7	7	—
Latvian—Lettonienne	12	—	—	—	—	—	10	1	—	—	1	—
Lithuanian—Lithuanienne	29	—	—	1	—	3	18	—	—	3	4	—
Netherlandish—Néerlandaise	294	1	—	22	3	1	97	44	15	54	56	1
Norwegian—Norvégienne	212	1	—	4	—	2	21	19	30	70	64	1
Polish—Polonaise	488	1	1	9	—	22	211	86	22	68	67	1
Roumanian—Roumaine	52	—	—	1	—	3	23	3	9	5	8	—
Russian—Russe	158	—	—	1	—	4	18	16	7	32	80	—
Scandinavian, n.o.s.—Scandinave, n.a.s. ..	12	—	—	—	—	—	2	—	7	2	—	—
Swedish—Suédoise	176	1	—	—	2	3	24	25	9	42	70	—
Ukrainian—Ukrainienne	724	—	—	1	1	17	135	254	42	191	81	2
Yugoslavian—Yougoslave	56	—	—	1	—	2	29	4	1	6	12	1
Other European—Autres origines euro- péennes	78	1	—	1	—	17	22	9	1	9	18	—
Chinese—Chinoise	96	—	—	—	1	—	17	3	5	21	48	1
Japanese—Japonaise	16	—	—	—	—	—	6	3	—	2	5	—
Other Asiatic—Autres origines asia- tiques	32	3	—	5	—	—	14	1	—	5	4	—
Eskimo—Esquimaude	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Indian—Indienne	1,224	—	—	19	7	17	302	203	125	270	259	22
Negro—Nègre	243	—	—	44	5	11	130	15	—	16	21	1
Other origins—Autres origines	9	—	—	—	—	1	6	—	—	—	2	—
Not stated—Non déclarée	962	9	—	4	12	47	328	106	127	45	284	—
Place of crime—Lieu du délit:												
Total	31,765	703	78	1,234	827	6,678	11,495	2,246	1,176	3,045	4,216	67
Urban—Urbain	24,124	541	41	820	507	5,023	8,881	1,683	848	2,329	3,391	60
Rural—Rural	7,255	159	37	414	316	1,483	2,531	534	265	695	814	7
Not stated—Non déclaré	386	3	—	—	4	172	83	29	63	21	11	—

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Found Guilty, by Specified Age Groups and Sex for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons found guilty - Personnes trouvées coupables						
					Total			Age group - Groupe d'âge			
		T	M	F				T	M	F	16-19		20-24
					M	F	M				F
1	Canada	35,458	33,417	2,041	31,765	30,003	1,762	8,322	347	6,190	336
2	Newfoundland.....	723	678	45	703	658	45	194	5	142	12
3	Bonavista-Twillingate	11	10	1	11	10	1	3	—	3	—
4	Burin-Burgeo	20	17	3	19	16	3	3	2	2	1
5	Grand Falls-White Bay	103	99	4	101	97	4	23	—	24	—
6	Humber-St-George's.....	148	144	4	148	144	4	64	—	25	2
7	St. John's East	426	393	33	411	378	33	97	3	83	9
8	St. John's West	15	15	—	13	13	—	4	—	5	—
9	Trinity Conception	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Prince Edward Island.....	80	79	1	78	77	1	23	1	22	—
11	Kings.....	18	18	—	18	18	—	6	—	8	—
12	Prince	10	10	—	10	10	—	2	—	3	—
13	Queens	52	51	1	50	49	1	15	1	11	—
14	Nova Scotia	1,462	1,394	68	1,234	1,179	55	356	17	274	6
15	Annapolis	12	11	1	11	10	1	5	—	2	—
16	Antigonish	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
17	Cape-Breton	369	354	15	339	324	15	81	7	80	1
18	Colchester	25	24	1	23	22	1	4	—	2	—
19	Cumberland.....	79	73	6	78	72	6	22	2	20	—
20	Digby	24	23	1	21	20	1	6	1	7	—
21	Guysborough.....	2	2	—	2	2	—	—	—	—	—
22	Halifax	575	547	28	429	407	22	146	3	95	2
23	Hants.....	39	37	2	32	30	2	8	1	6	1
24	Inverness	6	6	—	5	5	—	1	—	4	—
25	Kings.....	87	85	2	76	76	—	20	—	16	—
26	Lunenburg.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Pictou	121	118	3	118	115	3	39	1	23	1
28	Queens	31	27	4	21	20	1	4	—	3	1
29	Richmond	24	23	1	21	21	—	1	—	7	—
30	Shelburne	19	18	1	15	14	1	5	—	2	—
31	Victoria.....	12	10	2	12	10	2	3	2	2	—
32	Yarmouth.....	36	35	1	30	30	—	11	—	5	—
33	New Brunswick	848	817	31	827	798	29	178	7	160	4
34	Albert	5	2	3	5	2	3	1	1	—	2
35	Carleton	28	28	—	28	28	—	10	—	6	—
36	Charlotte	25	24	1	25	24	1	4	—	1	—
37	Gloucester	41	41	—	40	40	—	7	—	11	—
38	Kent.....	28	26	2	28	26	2	10	—	—	—
39	Kings.....	6	5	1	3	3	—	2	—	—	—
40	Madawaska	34	31	3	34	31	3	3	2	14	—
41	Northumberland	4	4	—	4	4	—	—	—	—	—
42	Queens	5	5	—	4	4	—	—	—	3	—
43	Restigouche	49	48	1	46	45	1	13	—	11	—
44	Saint John.....	345	334	11	341	331	10	52	2	72	1
45	Sunbury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Victoria.....	17	17	—	17	17	—	5	—	1	—
47	Westmorland	170	165	5	161	156	5	64	2	30	—
48	York.....	91	87	4	91	87	4	5	—	11	1
49	Quebec	7,394	7,096	298	6,678	6,413	265	1,918	58	1,180	45
50	Abitibi.....	71	68	3	68	66	2	7	—	19	1
51	Arthabaska	81	81	—	77	77	—	23	—	15	—
52	Beauce	125	125	—	125	125	—	2	—	31	—
53	Beauharnois	163	153	10	161	151	10	33	2	24	1
54	Bedford	82	82	—	76	76	—	23	—	15	—
55	Bonaventure	53	51	2	43	41	2	7	—	9	—
56	Chicoutimi	344	320	24	344	320	24	92	2	68	1
57	Gaspe	153	143	10	150	140	10	9	1	21	2

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels par sexe; personnes trouvées coupables par certains groupes d'âge et sexe et par district judiciaire

Persons found guilty - Personnes trouvées coupables										District judiciaire	N°
Age group - Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
7,420	502	4,211	290	1,893	141	962	80	1,005	66	Canada	1
171	16	99	6	39	4	10	2	3		Terre-Neuve	2
3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	Bonavista-Twillingate	3
6	—	1	—	2	—	2	—	—	—	Burin-Burgeo	4
30	2	18	1	1	1	—	—	1	—	Grand-Falls-White-Bay	5
28	1	15	—	8	—	3	1	1	—	Humber-St. Georges	6
101	12	64	5	27	3	5	1	1	—	St-Jean-Est	7
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	St-Jean-Ouest	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trinity-Conception	9
20	—	9	—	3	—	—	—	—	—	Ile-du-Prince-Édouard	10
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Kings	11
3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	Prince	12
15	—	6	—	2	—	—	—	—	—	Queens	13
283	12	149	10	76	6	30	2	11	2	Nouvelle-Écosse	14
1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	Annapolis	15
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Antigonish	16
88	2	44	2	22	2	8	—	1	1	Cap-Breton	17
6	1	6	—	3	—	1	—	—	—	Colchester	18
15	2	7	1	4	—	1	1	3	—	Cumberland	19
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Digby	20
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	Guysborough	21
81	6	46	7	26	2	9	1	2	1	Halifax	22
11	—	3	—	1	—	1	—	—	—	Hants	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	24
21	—	12	—	1	—	4	—	2	—	Kings	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lunenburg	26
29	—	12	—	8	1	3	—	1	—	Pictou	27
6	—	5	—	1	—	—	—	1	—	Queens	28
4	—	5	—	4	—	—	—	—	—	Richmond	29
2	—	1	—	3	1	—	—	1	—	Shelburne	30
2	—	1	—	1	—	1	—	—	—	Victoria	31
10	—	3	—	—	—	1	—	—	—	Yarmouth	32
227	11	131	2	61	3	15	2	28	—	Nouveau-Brunswick	33
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Albert	34
7	—	2	—	3	—	—	—	—	—	Carleton	35
7	1	4	—	2	—	—	—	6	—	Charlotte	36
13	—	6	—	3	—	—	—	—	—	Gloucester	37
8	1	3	—	3	1	2	—	—	—	Kent	38
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Kings	39
5	1	1	—	1	—	1	—	6	—	Madawaska	40
1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	Northumberland	41
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	42
9	—	10	—	2	—	—	1	—	—	Restigouche	43
96	4	68	—	34	2	7	1	2	—	Saint-Jean	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sunbury	45
7	—	1	—	1	—	—	—	2	—	Victoria	46
28	2	19	1	7	—	4	—	4	—	Westmorland	47
44	2	16	1	3	—	1	—	7	—	York	48
1,535	62	880	47	346	25	145	13	409	15	Québec	49
19	—	12	1	6	—	1	—	2	—	Abitibi	50
3	—	6	—	5	—	—	—	25	—	Arthabaska	51
52	—	23	—	4	—	3	—	10	—	Beauce	52
24	—	59	6	9	—	1	1	1	—	Beauharnois	53
19	—	10	—	6	—	3	—	—	—	Bedford	54
14	1	7	1	1	—	3	—	—	—	Bonaventure	55
93	15	41	4	16	1	10	1	—	—	Chicoutimi	56
42	1	25	2	6	—	4	—	33	4	Gaspé	57

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Found Guilty, by Specified Age Groups and Sex for Judicial Districts - Continued

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons found guilty - Personnes trouvées coupables						
					Total			Age group - Groupe d'âge			
		T	M	F				16-19		20-24	
					M	F	M	F			
Quebec - Concluded:											
1	Hull	190	186	4	171	168	3	18	1	7	-
2	Iberville	47	46	1	36	35	1	10	-	8	-
3	Joliette	273	260	13	271	258	13	42	3	60	2
4	Kamouraska	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Labelle	164	161	3	159	156	3	9	-	3	-
6	Labrie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Megantic	32	31	1	32	31	1	8	-	6	-
8	Montmagny	150	147	3	150	147	3	13	-	13	1
9	Montreal	3,323	3,191	132	2,790	2,679	111	1,126	30	488	20
10	Pontiac	20	20	-	20	20	-	8	-	2	-
11	Quebec	734	692	42	682	644	38	188	11	125	10
12	Richelieu	58	57	1	53	52	1	12	-	13	-
13	Rimouski	137	120	17	126	110	16	23	1	25	1
14	Roberval	82	80	2	82	80	2	23	1	25	-
15	Rouyn-Noranda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Saguenay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	St. François	349	335	14	333	320	13	61	2	58	5
18	St. Hyacinthe	93	90	3	93	90	3	18	1	24	-
19	Temiscamingue	67	67	-	64	64	-	4	-	15	-
20	Tetrebonne	210	208	2	208	206	2	61	-	40	-
21	Trois-Rivières	393	382	11	364	357	7	98	3	66	1
22	Ontario	13,319	12,486	833	11,495	10,830	665	3,063	106	2,229	139
23	Algoma	115	104	11	95	87	8	23	1	23	3
24	Brant	280	273	7	246	242	4	36	1	38	1
25	Bruce	68	67	1	67	66	1	37	-	13	-
26	Carleton	650	600	50	586	536	50	205	15	101	8
27	Cochrane	167	158	9	147	140	7	47	1	27	1
28	Dufferin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Elgin	46	45	1	38	37	1	14	-	9	-
30	Essex	677	630	47	495	471	24	140	1	117	5
31	Frontenac	277	264	13	211	203	8	49	-	35	4
32	Grey	217	211	6	189	186	3	31	-	31	-
33	Haldimand	55	53	2	52	50	2	17	-	18	-
34	Halton	5	5	-	3	3	-	-	-	-	-
35	Hastings	114	113	1	110	109	1	18	-	31	-
36	Huron	59	57	2	50	48	2	26	-	11	-
37	Kenora and Patricia	310	297	13	293	280	13	67	4	69	2
38	Kent	187	180	7	187	180	7	94	4	29	-
39	Lambton	432	412	20	360	346	14	71	3	68	5
40	Lanark	33	29	4	33	29	4	10	-	4	1
41	Leeds and Grenville	88	82	6	81	78	3	31	1	20	-
42	Lennox and Addington	103	100	3	101	98	3	24	-	19	-
43	Lincoln	8	8	-	7	7	-	-	-	1	-
44	Manitoulin	23	23	-	18	18	-	3	-	3	-
45	Middlesex	404	384	20	368	350	18	97	5	77	3
46	Muskoka	170	167	3	144	141	3	49	1	28	1
47	Nipissing	320	308	12	250	242	8	64	2	49	2
48	Norfolk	122	112	10	114	106	8	39	1	21	3
49	Northumberland and Durham	167	165	2	141	140	1	46	-	30	-
50	Ontario	199	187	12	187	175	12	69	1	30	3
51	Oxford	110	105	5	96	92	4	32	2	22	1
52	Parry Sound	89	88	1	64	63	1	27	-	12	-
53	Peel	273	269	4	273	269	4	59	1	40	1
54	Perth	72	70	2	71	69	2	33	-	11	1
55	Peterborough	244	235	9	188	180	8	29	1	30	-
56	Prescott and Russell	88	85	3	88	85	3	30	1	15	-
57	Prince Edward	30	28	2	29	27	2	9	-	9	1
58	Rainy River	34	34	-	34	34	-	19	-	5	-
59	Renfrew	115	111	4	104	100	4	39	3	25	1
60	Simcoe	347	341	6	324	319	5	126	-	62	3
61	Stormont, Dundas and Glengarry	177	169	8	171	163	8	45	1	38	1
62	Sudbury	460	441	19	385	370	15	86	1	74	4
63	Timiskaming	34	32	2	34	32	2	8	-	10	2
64	Thunder Bay	207	181	26	200	175	25	49	3	40	5
65	Victoria and Haliburton	19	19	-	19	19	-	8	-	4	-
66	Waterloo	385	361	24	343	324	19	72	6	65	2

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels par sexe; personnes trouvées coupables par certains groupes d'âge et sexe et par district judiciaire - suite

Persons found guilty - Personnes trouvées coupables										District judiciaire	N°
Age group - Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
Québec - fin:											
4	-	5	1	3	-	3	-	128	1	Hull	1
9	1	3	-	1	-	-	-	4	-	Iberville	2
74	4	51	3	18	1	8	-	5	-	Joliette	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Kamouraska	4
1	-	-	-	-	-	-	-	143	3	Labelle	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Labrie	6
10	1	5	-	1	-	6	-	1	-	Mégantic	7
49	-	38	1	28	1	1	-	-	-	Montmagny	8
575	26	292	19	130	8	49	6	19	2	Montréal	9
4	-	3	-	2	-	1	-	-	-	Pontiac	10
202	5	71	3	34	8	21	1	3	-	Québec	11
14	1	8	-	3	-	1	-	1	-	Richelieu	12
32	4	18	2	9	3	2	2	1	3	Rimouski	13
20	-	7	1	4	-	-	-	1	-	Roberval	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Rouyn-Noranda	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saguenay	16
93	-	60	2	19	2	9	2	20	-	Saint-François	17
20	-	18	1	7	1	3	-	-	-	Saint-Hyacinthe	18
15	-	17	-	-	-	4	-	9	-	Témiscamingue	19
59	1	36	-	4	-	4	-	2	1	Terrebonne	20
88	2	65	-	30	-	9	-	1	1	Trois-Rivières	21
2,690	202	1,528	108	674	51	351	22	295	37	Ontario	22
21	3	12	-	6	1	2	-	-	-	Algoma	23
88	-	40	2	29	-	7	-	4	-	Brant	24
9	1	5	-	2	-	-	-	-	-	Bruce	25
111	13	64	6	35	6	19	2	1	-	Carleton	26
40	1	14	3	2	-	1	-	9	1	Cochrane	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dufferin	28
10	-	4	1	-	-	-	-	-	-	Elgin	29
113	6	58	8	24	2	19	2	-	-	Essex	30
44	1	21	1	8	-	3	-	43	2	Frontenac	31
40	1	35	1	28	1	20	-	1	-	Grey	32
9	1	2	1	2	-	1	-	1	-	Haldimand	33
-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	Halton	34
28	-	20	-	3	-	-	-	9	-	Hastings	35
6	-	-	2	3	-	2	-	-	-	Huron	36
47	2	41	2	18	1	8	-	30	2	Kenora et Patricia	37
24	2	18	-	8	1	2	-	5	-	Kent	38
107	6	56	-	34	-	10	-	-	-	Lambton	39
7	1	3	1	3	-	1	-	1	1	Lanark	40
10	1	7	2	1	1	3	-	4	-	Leeds et Grenville	41
20	-	16	3	14	-	5	-	-	-	Lennox et Addington	42
5	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Lincoln	43
5	-	2	-	2	-	-	-	3	-	Manitoulin	44
77	4	46	3	27	-	11	1	15	2	Middlesex	45
26	1	22	-	9	-	7	-	-	-	Muskoka	46
61	2	38	-	20	1	8	-	2	1	Nipissing	47
19	2	12	-	7	-	1	-	7	2	Norfolk	48
37	-	13	-	6	-	3	-	5	1	Northumberland et Durham	49
29	3	12	1	5	-	1	-	29	4	Ontario	50
21	1	2	-	6	-	1	-	8	-	Oxford	51
12	1	6	-	5	-	1	-	-	-	Parry-Sound	52
70	1	63	-	24	-	13	1	-	-	Peel	53
13	-	6	1	1	-	1	-	4	-	Perth	54
62	4	29	2	16	-	12	-	2	1	Peterborough	55
12	-	17	-	5	-	1	-	5	2	Prescott et Russell	56
5	-	2	1	1	-	-	-	1	-	Prince-Edward	57
4	-	2	-	-	-	-	-	4	-	Rainy-River	58
19	-	11	-	5	-	1	-	-	-	Renfrew	59
57	1	40	1	9	-	8	-	17	-	Simcoe	60
37	-	18	1	5	1	3	-	17	4	Stormont, Dundas et Glengarry	61
118	8	63	-	23	1	5	-	1	1	Sudbury	62
3	-	8	-	1	-	1	-	1	-	Timiskaming	63
41	10	21	3	12	-	6	1	6	3	Thunder-Bay	64
6	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Victoria et Haliburton	65
92	4	59	4	20	2	12	-	4	1	Waterloo	66

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Found Guilty, by Specified Age Groups and Sex for Judicial Districts - Concluded

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons found guilty - Personnes trouvées coupables						
					Total			Age group - Groupe d'âge			
		T	M	F				T	M	F	M	F	M	F
Ontario - Concluded:											
1	Welland	150	135	15	113	100	13	29	1	14	4
2	Wellington	157	153	4	131	127	4	8	-	33	-
3	Wentworth	697	615	82	637	558	79	199	15	117	12
4	York	4,335	3,980	355	3,618	3,358	260	849	30	701	59
5	Manitoba	2,309	2,083	226	2,246	2,024	222	423	45	430	33
6	Central	79	76	3	78	75	3	19	-	23	1
7	Dauphin	172	161	11	165	154	11	21	3	23	-
8	Eastern	1,919	1,709	210	1,866	1,660	206	340	42	362	32
9	Northern	74	73	1	74	73	1	15	-	7	-
10	Southern	6	6	-	6	6	-	5	-	-	-
11	Western	59	58	1	57	56	1	23	-	15	-
12	Saskatchewan	1,244	1,192	52	1,176	1,125	51	328	17	257	9
13	Arcola	32	32	-	31	31	-	13	-	7	-
14	Assinibola	14	14	-	14	14	-	6	-	2	-
15	Battleford	79	76	3	79	76	3	20	-	16	1
16	Estevan	20	20	-	20	20	-	9	-	7	-
17	Gravelbourg	3	3	-	2	2	-	1	-	1	-
18	Humboldt	19	19	-	18	18	-	6	-	4	-
19	Kerrobert	2	2	-	2	2	-	-	-	1	-
20	Kindersley	4	4	-	4	4	-	1	-	1	-
21	Melfort	26	26	-	23	23	-	8	-	6	-
22	Meville	9	6	3	8	5	3	1	-	2	1
23	Moose Jaw	162	159	3	154	151	3	26	2	31	-
24	Moosomin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Prince Albert	77	76	1	73	72	1	23	-	11	-
26	Regina	394	371	23	384	361	23	101	10	85	4
27	Saskatoon	265	254	11	235	225	10	77	2	55	1
28	Shaunavon	4	4	-	4	4	-	-	-	-	-
29	Swift Current	89	85	4	82	78	4	23	1	19	1
30	Weyburn	9	9	-	9	9	-	5	-	1	-
31	Wilkie	1	1	-	1	1	-	-	-	-	-
32	Wynyard	4	4	-	3	3	-	-	-	1	-
33	Yorkton	31	27	4	30	26	4	8	2	7	1
34	Alberta	3,274	3,104	170	3,045	2,891	154	713	34	658	39
35	Calgary	1,063	996	67	958	901	57	176	14	218	16
36	Drumheller	32	30	2	31	29	2	5	1	8	-
37	Edmonton	1,445	1,365	80	1,353	1,279	74	327	17	286	14
38	Grande Prairie	14	12	2	14	12	2	1	1	4	1
39	Hanna	12	11	1	11	10	1	3	-	3	1
40	Lethbridge	165	159	6	157	151	6	49	1	32	1
41	MacLeod	56	54	2	54	52	2	17	-	10	2
42	Medicine Hat	59	57	2	55	53	2	9	-	11	-
43	Peace River	124	122	2	118	116	2	46	-	23	2
44	Red Deer	113	110	3	111	108	3	41	-	22	1
45	Vegreville	51	51	-	50	50	-	15	-	10	-
46	Wetaskiwin	140	137	3	133	130	3	24	-	31	1
47	British Columbia	4,736	4,424	312	4,216	3,945	271	1,116	54	827	48
48	Cariboo	346	330	16	320	307	13	51	3	86	2
49	Kootenay	168	160	8	163	157	6	50	1	40	-
50	Nanaimo	332	323	9	317	309	8	109	2	72	1
51	Prince Rupert	150	141	9	137	130	7	35	-	36	2
52	Vancouver	2,371	2,158	213	1,983	1,799	184	393	31	329	35
53	Victoria	235	225	10	215	205	10	81	3	47	1
54	Westminster	676	649	27	643	619	24	255	2	140	5
55	Yale	458	438	20	438	419	19	142	12	77	2
56	Yukon	57	53	4	55	52	3	10	3	10	-
57	Northwest Territories	12	11	1	12	11	1	2	-	1	1

TABEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels par sexe; personnes trouvées coupables par certains groupes d'âge et sexe et par district judiciaire - fin

Persons found guilty - Personnes trouvées coupables										District judiciaire	N°
Age group - Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
Ontario - fin:											
23	4	20	1	5	1	2	-	7	2	Welland	1
35	1	26	1	18	2	7	-	-	-	Wellington	2
123	20	78	13	25	12	15	7	1	-	Wentworth	3
944	96	495	43	197	18	128	8	44	6	York	4
505	68	329	43	151	22	92	6	94	5	Manitoba	5
11	2	9	-	6	-	2	-	5	-	Central	6
24	4	20	-	3	-	2	-	61	4	Dauphin	7
434	60	282	43	134	22	84	6	24	1	Eastern	8
24	1	15	-	8	-	1	-	3	-	Northern	9
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Southern	10
12	1	3	-	-	-	2	-	1	-	Western	11
270	7	134	5	49	8	35	4	52	1	Saskatchewan	12
7	-	2	-	-	-	2	-	-	-	Arcola	13
3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	Assiniboia	14
29	1	6	-	3	-	-	1	2	-	Battleford	15
3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Estevan	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gravelbourg	17
4	-	3	-	-	-	1	-	-	-	Humboldt	18
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Kerrobert	19
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Klindersley	20
2	-	2	-	3	-	1	-	1	-	Melfort	21
1	2	-	-	-	-	-	-	1	-	Melville	22
44	-	27	1	11	-	5	-	7	-	Moose-Jaw	23
-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	Moosomin	24
26	-	9	-	2	-	1	1	-	-	Prince-Albert	25
79	3	43	2	13	4	13	-	27	-	Regina	26
37	-	25	1	10	3	9	2	12	1	Saskatoon	27
2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	Shaunavon	28
21	1	10	1	4	-	1	-	-	-	Swift-Current	29
2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Weyburn	30
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Wilkie	31
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Wynyard	32
6	-	1	-	1	1	2	-	1	-	Yorkton	33
759	38	388	21	205	6	111	13	57	3	Alberta	34
261	9	117	9	82	3	44	5	3	1	Calgary	35
4	-	9	-	2	1	1	-	-	-	Drumheller	36
332	21	186	11	76	1	45	8	27	2	Edmonton	37
6	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Grande-Prairie	38
2	-	1	-	-	-	-	-	1	-	Hanna	39
16	4	26	-	22	-	6	-	-	-	Lethbridge	40
10	-	3	-	5	-	3	-	4	-	MacLeod	41
21	2	8	-	2	-	2	-	-	-	Medicine-Hat	42
27	-	7	-	2	-	4	-	7	-	Peace-River	43
26	1	11	-	5	1	2	-	1	-	Red-Deer	44
17	-	6	-	1	-	1	-	-	-	Vegreville	45
37	1	13	1	8	-	3	-	14	-	Wetaskiwin	46
936	86	555	48	284	16	171	16	56	3	Colombie-Britannique	47
75	3	41	1	22	1	9	2	23	1	Cariboo	48
32	2	19	3	11	-	4	-	1	-	Kootenay	49
59	2	38	2	22	1	8	-	1	-	Nanaimo	50
35	1	12	-	2	1	4	2	6	1	Prince-Rupert	51
493	66	306	31	157	10	106	10	15	1	Vancouver	52
34	2	25	3	12	1	6	-	-	-	Victoria	53
121	7	56	7	26	1	14	2	7	-	Westminster	54
87	3	58	1	32	1	20	-	3	-	Yale	55
20	-	9	-	1	-	2	-	-	-	Yukon	56
4	-	-	-	4	-	-	-	-	-	Territoires du Nord-Ouest	57

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences, by Specified Age Groups for Males and Females - Concluded

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes trouvées coupables d'actes criminels par certains groupes d'âge, hommes et femmes - fin

Sentence	Age group - Groupe d'âge							55 and over - 55 et plus	Age not stated - Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54			
Females - Femmes									
Total	1,762	347	336	502	290	141	80	66	
Sentence suspended without probation - Sursis sans surveillance	356	82	68	88	61	33	19	5	
Sentence suspended with probation - Sursis avec surveillance	338	118	69	90	25	15	6	15	
Option of fine - Option d'amende	551	55	88	146	121	69	44	28	
Gaol - Prison:									
Total	403	62	94	137	67	16	11	16	
Under 1 month - Moins de 1 mois	78	16	17	21	12	3	5	4	
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2	67	7	15	20	12	3	5	5	
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	24	10	4	7	2	-	-	1	
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	59	6	18	20	12	1	-	2	
6 months exact - 6 mois précis	88	13	20	35	12	5	1	2	
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	4	-	1	3	-	-	-	-	
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	17	4	4	4	5	-	-	-	
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	36	4	8	12	7	3	-	2	
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	13	-	5	6	2	-	-	-	
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	9	2	1	5	1	-	-	-	
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	8	-	1	4	2	1	-	-	
Reformatory - Maison de correction:									
Definite period - Période déterminée:									
Total	3	3	-	-	-	-	-	-	
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	1	1	-	-	-	-	-	-	
24 months and over - 24 mois et plus	2	2	-	-	-	-	-	-	
Definite and indefinite period - Période déterminée et indéterminée:									
Total	44	9	8	15	7	3	-	2	
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	1	-	-	1	-	-	-	-	
6 months exact - 6 mois précis	1	-	-	1	-	-	-	-	
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	2	-	-	1	-	-	-	1	
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	-	-	-	-	-	-	-	-	
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	3	-	-	2	-	1	-	-	
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	1	-	-	-	1	-	-	-	
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	1	-	-	1	-	-	-	-	
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	-	-	-	-	-	-	-	-	
Indefinite period - Période indéterminée	35	9	8	9	6	2	-	1	
Training school - École de formation	17	17	-	-	-	-	-	-	
Penitentiary - Pénitencier:									
Total	50	1	9	26	9	5	-	-	
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	42	1	7	22	7	5	-	-	
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	6	-	1	3	2	-	-	-	
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	1	-	1	-	-	-	-	-	
14 years and over - 14 ans et plus	1	-	-	1	-	-	-	-	
Life - A perpétuité	-	-	-	-	-	-	-	-	
Death - Peine capitale									
Extra sentence - Peine additionnelle:									
Total	25	5	5	6	5	1	2	1	
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende	7	1	1	3	1	-	1	-	
Probation and fine - Surveillance et amende	5	2	2	-	1	-	-	-	
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	13	2	2	3	3	1	1	1	

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences, by Specified Age Groups for Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels par certains groupes d'âge, hommes et femmes

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							Age not stated — Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — 55 et plus	
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Total	30,003	8,322	6,190	7,420	4,211	1,893	962	1,005
Urban — Urbain	22,466	6,577	4,663	5,611	3,143	1,422	758	292
Rural — Rural	6,323	1,580	1,371	1,567	939	412	177	277
Indeterminate — Indeterminé	527	84	92	144	84	38	15	70
Not stated — Non déclaré	687	81	64	98	45	21	12	366
Occupation:								
Total	30,003	8,322	6,190	7,420	4,211	1,893	962	1,005
Agriculture — Agriculture	1,410	305	283	345	239	136	71	31
Armed services — Forces armées	510	185	198	102	20	2	—	3
Clerical — Bureau	967	336	213	207	127	57	22	5
Commercial — Commerce	1,464	235	266	477	303	131	44	8
Communication — Communications	139	32	28	41	25	7	4	2
Construction — Construction	3,841	816	802	1,057	690	327	129	20
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	137	14	19	51	31	13	9	—
Financial — Finance	47	2	5	11	17	8	4	—
Fishing ² — Pêche ²	1,433	237	375	462	214	93	38	14
Labourer — Journaliers	6,209	1,976	1,543	1,401	719	314	143	113
Managerial — Administration	738	3	17	188	272	159	76	23
Manufacturing ³ — Manufactures ³	3,460	944	817	909	508	186	77	19
Mining — Mines	669	68	169	255	116	46	8	7
Professional — Professions	296	26	47	105	58	39	19	2
Service:								
Domestic — Domestique	400	44	51	106	98	63	37	1
Personal — Personnel	646	113	88	211	120	67	42	5
Protective — De sécurité	73	5	13	26	13	8	7	1
Other — Autre	80	19	14	22	18	6	1	—
Transportation — Transports	3,119	572	817	1,079	440	147	38	26
Student — Étudiants	1,157	1,100	49	4	—	1	—	3
Retired — Retraités	172	—	—	2	5	12	153	—
Unemployed — Chômeurs	1,842	1,123	277	251	113	39	27	12
Not stated — Non déclarée	1,194	167	99	108	65	32	13	710

¹ Electric light and power production and stationary enginemen. — Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing trapping, logging. — Pêche, piégeage, abatage.

³ Manufacturing and mechanical. — Manufactures et mécanique.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences, by Specified Age Groups for Males and Females – Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels par certains groupes d'âge, hommes et femmes – fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group – Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — 55 et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females – Femmes								
Residence – Domicile:								
Total	1,762	347	336	502	290	141	80	66
Urban – Urbain	1,455	282	297	425	236	117	68	30
Rural – Rural	270	59	38	67	50	23	11	22
Indeterminate – Indéterminé	14	5	—	5	3	—	1	—
Not stated – Non déclaré	23	1	1	5	1	1	—	14
Occupation:								
Total	1,762	347	336	502	290	141	80	66
Agriculture – Agriculture	5	—	1	3	—	—	—	1
Clerical – Bureau.....	107	34	41	17	8	4	2	1
Commercial – Commerce	65	13	15	21	12	3	—	1
Communication – Communications.....	18	7	5	2	2	2	—	—
Construction – Construction.....	6	—	1	4	—	—	1	—
Fishing ² – Pêche ²	8	3	1	3	—	—	1	—
Labourer – Journalières	17	8	1	4	—	3	—	1
Managerial – Administration.....	51	2	5	7	16	11	9	1
Manufacturing ³ – Manufactures ³	59	13	15	22	5	4	—	—
Professional – Professions	16	1	3	5	3	3	1	—
Service:								
Domestic – Domestique.....	230	62	50	64	30	16	5	3
Personal – Personnel	173	52	47	54	12	4	4	—
Other – Autre	4	1	1	2	—	—	—	—
Transportation – Transports.....	10	4	4	1	1	—	—	—
Housewife – Ménagère.....	773	28	121	269	193	88	54	20
Student – Étudiante	43	42	1	—	—	—	—	—
Retired – Retraitée	2	—	—	—	—	—	2	—
Unemployed – Chômeuse.....	121	69	22	20	5	1	1	3
Not stated – Non déclarée	54	8	2	4	3	2	—	35

² Fishing, trapping, logging. – Pêche, pléage, abatage.

³ Manufacturing and mechanical – Manufactures et mécanique.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence

No.	Offences	Age group — Groupe d'âge										60 and over — 60 et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16,17	18,19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59		
		Males — Hommes											
1	Grand total	30,003	4,484	3,838	6,190	4,281	3,139	2,445	1,766	1,152	1,225	478	1,005
2	Criminal Code	29,659	4,482	3,832	6,155	4,208	3,071	2,406	1,729	1,125	1,197	465	989
3	Against the person	5,048	256	396	1,182	904	645	496	364	231	246	107	221
4	Abandoning child	5	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—
5	Abduction and kidnapping	45	3	12	17	4	5	—	2	1	—	—	1
6	Abortion and attempt	10	—	—	1	1	—	—	—	1	3	—	4
7	Assault causing bodily harm	1,648	77	137	366	282	218	190	109	95	67	38	69
8	Assault on peace officer and obstructing	1,384	41	110	421	308	179	116	83	35	30	9	52
9	Bigamy and polygamy	24	—	—	3	7	5	7	1	1	—	—	—
10	Buggery or bestiality	360	27	23	39	56	57	28	45	25	43	13	4
11	Causing bodily harm and danger	100	3	10	20	15	9	14	4	5	10	7	3
12	Common assault	450	29	19	98	70	60	45	36	27	27	8	31
13	Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	34	4	7	7	1	6	2	2	2	—	—	1
14	Other criminal negligence causing bodily harm	6	—	—	2	2	1	—	—	—	—	—	1
15	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	60	1	1	18	15	8	6	4	—	3	2	2
16	Other criminal negligence causing death	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence in operation of m.v.	133	12	8	34	22	13	15	6	—	3	3	17
18	Duties tending to preservation of life	49	—	—	3	8	10	13	7	1	4	—	3
19	Incest	40	1	1	3	1	3	6	10	8	4	—	3
20	Indecent assault on female	362	28	35	62	50	48	30	32	19	30	17	11
21	Indecent assault on male	39	4	—	—	5	4	5	6	2	4	5	4
22	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Libel	9	—	2	3	1	—	—	1	—	—	—	2
26	Manslaughter	47	3	1	7	6	5	4	3	4	6	3	5
27	Murder	8	—	—	4	—	1	1	1	1	—	—	—
28	Murder, attempt to commit	10	—	—	2	1	2	—	1	—	1	—	3
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
30	Procuring	24	—	2	4	7	1	5	5	—	—	—	—
31	Rape	56	10	5	23	11	4	1	1	—	—	—	1
32	Rape, attempt to commit	6	1	2	1	1	—	—	—	—	1	—	—
33	Seduction	6	—	—	3	2	—	1	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	97	9	15	24	20	5	6	4	3	7	2	2
35	Threatening letters	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Other offences against the person	30	2	6	15	5	—	—	1	—	1	—	—
37	Against property with violence	5,507	1,195	1,065	1,361	774	445	259	134	63	50	10	151
38	Armed robbery	143	11	22	42	25	21	12	4	1	2	1	2
39	Extortion	13	2	1	1	2	1	1	1	1	—	—	2
40	Breaking and entering a place	4,813	1,125	967	1,156	638	364	218	113	55	45	7	125
41	Breaking and entering while armed	4	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—
42	Robbery	534	57	75	162	108	58	26	16	6	2	2	22
43	Against property without violence	13,535	2,700	1,965	2,705	1,713	1,245	1,002	691	458	518	195	343
44	False pretences	1,445	29	65	243	296	238	202	132	87	99	16	38
45	Fraud and corruption	229	5	16	31	36	41	30	21	17	16	7	9
46	Having in possession	1,162	136	147	258	172	135	106	79	45	43	14	27
47	Theft	10,626	2,528	1,736	2,162	1,198	815	650	456	304	353	158	266
48	Theft by conversion	45	—	1	8	6	11	8	3	1	5	—	2
49	Theft from mail	25	2	—	3	5	5	5	—	3	2	—	—
50	Theft of stray cattle	3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1
51	Malicious offences against property	543	88	83	121	64	52	40	20	17	19	10	29
52	Arson and other fires	64	5	8	12	7	7	3	5	3	4	5	5
53	Other interference with property	479	83	75	109	57	45	37	15	14	15	5	24
54	Against currency and forgery	721	47	72	151	122	111	75	53	24	33	6	27
55	Forgery and uttering	711	46	72	150	121	109	74	52	23	32	5	27
56	Offences relating to currency	10	1	—	1	1	2	1	1	1	1	—	—
57	Other	4,305	196	251	635	631	573	534	467	332	331	137	218
58	Attempt to commit and accessories	367	77	87	84	43	30	19	12	6	1	2	6
59	Bawdy house, keepers	41	—	—	2	4	7	2	6	6	7	1	1
60	Conspiracy	68	7	6	21	16	6	4	2	2	2	—	2
61	Counselling or aiding suicide	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
62	Gaming, betting and lotteries	728	2	6	19	66	117	130	120	79	99	59	31
	Motor vehicles:												
63	Driving while ability to drive is impaired	1,902	13	48	249	303	263	263	246	173	169	55	120
64	Driving while intoxicated	244	1	1	33	38	50	28	30	31	18	5	9
65	Falling to stop at scene of accident	182	10	13	47	28	16	26	14	8	9	2	9
66	Offences tending to corrupt morals	14	1	—	2	1	1	3	2	1	1	1	1
67	Offensive weapons and dangerous substances	312	36	42	81	53	34	20	10	9	13	5	9
68	Perjury	69	1	5	13	10	9	8	12	4	7	—	—
69	Prison breach, escape and rescue	205	32	28	37	43	24	10	7	6	2	—	16
70	Riots	25	—	—	2	2	2	7	1	3	1	1	6
71	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
72	Various other offences	146	16	15	45	24	14	14	5	3	3	—	7
73	Federal statutes	344	2	6	35	73	68	39	37	27	28	13	16
74	Bank Act	4	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1
75	Bankruptcy Act	3	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—
76	Canada Elections Act	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
77	Combines Investigation Act	22	—	—	—	—	—	3	2	2	4	11	—
78	Excise Act	16	—	—	3	2	3	—	—	2	1	—	2
79	Opium and Narcotic Drug Act	285	2	5	31	67	63	31	31	22	23	8	2
80	Post Office Act	12	—	—	1	4	1	2	2	1	1	—	—

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence

No.	Offences	Occupation												
		Total	Agricul- tural Agricul- ture	Armed ser- vices Forces armées	Cleri- cal Bu- reau	Com- mer- cial Com- merce	Com- muni- cation Com- muni- cations	Con- struc- tion Con- struc- tion	Elec- tric light ¹ Éclair- age élec- trique ¹	Fin- an- cial Fi- nance	Fish- ing ² Pêche	La- bour- ers Jour- naliers	Mana- gerial Admi- nistra- tion	Manu- facturing ³ Manu- factures ³
1	Grand total	31,765	1,415	510	1,074	1,529	157	3,847	137	47	1,441	6,226	789	3,519
2	Criminal Code	31,305	1,410	509	1,055	1,506	153	3,779	135	47	1,398	6,206	756	3,481
3	Against the person	5,284	254	101	168	219	22	665	30	14	296	978	87	674
4	Abandoning child	14	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
5	Abduction and kidnapping	46	3	—	1	—	1	7	—	—	—	14	—	6
6	Abortion and attempt	22	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2
7	Assault causing bodily harm	1,716	86	36	46	70	6	233	10	2	91	319	34	231
8	Assault on peace officer and obstructing	1,453	59	40	38	43	9	201	6	2	100	241	16	193
9	Bigamy and polygamy	36	1	1	2	6	—	4	—	—	—	2	—	3
10	Buggery or bestiality	362	8	1	37	31	2	35	3	7	5	77	11	48
11	Causing bodily harm and danger	116	2	—	6	5	—	14	1	—	3	18	4	21
12	Common assault	469	29	3	8	21	1	49	2	1	35	88	9	39
13	Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	35	2	3	—	—	—	4	—	—	—	6	1	6
14	Other criminal negligence causing bodily harm	6	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—
15	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	61	3	2	2	2	1	7	—	—	2	10	1	8
16	Other criminal negligence, causing death	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence in operation of m.v.	134	7	2	8	8	1	14	1	1	6	31	4	16
18	Duties tending to preservation of life	52	—	—	2	5	—	6	—	—	4	17	—	6
19	Incest	40	3	1	1	—	—	7	1	—	5	7	—	5
20	Indecent assault on female	364	24	6	8	19	—	51	1	1	16	77	3	37
21	Indecent assault on male	39	—	1	1	—	—	2	2	—	—	5	—	5
22	Infanticide	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Libel	9	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	3
26	Manslaughter	49	3	1	1	1	—	5	1	—	7	4	1	8
27	Murder	8	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	2
28	Murder, attempt to commit	10	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	1
29	Neglect in childbirth and concealing dead body	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Procuring	31	—	—	2	2	—	4	—	—	2	6	1	3
31	Rape	56	7	1	1	1	—	5	—	—	3	10	—	12
32	Rape, attempt to commit	6	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—
33	Seduction	6	2	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	97	9	2	2	2	1	11	—	—	5	29	1	13
35	Threatening letters	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
36	Other offences against the person	32	1	—	1	1	—	—	1	—	8	5	—	5
37	Against property with violence	5,588	196	68	148	154	19	743	9	4	256	1,536	21	643
38	Armed robbery	148	2	—	4	4	—	20	—	—	1	57	—	24
39	Extortion	13	2	—	—	1	1	3	—	—	—	2	—	1
40	Breaking and entering a place	4,870	179	53	130	128	13	638	9	4	207	1,338	20	553
41	Breaking and entering while armed	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1
42	Robbery	553	13	15	14	21	5	82	—	—	48	137	1	64
43	Against property without violence	14,533	603	247	555	746	78	1,741	74	18	644	2,748	144	1,499
44	False pretences	1,579	101	21	85	181	10	209	15	4	43	172	34	162
45	Fraud and corruption	246	7	2	11	47	—	33	1	1	7	39	9	20
46	Having in possession	1,211	38	13	37	42	10	169	9	2	69	231	38	136
47	Theft	11,422	453	211	412	457	50	1,327	48	11	525	2,297	63	1,180
48	Theft by conversion	47	1	—	2	18	—	1	—	—	—	8	—	—
49	Theft from mail	25	—	—	8	1	—	2	—	—	—	1	—	1
50	Theft of stray cattle	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	Malicious offences against property	575	28	18	18	17	3	76	—	—	23	101	4	66
52	Arson and other fires	74	6	2	3	3	—	10	—	—	4	14	—	3
53	Other interference with property	501	22	16	15	14	3	66	—	—	19	87	4	63
54	Against currency and forgery	784	48	9	50	63	5	104	6	2	33	134	13	69
55	Forgery and uttering	774	47	9	50	61	5	104	6	2	33	133	10	69
56	Offences relating to currency	10	1	—	—	2	—	—	—	—	—	1	3	—
57	Other	4,541	281	66	116	307	26	450	16	9	146	709	487	530
58	Attempt to commit and accessories	368	10	9	13	10	1	45	—	—	8	112	2	36
59	Bawdy house, keepers	104	1	—	2	2	—	3	—	—	—	3	34	4
60	Conspiracy	86	2	1	4	10	—	7	—	—	5	11	3	12
61	Counselling or aiding suicide	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Gaming, betting and lotteries	794	6	2	25	120	—	32	—	2	8	61	346	29
63	Motor vehicles:													
64	Driving while ability to drive is impaired	1,927	185	33	32	124	19	220	12	5	75	306	76	309
65	Driving while intoxicated	245	23	3	5	14	2	39	1	1	4	29	10	27
66	Failing to stop at scene of accident	186	12	4	6	4	—	22	1	—	7	25	6	29
67	Offences tending to corrupt morals	15	1	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	2
68	Offensive weapons and dangerous substances	319	11	9	11	6	2	42	—	—	13	55	6	44
69	Perjury	77	10	—	3	2	—	10	—	—	8	8	1	6
70	Prison breach, escape and rescue	229	11	—	7	5	—	15	—	—	10	57	1	13
71	Riots	26	—	—	2	—	—	1	—	—	1	7	—	3
72	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	Various other offences	163	7	5	6	10	2	14	2	—	6	31	2	16
74	Federal statutes	460	5	1	19	23	4	68	2	—	43	20	33	38
75	Bank Act	4	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
76	Bankruptcy Act	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
77	Canada Elections Act	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
78	Combines Investigation Act	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—
79	Excise Act	16	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	4	1
80	Opium and Narcotic Drug Act	400	3	1	18	14	2	66	2	—	43	17	2	37
	Post Office Act	13	—	—	1	1	2	—	—	—	—	3	3	—

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Min- ing — Mines	Pro- fes- sion- — Pro- fes- sions	Occupation						House- wife — Ména- gères	Stu- dents — Étu- diants	Reti- red — Ret- raités	Unem- ployed — Chô- meurs	Not stated — Non décla- rée	Actes	N°
		Service					Trans- porta- tion — Trans- ports							
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- sonnel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autre	Trans- porta- tion — Trans- ports								
669	312	630	819	73	84	3,129	773	1,200	174	1,963	1,248	Total général	1	
666	301	603	782	73	79	3,084	720	1,200	172	1,947	1,243	Code criminel	2	
162	67	70	148	18	13	590	127	94	38	189	260	Contre la personne	3	
4	—	2	1	—	—	6	6	—	—	2	1	Abandon d'un enfant	4	
48	14	24	49	6	3	202	38	28	15	49	76	Enlèvement et rapt	5	
71	8	10	40	6	5	173	36	19	7	66	64	Avortement et tentative	6	
1	1	3	1	—	1	3	7	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	7	
3	21	8	16	—	1	16	—	10	5	8	9	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8	
6	1	4	3	—	2	6	11	1	—	4	4	Bigamie et polygamie	9	
13	2	4	6	1	—	66	9	8	3	29	43	Sodomie ou bestialité	10	
2	—	—	—	—	—	6	—	1	—	3	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	11	
1	2	—	1	1	—	14	—	—	—	1	3	Voies de fait simples	12	
—	3	—	—	—	—	11	—	6	—	3	12	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	13	
2	—	1	4	—	—	3	3	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	14	
5	3	5	21	1	1	44	—	10	5	8	18	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	15	
1	3	3	3	2	—	3	—	1	1	1	5	Autre négligence criminelle, causer la mort	16	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	24	
2	2	1	1	—	—	5	1	—	—	1	4	Libelle	25	
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	Homicide involontaire	26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	36	
94	34	87	103	7	14	516	20	266	1	451	198	Avec violence contre la propriété	37	
2	3	3	2	—	1	18	—	—	—	4	3	Vol qualifié à main armée	38	
75	26	72	90	5	11	442	14	262	1	429	171	Extorsion	39	
17	5	11	11	2	1	56	6	4	—	18	22	Introduction par effraction dans un endroit	40	
309	128	352	383	28	41	1,370	468	724	79	1,073	481	Introduction par effraction à main armée	41	
53	44	57	64	3	2	171	56	5	5	46	36	Vol qualifié	42	
5	11	8	7	—	2	18	4	2	1	4	7	Sans violence contre la propriété	43	
23	11	23	26	4	1	141	21	42	3	79	43	Faux prétextes	44	
227	62	264	285	21	36	1,029	385	673	70	942	394	Fraude et corruption	45	
—	—	—	1	—	—	11	2	—	—	1	1	Avoir en sa possession	46	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol	47	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	48	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	49	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	50	
13	4	10	20	3	—	48	10	37	5	43	28	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	51	
—	—	2	3	—	—	5	5	1	1	9	3	Mettre volontairement le feu	52	
13	4	8	17	3	—	43	5	36	4	34	25	Autres interventions concernant des biens	53	
12	15	25	25	2	2	58	30	7	—	39	33	Actes relatifs à la monnaie et faux	54	
12	15	25	25	2	2	58	30	6	—	38	32	Faux et usage de faux	55	
76	53	59	103	15	9	502	65	72	49	152	243	Actes relatifs à la monnaie	56	
10	3	3	11	—	—	42	—	22	1	25	5	Autre	57	
1	—	13	7	—	1	2	22	—	1	5	3	Tentative et complicité	58	
—	—	3	3	—	—	5	1	2	—	15	2	Maison de débauche, tenanciers	59	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	60	
2	2	16	29	1	4	24	11	2	32	4	34	Conseiller le suicide, y aider	61	
25	29	8	26	9	1	273	11	6	8	16	121	Jeux, paris et loterie	62	
7	4	1	5	1	1	44	—	—	—	7	17	Véhicules à moteur:		
1	6	—	2	1	1	21	2	8	2	8	17	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	63	
1	1	—	1	—	—	1	1	—	—	1	1	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	64	
10	3	5	11	—	1	43	1	19	4	10	13	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	65	
7	—	3	1	—	—	9	4	—	—	2	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	66	
6	2	4	3	3	—	15	2	8	—	52	15	Armes offensives et substances dangereuses	67	
1	—	—	1	—	—	5	1	—	—	—	—	Parjure	68	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Evasion et délivrance de prisonniers	69	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	70	
5	3	2	3	—	—	18	9	5	—	8	9	Marques de commerce	71	
3	11	27	37	—	5	45	53	—	2	16	5	Divers autres actes	72	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	73	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	74	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite	75	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi électorale du Canada	76	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	77	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	78	
3	11	27	37	—	4	41	52	—	2	16	2	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	79	
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	Loi sur les postes	80	

1 Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.
 2 Pêche, piégeage et abattage.
 3 Manufactures et mécanique.

TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence

No.	Offences	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile				
			Single Célibataires	Married Mariés	Widow- ed Veufs	Divorced Divorcés	Sepa- rated Séparés	Not stated Non déclaré	Urban Urban	Rural	Indeter- minate Indétermi- né	Not stated Non déclaré	
1	Grand total	31,765	19,276	9,931	324	229	929	1,076	23,921	6,593	541	710	
2	Criminal Code	31,305	19,091	9,754	314	216	889	1,041	23,502	6,580	535	688	
3	Against the person	5,284	2,604	2,222	52	37	146	223	3,840	1,270	43	131	
4	Abandoning child.....	14	2	12	—	—	—	—	7	6	1	—	
5	Abduction and kidnapping.....	46	28	13	—	—	4	1	35	10	—	1	
6	Abortion and attempt.....	22	4	12	1	1	1	3	18	3	—	1	
7	Assault causing bodily harm.....	1,716	792	783	13	13	52	63	1,279	396	10	31	
8	Assault on peace officer and obstructing.....	1,453	775	567	6	8	33	64	1,088	319	12	34	
9	Bigamy and polygamy.....	36	—	31	—	—	5	—	29	7	—	—	
10	Buggery or bestiality.....	362	220	118	6	5	6	7	315	40	4	3	
11	Causing bodily harm and danger.....	116	62	43	—	3	5	3	95	16	3	2	
12	Common assault.....	469	191	237	3	—	9	29	301	146	2	20	
13	Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle).....	35	20	15	—	—	—	—	20	14	—	1	
14	Other criminal negligence causing bodily harm.....	6	2	3	—	—	—	1	—	5	1	—	
15	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	61	27	27	2	1	1	3	37	21	2	1	
16	Other criminal negligence, causing death.....	2	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	
17	Criminal negligence in operation of m.v.....	134	74	43	—	—	—	17	72	52	—	10	
18	Duties tending to preservation of life.....	52	—	48	—	—	2	2	26	23	—	3	
19	Incest.....	40	4	33	—	1	—	2	23	16	—	1	
20	Indecent assault on female.....	364	200	125	13	2	14	10	267	85	5	7	
21	Indecent assault on male.....	39	21	6	3	1	5	3	31	6	—	2	
22	Infanticide.....	3	2	1	—	—	—	—	2	1	—	—	
23	Interfering with transportation facilities.....	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
24	Killing unborn child.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Libel.....	9	4	2	—	—	—	3	4	3	—	2	
26	Manslaughter.....	49	23	16	4	1	2	3	33	14	—	2	
27	Murder.....	8	3	5	—	—	—	—	5	2	—	1	
28	Murder, attempt to commit.....	10	6	2	—	—	—	2	7	2	—	1	
29	Neglect in childbirth and concealing dead body.....	8	5	2	1	—	—	—	2	6	—	—	
30	Procuring.....	31	13	14	—	—	4	—	24	7	—	—	
31	Rape.....	56	32	23	—	—	—	1	30	18	3	5	
32	Rape, attempt to commit.....	6	4	2	—	—	—	—	5	1	—	—	
33	Seduction.....	6	5	1	—	—	—	—	3	3	—	—	
34	Sexual intercourse and attempt.....	97	60	28	—	1	3	5	61	34	—	2	
35	Threatening letters.....	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	
36	Other offences against the person.....	32	25	6	—	—	—	1	20	11	—	1	
37	Against property with violence	5,588	4,288	960	21	26	151	142	4,234	1,093	115	146	
38	Armed robbery.....	148	101	36	2	2	6	1	119	21	3	5	
39	Extortion.....	13	9	3	—	—	—	1	7	4	1	1	
40	Breaking and entering a place.....	4,870	3,785	810	17	20	117	121	3,638	1,008	101	123	
41	Breaking and entering while armed.....	4	3	1	—	—	—	—	3	1	—	—	
42	Robbery.....	553	390	110	2	4	28	19	467	59	10	17	
43	Against property without violence	14,533	9,530	3,850	161	118	458	416	11,403	2,607	280	243	
44	False pretences.....	1,579	679	677	25	30	109	59	1,224	279	55	21	
45	Fraud and corruption.....	246	109	117	5	4	8	3	207	31	4	4	
46	Having in possession.....	1,211	731	392	8	6	33	41	935	210	39	27	
47	Theft.....	11,422	7,993	2,618	122	75	304	310	8,974	2,079	161	188	
48	Theft by conversion.....	47	11	31	1	—	2	2	39	5	1	2	
49	Theft from mail.....	25	6	14	—	3	2	—	24	1	—	—	
50	Theft of stray cattle.....	3	1	1	—	—	—	1	—	2	—	1	
51	Malicious offences against property	575	405	132	6	3	8	21	409	139	13	14	
52	Arson and other fires.....	74	45	23	—	—	3	3	44	25	3	2	
53	Other interference with property.....	501	360	109	6	3	5	18	365	114	10	12	
54	Against currency and forgery	784	420	265	7	14	43	35	596	131	32	25	
55	Forgery and uttering.....	774	415	262	7	14	43	33	590	128	32	24	
56	Offences relating to currency.....	10	5	3	—	—	—	2	6	3	—	1	
57	Other	4,541	1,844	2,325	67	18	83	204	3,020	1,340	52	129	
58	Attempt to commit and accessories.....	368	296	57	2	2	2	9	299	49	15	5	
59	Bawdy house, keepers.....	104	37	48	2	2	14	1	90	14	—	—	
60	Conspiracy.....	86	60	20	—	1	4	1	69	11	3	3	
61	Counselling or aiding suicide.....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	
62	Gaming, betting and lotteries.....	794	149	573	23	6	15	28	641	137	1	15	
63	Motor vehicles:												
63	Driving while ability to drive is impaired.....	1,927	632	1,133	30	6	18	108	1,061	776	16	74	
64	Driving while intoxicated.....	245	84	148	—	—	2	11	146	93	—	6	
65	Falling to stop at scene of accident.....	186	93	85	1	—	—	7	123	62	—	1	
66	Offences tending to corrupt morals.....	15	4	10	—	—	—	1	10	4	—	1	
67	Offensive weapons and dangerous substances.....	319	199	88	3	—	15	14	253	49	5	12	
68	Perjury.....	77	35	38	2	—	2	—	45	31	—	1	
69	Prison breach, escape and rescue.....	229	157	56	1	1	2	12	131	77	11	10	
70	Riots.....	26	6	11	1	—	5	3	22	3	—	1	
71	Trade marks.....	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
72	Various other offences.....	163	92	56	2	—	4	9	129	34	—	—	
73	Federal statutes	460	185	177	10	13	40	35	419	13	6	22	
74	Bank Act.....	4	2	1	—	—	—	1	1	2	—	1	
75	Bankruptcy Act.....	3	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	
76	Canada Elections Act.....	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	
77	Combines Investigation Act.....	22	—	11	—	—	—	11	11	—	—	11	
78	Excise Act.....	16	7	8	—	—	—	1	11	4	—	1	
79	Opium and Narcotic Drug Act.....	400	174	141	10	13	40	22	363	3	6	8	
80	Post Office Act.....	13	1	12	—	—	—	—	8	4	—	1	

TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Place of crime — Lieu du crime		Education — Instruction							Actes	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elementary — Primaire	High School — Secondaire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
24, 124	7, 255	386	468	16, 852	10, 679	554	743	2, 469	Total général	1
23, 690	7, 235	380	466	16, 658	10, 472	540	742	2, 427	Code criminel	2
3, 894	1, 327	63	112	2, 887	1, 575	95	122	493	Contre la personne	3
9	5	—	—	12	—	—	—	2	Abandon d'un enfant	4
34	12	—	1	28	16	—	—	1	Enlèvement et rapt	5
20	2	—	—	4	9	4	2	3	Avortement et tentative	6
1, 305	397	14	27	985	528	19	34	123	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	7
1, 164	277	12	31	734	503	18	15	152	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8
33	3	—	—	22	10	2	1	1	Bigamie et polygamie	9
305	49	8	2	166	125	17	2	50	Sodomie ou bestialité	10
99	17	—	2	65	38	1	6	4	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11
294	168	7	20	284	82	6	6	71	Voies de fait simples	12
14	21	—	1	14	15	1	2	2	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	13
1	5	—	—	4	1	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	14
31	29	1	—	28	22	2	2	7	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	15
2	—	—	—	2	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	16
55	71	8	2	50	32	11	20	19	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	17
28	22	2	—	37	7	—	2	6	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
21	19	—	3	25	6	—	3	3	Inceste	19
267	97	—	13	222	92	2	17	18	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
33	5	1	1	17	14	3	3	3	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
2	1	—	1	1	—	1	—	—	Infanticide	22
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	24
6	2	1	—	5	1	—	—	3	Libelle	25
32	16	1	3	29	10	3	2	2	Homicide involontaire	26
5	2	1	—	5	3	—	—	—	Meurtre	27
7	2	1	—	7	—	1	—	2	Tentative de meurtre	28
4	4	—	—	5	2	—	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	29
23	8	—	—	17	12	—	1	1	Entremetteurs	30
31	23	2	1	28	19	—	—	8	Viol	31
3	3	—	—	3	1	—	1	1	Tentative de viol	32
3	2	1	1	4	1	—	—	—	Séduction	33
45	50	2	2	63	21	—	3	8	Rapports sexuels et tentative	34
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Lettres de menaces	35
16	15	1	1	19	5	—	—	3	Autres actes contre la personne	36
4, 118	1, 402	68	64	3, 211	1, 781	55	115	362	Avec violence contre la propriété	37
119	27	2	1	98	44	1	2	2	Vol qualifié à main armée	38
11	2	—	—	5	4	1	2	1	Extorsion	39
3, 508	1, 296	66	58	2, 787	1, 553	44	100	328	Introduction par effraction dans un endroit	40
3	1	—	—	3	1	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	41
477	76	—	5	318	179	9	11	31	Vol qualifié	42
11, 683	2, 718	132	195	7, 590	5, 242	220	342	944	Sans violence contre la propriété	43
1, 292	275	12	15	617	764	61	35	87	Faux prétextes	44
212	30	4	2	105	95	20	7	17	Fraude et corruption	45
972	228	11	15	633	448	15	23	77	Avoir en sa possession	46
9, 143	2, 176	103	163	6, 197	3, 908	123	275	756	Vol	47
40	5	2	—	26	13	1	2	5	Détournement	48
24	1	—	—	10	14	—	—	1	Vol à même le courrier	49
—	3	—	—	2	—	—	—	1	Prendre frauduleusement des bestiaux	50
384	176	15	16	291	176	9	17	66	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	51
36	36	2	6	49	11	1	1	6	Mettre volontairement le feu	52
348	140	13	10	242	165	8	16	60	Autres interventions concernant des biens	53
656	116	12	7	336	316	29	27	69	Actes relatifs à la monnaie et faux	54
649	114	11	6	333	313	28	27	67	Faux et usage de faux	55
7	2	1	1	3	3	1	—	2	Actes relatifs à la monnaie	56
2, 955	1, 496	90	72	2, 343	1, 382	132	119	493	Autre	57
306	57	5	7	216	113	2	5	25	Tentative et complicité	58
89	15	—	1	41	24	—	1	37	Maison de débauche, tenanciers	59
76	8	2	2	47	33	—	—	4	Conspiration	60
1	—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	61
662	124	8	7	402	233	40	7	105	Jeux, paris et loterie	62
941	928	58	30	1, 029	547	67	58	196	Véhicules à moteur:	63
159	82	4	12	132	54	9	21	17	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie ..	63
108	78	—	2	74	77	6	9	18	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	64
14	1	—	—	7	4	1	1	2	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	65
246	67	6	4	147	132	3	3	30	Actes tendant à corrompre les moeurs	66
59	17	1	3	49	19	1	1	4	Armes offensives et substances dangereuses	67
145	82	2	3	123	67	1	4	31	Parjure	68
23	3	—	1	11	8	—	—	6	Évasion et délivrance de prisonniers	69
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Émeutes	70
125	34	4	—	64	71	1	9	18	Marques de commerce	71
434	20	6	2	194	207	14	1	42	Divers autres actes	72
1	2	1	—	2	1	—	—	1	Lois fédérales	73
3	—	—	—	1	2	—	—	—	Loi sur les banques	74
2	—	—	—	1	1	—	—	—	Loi sur la faillite	75
22	—	—	—	6	5	—	—	11	Loi électorale du Canada	76
11	5	—	—	6	5	—	—	2	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	77
386	10	4	2	171	187	11	1	28	Loi sur l'accise	78
9	3	1	—	7	6	—	—	—	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	79
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	80

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence suspended without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Institution and fine — Institution et amende	Probation and fine — Surveillance et amende
	Canada								
Grand total — Total général	35,458	31,765	3,734	4,496	8,967	14,560	8	292	129
Criminal Code — Code criminel	34,914	31,305	3,732	4,491	8,921	14,153	8	289	129
Against the person — Contre la personne	6,481	5,284	519	445	2,492	1,820	8	52	14
Abandoning child — Abandon d'un enfant	15	14	6	3	—	5	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	59	46	3	10	7	26	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	28	22	6	3	—	13	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,239	1,716	218	141	840	517	—	12	6
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,551	1,453	91	43	1,009	310	—	12	1
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie	46	36	7	7	2	20	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	389	362	28	57	157	120	—	3	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	158	116	15	19	22	60	—	2	2
Common assault — Voies de fait simples	568	469	81	73	210	105	—	4	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	54	35	5	8	8	14	—	2	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	8	6	—	—	1	5	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	130	61	1	—	11	49	—	2	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	5	2	—	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	155	134	2	7	101	24	—	5	1
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	55	52	15	5	8	24	—	—	—
Incest — Inceste	47	40	—	1	—	39	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	454	364	19	48	70	227	—	8	1
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	45	39	3	7	1	28	—	1	1
Infanticide — Infanticide	5	3	—	—	—	3	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né ..	12	9	—	1	5	3	—	—	1
Libel — Libelle	64	49	1	—	—	48	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire	39	8	—	—	—	—	8	—	—
Murder — Meurtre	19	10	—	—	1	9	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	9	8	2	1	1	4	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	36	31	5	2	3	21	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	109	56	1	1	1	53	—	—	—
Rape — Viol	12	6	1	—	—	5	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	11	6	1	—	1	4	—	—	—
Seduction — Séduction	122	97	5	7	4	81	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	1	1	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	34	32	2	1	28	1	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne									
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	6,062	5,588	484	959	180	3,965	—	42	27
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	158	148	9	5	—	134	—	1	—
Extortion — Extorsion	19	13	4	1	—	8	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5,204	4,870	447	911	167	3,345	—	38	27
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	4	4	—	—	—	4	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	677	553	24	42	13	474	—	3	—

See footnote opposite page. — Voir renvoi, page en regard.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences Acte criminel	Sentence								
	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence suspended without probation Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale	Extra sentence Peine additionnelle	
								Institution and fine Institution et amende	Probation and fine Surveillance et amende
Canada - Concluded - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	15,911	14,533	2,403	2,711	2,902	6,517	-	137	68
False pretences - Faux prétextes	1,788	1,579	202	207	222	948	-	13	2
Fraud and corruption - Fraude et corruption	295	246	38	34	35	139	-	3	1
Having in possession - Avoir en sa possession	1,402	1,211	148	208	225	630	-	17	4
Theft - Vol	12,338	11,422	2,003	2,248	2,411	4,760	-	104	61
Theft by conversion - Détournement	58	47	12	11	5	19	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	26	25	-	3	1	21	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	4	3	-	-	3	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	669	575	88	102	182	203	-	16	11
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	100	74	8	11	4	51	-	2	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	569	501	80	91	178	152	-	14	11
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	823	784	69	114	19	582	-	8	5
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	812	774	68	113	17	576	-	8	5
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	11	10	1	1	2	6	-	-	-
Other - Autre	4,968	4,541	169	160	3,146	1,066	-	34	4
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	425	368	40	74	56	198	-	2	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	133	104	4	1	70	29	-	3	-
Conspiracy - Conspiration	115	86	9	9	22	46	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	652	794	15	4	755	20	-	3	1
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v.à m. pendant que la capacité est affaiblie	2,056	1,927	1	2	1,815	109	-	7	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v.à m. en état d'ivresse	268	245	-	1	5	239	-	9	-
Falling to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	206	186	3	5	165	13	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	18	15	1	1	3	10	-	1	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	362	319	50	34	102	133	-	3	1
Perjury - Parjure	94	77	6	3	11	57	-	2	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	235	229	13	10	33	173	-	1	-
Riots - Émeutes	27	26	2	2	11	11	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	175	163	25	14	97	27	-	3	2
Federal statutes - Lois fédérales	544	460	2	5	46	407	-	3	-
Bank Act - Loi sur les banques	4	4	2	-	2	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	4	3	-	-	-	3	-	2	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	22	22	-	-	22	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	16	16	-	-	15	1	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	482	400	-	-	-	400	-	1	-
Post Office Act - Loi sur les postes	14	13	-	5	5	3	-	-	-

¹ Includes gaols, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. - Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capi- tale	Extra sentence — Peine addition- nelle	
								Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
Newfoundland - Terre-Neuve									
Grand total - Total général	723	703	59	89	281	274	—	9	—
Criminal Code - Code criminel	723	703	59	89	281	274	—	9	—
Against the person - Contre la personne	127	115	23	10	58	24	—	—	—
Abandoning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	24	23	1	—	13	9	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	20	20	—	—	20	—	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	6	5	—	—	3	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	55	48	22	7	16	3	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négli- gence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	1	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un v. à m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe féminin	11	11	—	3	4	4	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Murder - Meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	1	—	—	—	1	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la pro- priété	160	158	14	23	23	98	—	5	—
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	158	156	14	22	23	97	—	5	—
Breaking and entering while armed - Introduction par effrac- tion à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	2	2	—	1	—	1	—	—	—

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine addition- nelle	
								Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	280	276	16	42	161	37	-	3	-
False pretences - Faux prétextes.....	17	17	-	-	10	7	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession.....	27	26	2	4	13	7	-	1	-
Theft - Vol.....	236	233	14	38	138	43	-	2	-
Theft by conversion - Détournement.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	17	15	-	4	7	4	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu.....	4	2	-	-	-	2	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens.....	13	13	-	4	7	2	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	28	28	4	5	2	17	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux.....	28	28	4	5	2	17	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	111	111	2	5	30	74	-	1	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	12	12	-	2	3	7	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers.....	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries.....	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.....	7	7	-	-	7	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse.....	62	62	-	-	3	59	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses.....	13	13	1	-	8	4	-	1	-
Perjury - Parjure.....	3	3	-	2	-	1	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers.....	4	4	-	-	1	3	-	-	-
Riots - Émeutes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes.....	8	8	-	1	7	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Grand total - Total général	80	78	13	5	15	45	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	80	78	13	5	15	45	-	-	-
Against the person - Contre la personne	9	9	1	-	1	7	-	-	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	4	-	-	-	4	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	2	-	-	1	1	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m. v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	27	26	5	2	-	19	-	-	-
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	25	24	5	2	-	17	-	-	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	2	2	-	-	-	2	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences Acte criminel	Sentence								
	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence suspended without probation	Sentence suspended with probation	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale	Extra sentence Peine additionnelle	
			Sentence suspended sans surveillance	Sentence suspended avec surveillance				Institution and fine Institution et amende	Probation and fine Surveillance et amende
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	37	36	6	3	12	15	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	3	3	1	-	1	1	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	9	9	1	1	2	5	-	-	-
Theft - Vol	23	22	3	1	9	9	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	1	1	-	1	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malevolent offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	2	2	-	-	-	2	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2	2	-	-	-	2	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	4	4	-	-	2	2	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	2	2	-	-	1	1	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigations Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite**

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capi- tale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Grand total - Total général	1,462	1,234	117	253	368	496	—	9	3
Criminal Code - Code criminel	1,461	1,233	117	253	367	496	—	9	3
Against the person - Contre la personne	360	287	23	20	157	87	—	1	1
Abandoning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	95	66	9	7	32	18	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	144	140	6	2	104	28	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	4	1	1	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	2	2	—	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	3	1	1	—	1	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	25	21	2	1	15	3	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	6	5	—	—	1	4	—	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	8	6	—	—	—	6	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un v. à m.	3	2	—	—	2	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe féminin	17	11	—	3	3	5	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	10	9	1	2	—	6	—	—	—
Infanticide - Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	5	5	—	—	—	5	—	—	—
Murder - Meurtre	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol	10	4	—	1	—	3	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tenta- tives	8	4	—	1	—	3	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la pro- priété	262	221	16	71	9	125	—	3	1
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	4	3	—	—	—	3	—	—	—
Extortion - Extorsion	2	1	—	1	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	221	195	14	68	9	104	—	3	1
Breaking and entering while armed - Introduction par effrac- tion à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	35	22	2	2	—	18	—	—	—

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without proba- tion — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with proba- tion — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
Nova Scotia—Concluded — Nouvelle-Écosse — fin									
Criminal Code—Concluded — Code criminel — fin:									
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	671	580	70	138	133	239	—	4	2
False pretences — Faux prétextes	49	43	3	9	6	25	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	3	—	1	1	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	87	70	6	13	22	29	—	—	—
Theft — Vol	530	463	61	115	104	183	—	4	2
Theft by conversion — Détournement	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	43	31	1	5	9	16	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	10	8	—	4	2	2	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	33	23	1	1	7	14	—	—	—
Against currency and forgery — Actes relatifs à la monnaie et faux	18	16	4	3	—	9	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	18	16	4	3	—	9	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autre	107	98	3	16	59	20	—	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	12	11	—	6	1	4	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	9	9	2	—	7	—	—	—	—
Motor vehicles — Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	33	32	—	—	30	2	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	6	—	—	6	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs	3	3	—	1	1	1	—	—	—
Offensive weapons and dangerous substances — Armes offensives et substances dangereuses	17	14	—	3	4	7	—	1	—
Perjury — Parjure	3	2	—	1	—	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Evasion et délivrance de prisonniers	13	12	—	2	6	4	—	—	—
Riots — Emeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	11	9	1	3	4	1	—	—	—
Federal statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Bank Act — Loi sur les banques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Canada Elections Act — Loi électorale du Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Opium and Narcotic Drug Act — Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	1	—	—	—	—

See footnote at end of table. — Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged - Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed - Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation - Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation - Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine - Amende	Insti- tution ¹	Death - Peine capitale	Extra sentence - Peine additionnelle	
								Insti- tution and fine - Insti- tution et amende	Pro- bation and fine - Surveil- lance et amende
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Grand total - Total général	848	827	157	38	292	339	1	14	-
Criminal Code - Code criminel	848	827	157	38	292	339	1	14	-
Against the person - Contre la personne	167	160	14	8	81	56	1	5	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	12	12	2	-	4	6	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	68	68	8	2	47	11	-	2	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodome ou bestialité	2	2	-	-	-	2	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	-	-	-	2	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	43	41	4	6	20	11	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	1	-	-	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	2	-	-	-	2	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un v. à m.	12	11	-	-	5	6	-	3	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe féminin	7	7	-	-	3	4	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder - Meurtre	1	1	-	-	-	-	1	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	6	6	-	-	-	6	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tenta- tives	3	3	-	-	-	3	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la pro- priété	130	129	23	11	2	93	-	1	-
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	124	123	23	11	2	87	-	1	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effrac- tion à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	5	5	-	-	-	5	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	343	333	108	19	83	123	-	1	-
False pretences - Faux prétextes.....	30	29	6	-	5	18	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession.....	41	41	11	5	6	19	-	-	-
Theft - Vol.....	268	259	88	14	72	85	-	1	-
Theft by conversion - Détournement.....	4	4	3	-	-	1	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	10	9	2	-	3	4	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu.....	2	1	-	-	-	1	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens.....	8	8	2	-	3	3	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	12	12	4	-	-	8	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux.....	12	12	4	-	-	8	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	186	184	6	-	123	55	-	7	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration.....	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.....	87	87	1	-	85	1	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse.....	36	36	-	-	-	36	-	7	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	33	33	-	-	30	3	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses.....	4	4	1	-	2	1	-	-	-
Perjury - Parjure.....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers.....	19	19	4	-	4	11	-	-	-
Riots - Emeutes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes.....	3	2	-	-	-	2	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnotes at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence suspended without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Institution and fine — Institution et amende	Probation and fine — Surveillance et amende
	Québec								
Grand total — Total général	7,394	6,678	1,417	445	1,940	2,876	—	88	9
Criminal Code — Code criminel	7,360	6,646	1,417	445	1,926	2,858	—	86	9
Against the person — Contre la personne	1,161	949	140	44	417	348	—	20	3
Abandoning child — Abandon d'un enfant	7	7	4	1	—	2	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	4	—	—	—	4	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	6	5	1	—	—	4	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	362	234	50	6	111	67	—	5	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	166	154	24	4	86	40	—	1	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	122	117	8	9	53	47	—	3	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	32	27	3	6	10	8	—	1	2
Common assault — Voies de fait simples	132	118	19	8	58	33	—	3	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	8	7	1	—	2	4	—	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	8	—	—	1	7	—	2	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of a m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	66	63	—	—	56	7	—	2	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	44	41	14	4	5	18	—	—	—
Incest — Inceste	13	11	—	—	—	11	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	80	71	8	5	11	47	—	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	6	—	—	—	6	—	—	—
Infanticide — Infanticide	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né ..	10	7	—	—	5	2	—	—	—
Libel — Libelle	11	8	1	—	—	7	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder — Meurtre	8	6	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	8	6	—	—	1	5	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	5	5	—	—	1	4	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	10	10	3	—	1	6	—	—	—
Rape — Viol	9	6	1	—	—	5	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	1	—	—	1	—	—	—
Seduction — Séduction	2	1	—	—	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	9	—	—	1	8	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	18	17	—	1	15	1	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	1,368	1,303	217	87	39	960	—	17	—
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	69	67	8	1	—	58	—	1	—
Extortion — Extorsion	9	5	4	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,160	1,110	191	76	35	808	—	13	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	4	4	—	—	—	4	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	126	117	14	10	4	89	—	3	—

See footnote at end of table. — Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence								
	Persons charged - Personnes accusées	Persons convicted - Personnes condamnées	Sentence suspended without probation	Sentence suspended with probation	Fine - Amende	Institution ¹	Death - Peine capitale	Extra sentence - Peine additionnelle	
			Sentence suspended sans surveillance	Sentence suspended avec surveillance				Institution and fine - Institution et amende	Probation and fine - Surveillance et amende
Québec - Concluded - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	3,147	2,830	972	286	295	1,277	-	36	4
False pretences - Faux prétextes	159	116	17	6	10	83	-	1	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	126	103	27	1	9	66	-	2	-
Having in possession - Avoir en sa possession	187	148	44	12	14	78	-	7	-
Theft - Vol	2,651	2,443	880	263	260	1,040	-	26	4
Theft by conversion - Détournement	20	16	4	3	2	7	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	4	4	-	1	-	3	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	131	114	25	13	21	55	-	4	2
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	31	25	3	2	-	20	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	100	89	22	11	21	35	-	4	2
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	75	70	9	5	6	50	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	73	68	9	5	6	48	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	2	2	-	-	-	2	-	-	-
Other - Autre	1,478	1,380	54	10	1,148	168	-	9	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	122	99	27	5	-	67	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	43	38	1	-	31	6	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	42	22	6	1	6	9	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	492	485	4	-	476	5	-	2	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	633	606	-	-	576	30	-	3	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	9	8	-	1	1	6	-	1	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	35	33	-	-	33	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	7	5	-	-	-	5	-	1	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	44	39	9	2	12	16	-	1	-
Perjury - Parjure	10	6	1	-	-	5	-	1	-
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers	16	16	2	-	2	12	-	-	-
Riots - Émeutes	6	5	1	-	2	2	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	17	16	3	1	8	4	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	34	32	-	-	14	18	-	2	-
Bank Act - Loi sur les banques	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	4	3	-	-	-	3	-	2	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	11	11	-	-	11	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	16	15	-	-	-	15	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	2	2	-	-	2	-	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Province - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence suspended without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Institution and fine — Institution et amende	Probation and fine — Surveillance et amende
	Ontario								
Grand total - Total général	13,319	11,495	900	2,602	2,749	5,241	3	40	49
Criminal Code - Code criminel	13,180	11,381	900	2,599	2,746	5,133	3	40	49
Against the person - Contre la personne	2,744	2,120	194	244	945	734	3	12	4
Abandoning child - Abandon d'un enfant	3	3	—	—	—	3	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	41	28	2	10	4	12	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	8	6	—	—	—	6	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,074	810	105	76	409	220	—	4	3
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	577	522	32	25	326	139	—	5	1
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	23	19	1	5	—	13	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	182	170	10	31	98	31	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	67	45	3	6	7	29	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	236	173	27	45	61	40	—	1	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	32	17	3	6	3	5	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	53	22	1	—	—	21	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	28	18	1	4	7	6	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	3	3	—	1	—	2	—	—	—
Incest - Inceste	18	14	—	1	—	13	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	208	148	4	24	20	100	—	1	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	19	18	1	4	1	12	—	—	—
Infanticide - Infanticide	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	22	18	—	—	—	18	—	—	—
Murder - Meurtre	10	3	—	—	—	—	3	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	3	2	—	—	—	2	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	1	1	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	18	14	1	2	1	10	—	—	—
Rape - Viol	43	19	—	—	—	19	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	4	1	—	—	—	1	—	—	—
Seduction - Séduction	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	57	39	2	3	2	32	—	1	—
Threatening letters - Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	7	6	—	—	6	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	2,445	2,207	83	574	41	1,509	—	3	14
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	60	54	1	4	—	49	—	—	—
Extortion - Extorsion	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	2,117	1,932	80	555	38	1,259	—	3	14
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	267	220	2	15	3	200	—	—	—

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence							Extra sentence Peine addition- nelle	
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without prob- ation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with prob- ation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capi- tale	Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
Ontario - Concluded - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	5,569	4,953	527	1,564	649	2,213	-	13	23
False pretences - Faux prétextes	576	485	73	140	27	245	-	2	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption	124	108	7	27	17	57	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	489	414	36	105	46	227	-	1	1
Theft - Vol	4,342	3,916	408	1,286	559	1,663	-	10	21
Theft by conversion - Détournement	25	18	3	6	-	9	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	13	12	-	-	-	12	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	256	209	29	55	61	64	-	3	4
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	29	19	1	4	2	12	-	1	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	227	190	28	51	59	52	-	2	4
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	313	293	16	75	1	201	-	1	3
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	308	289	15	75	1	198	-	1	3
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	5	4	1	-	-	3	-	-	-
Other - Autre	1,853	1,599	51	87	1,049	412	-	8	1
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	156	137	10	49	10	68	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	79	56	2	1	34	19	-	2	-
Conspiracy - Conspiration	44	38	2	6	14	16	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	177	138	1	3	121	13	-	1	1
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	855	767	-	1	709	57	-	3	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	118	98	-	-	-	98	-	1	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	89	75	1	-	67	7	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	2	1	-	-	-	1	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	145	119	22	18	34	45	-	-	-
Perjury - Parjure	16	9	-	-	1	8	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	97	92	4	2	14	72	-	1	-
Riots - Émeutes	1	1	-	1	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	74	68	9	6	45	8	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	139	114	-	3	3	108	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	131	107	-	-	-	107	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	5	4	-	3	-	1	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Sentence								
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capi- tale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
	Manitoba								
Grand total - Total général	2,309	2,246	439	203	708	896	—	7	23
Criminal Code - Code criminel	2,268	2,205	439	203	685	878	—	7	23
Against the person - Contre la personne	427	389	59	21	181	128	—	1	1
Abandoning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	5	3	3	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	188	174	28	4	93	49	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	89	89	6	1	64	18	—	1	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	3	2	1	—	—	1	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	32	30	6	7	1	16	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	22	21	7	5	4	5	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	7	6	3	1	2	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	3	2	1	—	1	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	8	4	—	—	—	4	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	10	10	—	—	10	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste	4	3	—	—	—	3	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	27	25	3	2	6	14	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	1	—	2	—	—	1
Infanticide - Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	3	2	—	—	—	2	—	—	—
Murder - Meurtre	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Rape - Viol	9	3	—	—	—	3	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	11	10	—	—	—	10	—	—	—
Threatening letters - Letters de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	279	277	24	29	17	207	—	1	6
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	9	9	—	—	—	9	—	—	—
Extortion - Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	239	238	22	28	17	171	—	1	6
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	31	30	2	1	—	27	—	—	—

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence								
	Persons charged - Personnes accusées	Persons convicted - Personnes condamnées	Sentence suspended without probation - Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation - Sentence suspendue avec surveillance	Fine - Amende	Institution ¹	Death - Peine capitale	Extra sentence - Peine additionnelle	
								Institution and fine - Institution et amende	Probation and fine - Surveillance et amende
Manitoba - Concluded - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	1,123	1,109	301	134	265	409	-	5	15
False pretences - Faux prétextes	166	162	59	16	14	73	-	-	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption	7	7	-	3	1	3	-	-	1
Having in possession - Avoir en sa possession	73	72	21	16	13	22	-	1	-
Theft - Vol	875	866	221	99	235	311	-	4	13
Theft by conversion - Détournement	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	46	45	14	2	22	7	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	5	4	3	-	-	1	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	41	41	11	2	22	6	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	69	69	20	7	1	41	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	69	69	20	7	1	41	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	324	316	21	10	199	86	-	-	1
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	6	5	-	1	1	3	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	2	2	1	-	-	1	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	2	2	-	-	-	2	-	-	-
Concussing or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	32	32	3	-	29	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	138	132	-	-	129	3	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	25	24	-	-	-	24	-	-	-
Falling to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	50	50	8	5	20	17	-	-	1
Perjury - Parjure	2	2	1	-	-	1	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	30	30	3	3	1	23	-	-	-
Riots - Emeutes	20	20	1	1	9	9	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	17	17	4	-	10	3	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	41	41	-	-	23	18	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	22	22	-	-	22	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	18	18	-	-	-	18	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces — Continued

TABLERAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence								
	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence suspended without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Institution and fine — Institution et amende	Probation and fine — Surveillance et amende
	Saskatchewan								
Grand total — Total général	1,244	1,176	88	114	449	525	—	13	4
Criminal Code — Code criminel	1,240	1,172	87	114	446	525	—	13	4
Against the person — Contre la personne	184	172	6	8	102	56	—	3	1
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	4	—	—	2	2	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	60	58	3	2	29	24	—	1	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	63	63	—	—	62	1	—	—	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodome ou bestialité	5	3	—	1	—	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	2	—	—	—	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	5	5	—	—	3	2	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	6	5	—	1	3	1	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16	15	1	3	2	9	—	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide — Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Murder — Meurtre	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	3	2	—	—	1	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	8	8	2	1	—	5	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	192	184	18	22	12	132	—	1	1
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	173	169	18	21	12	118	—	1	1
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	16	12	—	1	—	11	—	—	—

See footnote at end of table — Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence								
	Persons charged - Personnes accusées	Persons convicted - Personnes condamnées	Sentence suspended without probation - Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation - Sentence suspendue avec surveillance	Fine - Amende	Insti-tution ¹	Death - Peine capi-tale	Extra sentence - Peine additionnelle	
								Institution and fine - Institution et amende	Probation and fine - Surveillance et amende
Saskatchewan - Concluded - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	643	612	54	75	215	268	-	7	2
Faise pretences - Faux prétextes	82	73	2	6	18	47	-	1	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	3	3	-	1	2	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	57	54	3	11	17	23	-	-	1
Theft - Vol	497	478	49	55	177	197	-	6	1
Theft by conversion - Détournement	4	4	-	2	1	1	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	20	19	3	1	10	5	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	19	19	3	1	10	5	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	43	43	2	3	2	36	-	1	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	43	43	2	3	2	36	-	1	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	158	142	4	5	105	28	-	1	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	20	14	1	5	3	5	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	4	3	-	-	-	3	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	6	6	1	-	4	1	-	-	-
Motor vehicles - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	98	93	-	-	89	4	-	1	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	11	10	-	-	1	9	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	-	-	3	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	9	7	2	-	2	3	-	-	-
Perjury - Parjure	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	2	2	-	-	-	2	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	3	3	-	-	3	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	4	4	1	-	3	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	2	2	1	-	1	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	1	1	-	-	1	-	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte Criminel	Sentence								
	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence suspended without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale	Extra sentence — Peine additionnelle	
								Institution and fine — Institution et amende	Probation and fine — Surveillance et amende
	Alberta								
Grand total — Total général	3,274	3,045	324	119	954	1,648	—	73	5
Criminal Code — Code criminel	3,267	3,040	323	118	954	1,645	—	73	5
Against the person — Contre la personne	512	452	27	13	245	167	—	7	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	3	—	—	—	3	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	2	—	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	157	134	10	4	69	51	—	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	171	164	3	2	125	34	—	1	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie	5	5	3	—	—	2	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	17	15	2	3	—	10	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	4	—	—	1	3	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	32	31	2	1	22	6	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11	6	—	—	3	3	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.à m.	6	5	—	—	4	1	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	7	7	1	—	3	3	—	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	3	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	37	32	3	1	10	18	—	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	2	1	—	—	1	—	1	—
Infanticide — Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire	5	4	—	—	—	4	—	—	—
Murder — Meurtre	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	4	4	—	—	1	3	—	—	—
Rape — Viol	10	5	—	—	1	4	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	3	3	1	—	—	2	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	16	16	1	—	1	14	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	4	4	—	—	4	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	443	409	58	12	13	326	—	8	—
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	4	4	—	—	—	4	—	—	—
Extortion — Extorsion	4	3	—	—	—	3	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	397	374	57	12	13	292	—	8	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	38	28	1	—	—	27	—	—	—

See footnote at end of table — Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences Acte criminel	Sentence								
	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence suspended without probation Sentence suspendue sans surveillance	Sentence suspended with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Insti-tution ¹	Death Peine capitale	Extra sentence Peine additionnelle	
								Institution and fine Institution et amende	Probation and fine Surveillance et amende
Alberta - Concluded - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	1,798	1,694	214	87	497	896	-	47	3
False pretences - Faux prétextes	448	420	32	10	91	287	-	6	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	9	7	1	-	6	6	-	1	-
Having in possession - Avoir en sa possession	166	147	13	7	41	86	-	4	-
Theft - Vol	1,170	1,116	168	70	361	517	-	36	3
Theft by conversion - Détournement	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	3	2	-	-	2	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	53	51	5	3	19	24	-	6	2
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	6	5	-	-	-	5	-	1	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	47	46	5	3	19	19	-	5	2
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	118	113	5	2	2	104	-	3	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	117	112	5	2	2	103	-	3	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Other - Autre	343	321	14	1	178	128	-	2	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité.	47	40	1	-	16	23	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	6	5	-	-	3	2	-	1	-
Conspiracy - Conspiracy	11	10	-	-	-	10	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	80	72	1	-	70	1	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v.à m. pendant que la capacité est affaiblie	56	55	-	-	52	3	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v.à m. en état d'ivresse	7	7	-	-	-	7	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	7	-	1	6	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	5	5	1	-	2	2	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	33	31	2	-	12	17	-	-	-
Perjury - Parjure	47	46	3	-	6	37	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	23	23	-	-	2	21	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	21	20	6	-	9	5	-	1	-
Federal statutes - Lois fédérales	7	5	1	1	-	3	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	1	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	4	2	-	-	-	2	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	1	1	-	1	-	-	-	-	-

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence							Extra sentence — Peine additionnelle	
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale	Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
British Columbia - Colombie-Britannique									
Grand total - Total général	4, 736	4, 216	219	622	1, 203	2, 168	4	39	35
Criminal Code - Code criminel	4, 418	3, 953	219	621	1, 201	1, 908	4	38	35
Against the person - Contre la personne	776	618	32	75	303	204	4	3	5
Abandoning child - Abandon d'un enfant	5	4	2	2	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	2	2	1	—	1	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	4	4	1	1	—	2	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	261	199	10	42	79	68	—	—	2
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	250	230	12	7	173	38	—	2	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	8	6	—	2	—	4	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	19	16	1	4	2	9	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	17	11	1	1	—	9	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	33	26	2	4	13	7	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	4	3	—	2	1	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	28	11	—	—	7	4	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un v. à m.	24	20	1	2	14	3	—	—	1
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Incest - Inceste	5	5	—	—	—	5	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe féminin	47	40	—	5	11	24	—	1	1
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Infanticide - Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	1	1	—	1	—	—	—	—	1
Manslaughter - Homicide involontaire	11	5	—	—	—	5	—	—	—
Murder - Meurtre	12	4	—	—	—	—	4	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	5	1	—	—	—	1	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	2	1	—	—	—	1	—	—	—
Rape - Viol	20	13	—	—	—	13	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	3	2	—	—	—	2	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tenta- tives	8	7	—	2	—	5	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	3	3	1	—	2	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la pro- priété	733	651	26	127	22	476	—	3	5
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	9	8	—	—	—	8	—	—	—
Extortion - Extorsion	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	567	526	23	115	16	372	—	3	5
Breaking and entering while armed - Introduction par effrac- tion à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	156	116	3	12	6	95	—	—	—

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces – Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence							Extra sentence Peine additionnelle	
	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence suspended without probation	Sentence suspended with probation	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale	Institution and fine — Institution et amende	Probation and fine — Surveillance et amende
			— Sentence suspendue sans surveillance	— Sentence suspendue avec surveillance					
British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin									
Criminal Code – Concluded – Code criminel – fin:									
Against property without violence – Sans violence contre la propriété	2, 279	2, 089	135	361	589	1, 004	—	21	19
False pretences – Faux prétextes	255	228	9	20	39	160	—	3	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	21	14	2	1	5	6	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	263	227	11	34	51	131	—	3	2
Theft – Vol	1, 731	1, 611	111	305	494	701	—	15	17
Theft by conversion – Détournement	3	3	2	—	—	1	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	6	6	—	1	—	5	—	—	—
Theft of stray cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	89	79	8	19	30	22	—	3	3
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	9	8	1	1	—	6	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	80	71	7	18	30	16	—	3	3
Against currency and forgery – Actes relatifs à la monnaie et faux	140	133	5	14	5	109	—	3	2
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	137	130	5	13	3	109	—	3	2
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	3	3	—	1	2	—	—	—	—
Other – Autre	401	383	13	25	252	93	—	5	1
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	47	47	—	6	20	21	—	2	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration	11	10	1	2	2	5	—	—	—
Counselling or aiding suicide – Conseiller le suicide, y aider	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeux, paris et loteries	54	50	2	1	47	—	—	—	—
Motor vehicles: – Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired – Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	149	148	—	1	138	9	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	32	28	2	4	19	3	—	—	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons and dangerous substances – Armes offensives et substances dangereuses	46	41	5	6	8	22	—	—	—
Perjury – Parjure	11	9	1	—	4	4	—	1	—
Prison breach, escape and rescue – Évasion et délivrance de prisonniers	31	31	—	3	3	25	—	—	—
Riots – Émeutes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks – Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes	18	17	2	2	10	3	—	2	1
Federal statutes – Lois fédérales	318	263	—	1	2	260	—	1	—
Bank Act – Loi sur les banques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act – Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Canada Elections Act – Loi électorale du Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act – Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act – Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Opium and Narcotic Drug Act – Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	313	258	—	—	—	258	—	1	—
Post Office Act – Loi sur les postes	4	4	—	1	1	2	—	—	—

See footnote at end of table. – Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces – Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence							Extra sentence Peine additionnelle	
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended with- out pro- ba- tion — Sen- tence sus- pen- due sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- ba- tion — Sen- tence sus- pen- due avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale	Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- ba- tion and fine — Surveil- lance et amende
Grand total – Total général	69	67	1	6	8	52	—	—	1
Criminal Code – Code criminel	69	67	1	6	8	52	—	—	1
Against the person – Contre la personne	14	13	—	2	2	9	—	—	—
Abandoning child – Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	2	—	—	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	2	—	—	1	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Bigamy and polygamy – Bigamie et polygamie	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Buggery or bestiality – Sodomie ou bestialité	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death – Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. – Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un v. à m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest – Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe féminin	3	3	—	2	—	1	—	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide – Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities – Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child – Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel – Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire	3	3	—	—	—	3	—	—	—
Murder – Meurtre	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape – Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction – Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tenta- tives	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters – Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence – Avec violence contre la pro- priété	23	23	—	1	2	20	—	—	—
Armed robbery – Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Extortion – Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	23	23	—	1	2	20	—	—	—
Breaking and entering while armed – Introduction par effrac- tion à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table. – Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Concluded

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - fin

Indictable offences — Acte criminel	Sentence							Extra sentence Peine additionnelle	
	Per- sons charged — Per- sonnes accusées	Per- sons con- victed — Per- sonnes condam- nées	Sen- tence sus- pended without pro- bation — Sen- tence sus- pendue sans surveil- lance	Sen- tence sus- pended with pro- bation — Sen- tence sus- pendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capi- tale	Insti- tution and fine — Insti- tution et amende	Pro- bation and fine — Surveil- lance et amende
Yukon and Northwest Territories - Concluded - Yukon et Territoires-du-Nord-Ouest - fin									
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:									
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	21	21	-	2	3	16	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	3	3	-	-	1	2	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	3	3	-	-	-	3	-	-	-
Theft - Vol	15	15	-	2	2	11	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	2	-	-	-	2	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	3	2	-	-	-	2	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	5	5	-	-	-	5	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	5	5	-	-	-	5	-	-	-
Other - Autre	3	3	1	1	1	-	-	-	1
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Emeutes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	1	-	1	-	-	-	-	1
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. - Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces
 TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offences — Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to goal	Under 1 month	1 month and under 2 months	2 and under 3 months	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months
	Total des condamnés à la prison	Moins de 1 mois	1 mois et moins de 2	2 mois et moins de 3	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24
	Canada											
Grand total — Total général	10,284	2,113	1,262	932	2,017	1,815	201	385	1,010	122	252	175
Criminal Code — Code criminel	10,057	2,109	1,262	931	2,017	1,743	197	356	946	94	231	171
Against the person — Contre la personne	1,364	318	238	159	278	177	14	26	98	10	21	25
Abandoning child — Abandon d'un enfant	4	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnaping — Enlèvement et rapt	15	2	3	1	2	4	—	1	2	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	8	1	—	—	3	—	—	—	2	1	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	462	120	89	79	86	51	4	9	16	4	3	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	292	94	68	33	54	28	—	1	9	1	1	3
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie	14	2	—	—	4	4	—	1	3	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	85	14	16	6	17	12	2	3	9	—	3	3
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	36	7	6	2	8	7	1	—	4	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	102	33	23	15	18	7	—	2	3	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	13	3	1	1	5	—	1	—	2	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	27	1	1	2	7	4	—	2	8	—	—	2
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	16	7	4	2	2	1	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	23	4	4	2	6	7	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	9	—	—	1	1	2	—	1	2	—	—	2
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	143	18	16	9	41	26	4	3	17	1	5	3
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21	1	2	2	4	9	—	—	3	—	—	—
Infanticide — Infanticide	3	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	3	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire	8	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	4
Murder — Meurtre	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	14	4	—	—	3	2	1	1	2	—	1	—
Rape — Viol	13	—	—	—	3	3	—	—	1	—	4	2
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	4	1	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	37	2	1	3	5	8	—	1	8	2	2	5
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	2,082	282	164	145	400	425	50	106	296	32	104	78
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	13	1	1	1	1	1	—	—	3	—	1	4
Extortion — Extorsion	6	2	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,857	270	147	136	366	387	49	92	241	24	88	57
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	204	9	15	8	31	36	1	14	51	8	14	17

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol	Under 1 month	1 month and under 2	2 and under 3 months	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months
	Total des condamnés à la prison	Moins de 1 mois	1 mois et moins de 2	2 mois et moins de 3	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard											
Grand total — Total général	35	4	7	4	12	5	1	1	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	35	4	7	4	12	5	1	1	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	6	1	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide — Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder — Meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	11	—	3	1	3	2	—	1	1	—	—	—
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	10	—	3	1	2	2	—	1	1	—	—	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol	Under 1 month	1 month and under 2	2 and under 3 months	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months
	Total des condamnés à la prison	Moins de 1 mois	1 mois et moins de 2	2 mois et moins de 3	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
Grand total - Total général	341	31	54	41	109	78	7	4	11	-	6	-
Criminal Code - Code criminel	341	31	54	41	109	78	7	4	11	-	6	-
Against the person - Contre la personne	66	3	11	8	19	18	2	1	4	-	-	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnaping - Enlèvement et rapt	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	14	-	4	5	2	1	1	-	1	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	26	-	5	2	11	7	-	-	1	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	3	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	4	1	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	-	-	-	-	2	-	1	1	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	-	2	-	-	3	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	61	3	4	6	26	16	1	-	3	-	2	-
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	57	3	4	5	24	15	1	-	3	-	2	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	4	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol	Under 1 month	1 month and under 2	2 and under 3 months	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months
	Total des condamnés à la prison	Moins de 1 mois	1 mois et moins de 2	2 mois et moins de 3	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
Grand total - Total général	242	54	39	16	51	57	1	—	17	—	3	4
Criminal Code - Code criminel	242	54	39	16	51	57	1	—	17	—	3	4
Against the person - Contre la personne	41	9	11	3	10	3	—	—	3	—	—	2
Abandoning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	1	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	11	3	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	11	2	4	1	2	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder - Meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	40	—	6	3	13	12	1	—	4	—	1	—
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	37	—	5	3	12	12	1	—	3	—	1	—
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol — Total des condamnés à la prison	Under 1 month — Moins de 1 mois	1 month and under 2 — 1 mois et moins de 2	2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 months and under 9 — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24
Quebec												
Grand total — Total général.....	2,041	860	265	123	273	304	23	14	146	7	16	10
Criminal Code — Code criminel.....	2,027	858	265	123	273	296	23	14	142	7	16	10
Against the person — Contre la personne	284	130	31	23	44	27	4	1	20	1	2	1
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	60	38	5	3	7	2	1	—	4	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	38	29	—	2	2	3	—	—	1	—	1	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	34	11	9	3	2	4	1	—	4	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	33	20	4	4	3	—	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	4	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	—	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	7	3	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18	3	3	1	6	5	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	4	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	38	13	4	4	7	6	1	—	2	1	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—
Infanticide — Infanticide	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire.....	4	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1
Murder — Meurtre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	6	3	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	3	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété.....	543	189	83	43	78	100	2	4	31	2	7	4
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	4	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Extortion — Extorsion.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	493	180	74	40	70	90	2	4	24	1	6	2
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié.....	43	7	8	3	6	10	—	—	7	1	—	1

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol	Under 1 month	1 month and under 2	2 and under 3 months	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months
	Total des condamnés à la prison	Moins de 1 mois	1 mois et moins de 2	2 mois et moins de 3	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24
	Ontario											
Grand total - Total général	3,193	572	443	397	711	496	59	102	265	36	71	41
Criminal Code - Code criminel	3,124	572	443	396	711	467	57	94	247	34	65	38
Against the person - Contre la personne	489	122	110	75	92	48	2	8	22	4	1	5
Abandoning child - Abandon d'une enfant	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	6	1	1	1	-	2	-	-	1	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	194	59	43	41	30	14	-	1	2	3	-	1
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	127	47	37	14	13	11	-	1	4	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	7	-	-	-	1	2	-	1	3	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	17	2	6	1	5	2	-	-	1	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	16	-	3	2	4	4	1	-	1	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	39	9	11	7	7	2	-	1	1	1	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	4	-	1	-	2	-	-	-	1	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	1
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.à m.	3	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	45	-	5	4	22	9	1	-	4	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9	-	-	1	4	2	-	-	2	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nulre aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	3	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Rape - Viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	6	1	-	1	1	-	-	1	1	-	-	1
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	803	26	34	57	146	120	20	41	21	16	42	20
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	3	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	537	26	30	53	133	106	19	38	68	13	33	18
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	63	-	4	3	13	13	1	3	12	3	9	2

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol Total des condamnés à la prison	Under 1 month Moins de 1 mois	1 month and under 2 months 1 mois et moins de 2	2 and under 3 months 2 mois et moins de 3	3 and under 6 months 3 mois et moins de 6	6 months exact 6 mois précis	Over 6 months and under 9 Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months 21 mois et moins de 24
Grand total - Total général	768	56	86	72	155	152	7	55	95	21	24	45
Criminal Code - Code criminel	759	56	86	72	155	147	6	55	93	20	24	45
Against the person - Contre la personne	116	5	21	20	23	21	1	2	10	2	4	7
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	49	5	12	11	13	6	-	1	1	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	18	-	5	7	4	2	-	-	-	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	13	-	1	1	3	3	1	-	1	-	1	2
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	-	2	-	1	1	-	-	-	-	1	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11	-	1	-	1	3	-	1	3	-	1	1
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	9	-	-	1	1	2	-	-	1	2	-	2
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	161	3	6	6	20	28	1	17	43	9	9	19
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	5	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	3
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	135	3	6	6	19	27	1	12	36	7	7	11
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	21	-	-	-	1	1	-	5	6	2	1	5

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol — Total des condamnés à la prison	Under 1 month — Moins de 1 mois	1 month and under 2 — 1 mois et moins de 2	2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 months and under 9 — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24
	Saskatchewan											
Grand total - Total général	492	64	57	62	138	62	21	14	48	7	10	9
Criminal Code - Code criminel	492	64	57	62	138	62	21	14	48	7	10	9
Against the person - Contre la personne	55	5	7	8	13	7	—	3	8	1	—	3
Abandoning child - Abandon d'un enfant.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt.....	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	24	3	4	7	2	4	—	2	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité.....	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples.....	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	9	1	3	—	3	—	—	1	—	—	—	1
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nulre aux moyens de transport.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Murder - Meurtre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives.....	5	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	1
Threatening letters - Lettres de menaces.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	118	7	5	13	39	13	6	8	14	3	8	2
Armed robbery - Vol qualifié à main armée.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit.....	109	7	4	13	36	13	6	8	12	3	7	—
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié.....	8	—	1	—	2	—	—	—	2	—	1	2

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol	Under 1 month	1 month and under 2	2 and under 3 months	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months
	Total des condamnés à la prison	Moins de 1 mois	1 mois et moins de 2	2 mois et moins de 3	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24
	Alberta											
Grand total - Total général	1,453	271	126	84	225	315	59	71	193	19	49	41
Criminal Code - Code criminel	1,452	271	126	84	225	315	59	71	192	19	49	41
Against the person - Contre la personne	145	25	17	12	32	25	2	5	15	1	5	6
Abandon.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abandoning child - Abandon d'un enfant.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt.....	3	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	49	10	5	5	14	9	1	2	3	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	34	3	10	4	10	1	—	—	2	1	—	3
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie.....	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité.....	9	—	—	1	1	3	—	—	1	—	2	1
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples.....	6	—	1	1	2	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	3	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.m.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	3	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	14	4	1	—	—	4	—	1	1	—	2	1
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder - Meurtre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs.....	3	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
Rape - Viol.....	4	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction.....	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives.....	8	1	—	—	—	2	—	—	3	—	1	1
Threatening letters - Lettres de menaces.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	232	32	4	5	28	59	10	7	54	1	11	21
Armed robbery - Vol qualifié à main armée.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Extortion - Extorsion.....	3	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit.....	210	31	4	5	27	54	10	7	43	—	11	18
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié.....	18	—	—	—	1	4	—	—	9	1	—	3

TABLE 9. Persons Sentenced to Gaol, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 9. Personnes condamnées à la prison selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence											
	Total sentenced to gaol - Total des condamnés à la prison	Under 1 month - Moins de 1 mois	1 month and under 2 - 1 mois et moins de 2	2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3	3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	6 months exact - 6 mois précis	Over 6 months and under 9 - Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24
British Columbia - Colombie-Britannique												
Grand total - Total général	1,417	122	150	112	284	290	13	109	218	32	62	25
Criminal Code - Code criminel	1,283	120	150	112	284	260	12	88	179	7	47	24
Against the person - Contre la personne	135	17	24	9	38	24	1	1	12	1	7	1
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	52	4	14	5	10	14	-	-	3	1	1	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	36	11	8	3	9	4	-	-	1	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	4	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodome ou bestialité	6	-	-	-	3	-	-	1	2	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4	-	-	-	2	1	-	-	1	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	5	-	1	1	2	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14	-	1	-	6	1	1	-	3	-	2	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Rape - Viol	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	209	12	4	4	27	49	4	24	57	1	15	12
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	165	10	2	3	23	42	4	18	43	-	12	8
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	44	2	2	1	4	7	-	6	14	1	3	4

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
	Canada						
Grand total — Total général	2,335	1,975	265	59	35	1	192
Criminal Code — Code criminel	2,165	1,865	213	52	34	1	192
Against the person — Contre la personne	291	195	57	24	14	1	3
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	10	8	2	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative.....	2	1	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	21	18	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	9	9	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie.....	2	2	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité.....	26	25	—	1	—	—	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	16	13	—	1	2	—	—
Common assault — Voies de fait simples.....	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).....	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	11	6	5	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort.....	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.....	5	4	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste.....	25	19	5	1	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	42	40	2	—	—	—	1
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	6	8	—	—	—	—	—
Infanticide — Infanticide.....	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport.....	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né.....	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle.....	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire.....	38	10	10	10	8	—	—
Murder — Meurtre.....	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre.....	6	1	2	2	1	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	4	3	1	—	—	—	—
Rape — Viol.....	33	10	13	8	2	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol.....	4	3	1	—	—	—	—
Seduction — Séduction.....	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	28	14	11	1	1	1	—
Threatening letters — Lettres de menaces.....	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne.....	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	1,105	938	120	27	20	—	53
Armed robbery — Vol qualifié à main armée.....	107	49	34	14	10	—	1
Extortion — Extorsion.....	1	1	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	820	762	49	5	4	—	51
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée.....	2	2	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	175	124	37	8	6	—	1

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school - Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary - Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	14 years and over - 14 ans et plus	Life - À perpétuité	
Canada - Concluded - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	512	492	19	1	-	-	118
False pretences - Faux prétextes	92	90	2	-	-	-	2
Fraud and corruption - Fraude et corruption	14	13	1	-	-	-	1
Having in possession - Avoir en sa possession	54	52	2	-	-	-	3
Theft - Vol	350	335	14	1	-	-	112
Theft by conversion - Détournement	2	2	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	33	31	2	-	-	-	2
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	14	14	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	19	17	2	-	-	-	2
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	123	115	8	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	122	114	8	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autre	101	94	7	-	-	-	16
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	21	19	2	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	1	-	-	-	-	1
Conspiracy - Conspiration	11	8	3	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles - Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	1	1	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	12	10	2	-	-	-	-
Perjury - Parjure	1	1	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	53	53	-	-	-	-	15
Riots - Emeutes	1	1	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	170	110	52	7	1	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	167	107	52	7	1	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	2	2	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence						
	Total sentenced to penitentiary - Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	14 years and over - 14 ans et plus	Life - À perpétuité	Total sentenced to training school - Total des condamnés à l'école de formation
Newfoundland - Terre-Neuve							
Grand total - Total général	12	10	-	1	1	-	-
Criminal Code - Code criminel	12	10	-	1	1	-	-
Against the person - Contre la personne	2	-	-	1	1	-	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	2	-	-	1	1	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	9	9	-	-	-	-	-
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	8	8	-	-	-	-	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	1	1	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	-	-	-	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	-	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	-	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol	-	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malignous offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	-	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	-	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	1	1	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	1	1	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence						
	Total sentenced to penitentiary - Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	14 years and over - 14 ans et plus	Life - À perpétuité	Total sentenced to training school - Total des condamnés à l'école de formation
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Grand total - Total général.....	10	9	1	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel.....	10	9	1	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	1	1	-	-	-	-	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	-	-	-	-	-	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	-	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	8	7	1	-	-	-	-
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	7	7	-	-	-	-	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	1	-	1	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence						
	Total sentenced to penitentiary - Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	14 years and over - 14 ans et plus	Life - À perpétuité	Total sentenced to training school - Total des condamnés à l'école de formation
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	-	-	-	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	-	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	-	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol	-	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bœufs	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	-	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	1	1	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1	1	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles - Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school - Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary - Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years	5 and under 10 years	10 and under 14 years	14 years and over	Life - À perpétuité	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Grand total - Total général	152	143	6	1	2	-	-
Criminal Code - Code criminel	152	143	6	1	2	-	-
Against the person - Contre la personne	21	18	-	1	2	-	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	4	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	2	-	-	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodome ou bestialité	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	2	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	2	2	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	4	2	-	-	2	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	2	1	-	1	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	1	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	64	60	4	-	-	-	-
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	3	-	3	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	47	46	1	-	-	-	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	14	14	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years 10 ans et moins de 14	14 years and over 14 ans et plus	Life À perpétuité	
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	51	50	1	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	13	12	1	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1	1	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	2	2	-	-	-	-	-
Theft - Vol	35	35	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	6	6	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	1	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	5	5	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	7	6	1	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	7	6	1	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	3	3	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	2	2	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	1	1	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Grand total - Total général	97	88	8	—	1	—	—
Criminal Code - Code criminel	97	88	8	—	1	—	—
Against the person - Contre la personne	15	11	3	—	1	—	—
Abandoning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	1	1	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	2	2	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	—	—	—	—	—	—	—
Murder - Meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead boyd - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol	4	1	2	—	1	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	2	1	1	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	53	48	5	—	—	—	—
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	—	—	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	50	46	4	—	—	—	—
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	3	2	1	—	—	—	—

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school - Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary - Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	14 years and over - 14 ans et plus	Life - À perpétuité	
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	18	18	-	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	4	4	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	3	3	-	-	-	-	-
Theft - Vol	11	11	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	3	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	1	1	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	2	2	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	4	4	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	4	4	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	4	4	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentatives et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	4	4	-	-	-	-	-
Riots - Emeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
	Québec						
Grand total - Total général	726	645	56	16	9	—	109
Criminal Code - Code criminel	722	641	56	16	9	—	109
Against the person - Contre la personne	63	54	4	2	3	—	1
Abandonning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	4	4	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	7	7	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	2	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	13	13	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste	6	4	1	1	—	—	1
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	9	9	—	—	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	3	—	1	—	2	—	—
Murder - Meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	4	—	2	1	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol	2	2	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	387	326	39	14	6	—	30
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	53	27	12	11	3	—	1
Extortion - Extorsion	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	287	262	19	3	3	—	28
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	45	37	8	—	—	—	1

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences - Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school - Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary - Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	14 years and over - 14 ans et plus	Life - À perpétuité	
Québec - Concluded - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	226	219	7	-	-	-	77
False pretences - Faux prétextes	24	24	-	-	-	-	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption	9	9	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	13	13	-	-	-	-	3
Theft - Vol	179	172	7	-	-	-	73
Theft by conversion - Détournement	1	1	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	16	14	2	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	8	8	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	8	6	2	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	8	8	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	8	8	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	22	18	4	-	-	-	1
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	14	12	2	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	5	3	2	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteurs:	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	2	2	-	-	-	-	1
Riots - Emeutes	1	1	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	4	4	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	4	4	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
Ontario - Concluded - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	93	87	5	1	-	-	1
False pretences - Faux prétextes	18	18	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	3	2	1	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	17	16	1	-	-	-	-
Theft - Vol	54	50	3	1	-	-	1
Theft by conversion - Détournement	1	1	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	-	-	-	-	-	-	1
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	1
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	41	36	5	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	40	35	5	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	1	1	-	-	-	-	-
Other - Autre	41	40	1	-	-	-	1
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	5	5	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	1	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	1	1	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles - Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	5	4	1	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers	29	29	-	-	-	-	1
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	34	26	7	1	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	34	26	7	1	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
	Manitoba						
Grand total - Total général	92	80	8	1	2	1	36
Criminal Code - Code criminel	84	74	7	—	2	1	36
Against the person - Contre la personne	11	9	1	—	—	1	2
Abandoning child - Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	2	2	—	—	—	—	1
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	1	1	—	—	—	1
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire	—	—	—	—	—	—	—
Murder - Meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol	2	2	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	—	1	—
Threatening letters - Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	41	33	6	—	2	—	5
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	4	2	—	—	2	—	—
Extortion - Extorsion	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	31	27	4	—	—	—	5
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié	6	4	2	—	—	—	—

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
Manitoba - Concluded - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	16	18	-	-	-	-	20
False pretences - Faux prétextes	6	6	-	-	-	-	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	1
Having in possession - Avoir en sa possession	-	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol	10	10	-	-	-	-	18
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certain biens	3	3	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	3	3	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	9	9	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	9	9	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	4	4	-	-	-	-	9
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers ..	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers	4	4	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	8	6	1	1	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	8	6	1	1	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
	Saskatchewan						
Grand total — Total général	32	28	3	1	—	—	1
Criminal Code — Code criminel	32	28	3	1	—	—	1
Against the person — Contre la personne	1	—	—	1	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	—	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicles) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide — Infanticide	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire	1	—	—	1	—	—	—
Murder — Meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	13	11	2	—	—	—	1
Armed robbery — Vol qualifié à main armée	2	—	2	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	8	8	—	—	—	—	1
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	3	3	—	—	—	—	—

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces – Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
Saskatchewan – Concluded – fin							
Criminal Code – Concluded – Code criminel – fin:							
Against property without violence – Sans violence contre la propriété	9	9	—	—	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	3	3	—	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	—	—	—	—	—	—	—
Theft – Vol	6	6	—	—	—	—	—
Theft by conversion – Détournement	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	—	—	—	—	—	—	—
Theft of stray cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	—	—	—	—	—	—	—
Against currency and forgery – Actes relatifs à la monnaie et faux	7	7	—	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	7	7	—	—	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—
Other – Autre	2	1	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration	1	—	1	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide – Conseiller le suicide, y aider	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeux, paris et loteries	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicles – Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	—	—	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons and dangerous substances – Armes offensives et substances dangereuses	—	—	—	—	—	—	—
Perjury – Parjure	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Evasion et délitance de prisonniers	1	1	—	—	—	—	—
Riots – Émeutes	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks – Marques de commerce	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes	—	—	—	—	—	—	—
Federal statutes – Lois fédérales	—	—	—	—	—	—	—
Bank Act – Loi sur les banques	—	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act – Loi sur la faillite	—	—	—	—	—	—	—
Canada Elections Act – Loi électorale du Canada	—	—	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act – Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act – Loi sur l'accise	—	—	—	—	—	—	—
Opium and Narcotic Drug Act – Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act – Loi sur les postes	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
Alberta - Concluded - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	50	49	1	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	15	15	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	1	1	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	8	8	-	-	-	-	-
Theft - Vol	26	25	1	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	-	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	20	20	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	20	20	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	7	7	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	2	2	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	1	1	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	1	1	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers	3	3	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	2	2	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	1	1	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to peniten- tiary — Total des condamnés au péniten- cier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 and et plus	Life — À perpé- tuité	
British Columbia - Colombie-Britannique							
Grand Total - Total général	376	273	79	15	9	-	41
Criminal Code - Code criminel	254	201	35	10	8	-	41
Against the person - Contre la personne	37	17	11	7	2	-	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	-	1	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	1	1	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité	3	2	-	1	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	1	-	-	1	-	-
Common assault - Voies de fait simples	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négli- gence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence cri- minelle dans l'utilisation d'un v. à m.	1	1	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	3	3	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe féminin	3	3	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né Libel - Libelle	5	2	2	-	1	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	1	-	-	1	-	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	1	-	-	1	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	10	1	4	5	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	1	1	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tenta- tives	3	1	2	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la pro- priété	123	98	16	3	6	-	15
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	8	3	2	-	3	-	-
Extortion - Extorsion	1	1	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	84	78	6	-	-	-	15
Breaking and entering while armed - Introduction par effrac- tion à main armée	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	30	16	8	3	3	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Continued

TABEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years	5 and under 10 years	10 and under 14 years	14 years and over	Life — À perpétuité	
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	49	44	5	-	-	-	20
False pretences - Faux prétextes	9	8	1	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	11	10	1	-	-	-	-
Theft - Vol	29	26	3	-	-	-	20
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	3	-	-	-	-	1
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	2	2	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	1	1	-	-	-	-	1
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	25	23	2	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	25	23	2	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	17	16	1	-	-	-	5
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	1	1	-	-	-	-	1
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	2	2	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	5	4	1	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	4
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers	9	9	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	122	72	44	5	1	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	120	70	44	5	1	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	2	2	-	-	-	-	-

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence,
for Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offences Acte criminel	Sentence						Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
	Total sentenced to peniten- tiary	2 and under 5 years	5 and under 10 years	10 and under 14 years	14 years and over	Life — À perpé- tuité	
	Total des condamnés au péniten- cier	2 ans et moins de 5	5 ans et moins de 10	10 ans et moins de 14	14 ans et plus		
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires-du-Nord-Ouest							
Grand total - Total général	12	11	—	—	1	—	—
Criminal Code - Code criminel	12	11	—	—	1	—	—
Against the person - Contre la personne	4	3	—	—	1	—	—
Abandoning child - Abandon d'un enfant.....	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt.....	1	1	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative.....	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie.....	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality - Sodomie ou bestialité.....	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	—	—	—	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples.....	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négli- gence criminelle, lésions corporelles.....	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre néglige- nce criminelle, causer la mort.....	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. - Néglige- nce criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.....	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	—	—	—	—	—	—	—
Incest - Inceste.....	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe féminin.....	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin.....	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide - Infanticide.....	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport.....	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle.....	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire.....	3	2	—	—	1	—	—
Murder - Meurtre.....	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre.....	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body - Néglige- nce à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	—	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs.....	—	—	—	—	—	—	—
Rape - Viol.....	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit - Tentative de viol.....	—	—	—	—	—	—	—
Seduction - Séduction.....	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tenta- tives.....	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces.....	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne.....	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la pro- priété	5	5	—	—	—	—	—
Armed robbery - Vol qualifié à main armée.....	—	—	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion.....	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit.....	5	5	—	—	—	—	—
Breaking and entering while armed - Introduction par effrac- tion à main armée.....	—	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié.....	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 10. Persons Sentenced to Penitentiary or to Training School, by Nature of Indictable Offence, for Canada and Provinces - Concluded

TABLEAU 10. Personnes condamnées au pénitencier ou à l'école de formation selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - fin

Indictable offences — Acte criminel	Sentence						
	Total sentenced to penitentiary — Total des condamnés au pénitencier	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	14 years and over — 14 ans et plus	Life — À perpétuité	Total sentenced to training school — Total des condamnés à l'école de formation
Yukon and Northwest Territories - Concluded - Yukon et Territoires-du-Nord-Ouest - fin							
Criminal Code - Concluded - Code criminel - fin:							
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	-	-	-	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	-	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	-	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol	-	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	2	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	2	2	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	1	1	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1	1	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autre	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles: - Véhicules à moteur:	-	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	-	-	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	-	-	-	-	-	-	-
Perjury - Parjure	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Evasion et délivrance de prisonniers	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	-	-	-	-	-	-	-
Federal statutes - Lois fédérales	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques	-	-	-	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	-	-	-	-	-	-	-
Opium and Narcotic Drug Act - Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 11. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms, by Nature of Indictable Offence, for Ontario

TABLEAU 11. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario

Indictable offences — Acte criminel	Definite and indefinite period — Période déterminée et indéterminée									
	Total sentenced to reformatory	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months	Indefinite period
	Total des condamnés à une maison de correction	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24	Période indéterminée
Ontario										
Grand total — Total général	1,412	224	369	54	89	380	39	78	144	35
Criminal Code — Code criminel	1,407	224	369	53	89	380	39	78	143	32
Against the person — Contre la personne	131	21	27	6	5	30	4	8	24	6
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative.....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	20	4	12	—	—	2	—	1	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	7	3	1	—	—	2	—	—	1	—
Bigamy and polygamy — Bigamie et polygamie.....	4	2	—	—	—	—	—	1	1	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité.....	8	2	2	—	—	1	1	1	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	5	—	2	—	—	1	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples.....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	11	—	3	—	—	4	—	1	3	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of m.v. — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.....	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Incest — Inceste.....	3	—	—	—	1	1	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	34	6	4	4	3	9	3	2	3	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Infanticide — Infanticide.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Faut de tuer un enfant non encore né	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire.....	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Murder — Meurtre.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	3	—	—	—	1	1	—	—	—	1
Rape — Viol.....	6	—	—	2	—	1	—	—	3	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	15	3	1	—	—	6	—	2	3	—
Threatening letters — Lettres de menaces.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	596	67	145	16	41	179	16	49	78	5
Armed robbery — Vol qualifié à main armée.....	13	—	5	—	—	3	—	1	4	—
Extortion — Extorsion.....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	509	62	129	14	34	154	14	39	63	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	73	5	11	2	7	21	2	9	11	5

TABLE 11. Persons Sentenced to Reformatory, by Nature of Indictable Offence, for British Columbia and Nova Scotia - Continued

TABLEAU 11. Personnes condamnées à une maison de correction selon la nature de l'acte criminel, Colombie-Britannique et Nouvelle-Écosse - suite

Indictable offences — Acte criminel	Definite and indefinite period — Période déterminée et indéterminée									Definite period — Période déterminée	
	Total sentenced to reformatory — Total des condamnés à une maison de correction	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 months and under 9	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months	9 and under 12 months	24 months and over
		3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24	9 mois et moins de 12	24 mois et plus
	British Columbia — Colombie-Britannique									Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	
Grand total - Total général	334	54	100	6	50	85	2	25	12	1	2
Criminal Code - Code criminel	330	54	98	6	49	84	2	25	12	1	2
Against the person - Contre la personne	32	9	10	-	7	4	-	-	2	-	-
Abandoning child - Abandon d'un enfant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	14	4	5	-	3	2	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy and polygamy - Bigamie et polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality - Sodome ou bestialité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of m.v. - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	1	4	-	2	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide - Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder - Meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	129	12	34	-	21	41	2	12	7	-	-
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	108	12	30	-	18	36	2	7	3	-	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	21	-	4	-	3	5	-	5	4	-	-

TABLE 13. Persons Convicted under the Opium and Narcotic Drug Act, by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district — Province et district judiciaire	Convicted persons — Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction							Traffic- king — Trafic
		Total	Males — Hommes	Females — Femmes	In possession of — En possession de							
					Deme- rol — Démé- rol	Heroin — Héroïne	Mari- huana — Mari- juana	Metha- done	Mor- phine	Poppy heads — Tête de pavot	Not speci- fied — Non déclaré	
1	Total	400	285	115	4	274	5	2	6	1	24	84
2	Québec	15	12	3	1	4	3	—	1	—	2	4
3	Montréal.....	14	11	3	1	4	3	—	1	—	2	3
4	Trois-Rivières.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
5	Ontario	107	68	39	2	74	2	1	2	—	5	21
6	Essex.....	9	4	5	—	8	—	—	—	—	—	1
7	Northumberland and Durham.....	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
8	Sudbury.....	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
9	Welland.....	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
10	Wentworth.....	16	11	5	—	11	—	1	2	—	2	—
11	York.....	79	51	26	2	52	2	—	—	—	3	20
12	Manitoba	18	10	6	1	9	—	—	—	—	1	7
13	Eastern.....	18	10	8	1	9	—	—	—	—	1	7
14	Alberta	2	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
15	Edmonton.....	2	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
16	British Columbia	258	193	65	—	167	—	1	2	—	16	52
17	Nanaimo.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
18	Vancouver.....	246	185	83	—	180	—	1	2	—	14	51
19	Victoria.....	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
20	Westminster.....	8	6	2	—	6	—	—	—	—	1	1

TABLE 14. Persons Convicted of Indictable Offences, by Offence and Month in which Offence was committed, Canada

No.	Indictable offences	Month in which offence was committed — Mois où le délit a été commis						
		Total	January	February	March	April	May	June
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
1	Grand total	31,765	2,283	2,267	2,661	2,427	2,474	2,436
2	Criminal Code	31,305	2,248	2,224	2,619	2,394	2,436	2,406
3	Against the person	5,284	362	386	437	426	429	451
4	Abandoning child.....	14	1	—	1	—	1	—
5	Abduction and kidnapping.....	46	2	1	4	5	3	1
6	Abortion and attempt.....	22	1	—	1	—	1	3
7	Assault causing bodily harm.....	1,716	113	132	134	145	150	150
8	Assault on peace officer and obstructing.....	1,453	77	116	144	107	87	122
9	Bigamy and polygamy.....	36	4	1	2	3	1	3
10	Buggery or bestiality.....	362	37	21	27	26	40	24
11	Causing bodily harm and danger.....	116	12	8	13	10	8	12
12	Common assault.....	469	40	42	48	50	37	37
13	Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle).....	35	2	—	1	1	5	3
14	Other criminal negligence causing bodily harm.....	8	1	2	—	1	—	—
15	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	61	2	2	8	5	5	6
16	Other criminal negligence, causing death.....	2	2	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence in operation of m.v.	134	8	6	11	12	9	11
18	Duties tending to preservation of life.....	52	7	2	2	3	8	8
19	Incest.....	40	8	6	1	—	—	3
20	Indecent assault on female.....	364	29	25	23	22	44	43
21	Indecent assault on male.....	39	—	3	—	3	2	3
22	Infanticide.....	3	1	1	1	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities.....	1	—	—	—	—	—	1
24	Killing unborn child.....	—	—	—	—	—	—	—
25	Libel.....	9	—	—	—	2	1	—
26	Manslaughter.....	49	2	4	2	5	3	2
27	Murder.....	8	1	2	1	1	1	—
28	Murder, attempt to commit.....	10	—	—	1	—	1	2

TABLEAU 13. Personnes condamnées en vertu de la loi sur l'opium et les drogues narcotiques, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Country of birth — Lieu de naissance																
Canada	England — Angleterre	Northern Ireland — Irlande du Nord	Scot- land — Écosse	British Common- wealth — Common- wealth Britan- nique	United States — États- Unis	Czecho- slovakia — Tchéco- slo- vaquie	France — France	Germany — Alle- magne	Greece — Grèce	Hungary — Hongrie	Nether- lands — Pays- Bas	Poland — Pologne	Russia — Russie	China — Chine	Not stated — Non déclaré	N°
356	6	2	2	2	13	1	1	2	2	1	1	3	1	5	2	1
10	—	—	—	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
9	—	—	—	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
95	—	1	2	1	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5
7	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
70	—	1	2	1	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11
16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	12
16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	13
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
233	5	1	—	1	3	1	—	2	—	1	1	2	1	5	2	16
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
223	5	1	—	1	3	1	—	2	—	1	1	2	1	5	2	18
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20

TABLEAU 14. Personnes condamnées pour actes criminels, selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Month in which offence was committed — Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
2,718	2,830	2,741	2,624	2,910	2,805	589	Total général.....	1
2,665	2,791	2,705	2,584	2,877	2,771	585	Code criminel.....	2
515	525	418	434	398	410	93	Contre la personne.....	3
—	1	4	1	4	1	—	Abandon d'un enfant.....	4
8	4	3	6	4	5	—	Enlèvement et rapt.....	5
1	6	2	2	4	1	—	Avortement et tentative.....	6
151	156	148	156	131	132	18	Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	7
146	144	111	119	124	137	19	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	6
4	3	1	3	4	7	—	Bigamie et polygamie.....	9
42	46	26	30	17	21	5	Sodomie ou bestialité.....	10
5	15	7	11	8	7	2	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	11
49	39	37	20	32	28	10	Voies de fait simples.....	12
4	4	3	5	7	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	13
—	1	—	—	1	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	14
3	10	3	6	4	4	3	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	15
—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort.....	16
21	11	8	14	14	8	1	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.....	17
4	1	5	2	1	4	7	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	18
2	2	2	3	5	5	5	Inceste.....	19
38	35	35	22	18	23	7	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	20
8	4	2	2	7	5	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	21
—	—	—	—	—	—	—	Infanticide.....	22
—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport.....	23
—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né.....	24
1	4	—	1	—	—	—	Libelle.....	25
4	4	4	6	2	10	1	Homicide involontaire.....	26
1	—	—	—	—	1	—	Meurtre.....	27
3	—	1	1	1	—	—	Tentative de meurtre.....	28

TABLE 14. Persons Convicted of Indictable Offences, by Offence and Month in which Offence was committed, Canada - Concluded

No.	Indictable offences	Month in which offence was committed - Mois où le délit a été commis						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
	Against the person - Concluded:							
1	Neglect in childbirth and concealing dead body	8	-	-	1	2	-	1
2	Procuring	31	3	1	2	1	5	2
3	Rape	56	5	2	2	9	3	6
4	Rape, attempt to commit	6	-	1	-	1	1	-
5	Seduction	6	-	-	1	-	-	-
6	Sexual intercourse and attempt	97	6	5	6	7	11	9
7	Threatening letters	1	-	-	-	-	-	-
8	Other offences against the person	32	-	5	-	5	2	1
9	Against property with violence	5,588	455	457	463	435	398	376
10	Armed robbery	148	11	12	11	14	11	5
11	Extortion	13	1	3	3	-	-	1
12	Breaking and entering a place	4,870	394	400	402	366	362	335
13	Breaking and entering while armed	4	-	-	-	1	-	-
14	Robbery	553	49	42	47	54	25	35
15	Against property without violence	14,533	977	1,010	1,175	1,007	1,121	1,109
16	False pretences	1,579	119	113	111	93	98	106
17	Fraud and corruption	246	22	21	23	16	19	11
18	Having in possession	1,211	85	84	116	79	84	79
19	Theft	11,422	744	767	919	812	916	909
20	Theft by conversion	47	6	5	3	4	3	2
21	Theft from mail	25	1	-	3	2	1	2
22	Theft of stray cattle	3	-	-	-	1	-	-
23	Malicious offences against property	575	31	36	56	61	59	52
24	Arson and other fires	74	5	1	6	9	10	9
25	Other interference with property	501	26	35	50	52	49	43
26	Against currency and forgery	784	83	60	72	63	56	50
27	Forgery and uttering	774	81	60	70	62	54	49
28	Offences relating to currency	10	2	-	2	1	2	1
29	Other	4,541	340	275	416	402	373	368
30	Attempt to commit and accessories	368	24	25	28	28	25	35
31	Bawdy house, keepers	104	8	3	4	2	11	13
32	Conspiracy	86	16	4	14	5	2	6
33	Counselling or aiding suicide	1	1	-	-	-	-	-
34	Gaming, betting and lotteries	794	114	52	95	97	43	35
	Motor vehicles:							
35	Driving while ability to drive is impaired	1,927	84	110	159	169	196	200
36	Driving while intoxicated	245	8	13	25	32	20	11
37	Failing to stop at scene of accident	186	22	12	17	13	18	12
38	Offences tending to corrupt morals	15	-	1	1	-	3	-
39	Offensive weapons and dangerous substances	319	23	25	23	22	37	15
40	Perjury	77	6	2	1	3	3	2
41	Prison breach, escape and rescue	229	16	13	32	14	12	22
42	Riots	28	3	4	3	6	-	2
43	Trade marks	1	-	-	-	-	-	-
44	Various other offences	163	15	11	14	11	3	15
45	Federal statutes	460	35	43	42	33	38	30
46	Bank Act	4	-	-	-	-	-	-
47	Bankruptcy Act	3	-	-	-	-	1	-
48	Canada Elections Act	2	-	-	-	-	-	1
49	Combines Investigation Act	22	1	-	-	-	-	-
50	Excise Act	16	2	2	1	-	-	1
51	Opium and Narcotic Drug Act	400	31	40	38	33	35	28
52	Post Office Act	13	1	1	3	-	2	-

TABLEAU 14. Personnes condamnées pour actes criminels, selon l'infraction et le mois de l'infraction
Canada - fin

Month in which offence was committed - Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Not stated - Non déclaré		
							Contre la personne - fin:	
1	1	-	-	-	2	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	1
-	3	5	3	-	1	5	Entremetteurs	2
4	6	2	10	2	2	3	Viol	3
1	1	-	-	-	1	-	Tentative de viol	4
2	1	-	1	-	-	1	Séduction	5
11	16	5	9	2	4	6	Rapports sexuels et tentative	6
-	-	-	1	-	-	-	Lettres de menaces	7
1	7	4	-	6	1	-	Autres actes contre la personne	8
431	490	476	484	533	509	81	Avec violence contre la propriété	9
11	19	6	16	13	19	-	Vol qualifié à main armée.....	10
2	-	-	-	1	2	-	Extorsion	11
364	423	419	411	470	444	80	Introduction par effraction dans un endroit	12
-	1	2	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée	13
54	47	49	57	49	44	1	Vol qualifié.....	14
1,251	1,235	1,341	1,233	1,432	1,372	270	Sans violence contre la propriété	15
141	114	186	142	154	153	49	Faux prétextes	16
27	18	11	21	20	30	7	Fraude et corruption.....	17
110	101	111	100	128	109	27	Avoir en sa possession.....	18
968	993	1,029	962	1,128	1,073	182	Vol	19
5	7	2	4	3	3	-	Détournement	20
-	2	2	4	-	3	5	Vol à même le courrier.....	21
-	-	-	-	1	1	-	Prendre frauduleusement des bestiaux	22
42	41	57	55	37	40	8	Actes volontaires prohibés concernant certains biens	23
4	10	7	7	3	2	1	Mettre volontairement le feu.....	24
38	31	50	48	34	38	7	Autres interventions concernant des biens	25
89	56	68	66	61	56	24	Actes relatifs à la monnaie et faux.....	26
69	56	67	66	61	55	24	Faux et usage de faux.....	27
-	-	1	-	-	1	-	Actes relatifs à la monnaie	28
357	444	345	312	416	384	109	Autre	29
31	36	32	31	32	34	7	Tentative et complicité.....	30
22	5	2	1	6	2	25	Maison de débauche, tenanciers	31
3	7	7	3	7	9	3	Conspiration	32
40	50	28	27	93	83	37	Conseiller le suicide, y aider	33
161	218	170	131	160	151	18	Jeux, paris et loteries	34
20	28	25	19	24	18	2	Véhicules à moteur:	
11	16	11	11	21	22	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	35
2	2	3	1	1	1	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse.....	36
22	31	22	39	28	25	7	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	37
2	6	18	6	12	13	3	Actes tendant à corrompre les moeurs	38
24	30	13	25	17	10	1	Armes offensives et substances dangereuses	39
3	2	1	-	1	1	-	Parjure.....	40
1	-	-	-	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers	41
15	13	13	18	14	15	6	Émeutes.....	42
53	39	36	40	33	34	4	Marques de commerce	43
-	-	2	-	-	1	1	Divers autres actes	44
-	-	2	-	-	-	-	Lois fédérales	45
-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques	46
-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite	47
-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada	48
-	-	-	21	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	49
-	-	1	3	4	1	1	Loi sur l'accise	50
53	39	31	16	26	28	2	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	51
-	-	-	-	3	3	-	Loi sur les postes	52

PART II
CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II
CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offences	Charges	Convictions	Acquittals	Detention for insanity	Disagreement of jury	Stay of proceedings	No bill	Acte criminel
	Accusations	Condemnations	Acquittements	Détention pour cause de démente	Désaccord du jury	Arrêt des procédures	Accusation non fondée	
	Canada							
Grand total	61,964	54,900	6,814	41	12	175	22	Total général
Criminal Code	61,238	54,305	6,704	40	12	155	22	Code criminel
Against the person	7,709	6,165	1,434	21	6	64	19	Contre la personne
Abandoning child	20	18	2	—	—	—	—	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	76	55	21	—	—	—	—	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	42	34	8	—	—	—	—	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	2,514	1,963	645	2	—	4	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	1,809	1,666	141	—	—	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.
Bigamy and polygamy	52	40	11	—	—	1	—	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	506	466	38	1	—	—	—	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	188	130	54	—	—	3	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	667	557	105	2	—	3	—	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	59	38	19	—	—	2	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing bodily harm	8	6	1	—	—	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	139	71	63	—	—	1	4	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence, causing death	5	2	2	—	—	—	1	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	182	155	24	—	—	2	1	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.à.m.
Duties tending to preservation of life	69	65	4	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	55	47	7	—	—	1	—	Inceste
Indecent assault on female	544	425	110	3	—	6	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.
Indecent assault on male	64	57	4	2	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.
Infanticide	5	3	2	—	—	—	—	Infanticide
Interfering with transportation facilities	2	2	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	16	—	—	—	—	16	—	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	13	10	3	—	—	—	—	Libelle
Manslaughter	65	49	15	—	—	1	—	Homicide involontaire
Murder	42	8	24	9	—	—	1	Meurtre
Murder, attempt to commit	27	12	10	1	1	1	2	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	10	9	1	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.
Procuring	54	38	16	—	—	—	—	Entremetteurs
Rape	150	64	58	—	3	19	6	Viol
Rape, attempt to commit	16	6	9	—	1	—	—	Tentative de viol
Seduction	11	6	5	—	—	—	—	Séduction
Sexual intercourse and attempt	157	124	30	—	1	—	—	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	2	1	1	—	—	—	—	Lettres de menaces
Other offences against the person	40	38	1	1	—	—	—	Autres actes contre la personne
Against property with violence	11,121	10,298	785	4	2	31	1	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	240	219	19	—	1	1	—	Vol qualifié à main armée
Extortion	33	19	14	—	—	—	—	Extorsion
Breaking and entering a place	9,995	9,367	602	1	1	23	1	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	8	7	1	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée
Robbery	845	686	149	3	—	7	—	Vol qualifié
Against property without violence	31,375	27,752	3,565	12	3	42	1	Sans violence contre la propriété
False pretences	6,288	5,927	356	1	1	3	—	Faux prétextes
Fraud and corruption	869	727	138	1	—	3	—	Fraude et corruption
Having in possession	4,384	2,761	1,603	1	2	17	—	Avoir en sa possession
Theft	19,684	18,210	1,445	9	—	19	1	Vol
Theft by conversion	99	82	17	—	—	—	—	Détournement
Theft from mail	46	41	5	—	—	—	—	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	5	4	1	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	1,000	866	129	2	—	3	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	133	100	31	2	—	—	—	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	867	766	98	—	—	3	—	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	3,496	3,309	183	—	—	4	—	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	3,480	3,294	182	—	—	4	—	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	16	15	1	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie
Other	6,537	5,915	608	1	1	11	1	Autre
Attempt to commit and accessories	682	606	75	—	—	1	—	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	140	110	30	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	269	176	92	—	1	—	—	Conspiration
Counselling or aiding suicide	1	1	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	997	902	95	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	2,136	1,994	136	—	—	6	—	Conduire un v.à.m. pendant que la capacité est affaiblie
Driving while intoxicated	284	257	25	—	—	1	1	Conduite d'un v.à.m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	237	211	26	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	22	18	3	—	—	1	—	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	546	472	72	—	—	2	—	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	573	552	21	—	—	—	—	Parjure
Prison breach, escape and rescue	395	384	11	—	—	—	—	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	31	29	2	—	—	—	—	Émeutes
Trade marks	7	7	—	—	—	—	—	Marques de commerce
Various other offences	217	196	20	1	—	—	—	Divers autres actes
Federal statutes	726	595	110	1	—	20	—	Lois fédérales
Bank Act	5	5	—	—	—	—	—	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	17	13	4	—	—	—	—	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	20	20	—	—	—	—	—	Loi électorale du Canada
Combinas Investigation Act	22	22	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	17	17	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic drug Act	629	503	105	1	—	20	—	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	16	15	1	—	—	—	—	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges	Convictions	Acquittals	Detention	Disagreement	Stay of	No	Acte criminel
	Accusations	Condamnations	Acquittements	Détention pour cause de démençe	Désaccord du jury	Arrêt des procédures	Accusation non fondée	
Newfoundland - Terre-Neuve								
Grand total	1,040	1,013	23	2	-	-	2	Total général
Criminal Code	1,039	1,012	23	2	-	-	2	Code criminel
Against the person	162	144	15	1	-	-	2	Contre la personne
Abandoning child	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	5	5	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	31	30	1	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	27	27	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.
Bigamy and polygamy	2	2	-	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery of bestiality	13	11	1	1	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	62	54	8	-	-	-	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	1	2	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence, causing death	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operator of m.v.	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	-	-	-	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	12	11	1	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.
Indecent assault on male	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	-	-	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	2	2	-	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.
Procuring	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	2	-	2	-	-	-	-	Viol
Rape, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol
Seduction	-	-	-	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	3	1	-	-	-	-	2	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	237	234	2	1	-	-	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	235	232	2	1	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	2	2	-	-	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	409	405	4	-	-	-	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	51	51	-	-	-	-	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	38	37	1	-	-	-	-	Avoir en sa possession
Theft	320	317	3	-	-	-	-	Vol
Theft by conversion	-	-	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	29	27	2	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	5	3	2	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	24	24	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	81	81	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	81	81	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	121	121	-	-	-	-	-	Autre
Attempt to commit and accessories	17	17	-	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	1	1	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	1	1	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:	-	-	-	-	-	-	-	Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	7	7	-	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	62	62	-	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	2	2	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les moeurs
Offensive weapons and dangerous substances	15	15	-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	3	3	-	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	5	5	-	-	-	-	-	Evasion et délivrance de prisonniers
Riots	-	-	-	-	-	-	-	Emeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	8	8	-	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	1	1	-	-	-	-	-	Lois fédérales
Bank Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	1	1	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquitements	Dentention for insanity - Détention pour cause de démence	Dis-agreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée	Acte criminel
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard								
Grand total	123	119	4	-	-	-	-	Total général
Criminal Code	123	119	4	-	-	-	-	Code criminel
Against the person	9	9	-	-	-	-	-	Contre la personne
Abandoning child	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	4	4	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	2	2	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.
Bigamy and polygamy	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	1	1	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	1	1	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing bodily harm	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing death	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.à m.
Duties tending to preservation of life	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	-	-	-	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	1	1	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.
Indecent assault on male	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	-	-	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.
Procuring	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	-	-	-	-	-	-	-	Vol
Rape, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de vol
Seduction	-	-	-	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	43	41	2	-	-	-	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	41	39	2	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	2	2	-	-	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	56	54	2	-	-	-	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	5	5	-	-	-	-	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	1	1	-	-	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	17	16	1	-	-	-	-	Avoir en sa possession
Theft	32	31	1	-	-	-	-	Vol
Theft by conversion	-	-	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	1	1	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malignous offences against property	2	2	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	-	-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	2	2	-	-	-	-	-	Autre intervention concernant des biens
Against currency and forgery	5	5	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	5	5	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	8	8	-	-	-	-	-	Autre
Attempt to commit and accessories	3	3	-	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	-	-	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:	-	-	-	-	-	-	-	Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	-	-	-	-	-	-	-	Conduire un v.à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	-	-	-	-	-	-	-	Conduite d'un v.à m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	1	1	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les moeurs
Offensive weapons and dangerous substances	1	1	-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	-	-	-	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	-	-	-	-	-	-	-	Evasion et délivrance de prisonniers
Riots	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	3	3	-	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	-	-	-	-	-	-	-	Lois fédérales
Bank Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'acclise
Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges	Convictions	Acquittals	Detention	Dis-	Stay	No	Acte criminel
	Accusa-tions	Con-dam-nations	Acquit-tements	tion for insanity	agree-ment of jury	of pro-ceedings	bill	
				Détention pour cause de démen- ce	Désac- cord du jury	Arrêt des procé- dures	Accusa- tion non fondée	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Grand total	1,791	1,504	280	2	4	1	-	Total général
Criminal Code	1,790	1,503	280	2	4	1	-	Code criminel
Against the person	391	310	77	2	2	-	-	Contre la personne
Abandoning child	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	1	1	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	1	1	-	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	102	71	31	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	161	155	6	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et en- traves
Bigamy and polygamy	4	1	3	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	2	2	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	10	3	7	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	27	23	4	-	-	-	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	6	5	1	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (vé- hicules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm	2	2	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	8	6	2	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence, causing death	1	-	1	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	3	2	1	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties lending to preservation of life	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	2	2	-	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	17	11	5	1	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe fémi- nin.
Indecent assault on male	10	9	-	1	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	-	-	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	5	5	-	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	2	-	2	-	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	1	-	1	-	-	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body ..	1	1	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part.
Procuring	1	1	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	10	4	5	-	1	-	-	Viol
Rape, attempt to commit	2	-	1	-	1	-	-	Tentative de viol
Seduction	1	-	1	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	11	5	6	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	329	269	58	-	1	1	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	9	6	2	-	1	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	2	1	1	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	277	237	39	-	-	1	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	41	25	16	-	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	848	727	120	-	1	-	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	94	83	10	-	1	-	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	5	4	1	-	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	108	83	25	-	-	-	-	Avoir en sa possession
Theft	640	558	84	-	-	-	-	Vol
Theft by conversion	-	-	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	1	1	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	48	35	13	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	10	8	2	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	38	27	11	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	50	48	2	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	49	47	2	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	1	1	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	124	114	10	-	-	-	-	Autre
Attempt to commit and accessories	14	13	1	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	10	10	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	33	32	1	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	1	1	-	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	6	6	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	4	4	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les moeurs
Offensive weapons and dangerous substances	22	16	4	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	3	2	1	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	19	18	1	-	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	12	10	2	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	1	1	-	-	-	-	-	Lois fédérales
Bank Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	1	1	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges	Convictions	Acquittals	Detention for insanity	Disagreement of jury	Stay of proceedings	No bill	Acte criminel
	Accusations	Condemnations	Acquittements	Détention pour cause de démeance	Désaccord du jury	Arrêt des procédures	Accusation non fondée	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Grand total	1,082	1,051	27	-	-	1	3	Total général
Criminal Code	1,082	1,051	27	-	-	1	3	Code criminel
Against the person	182	175	3	-	-	1	3	Contre la personne
Abandoning child	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	1	1	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	15	15	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	71	71	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves
Bigamy and polygamy	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	4	4	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	2	2	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	48	46	1	-	-	1	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm	2	1	-	-	-	-	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	4	2	2	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing death	1	-	-	-	-	-	1	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	13	12	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	1	1	-	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	7	7	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.
Indecent assault on male	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.
Infanticide	1	1	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	-	-	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	1	1	-	-	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.
Procuring	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	6	6	-	-	-	-	-	Viol
Rape, attempt to commit	1	1	-	-	-	-	-	Tentative de viol
Seduction	-	-	-	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	3	3	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	1	1	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	208	202	6	-	-	-	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	1	1	-	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	201	195	6	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	6	6	-	-	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	450	435	15	-	-	-	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	46	45	1	-	-	-	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	3	3	-	-	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	43	43	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession
Theft	349	335	14	-	-	-	-	Vol
Theft by conversion	9	9	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	12	11	1	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	2	1	1	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	10	10	-	-	-	-	-	Autre intervention concernant des biens
Against currency and forgery	33	33	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	32	32	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	1	1	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	197	195	2	-	-	-	-	Autre
Attempt to commit and accessories	2	2	-	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	1	1	-	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	-	-	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:	-	-	-	-	-	-	-	Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	88	88	-	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	37	37	-	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Failing to stop at scene of accident	34	34	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	4	4	-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	1	1	-	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	26	26	-	-	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	4	3	1	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	-	-	-	-	-	-	-	Lois fédérales
Bank Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges	Convictions	Acquittals	Detention for insanity	Disagreement of jury	Stay of proceedings	No bill	Acte criminel
	Accusations	Condamnations	Acquittements	Détention pour cause de démente	Désaccord du jury	Arrêt des procédures	Accusation non fondée	
	Québec							
Grand total	14,770	12,304	2,448	13	3	2	-	Total général
Criminal Code	14,710	12,250	2,442	13	3	2	-	Code criminel
Against the person	1,447	1,198	242	7	-	-	-	Contre la personne
Abandoning child	11	11	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	9	8	1	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	7	5	2	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	421	269	151	1	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	202	187	15	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves
Bigamy and polygamy	3	1	2	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	193	187	6	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	33	28	5	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne
Common assault	157	143	13	1	-	-	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	8	7	1	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing bodily harm...	1	1	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	14	8	6	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing death	1	-	1	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	74	71	3	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	56	53	3	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	18	16	2	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	98	89	8	1	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
Indecent assault on male	13	12	1	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin
Infanticide	2	2	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	1	1	-	-	-	-	-	Nulre aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	11	8	3	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	12	8	4	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	9	-	6	3	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	11	7	4	-	-	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	6	6	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.
Procuring	15	15	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	10	6	4	-	-	-	-	Viol
Rape, attempt to commit	2	2	-	-	-	-	-	Tentative de viol
Seduction	2	1	1	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	22	22	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	1	1	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	24	23	-	1	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	2,421	2,280	140	-	-	1	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	128	119	9	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	18	8	10	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	2,086	1,980	105	-	-	1	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	5	5	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	184	168	16	-	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	8,294	6,493	1,795	4	2	-	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	623	525	98	-	-	-	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	420	360	59	1	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	2,362	1,125	1,235	-	2	-	-	Avoir en sa possession
Theft	4,831	4,435	393	3	-	-	-	Vol
Theft by conversion	52	43	9	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	6	5	1	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	281	245	33	2	-	1	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens
Arson and other fires	40	34	4	2	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	241	211	29	-	-	1	-	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	410	349	61	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	408	347	61	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	2	2	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	1,857	1,685	171	-	1	-	-	Autre
Attempt to commit and accessories	216	188	28	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house keepers	45	40	5	-	-	-	-	Malson de débauche, tenanciers
Conspiracy	151	74	76	-	1	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	1	1	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	570	562	6	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	663	635	28	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	10	9	1	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	41	39	2	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	6	5	1	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	72	64	8	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	12	7	5	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	29	28	1	-	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	7	6	1	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	7	7	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	27	20	7	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	60	54	6	-	-	-	-	Lois fédérales
Bank Act	2	2	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	17	13	4	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	12	12	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	26	24	2	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	3	3	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges	Convictions	Acquittals	Detention	Disagreement	Stay of proceedings	No bill	Acte criminel
	Accusations	Condemnations	Acquittements	pour cause de démeance	de jury	des procédures	Accusation non fondée	
	Ontario							
Grand total	21,932	19,227	2,664	13	1	10	17	Total général
Criminal Code	21,762	19,064	2,637	13	1	10	17	Code criminel
Against the person	3,181	2,392	768	6		1	14	Contre la personne
Abandoning child	3	3						Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	43	29	14					Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	16	14	2					Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	1,237	903	333	1				Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	674	588	86					Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.
Bigamy and polygamy	24	20	4					Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	200	182	18					Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	78	50	27					Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	280	208	71	1				Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	35	20	15					Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing bodily harm	1		1					Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	54	23	27					Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing death								Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	36	25	11					Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	4	3	1					Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	19	14	5					Inceste
Indecent assault on female	245	172	72	1				Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.
Indecent assault on male	28	27	1					Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.
Infanticide	2		2					Infanticide
Interfering with transportation facilities								Nuître aux moyens de transport
Killing unborn child								Fait de tuer un enfant non encore né
Libel								Libelle
Manslaughter	22	18	3			1		Homicide involontaire
Murder	12	3	5	3			1	Meurtre
Murder, attempt to commit	6	2	2				2	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	2	2						Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.
Procuring	31	16	15					Entremetteurs
Rape	52	21	25				6	Viol
Rape, attempt to commit	5	1	4					Tentative de viol
Seduction	2		2					Séduction
Sexual intercourse and attempt	62	42	20					Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	1		1					Lettres de menaces
Other offences against the person	7	6	1					Autres actes contre la personne
Against property with violence	4,737	4,317	411		1		7	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	76	68	7				1	Vol qualifié à main armée
Extortion	2	2						Extorsion
Breaking and entering a place	4,326	3,978	340		1		6	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	3	2	1					Introduction par effraction à main armée
Robbery	330	267	63					Vol qualifié
Against property without violence	10,123	9,137	978	6			1	Sans violence contre la propriété
False pretences	2,044	1,931	113					Faux prétextes
Fraud and corruption	356	298	57				1	Fraude et corruption
Having in possession	828	650	178					Avoir en sa possession
Theft	6,853	6,225	621	6			1	Vol
Theft by conversion	27	19	8					Détournement
Theft from mail	14	13	1					Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	1	1						Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	336	280	57				1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	36	25	11					Mettre volontairement le feu
Other interference with property	302	255	46				1	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	1,196	1,118	80					Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	1,192	1,113	79					Faux et usage de faux
Offences relating to currency	6	5	1					Actes relatifs à la monnaie
Other	2,185	1,840	343	1			1	Autre
Attempt to commit and accessories	241	210	31					Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	83	59	24					Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	76	65	11					Conspiration
Counselling or aiding suicide								Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	218	143	75					Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	887	791	96					Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	125	103	21				1	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Failing to stop at scene of accident	103	84	19					Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	4	3	1					Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	206	166	40					Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	18	10	8					Parjure
Prison breach, escape and rescue	131	123	8					Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	2	1	1					Émeutes
Trade marks								Marques de commerce
Various other offences	91	82	8	1				Divers autres actes
Federal statutes	170	143	27					Lois fédérales
Bank Act								Loi sur les banques
Bankruptcy Act								Loi sur la faillite
Canada Elections Act	19	19						Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act								Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	2	2						Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	144	118	26					Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	5	4	1					Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges - Accusations	Convictions - Condam- nations	Acquit- tals - Acquit- tements	Deten- tion for insan- ity - Détention pour cause de démence	Dis- ag- ree- ment of jury - Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusa- tion non fondée	Acte criminel
Grand total	4,404	4,272	67	-	2	63	-	Total général
Criminal Code	4,361	4,231	67	-	2	61	-	Code criminel
Against the person	549	473	38	-	2	36	-	Contre la personne
Abandoning child	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	7	4	3	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	219	204	13	-	-	2	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	101	100	-	-	-	1	-	Voies de fait contre un agent de la paix et en- traves.
Bigamy and polygamy	3	2	-	-	-	1	-	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	45	40	5	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	27	23	1	-	-	3	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	12	10	1	-	-	1	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	5	2	1	-	-	2	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm ...	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter) ..	14	11	3	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence, causing death	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	14	10	2	-	-	2	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	4	3	-	-	-	1	-	Inceste
Indecent assault on female	47	37	4	-	-	6	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe fémi- nin.
Indecent assault on male	6	5	-	-	-	1	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	-	-	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	3	2	1	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	1	-	1	-	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	-	-	1	-	-	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body ..	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.
Procuring	1	1	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	28	8	2	-	2	16	-	Viol
Rape, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol
Seduction	-	-	-	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	11	10	1	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	1	1	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	607	602	3	-	-	2	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	10	10	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	564	561	1	-	-	2	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	33	31	2	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	2,241	2,207	21	-	-	13	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	569	561	6	-	-	2	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	26	21	3	-	-	2	-	Fraude et corruption
Having in possession	111	105	3	-	-	3	-	Avoir en sa possession
Theft	1,533	1,518	9	-	-	6	-	Vol
Theft by conversion	1	1	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	1	1	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	72	71	1	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	6	5	1	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	66	66	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	520	520	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	520	520	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	372	358	4	-	-	10	-	Autre
Attempt to commit and accessories	11	10	-	-	-	1	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	3	3	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	2	2	-	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	32	32	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	144	136	2	-	-	6	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	29	27	1	-	-	1	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances ...	60	57	1	-	-	2	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	4	4	-	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	45	45	-	-	-	-	-	Evasion et délivrance de prisonniers
Riots	22	22	-	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	20	20	-	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	43	41	-	-	-	2	-	Lois fédérales
Bank Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	22	22	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	1	1	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	20	18	-	-	-	2	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges — Accusa- tions	Convic- tions — Con- dam- na-tions	Acquit- tals — Acquit- tements	Deten- tion for insan- ity — Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tion non fondée	Acte criminel
Grand total	2,163	2,027	129	2	1	4	—	Total général
Criminal Code	2,159	2,023	129	2	1	4	—	Code criminel
Against the person	230	202	23	2	1	2	—	Contre la personne
Abandoning child	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	4	4	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	3	3	—	—	—	—	—	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	72	66	6	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	81	80	1	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et en- traves.
Bigamy and polygamy	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	5	3	2	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	5	2	3	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	7	7	—	—	—	—	—	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm ...	1	1	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence causing death	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	8	6	2	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	1	1	—	—	—	—	—	Inceste
Indecent assault on female	17	15	2	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe fémi- nin.
Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.
Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide
Interfering with transportation facilities	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	—	—	—	—	—	—	—	Libelle
Manslaughter	2	2	—	—	—	—	—	Homicide involontaire
Murder	2	—	—	2	—	—	—	Meurtre
Murder, attempt to commit	1	1	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part.
Procuring	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs
Rape	5	—	3	—	—	2	—	Viol
Rape, attempt to commit	2	—	2	—	—	—	—	Tentative de viol
Seduction	3	2	1	—	—	—	—	Séduction
Sexual intercourse and attempt	10	8	1	—	1	—	—	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces
Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne
Against property with violence	353	337	14	—	—	2	—	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	2	2	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée
Extortion	1	1	—	—	—	—	—	Extorsion
Breaking and entering a place	332	321	11	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée
Robbery	18	13	3	—	—	2	—	Vol qualifié
Against property without violence	1,106	1,036	70	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété
False pretences	231	203	28	—	—	—	—	Faux prétextes
Fraud and corruption	5	5	—	—	—	—	—	Fraude et corruption
Having in possession	90	84	6	—	—	—	—	Avoir en sa possession
Theft	776	740	36	—	—	—	—	Vol
Theft by conversion	4	4	—	—	—	—	—	Détournement
Theft from mail	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	24	23	1	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	2	1	1	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	22	22	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	255	254	1	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie
Forgery and uttering	255	254	1	—	—	—	—	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie
Other	191	171	20	—	—	—	—	Autre
Attempt to commit and accessories	34	27	7	—	—	—	—	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	1	1	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	5	4	1	—	—	—	—	Conspiration
Counselling or aiding suicide	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	6	6	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	101	94	7	—	—	—	—	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	12	11	1	—	—	—	—	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	3	3	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	17	15	2	—	—	—	—	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	2	—	2	—	—	—	—	Faux serment
Prison breach, escape and rescue	6	6	—	—	—	—	—	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes
Trade marks	4	4	—	—	—	—	—	Marques de commerce
Various other offences	4	4	—	—	—	—	—	Divers autres actes
Federal statutes	4	4	—	—	—	—	—	Lois fédérales
Bank Act	2	2	—	—	—	—	—	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	1	1	—	—	—	—	—	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	1	1	—	—	—	—	—	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détenition pour cause de démence	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée	Acte criminel
Grand total	7,082	6,727	332	5	1	17	-	Total général
Criminal Code	7,072	6,720	330	4	1	17	-	Code criminel
Against the person	583	512	66	1	1	3	-	Contre la personne
Abandoning child	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	3	3	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	3	2	1	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	177	151	25	-	-	1	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	200	190	10	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves
Bigamy and polygamy	5	5	-	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	17	15	1	-	-	1	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	7	4	3	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	37	36	1	-	-	-	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm	1	1	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	13	8	5	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence, causing death	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	8	7	1	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	8	8	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	5	5	-	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	41	34	7	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.
Indecent assault on male	6	3	2	1	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	1	1	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	1	1	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	5	4	1	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	2	-	2	-	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	2	-	1	-	1	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	1	-	1	-	1	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.
Procuring	4	4	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	11	5	5	-	-	1	-	Viol
Rape, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol
Seduction	3	3	-	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	18	18	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	4	4	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	872	820	47	1	-	4	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	5	5	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	4	3	1	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	818	777	37	-	-	4	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	45	35	9	1	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	4,128	3,956	160	2	-	10	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	1,904	1,849	54	1	-	-	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	13	11	2	-	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	290	250	29	1	-	10	-	Avoir en sa possession
Theft	1,914	1,840	74	-	-	-	-	Vol
Theft by conversion	2	2	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	2	2	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	3	2	1	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	70	68	2	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	7	6	1	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	63	62	1	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	428	401	27	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	427	400	27	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	1	1	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	991	863	28	-	-	-	-	Autre
Attempt to commit and accessories	78	69	7	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	6	5	1	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	21	18	3	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	99	91	8	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	58	57	1	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	8	7	1	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Falling to stop at scene of accident	9	9	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	5	5	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	81	78	3	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	519	517	2	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	86	85	1	-	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	23	22	1	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	10	7	2	1	-	-	-	Lois fédérales
Bank Act	1	1	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	1	1	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	7	4	2	1	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	1	1	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Continued
 TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offences	Charges	Convictions	Acquittals	Detention	Dis-	Stay	No	Acte criminel
	Accusa- tions	Con- dam- nations	Acquit- tements	Détention pour cause de démence	Disac- cord du jury	Arrêt des procé- dures	Accusa- tion non fondée	
British Columbia - Colombie-Britannique								
Grand total	7,488	6,569	838	4	-	77	-	Total général
Criminal Code	7,051	6,225	763	4	-	59	-	Code criminel
Against the person	960	736	201	2	-	21	-	Contre la personne
Abandoning child	6	4	2	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	8	2	6	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	5	5	-	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	334	248	85	-	-	1	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	289	265	23	-	-	1	-	Voies de fait contre un agent de la paix et en- traves.
Bigamy and polygamy	11	9	2	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery and bestiality	24	19	5	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	25	17	8	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	37	30	6	-	-	1	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	4	3	1	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	28	11	16	-	-	1	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence, causing death	2	2	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	26	22	4	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	1	1	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	5	5	-	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	56	45	11	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe fémi- nin.
Indecent assault on male	1	1	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	16	-	-	-	-	16	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	1	1	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	11	5	6	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	12	4	7	1	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	6	2	2	1	-	1	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	2	1	1	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part.
Procuring	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	26	14	12	-	-	-	-	Viol
Rape, attempt to commit	4	2	2	-	-	-	-	Tentative de viol
Seduction	-	-	-	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	17	15	2	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	3	3	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	1,289	1,171	102	2	-	14	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	10	9	2	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	5	3	2	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	1,090	1,022	59	-	-	9	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	184	137	40	2	-	5	-	Vol
Against property without violence	3,689	3,271	400	-	-	18	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	717	670	46	-	-	1	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	40	24	16	-	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	498	369	125	-	-	4	-	Avoir en sa possession
Theft	2,412	2,189	210	-	-	13	-	Vol
Theft by conversion	4	4	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	18	15	3	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	121	102	18	-	-	1	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	22	15	7	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	99	87	11	-	-	1	-	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	504	488	12	-	-	4	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	499	483	12	-	-	4	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	5	5	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	488	457	30	-	-	1	-	Autre
Attempt to commit and accessories	67	66	1	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	1	1	-	-	-	-	-	Malson de débauche, tenanciers
Conspiracy	13	12	1	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	61	56	5	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:								Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	155	154	1	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	-	-	-	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Failing to stop at scene of accident	38	33	5	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	2	1	-	-	-	1	-	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	68	54	14	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	11	9	2	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	48	48	-	-	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	24	23	1	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	437	344	75	-	-	18	-	Lois fédérales
Bank Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	1	1	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	432	339	75	-	-	18	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	4	4	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 1. Result of Charges, by Nature of Indictable Offence for Canada and Provinces - Concluded
TABLEAU 1. Résultat des accusations, selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - fin

Indictable offences	Charges - Accusa- tions	Convic- tions - Con- dam- nations	Acquit- tals - Acquit- tements	Deten- tion for insan- ity - Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury - Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusa- tion non fondée	Acte criminel
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du-Nord-Ouest								
Grand total	89	87	2	-	-	-	-	Total général
Criminal Code	89	87	2	-	-	-	-	Code criminel
Against the person	15	14	1	-	-	-	-	Contre la personne
Abandoning child	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant
Abduction and kidnapping	2	2	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt
Abortion and attempt	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative
Assault causing bodily harm	2	2	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
Assault on peace officer and obstructing	1	1	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et en- traves.
Bigamy and polygamy	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie et polygamie
Buggery or bestiality	2	2	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité
Causing bodily harm and danger	1	1	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.
Common assault	-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cules à moteur).
Other criminal negligence causing bodily harm	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
Criminal negligence, death (motor manslaughter)	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)
Other criminal negligence, causing death	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, causer la mort
Criminal negligence in operation of m.v.	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.
Duties tending to preservation of life	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
Incest	-	-	-	-	-	-	-	Inceste
Indecent assault on female	3	3	-	-	-	-	-	Attentat à lapudeur d'une personne du sexe fémi- nin.
Indecent assault on male	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide
Interfering with transportation facilities	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport
Killing unborn child	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né
Libel	-	-	-	-	-	-	-	Libelle
Manslaughter	3	3	-	-	-	-	-	Homicide involontaire
Murder	1	-	1	-	-	-	-	Meurtre
Murder, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre
Neglect in childbirth and concealing dead body	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part.
Procuring	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs
Rape	-	-	-	-	-	-	-	Vol
Rape, attempt to commit	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de vol
Seduction	-	-	-	-	-	-	-	Séduction
Sexual intercourse and attempt	-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative
Threatening letters	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces
Other offences against the person	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne
Against property with violence	25	25	-	-	-	-	-	Avec violence contre la propriété
Armed robbery	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée
Extortion	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion
Breaking and entering a place	25	25	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit
Breaking and entering while armed	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée
Robbery	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié
Against property without violence	31	31	-	-	-	-	-	Sans violence contre la propriété
False pretences	4	4	-	-	-	-	-	Faux prétextes
Fraud and corruption	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption
Having in possession	3	3	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession
Theft	24	24	-	-	-	-	-	Vol
Theft by conversion	-	-	-	-	-	-	-	Détournement
Theft from mail	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier
Theft of stray cattle	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux
Malicious offences against property	3	2	1	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.
Arson and other fires	3	2	1	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu
Other interference with property	-	-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens
Against currency and forgery	12	12	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie et faux
Forgery and uttering	12	12	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux
Offences relating to currency	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie
Other	3	3	-	-	-	-	-	Autre
Attempt to commit and accessories	1	1	-	-	-	-	-	Tentative et complicité
Bawdy house, keepers	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers
Conspiracy	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration
Counselling or aiding suicide	-	-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider
Gaming, betting and lotteries	1	1	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries
Motor vehicles:	-	-	-	-	-	-	-	Véhicules à moteur:
Driving while ability to drive is impaired	-	-	-	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie.
Driving while intoxicated	-	-	-	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse
Failing to stop at scene of accident	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
Offences tending to corrupt morals	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs
Offensive weapons and dangerous substances	-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses
Perjury	-	-	-	-	-	-	-	Parjure
Prison breach, escape and rescue	-	-	-	-	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers
Riots	-	-	-	-	-	-	-	Émeutes
Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce
Various other offences	1	1	-	-	-	-	-	Divers autres actes
Federal statutes	-	-	-	-	-	-	-	Lois fédérales
Bank Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques
Bankruptcy Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur la faillite
Canada Elections Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada
Combines Investigation Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions
Excise Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise
Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques
Post Office Act	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes

TABLE 2. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Conviction for Canada and Provinces

No.	Indictable offences	Convictions						
		Total	Against the person Contre la personne					
			Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	Common assault — Voies de fait simples	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m.	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire
Canada								
1	Grand total.....	232	11	4	26	2	15	36
2	Criminal Code.....	229	11	4	26	2	15	36
3	Against the person.....	88	7	3	20	2	15	36
4	Assault causing bodily harm.....	6	—	1	5	—	—	—
5	Assault on peace officer.....	2	—	—	1	—	—	—
6	Causing bodily harm and danger.....	3	1	—	2	—	—	—
7	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	1	—	—	—	1	—	—
8	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	1	—	—	—	1	—	—
9	Indecent assault on female.....	4	—	—	4	—	—	—
10	Manslaughter.....	2	1	—	1	—	—	—
11	Murder.....	36	—	—	—	—	—	36
12	Murder, attempt to commit.....	9	3	2	4	—	—	—
13	Rape.....	19	2	—	2	—	11	—
14	Rape, attempt to commit.....	4	—	—	1	—	3	—
15	Sexual intercourse and attempt.....	1	—	—	—	—	1	—
16	Against property.....	21	4	1	6	—	—	—
17	Armed robbery.....	2	—	—	—	—	—	—
18	Breaking and entering a place.....	2	—	—	—	—	—	—
19	False pretences.....	—	—	—	—	—	—	—
20	Robbery.....	15	4	1	6	—	—	—
21	Theft.....	2	—	—	—	—	—	—
22	Other.....	120	—	—	—	—	—	—
23	Conspiracy.....	1	—	—	—	—	—	—
24	Driving while intoxicated.....	119	—	—	—	—	—	—
25	Federal statute.....	3	—	—	—	—	—	—
26	Opium and Narcotic Drug Act (trafficking).....	3	—	—	—	—	—	—
Newfoundland								
27	Grand total.....	5	—	—	—	—	—	2
28	Criminal Code.....	5	—	—	—	—	—	2
29	Against the person.....	5	—	—	—	—	—	2
30	Murder.....	2	—	—	—	—	—	2
31	Other.....	3	—	—	—	—	—	—
32	Driving while intoxicated.....	3	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia								
33	Grand total.....	3	—	—	—1	—	—	2
34	Criminal Code.....	3	—	—	1	—	—	2
35	Against the person.....	2	—	—	—	—	—	2
36	Murder.....	2	—	—	—	—	—	2
37	Against property.....	1	—	—	1	—	—	—
38	Robbery.....	1	—	—	1	—	—	—
New Brunswick								
39	Grand total.....	1	—	—	—	—	—	—
40	Criminal Code.....	1	—	—	—	—	—	—
41	Against the person.....	1	—	—	—	—	—	—
42	Rape.....	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 2. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moindres et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moindre, Canada et provinces

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autre		Opium and Narcotic Drug Act (Possession) Loi sur l'opium et les drogues narcotiques (Possession)		
Obstructing Entraves	Rape, attempt to commit Tentative de viol	False pretences Faux prétextes	Theft Vol	Attempt to commit Tentative	Driving while ability to drive is impaired Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie			
Canada								
1	4	1	7	3	119	3	Total général	1
1	4	1	7	3	119	-	Code criminel	2
1	4	-	-	-	-	-	Contre la personne	3
1	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix	5
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	7
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicules à moteur)	8
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	9
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire	10
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	11
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	12
-	4	-	-	-	-	-	Viol	13
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	14
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative	15
-	-	1	7	2	-	-	Contre la propriété	16
-	-	-	1	1	-	-	Vol qualifié à main armée	17
-	-	1	1	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	18
-	-	-	-	-	-	-	Faux prétextes	19
-	-	-	4	-	-	-	Vol qualifié	20
-	-	-	1	-	-	-	Vol	21
-	-	-	-	1	119	-	Autre	22
-	-	-	-	1	-	-	Conspiration	23
-	-	-	-	-	119	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	24
-	-	-	-	-	-	-	Loi fédérale	25
-	-	-	-	-	-	3	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques (trafic)	26
-	-	-	-	-	-	3		
Terre-Neuve								
-	-	-	-	-	3	-	Total général	27
-	-	-	-	-	3	-	Code criminel	28
-	-	-	-	-	3	-	Contre la personne	29
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	30
-	-	-	-	-	3	-	Autre	31
-	-	-	-	-	3	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	32
Nouvelle-Ecosse								
-	-	-	-	-	-	-	Total général	33
-	-	-	-	-	-	-	Code criminel	34
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne	35
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	36
-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété	37
-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié	38
Nouveau-Brunswick								
-	1	-	-	-	-	-	Total général	39
-	1	-	-	-	-	-	Code criminel	40
-	1	-	-	-	-	-	Contre la personne	41
-	1	-	-	-	-	-	Viol	42

TABLE 2. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Conviction
for Canada and Provinces - Continued

No.	Indictable offences	Convictions						
		Total	Against the person Contre la personne					
			Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	Common assault - Votes de fait simples	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.à m.	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire
Quebec								
1	Grand total	20	1	1	7	-	2	5
2	Criminal Code	20	1	1	7	-	2	5
3	Against the person	13	-	-	6	-	2	5
4	Assault causing bodily harm	2	-	-	2	-	-	-
5	Indecent assault on female	1	-	-	1	-	-	-
6	Murder	5	-	-	-	-	-	5
7	Murder, attempt to commit	2	-	-	2	-	-	-
8	Rape	2	-	-	-	-	2	-
9	Rape, attempt to commit	1	-	-	1	-	-	-
10	Against property	7	1	1	1	-	-	-
11	Armed robbery	2	-	-	-	-	-	-
12	Breaking and entering a place	1	-	-	-	-	-	-
13	Robbery	4	1	1	1	-	-	-
Ontario								
14	Grand total	167	7	1	8	1	9	17
15	Criminal Code	166	7	1	8	1	9	17
16	Against the person	40	5	1	6	1	9	17
17	Assault causing bodily harm	2	-	1	1	-	-	-
18	Assault on peace officer	1	-	-	1	-	-	-
19	Causing bodily harm and danger	1	1	-	-	-	-	-
20	Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle)	1	-	-	-	1	-	-
21	Indecent assault on female	2	-	-	2	-	-	-
22	Manslaughter	2	1	-	1	-	-	-
23	Murder	17	-	-	-	-	-	17
24	Murder, attempt to commit	2	2	-	-	-	-	-
25	Rape	9	1	-	1	-	6	-
26	Rape, attempt to commit	2	-	-	-	-	2	-
27	Sexual intercourse and attempt	1	-	-	-	-	1	-
28	Against property	10	2	-	2	-	-	-
29	Breaking and entering a place	1	-	-	-	-	-	-
30	False pretences	-	-	-	-	-	-	-
31	Robbery	7	2	-	2	-	-	-
32	Theft	2	-	-	-	-	-	-
33	Other	116	-	-	-	-	-	-
34	Conspiracy	1	-	-	-	-	-	-
35	Driving while intoxicated	115	-	-	-	-	-	-
36	Federal statute	1	-	-	-	-	-	-
37	Opium and Narcotic Drug Act (trafficking)	1	-	-	-	-	-	-
Manitoba								
38	Grand total	3	-	-	1	-	-	1
39	Criminal Code	3	-	-	1	-	-	1
40	Against the person	3	-	-	1	-	-	1
41	Assault on peace officer	1	-	-	-	-	-	-
42	Murder	1	-	-	-	-	-	1
43	Murder, attempt to commit	1	-	-	1	-	-	-

TABLEAU 2. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infraction moindre et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moindre, Canada et provinces - suite

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre propriété		Other — Autre		Opium and Narcotic Drug Act (Possession) — Loi sur l'opium et les drogues narcotiques (Possession)		
Obstruc- ting — Entraves	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	False pretences — Faux prétextes	Theft — Vol	Attempt to commit — Tenta- tive	Driving while ability to drive is impaired — Conduire un v.à m. pendant que la capacité est affaiblie			
Québec								
-	-	-	3	1	-	-	Total général	1
-	-	-	3	1	-	-	Code criminel	2
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne	3
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	6
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	7
-	-	-	-	-	-	-	Viol	8
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	9
-	-	-	3	1	-	-	Contre la propriété	10
-	-	-	1	1	-	-	Vol qualifié à main armée	11
-	-	-	1	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	12
-	-	-	1	-	-	-	Vol qualifié	13
Ontario								
-	1	1	4	2	115	1	Total général	14
-	1	1	4	2	115	-	Code criminel	15
-	1	-	-	-	-	-	Contre la personne	16
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	17
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix	18
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	19
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	20
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	21
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire	22
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	23
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	24
-	1	-	-	-	-	-	Viol	25
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	26
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative	27
-	-	1	4	1	-	-	Contre la propriété	28
-	-	1	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	29
-	-	-	3	-	-	-	Faux prétextes	30
-	-	-	1	1	-	-	Vol qualifié	31
-	-	-	-	-	-	-	Vol	32
-	-	-	-	1	115	-	Autre	33
-	-	-	-	1	-	-	Conspiration	34
-	-	-	-	-	115	-	Conduite d'un v.à m. en état d'ivresse	35
-	-	-	-	-	-	1	Loi fédérale	36
-	-	-	-	-	-	1	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques (trafic)	37
Manitoba								
1	-	-	-	-	-	-	Total général	38
1	-	-	-	-	-	-	Code criminel	39
1	-	-	-	-	-	-	Contre la personne	40
1	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix	41
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	42
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	43

TABLE 2. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Conviction
for Canada and Provinces - Concluded

No.	Indictable offences	Convictions						
		Total	Against the person — Contre la personne					
			Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	Common assault — Voies de fait simples	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.à m.	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire
Saskatchewan								
1	Grand total	3	—	—	—	—	1	1
2	Criminal Code	3	—	—	—	—	1	1
3	Against the person	2	—	—	—	—	1	1
4	Murder	1	—	—	—	—	1	—
5	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—
6	Other	1	—	—	—	—	—	—
7	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
Alberta								
8	Grand total	8	1	1	4	—	—	2
9	Criminal Code	8	1	1	4	—	—	2
10	Against the person	8	1	1	4	—	—	2
11	Causing bodily harm and danger	1	—	—	1	—	—	—
12	Indecent assault on female	1	—	—	1	—	—	—
13	Murder	2	—	—	—	—	—	2
14	Murder, attempt to commit	3	1	1	1	—	—	—
15	Rape	1	—	—	1	—	—	—
British Columbia								
16	Grand total	19	2	1	5	1	2	4
17	Criminal Code	17	2	1	5	1	2	4
18	Against the person	14	1	1	3	1	2	4
19	Assault causing bodily harm	2	—	—	2	—	—	—
20	Causing bodily harm and danger	1	—	—	1	—	—	—
21	Criminal negligence, death, (motor manslaughter)	1	—	—	—	1	—	—
22	Murder	4	—	—	—	—	—	4
23	Murder, attempt to commit	1	—	1	—	—	—	—
24	Rape	5	1	—	—	—	2	—
25	Against property	3	1	—	2	—	—	—
26	Robbery	3	1	—	2	—	—	—
27	Federal statute	2	—	—	—	—	—	—
28	Opium and Narcotic Drug Act (trafficking)	2	—	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories								
29	Grand total	3	—	—	—	—	1	2
30	Criminal Code	3	—	—	—	—	1	2
31	Against the person	3	—	—	—	—	1	2
32	Murder	2	—	—	—	—	—	2
33	Rape	1	—	—	—	—	1	—

TABLEAU 2. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infraction moindre et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moindre, Canada et provinces - fin

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre propriété		Other Autre		Opium and Narcotic Drug Act (Possession) — Loi sur l'opium et les drogues narcotiques (Possession)		
Obstruc- ting — Entraves	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	False pretences — Faux prétextes	Theft — Vol	Attempt to commit — Tenta- tive	Driving while ability to drive is impaired — Conduire un v.à m. pendant que la capacité est affaiblie			
Saskatchewan								
-	-	-	-	-	1	-	Total général	1
-	-	-	-	-	1	-	Code criminel	2
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne	3
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	4
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol	5
-	-	-	-	-	1	-	Autre	6
-	-	-	-	-	1	-	Conduite d'un v.à m. en état d'ivresse	7
Alberta								
-	-	-	-	-	-	-	Total général	8
-	-	-	-	-	-	-	Code criminel	9
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne	10
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	12
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	13
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	14
-	-	-	-	-	-	-	Viol	15
Colombie-Britannique								
-	2	-	-	-	-	2	Total général	16
-	-	-	-	-	-	-	Code criminel	17
-	2	-	-	-	-	-	Contre la personne	18
-	2	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	19
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	20
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	21
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	22
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre	23
-	2	-	-	-	-	-	Viol	24
-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété	25
-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié	26
-	-	-	-	-	-	2	Loi fédérale	27
-	-	-	-	-	-	2	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques (trafic)	28
Yukon et Territoires du-Nord-Ouest								
-	-	-	-	-	-	-	Total général	29
-	-	-	-	-	-	-	Code criminel	30
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne	31
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre	32
-	-	-	-	-	-	-	Viol	33

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for Canada and Provinces

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
					Suspended sentence — Sentence suspendue			
		M - H	F	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
		Canada						
1	Total	2,276,530	125,200	2,337,896	4,463	16,934	16,635	25,802
	Criminal Code:							
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	105	—	45	14	9	27	10
3	Attempt to commit suicide	170	49	57	55	48	46	13
4	Bawdy house	313	252	456	3	15	59	32
5	Causing disturbance by being drunk	4,095	198	2,600	19	296	368	1,010
6	Common assault	4,926	366	3,358	378	470	335	751
7	Communicating venereal disease	54	3	42	3	2	8	2
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	117	17	108	4	2	9	11
10	Cruelty to animals	150	3	133	7	5	5	3
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	2,615	136	1,983	228	201	188	151
12	Disorderly conduct	9,321	552	8,460	260	285	497	371
13	Duty of persons to provide necessaries	1,401	8	104	81	72	264	888
14	Fraudulently obtaining food or lodging	609	18	364	26	48	160	29
15	Fraudulently obtaining transportation	37	2	24	3	2	3	7
16	Gaming, betting, lotteries	1,254	13	1,178	4	8	14	63
17	Injuring bird or animal other than cattle	85	2	60	6	9	12	—
18	Intimidation	116	3	66	9	3	6	35
	Motor vehicle:							
19	Criminal negligence in operation of m.v.	948	10	807	7	74	54	16
20	Driving while ability to drive is impaired	15,174	168	14,500	4	8	668	162
21	Driving while disqualified	1,236	17	1,032	18	21	163	19
22	Driving while intoxicated	1,665	18	360	—	5	1,241	77
23	Failing to stop at scene of accident	1,519	18	1,363	6	12	51	105
24	M.V. equipped with smoke screen	121	1	88	2	—	9	23
25	Taking m.v. without consent	1,070	26	515	250	87	210	34
26	Offensive weapons	689	12	470	49	47	97	38
27	Personating peace officer	69	2	52	2	4	11	2
28	Recognizance, breach of	180	11	59	44	26	44	18
29	Threatening letters	62	3	5	1	12	11	36
30	Transporting cattle	66	5	67	—	—	4	—
31	Vagrancy	5,034	1,244	1,911	279	588	3,008	492
32	Other Criminal Code	5,385	331	2,652	747	387	1,363	567
	Federal statutes:							
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	974	43	1,001	—	4	8	4
35	Fisheries	553	3	549	—	2	4	1
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	53	1	51	—	3	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	270	6	269	3	2	1	1
38	Income Tax	8,367	224	8,562	2	—	2	25
39	Indian - Intoxication	7,286	1,254	8,023	7	49	427	34
40	— Other	2,197	176	2,249	2	3	89	30
	Juvenile Delinquents:							
41	Adults who contribute to delinquency	1,099	176	369	295	186	209	216
42	Incorrigibility	66	140	15	132	30	6	23
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	231	2	228	—	—	1	4
45	Opium and Narcotic Drug	33	3	14	—	2	20	—
46	Railway	945	27	688	8	122	111	43
47	Unemployment Insurance	975	59	965	5	47	17	—
48	Weights and Measures	30	—	29	—	—	—	1
49	Other federal statutes	3,232	161	2,924	79	98	206	86
	Provincial statutes:							
50	Children of Unmarried Parents	379	55	175	—	2	4	253
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	5,474	136	1,046	179	305	63	4,017
52	Game and Fisheries	5,837	35	5,801	5	10	12	44
53	Highway Traffic	542,360	23,123	557,033	127	3,905	177	4,241
54	Liquor Control - Intoxication	76,479	4,808	71,300	388	4,658	4,621	440
55	— Other	44,300	1,990	44,915	186	157	465	567
56	Master and Servant	727	35	293	—	7	—	462
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	186	5	184	—	6	—	1
58	Mental Diseases	724	272	110	7	24	6	849
59	Prairie and Forest Fire Prevention	280	22	300	—	—	1	1
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	327	19	285	1	46	1	13
62	School Laws	237	75	156	24	31	10	91
63	Other provincial statutes	13,876	656	9,988	213	523	284	3,524
	Municipal by-laws:							
64	Intoxication	7,021	571	6,284	1	243	732	332
65	Traffic	259,405	18,528	276,336	31	1,271	1	294
66	Other	37,878	1,724	35,037	257	691	222	3,395
67	Prohibited parking	1,196,143	67,283	1,259,798	22	1,761	—	1,845

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces

		1957						Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Total convictions — Total des condamnations		Sentence							
		Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement			
M - H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
		Canada							
2,344,471	122,291	2,397,393	6,642	24,607	18,330	19,790	Total	1	
118	2	62	22	3	29	4	Code criminel:		
167	58	39	84	54	27	21	Tentative, complots, complicité, incitation	2	
626	274	463	155	148	134	—	Tentative de suicide	3	
3,647	236	2,827	55	335	642	24	Maison de débauche	4	
6,214	307	4,058	523	1,085	555	300	Tapage en étant ivre	5	
114	4	66	25	14	11	2	Voies de fait simples	6	
8	2	9	—	1	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	7	
121	43	138	2	15	8	1	Mépris de cour	8	
53	3	48	3	1	4	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	9	
2,731	122	2,226	228	171	192	36	Cruauté envers les animaux	10	
							Dommages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens	11	
10,878	819	9,717	570	667	663	80	Inconduite	12	
1,826	16	206	142	1,105	331	58	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13	
682	19	443	30	59	157	12	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14	
62	9	56	2	—	9	4	Fraude en matière de prix de passage	15	
2,208	43	2,208	1	8	33	1	Jeux, paris et loteries	16	
40	—	36	1	2	1	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	17	
199	22	99	13	67	14	28	Intimidation	18	
							Véhicule à moteur:		
1,007	11	900	5	13	93	7	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	19	
16,774	243	16,175	9	22	739	72	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20	
2,679	26	2,310	19	31	330	15	Conduite pendant interdiction	21	
2,083	25	590	4	82	1,417	15	Conduite en état d'ivresse	22	
2,129	38	1,947	13	83	89	35	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23	
154	2	144	—	3	9	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée	24	
1,122	22	534	303	79	218	10	Prise d'un v. à m. sans consentement	25	
745	12	573	52	32	95	5	Armes offensives	26	
70	—	56	4	4	6	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	27	
232	64	27	144	28	90	7	Inobservation de l'engagement	28	
27	2	7	—	2	—	—	Lettres de menaces	29	
21	1	20	—	2	—	—	Transport des bestiaux	30	
6,290	1,763	2,910	582	1,125	3,318	118	Vagabondage	31	
5,230	278	2,504	838	338	1,553	275	Autre Code criminel	32	
							Lois fédérales:		
150	2	146	—	5	1	—	Douanes	33	
854	30	882	—	—	1	1	Accise	34	
555	—	555	—	—	—	—	Pêcheries	35	
158	1	158	—	—	1	—	Aliments et drogues, inspection et vente	36	
377	—	357	1	10	9	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	37	
8,249	215	8,435	—	9	4	16	Impôt sur le revenu	38	
8,142	1,574	9,171	22	99	423	1	Indiens - Ivrresse	39	
2,589	217	2,705	4	11	85	1	— Autres	40	
							Jeunes délinquants:		
1,675	167	723	527	267	281	44	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41	
59	41	10	65	11	7	7	Incorrigibilité	42	
20	8	19	6	1	2	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	43	
214	—	214	—	—	—	—	Dimanche	44	
9	1	6	—	—	4	—	Opium et drogues narcotiques	45	
1,184	14	876	2	180	138	2	Chemins de fer	46	
1,313	95	1,270	2	128	3	5	Assurance-chômage	47	
100	1	101	—	—	—	—	Poids et mesures	48	
3,364	213	3,257	167	37	103	13	Autres lois fédérales	49	
							Lois provinciales:		
567	50	233	—	—	8	376	Enfants de parents non mariés	50	
3,575	63	560	254	31	45	2,748	Soutien des épouses et enfants abandonnés	51	
6,297	52	6,292	11	25	20	1	Chasse et pêche	52	
527,400	25,553	545,403	375	4,971	138	2,066	Circulation sur les grandes routes	53	
81,441	5,619	79,855	286	2,562	4,205	152	Spiritueux - Ivrresse	54	
47,425	1,855	48,223	186	207	428	236	— Autres	55	
814	44	394	1	2	3	558	Maîtres et serviteurs	56	
119	1	119	—	—	1	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	57	
948	399	67	—	1	—	1,279	Maladies mentales	58	
184	—	184	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	59	
1,288	707	180	358	28	19	1,410	Protection des enfants	60	
272	19	217	—	11	5	58	Hygiène	61	
291	100	272	15	89	4	11	Lois scolaires	62	
19,343	584	14,505	96	78	33	5,215	Autres lois provinciales	63	
							Règlements municipaux:		
8,916	587	7,654	16	485	1,336	12	Ivrresse	64	
159,500	6,180	164,150	59	1,230	12	229	Circulation	65	
35,869	2,009	36,274	138	858	241	367	Autres	66	
1,352,953	71,424	1,412,628	222	7,692	3	3,832	Stationnement prohibé	67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
					Suspended sentence — Sentence suspendue			
		M - H	F	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
Newfoundland								
1	Total	6,412	487	6,031	177	271	98	324
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—
3	Attempt to commit suicide	—	—	—	—	—	—	—
4	Bawdy house	—	—	—	—	—	—	—
5	Causing disturbance by being drunk	43	10	53	—	—	—	—
6	Common assault	104	14	85	10	16	7	—
7	Communicating venereal disease	1	—	1	—	—	—	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	1	—	1	—	—	—	—
10	Cruelty to animals	2	—	2	—	—	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	137	5	104	36	2	—	—
12	Disorderly conduct	293	15	268	1	12	1	26
13	Duty of persons to provide necessaries	13	3	1	1	—	1	13
14	Fraudulently obtaining food or lodging	16	—	6	—	—	10	—
15	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	—	—	—	—	—	—	—
17	Injuring bird or animal other than cattle	1	—	1	—	—	—	—
18	Intimidation	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	26	—	26	—	—	—	—
20	Driving while ability to drive is impaired	85	13	98	—	—	—	—
21	Driving while disqualified	6	—	6	—	—	—	—
22	Driving while intoxicated	37	1	27	—	2	9	—
23	Failing to stop at scene of accident	10	—	10	—	—	—	—
24	M.V. equipped with smoke screen	—	—	—	—	—	—	—
25	Taking m.v. without consent	67	—	49	2	7	8	1
26	Offensive weapons	3	—	2	—	—	1	—
27	Personating peace officer	2	—	1	1	—	—	—
28	Recognizance, breach of	—	—	—	—	—	—	—
29	Threatening letters	8	—	—	—	—	8	—
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	47	9	15	1	18	22	—
32	Other Criminal Code	164	16	116	30	28	5	1
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	12	—	12	—	—	—	—
35	Fisheries	26	—	26	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	—	—	—	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
38	Income Tax	220	14	234	—	—	—	—
39	Indian - Intoxication	2	—	—	—	1	1	—
40	Other	2	—	2	—	—	—	—
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	—	—
42	Incorrigibility	—	—	—	—	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	—	—	—	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	—	—	—	—	—	—	—
46	Railway	8	—	7	—	—	—	1
47	Unemployment Insurance	6	—	5	1	—	—	—
48	Weights and Measures	—	—	—	—	—	—	—
49	Other federal statutes	241	23	244	5	6	5	4
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried Parents	108	12	28	—	—	—	92
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	79	8	23	8	2	—	54
52	Game and Fisheries	95	—	84	1	5	—	5
53	Highway Traffic	1,521	85	1,571	10	16	7	2
54	Liquor Control - Intoxication	548	19	506	29	28	1	3
55	Other	409	22	413	5	5	6	2
56	Master and Servant	10	2	3	—	2	—	7
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
58	Mental Diseases	9	10	—	—	—	—	19
59	Prairie and Forest Fire Prevention	1	—	1	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	3	—	3	—	—	—	—
62	School Laws	155	38	122	16	28	—	27
63	Other provincial statutes	320	25	265	2	18	4	56
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
65	Traffic	15	—	15	—	—	—	—
66	Other	39	4	29	3	—	—	11
67	Prohibited parking	1,516	139	1,565	15	75	—	—

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

		1957						Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaoi — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment		
		Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Avec sur- veillance				
M - H	F		With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance					
		Terre-Neuve							
14, 387	1, 054	14, 412	80	714	78	157	Total	1	
11	—	3	4	—	4	—	Code criminel:		
—	2	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	2	
46	1	39	2	2	4	—	Tentative de suicide	3	
169	15	124	16	34	10	—	Maison de débauche	4	
—	—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	5	
1	—	1	—	—	—	—	Voies de fait simples	6	
1	—	1	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	7	
90	11	93	3	4	1	—	Mépris de cour	8	
238	20	245	3	8	2	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	9	
1	—	1	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	10	
4	—	4	—	—	—	—	Domages n'excedant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens	11	
2	—	2	—	—	—	—	Inconduite	12	
—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13	
1	—	—	—	1	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14	
9	—	9	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage	15	
291	—	291	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	16	
33	—	31	1	1	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	17	
32	—	7	—	—	—	—	Intimidation	18	
52	—	49	—	1	2	—	Véhicule à moteur:		
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	19	
83	—	66	8	1	8	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20	
20	—	19	—	—	1	—	Conduite pendant interdiction	21	
1	—	1	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	22	
6	1	4	2	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23	
—	—	—	—	—	—	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée	24	
28	24	39	2	2	9	—	Prise d'un v. à m. sans consentement	25	
81	6	73	7	6	1	—	Armes offensives	26	
—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	27	
19	—	19	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	28	
10	—	10	—	—	—	—	Lettres de menaces	29	
—	—	—	—	—	—	—	Transport des bestiaux	30	
—	—	—	—	—	—	—	Vagabondage	31	
227	15	242	—	—	—	—	Autre Code criminel	32	
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales:		
4	—	—	—	4	—	—	Douanes	33	
—	—	—	—	—	—	—	Accise	34	
—	—	—	—	—	—	—	Pêcheries	35	
—	—	—	—	—	—	—	Aliments et drogues, inspection et vente	36	
13	—	11	—	2	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	37	
62	—	62	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	38	
—	—	—	—	—	—	—	Indiens - Ivresse	39	
180	30	196	2	7	5	—	— Autres	40	
—	—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:		
62	3	17	—	—	—	48	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41	
73	2	26	—	—	—	49	Incorrigibilité	42	
179	1	171	1	8	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	43	
3, 406	154	3, 502	—	56	1	—	Dimanche	44	
1, 415	136	1, 482	3	66	—	—	Opium et drogues narcotiques	45	
487	39	529	1	8	4	—	Chemins de fer	46	
3	—	3	—	—	—	—	Assurance-chômage	47	
—	—	—	—	—	—	—	Poids et mesures	48	
6	3	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	49	
2	—	2	—	—	—	—	Lois provinciales:		
77	5	66	4	6	—	9	Enfants de parents non mariés	50	
16	—	16	—	—	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés	51	
204	81	207	11	67	—	—	Chasse et pêche	52	
293	56	270	10	29	—	40	Circulation sur les grandes routes	53	
—	—	—	—	—	—	—	Spiritueux - Ivresse	54	
90	18	105	—	2	1	—	— Autres	55	
277	43	295	—	25	—	—	Maîtres et serviteurs	56	
117	1	97	—	21	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	57	
5, 965	367	5, 980	—	352	—	—	Maladies mentales	58	
—	—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	59	
—	—	—	—	—	—	—	Protection des enfants	60	
—	—	—	—	—	—	—	Hygiène	61	
—	—	—	—	—	—	—	Lois scolaires	62	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	63	
—	—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux:		
—	—	—	—	—	—	—	Intoxication	64	
—	—	—	—	—	—	—	Circulation	65	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	66	
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
				Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
		M - H	F		With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
Prince Edward Island								
1	Total	4,293	103	3,921	7	22	441	5
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—
3	Attempt to commit suicide	—	—	—	—	—	—	—
4	Bawdy house	—	—	—	—	—	—	—
5	Causing disturbance by being drunk	25	—	18	—	—	7	—
6	Common assault	27	2	25	—	2	2	—
7	Communicating venereal disease	—	—	—	—	—	—	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	—	—	—	—	—	—	—
10	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	22	2	16	—	4	4	—
12	Disorderly conduct	57	1	51	—	1	6	—
13	Duty of persons to provide necessaries	1	—	1	—	—	—	—
14	Fraudulently obtaining food or lodging	1	—	1	—	—	—	—
15	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	—	—	—	—	—	—	—
17	Injuring bird or animal other than cattle	—	—	—	—	—	—	—
18	Intimidation	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	5	—	5	—	—	—	—
20	Driving while ability to drive is impaired	216	—	213	—	—	3	—
21	Driving while disqualified	13	—	13	—	—	—	—
22	Driving while intoxicated	20	—	—	—	—	20	—
23	Falling to stop at scene of accident	29	—	29	—	—	—	—
24	M.V. equipped with smoke screen	—	—	—	—	—	—	—
25	Taking m.v. without consent	20	—	12	3	—	5	—
26	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—
27	Personnating peace officer	—	—	—	—	—	—	—
28	Recognizance, breach of	—	—	—	—	—	—	—
29	Threatening letters	4	—	—	1	3	—	—
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	60	—	2	2	—	56	—
32	Other Criminal Code	42	1	30	1	9	3	—
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	39	4	40	—	3	—	—
35	Fisheries	66	—	66	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	—	—	—	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
38	Income Tax	22	3	25	—	—	—	—
39	Indian - Intoxication	22	4	26	—	—	—	—
40	— Other	—	—	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	—	—
42	Incorrigibility	—	—	—	—	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	—	—	—	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	—	—	—	—	—	—	—
46	Railway	—	—	—	—	—	—	—
47	Unemployment Insurance	1	—	1	—	—	—	—
48	Weights and Measures	—	—	—	—	—	—	—
49	Other federal statutes	19	2	15	—	—	1	5
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried parents	—	—	—	—	—	—	—
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	—	—	—	—	—	—	—
52	Game and Fisheries	61	—	61	—	—	—	—
53	Highway Traffic	1,603	64	1,667	—	—	—	—
54	Liquor Control - Intoxication	378	—	378	—	—	—	—
55	— Other	460	12	472	—	—	—	—
56	Master and Servant	—	—	—	—	—	—	—
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
58	Mental Diseases	—	—	—	—	—	—	—
59	Prairie and Forest Fire Prevention	—	—	—	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	—	—	—	—	—	—	—
62	School Laws	—	4	4	—	—	—	—
63	Other provincial statutes	20	1	21	—	—	—	—
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	749	3	418	—	—	334	—
65	Traffic	81	—	81	—	—	—	—
66	Other	62	—	62	—	—	—	—
67	Prohibited parking	168	—	168	—	—	—	—

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Total convictions — Total des condamnations		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
		Sentence						
		Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment		
With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance							
M - H	F							
Île-du-Prince-Édouard								
4, 013	72	3, 394	2	3	686	—	Total 1	
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel:	
—	—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation..... 2	
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide..... 3	
—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche..... 4	
4	—	2	—	—	2	—	Tapage en étant ivre..... 5	
47	—	32	—	1	14	—	Voies de fait simples..... 6	
—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes..... 7	
—	—	—	—	—	—	—	Mépris de cour..... 8	
—	—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs..... 9	
—	—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux..... 10	
29	—	28	—	—	1	—	Domages n'excédant pas \$50,00 et autre intervention concernant des biens..... 11	
43	1	37	1	1	5	—	Inconduite..... 12	
2	—	2	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence..... 13	
—	—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement..... 14	
—	—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage..... 15	
—	—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries..... 16	
1	—	1	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux..... 17	
—	—	—	—	—	—	—	Intimidation..... 18	
8	—	8	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
189	5	194	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m..... 19	
—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie..... 20	
39	—	14	—	—	25	—	Conduite pendant interdiction..... 21	
28	—	28	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse..... 22	
—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident..... 23	
19	—	8	—	—	13	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée..... 24	
—	—	—	—	—	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement..... 25	
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives..... 26	
—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix..... 27	
1	—	—	1	—	—	—	Inobservation de l'engagement..... 28	
—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces..... 29	
—	—	—	—	—	—	—	Transport des bestiaux..... 30	
114	—	4	—	1	109	—	Vagabondage..... 31	
26	—	26	—	—	—	—	Autre Code criminel..... 32	
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales:	
43	1	43	—	—	1	—	Douanes..... 33	
59	—	59	—	—	—	—	Accise..... 34	
—	—	—	—	—	—	—	Pêcheries..... 35	
—	—	—	—	—	—	—	Aliments et drogues, inspection et vente..... 36	
16	—	16	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande..... 37	
20	1	21	—	—	—	—	Impôt sur le revenu..... 38	
3	1	4	—	—	—	—	Indiens - Ivresse..... 39	
—	—	—	—	—	—	—	— Autres..... 40	
—	—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit..... 41	
—	—	—	—	—	—	—	Incorrigibilité..... 42	
—	—	—	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc..... 43	
—	—	—	—	—	—	—	Dimanche..... 44	
—	—	—	—	—	—	—	Opium et drogues narcotiques..... 45	
—	—	—	—	—	—	—	Chemins de fer..... 46	
7	2	9	—	—	—	—	Assurance-chômage..... 47	
14	—	14	—	—	—	—	Poids et mesures..... 48	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales..... 49	
—	—	—	—	—	—	—	Lois provinciales:	
—	—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés..... 50	
—	—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés..... 51	
29	—	29	—	—	—	—	Chasse et pêche..... 52	
1, 114	40	1, 154	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes..... 53	
272	—	272	—	—	—	—	Spiritueux - Ivresse..... 54	
454	13	467	—	—	—	—	— Autres..... 55	
—	—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs..... 56	
—	—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée..... 57	
—	—	—	—	—	—	—	Maladies mentales..... 58	
—	—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt..... 59	
—	—	—	—	—	—	—	Protection des enfants..... 60	
—	—	—	—	—	—	—	Hygiène..... 61	
—	—	—	—	—	—	—	Lois scolaires..... 62	
16	—	16	—	—	—	—	Autres lois provinciales..... 63	
—	—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux:	
1, 188	8	684	—	—	512	—	Intoxication..... 64	
162	—	162	—	—	—	—	Circulation..... 65	
68	—	62	—	—	4	—	Autres..... 66	
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé..... 67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
				Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règle- ment
		M - H	F		With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
Nova Scotia								
1	Total	25,023	873	24,438	107	82	1,158	111
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling.....	1	—	—	—	—	1	—
3	Attempt to commit suicide.....	5	—	3	—	—	2	—
4	Bawdy house.....	—	—	—	—	—	—	—
5	Causing disturbance by being drunk.....	311	6	263	11	7	34	2
6	Common assault.....	383	48	328	37	36	18	12
7	Communicating venereal disease.....	7	3	6	—	—	2	2
8	Contempt of court.....	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals.....	—	—	—	—	—	—	—
10	Cruelty to animals.....	7	—	6	—	—	1	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property.....	156	6	144	8	3	7	—
12	Disorderly conduct.....	348	9	319	11	9	16	2
13	Duty of persons to provide necessaries.....	16	—	4	9	—	3	—
14	Fraudulently obtaining food or lodging.....	14	1	11	1	—	3	—
15	Fraudulently obtaining transportation.....	7	—	4	—	1	1	1
16	Gaming, betting, lotteries.....	—	—	—	—	—	—	—
17	Injuring bird or animal other than cattle.....	7	—	6	—	—	1	—
18	Intimidation.....	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.....	48	—	46	—	—	2	—
20	Driving while ability to drive is impaired.....	1,075	1	1,045	—	—	30	1
21	Driving while disqualified.....	70	—	67	—	—	3	—
22	Driving while intoxicated.....	11	—	11	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident.....	65	—	64	—	—	1	—
24	M.V. equipped with smoke screen.....	9	—	8	—	—	1	—
25	Taking m.v. without consent.....	33	2	29	2	1	3	—
26	Offensive weapons.....	31	2	27	2	—	3	1
27	Personating peace officer.....	1	—	1	—	—	—	—
28	Recognizance, breach of.....	—	—	—	—	—	—	—
29	Threatening letters.....	—	—	—	—	—	—	—
30	Transporting cattle.....	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy.....	115	19	34	13	7	78	2
32	Other Criminal Code.....	81	1	63	—	—	9	10
Federal statutes:								
33	Customs.....	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise.....	35	1	34	—	1	1	—
35	Fisheries.....	128	3	128	—	—	3	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales.....	—	—	—	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's.....	—	—	—	—	—	—	—
38	Income Tax.....	151	2	153	—	—	—	—
39	Indian - Intoxication.....	70	4	50	—	—	24	—
40	Other.....	39	2	40	—	—	1	—
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency.....	—	—	—	—	—	—	—
42	Incorrigibility.....	—	—	—	—	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.....	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day.....	—	—	—	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug.....	2	—	—	—	—	2	—
46	Railway.....	40	—	31	—	1	8	—
47	Unemployment Insurance.....	36	—	36	—	—	—	—
48	Weights and Measures.....	4	—	4	—	—	—	—
49	Other federal statutes.....	98	1	94	—	3	—	2
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried Parents.....	60	3	49	—	—	—	14
51	Deserted Wives and Children's Maintenance.....	124	3	96	4	1	1	25
52	Game and Fisheries.....	161	1	162	—	—	—	—
53	Highway Traffic.....	5,127	207	5,322	—	2	10	—
54	Liquor Control - Intoxication.....	8,402	156	7,690	1	4	863	—
55	— Other.....	1,979	48	2,010	—	—	16	1
56	Master and Servant.....	—	—	—	—	—	—	—
57	Medical, Dentistry and Pharmacy.....	—	—	—	—	—	—	—
58	Mental Diseases.....	—	—	—	—	—	—	—
59	Prairie and Forest Fire Prevention.....	—	—	—	—	—	—	—
60	Protection of Children.....	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health.....	8	2	5	—	—	1	4
62	School Laws.....	10	3	5	1	1	2	4
63	Other provincial statutes.....	155	8	137	—	—	—	26
Municipal by-laws:								
64	Intoxication.....	4	—	4	—	—	—	—
65	Traffic.....	49	—	49	—	—	—	—
66	Other.....	357	8	344	7	5	7	2
67	Prohibited parking.....	5,182	323	5,505	—	—	—	—

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Total convictions — Total des condamnations		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
M - H	F	Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement		
			With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance				
Nouvelle-Écosse								
22, 299	508	22, 488	120	20	102	75	Total 1	
9	—	8	1	—	—	—	Code criminel:	
1	—	—	1	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation..... 2	
—	1	1	—	—	—	—	Tentative de suicide..... 3	
103	3	89	4	2	11	—	Maison de débauche..... 4	
326	27	251	74	7	19	2	Tapage en étant ivre..... 5	
7	—	7	—	—	—	—	Voies de fait simples..... 6	
—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes..... 7	
2	—	2	—	—	—	—	Mépris de cour..... 8	
6	—	4	—	—	2	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs..... 9	
143	2	130	8	3	4	—	Cruauté envers les animaux..... 10	
297	11	295	7	—	5	1	Dommages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens..... 11	
24	—	19	4	—	1	—	Inconduite..... 12	
7	—	7	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence..... 13	
2	—	2	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement..... 14	
—	—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage..... 15	
1	—	1	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries..... 16	
2	1	—	—	3	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux..... 17	
31	—	29	—	—	2	—	Intimidation..... 18	
844	4	845	—	—	3	—	Véhicule à moteur:	
78	—	75	—	—	3	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m..... 19	
79	2	79	—	—	2	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie..... 20	
93	—	89	1	—	2	1	Conduite pendant interdiction..... 21	
10	—	10	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse..... 22	
58	2	44	11	—	5	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident..... 23	
32	—	26	2	—	3	1	V. à m. muni d'un appareil à fumée..... 24	
1	—	1	—	—	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement..... 25	
3	—	1	2	—	—	—	Armes offensives..... 26	
—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix..... 27	
—	—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement..... 28	
—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces..... 29	
64	13	52	4	4	17	—	Transport des bestiaux..... 30	
43	—	39	1	—	1	2	Vagabondage..... 31	
—	—	—	—	—	—	—	Autre Code criminel..... 32	
16	—	18	—	—	—	—	Lois fédérales:	
11	—	11	—	—	—	—	Douanes..... 33	
124	—	124	—	—	—	—	Accise..... 34	
80	—	80	—	—	—	—	Pêcheries..... 35	
—	—	—	—	—	—	—	Aliments et drogues, inspection et vente..... 36	
120	—	120	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande..... 37	
47	—	47	—	—	—	—	Impôt sur le revenu..... 38	
21	—	21	—	—	—	—	Indiens - Ivresse..... 39	
—	—	—	—	—	—	—	— Autres..... 40	
—	—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit..... 41	
—	—	—	—	—	—	—	Incorrigibilité..... 42	
—	—	—	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc..... 43	
—	—	—	—	—	—	—	Dimanche..... 44	
39	1	23	—	—	17	—	Opium et drogues narcotiques..... 45	
41	1	42	—	—	—	—	Chemins de fer..... 46	
5	—	5	—	—	—	—	Assurance-chômage..... 47	
40	—	40	—	—	—	—	Poids et mesures..... 48	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales..... 49	
56	3	46	—	—	—	13	Lois provinciales:	
126	2	73	—	—	—	55	Enfants de parents non mariés..... 50	
130	—	130	—	—	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés..... 51	
5, 691	137	5, 828	—	—	—	—	Chasse et pêche..... 52	
6, 711	183	6, 894	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes..... 53	
1, 859	34	1, 889	—	—	—	—	Spiritueux - Ivresse..... 54	
1	—	—	—	—	—	4	— Autres..... 55	
3	—	3	—	—	1	—	Maîtres et serviteurs..... 56	
—	—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée..... 57	
2	—	2	—	—	—	—	Maladies mentales..... 58	
—	—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt..... 59	
1	—	1	—	—	—	—	Protection des enfants..... 60	
23	1	23	—	1	—	—	Hygiène..... 61	
125	—	125	—	—	—	—	Lois scolaires..... 62	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales..... 63	
216	—	216	—	—	—	—	Règlements municipaux:	
17	—	17	—	—	—	—	Intoxication..... 64	
97	—	97	—	—	—	—	Circulation..... 65	
—	—	—	—	—	—	—	Autres..... 66	
4, 429	78	4, 507	—	—	—	—	Stationnement prohibé..... 67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre régle- ment
					Suspended sentence — Sentence suspendue			
		M - H	F	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance			
		New Brunswick						
1	Total	34,280	554	34,028	182	79	207	338
	Criminal Code:							
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	1	—	1	—	—	—	—
3	Attempt to commit suicide	1	—	—	—	1	—	—
4	Bawdy house	1	—	1	—	—	—	—
5	Causing disturbance by being drunk	41	—	34	—	2	5	—
6	Common assault	219	10	155	36	19	5	14
7	Communicating venereal disease	—	—	—	—	—	—	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	—	—	—	—	—	—	—
10	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	126	2	82	13	12	10	11
12	Disorderly conduct	232	4	202	22	3	7	2
13	Duty of persons to provide necessities	1	—	—	—	—	—	1
14	Fraudulently obtaining food or lodging	22	—	20	1	—	1	—
15	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	5	2	3	—	4	—	—
17	Injuring bird or animal other than cattle	4	—	3	1	—	—	—
18	Intimidation	2	—	2	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
19	Criminal negligence in operation of m.v.	42	—	36	—	—	5	1
20	Driving while ability to drive is impaired	500	3	486	—	—	14	3
21	Driving while disqualified	58	—	58	—	—	—	—
22	Driving while intoxicated	27	—	10	—	—	17	—
23	Failing to stop at scene of accident	75	—	72	—	—	1	2
24	M.V. equipped with smoke screen	5	—	5	—	—	—	—
25	Taking m.v. without consent	49	—	40	1	1	7	—
26	Offensive weapons	24	—	16	4	1	3	—
27	Personating peace officer	3	—	3	—	—	—	—
28	Recognizance, breach of	21	—	13	3	5	—	—
29	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	115	7	29	73	2	14	4
32	Other Criminal Code	142	—	81	11	14	28	8
	Federal statutes:							
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	19	—	19	—	—	—	—
35	Fisheries	72	—	72	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	1	—	1	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	1	—	—	—	—	—	1
38	Income Tax	129	1	129	—	—	—	1
39	Indian - Intoxication	77	2	79	—	—	—	—
40	— Other	17	—	17	—	—	—	—
	Juvenile Delinquents:							
41	Adults who contribute to delinquency	49	4	6	11	1	19	16
42	Incorrigibility	—	—	—	—	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	—	—	—	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	—	—	—	—	—	—	—
46	Railway	16	1	17	—	—	—	—
47	Unemployment Insurance	25	—	25	—	—	—	—
48	Weights and Measures	1	—	1	—	—	—	—
49	Other federal statutes	90	2	69	6	6	11	—
	Provincial statutes:							
50	Children of Unmarried Parents	44	—	36	—	1	—	7
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	180	63	63	—	2	—	178
52	Game and Fisheries	216	—	206	—	—	10	—
53	Highway Traffic	3,726	117	3,828	—	—	—	15
54	Liquor Control - Intoxication	6,068	94	6,122	—	—	32	8
55	— Other	1,004	28	1,020	—	—	10	2
56	Master and Servant	—	—	—	—	—	—	—
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
58	Mental Diseases	12	1	2	—	1	—	10
59	Prairie and Forest Fire Prevention	15	—	15	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	2	1	3	—	—	—	—
62	School Laws	10	7	8	—	—	—	9
63	Other provincial statutes	240	18	217	—	4	1	36
	Municipal by-laws:							
64	Intoxication	24	1	25	—	—	—	—
65	Traffic	704	26	730	—	—	—	—
66	Other	268	33	291	—	—	7	3
67	Prohibited parking	19,554	127	19,675	—	—	—	6

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Total convictions — Total des condamnations		Sentence						
M - H	F	Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment		
			With proba- tion — Avec sur- veillance	Without proba- tion — Sans sur- veillance				
Nouveau-Brunswick								
45,544	583	45,372	139	134	212	270	Total 1	
1	—	1	—	—	—	—	Code criminel:	
1	—	—	1	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation..... 2	
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide..... 3	
38	—	25	12	1	—	—	Maison de débauche..... 4	
222	12	163	26	33	12	—	Tapage en étant ivre..... 5	
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples..... 6	
—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes..... 7	
—	—	—	—	—	—	—	Mépris de cour..... 8	
1	—	1	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs..... 9	
135	2	121	10	3	3	—	Cruauté envers les animaux..... 10	
—	—	—	—	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens..... 11	
255	8	211	30	15	7	—	Inconduite..... 12	
8	—	3	3	1	1	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence..... 13	
20	—	12	—	8	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement..... 14	
—	—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage..... 15	
1	—	1	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries..... 16	
1	—	1	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux..... 17	
—	—	—	—	—	—	—	Intimidation..... 18	
60	—	48	—	9	3	—	Véhicule à moteur:	
775	4	767	1	—	11	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. a. m..... 19	
132	—	125	—	—	7	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie..... 20	
41	—	6	—	3	32	—	Conduite pendant interdiction..... 21	
71	—	66	—	2	3	—	Conduite en état d'ivresse..... 22	
—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident..... 23	
28	1	12	9	2	6	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée..... 24	
7	1	6	1	1	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement..... 25	
17	—	16	—	—	—	—	Armes offensives..... 26	
7	—	4	1	—	2	—	Prétendre faussement être un agent de la paix..... 27	
—	—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement..... 28	
—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces..... 29	
—	—	—	—	—	—	—	Transport de bestiaux..... 30	
101	6	80	2	10	15	—	Vagabondage..... 31	
157	8	83	26	14	42	—	Autre Code criminel..... 32	
7	—	7	—	—	—	—	Lois fédérales:	
—	—	—	—	—	—	—	Douanes..... 33	
53	—	53	—	—	—	—	Accise..... 34	
17	—	17	—	—	—	—	Pêcheries..... 35	
—	—	—	—	—	—	—	Alliments et drogues, inspection et vente..... 36	
106	1	107	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande..... 37	
72	7	78	—	—	—	—	Impôt sur le revenu..... 38	
29	2	31	—	—	—	—	Indiens - Ivresse..... 39	
—	—	—	—	—	—	—	- Autres..... 40	
37	5	11	11	10	10	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit..... 41	
—	—	—	—	—	—	—	Incorrigibilité..... 42	
—	—	—	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc..... 43	
—	—	—	—	—	—	—	Dimanche..... 44	
—	—	—	—	—	—	—	Opium et drogues narcotiques..... 45	
13	—	13	—	—	—	—	Chemins de fer..... 46	
42	1	43	—	—	—	—	Assurance-chômage..... 47	
—	—	—	—	—	—	—	Poids et mesures..... 48	
17	1	17	—	1	—	—	Autres lois fédérales..... 49	
61	4	18	—	—	6	41	Lois provinciales:	
158	9	35	3	—	9	120	Enfants de parents non mariés..... 50	
205	2	192	—	—	15	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés..... 51	
4,342	134	4,475	—	1	—	—	Chasse et pêche..... 52	
6,693	97	6,776	—	—	14	—	Circulation sur les grandes routes..... 53	
1,617	44	1,653	—	—	8	—	Spiritueux - Ivresse..... 54	
—	—	—	—	—	—	—	- Autres..... 55	
—	—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs..... 56	
16	—	2	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée..... 57	
11	—	11	—	—	—	—	Maladies mentales..... 58	
44	67	15	3	—	—	—	Feux de prairie et de forêt..... 59	
11	—	6	—	—	4	1	Protection des enfants..... 60	
25	6	15	—	—	—	—	Hygiène..... 61	
192	13	201	—	4	—	—	Lois scolaires..... 62	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales..... 63	
32	2	34	—	—	—	—	Règlements municipaux:	
628	8	635	—	1	—	—	Intoxication..... 64	
341	25	366	—	—	—	—	Circulation..... 65	
—	—	—	—	—	—	—	Autres..... 66	
28,696	113	28,809	—	—	—	—	Stationnement prohibé..... 67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Other dispo- sition — Autre règle- ment	
					Suspended sentence — Sentence suspendue			
		M - H	F	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance	Gaol — Prison		
Quebec								
1	Total	481,527	14,133	482,325	743	1,875	2,418	8,299
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	15	—	1	3	4	3	4
3	Attempt to commit suicide	19	3	1	4	6	9	2
4	Bawdy house	207	182	304	—	2	52	31
5	Causing disturbance by being drunk	1,360	13	670	1	—	118	584
6	Common assault	837	86	599	12	50	50	212
7	Communicating venereal disease	16	—	12	—	2	2	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	38	10	33	—	1	4	10
10	Cruelty to animals	9	—	4	1	4	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	423	24	284	38	11	62	52
12	Disorderly conduct	1,458	60	1,170	14	69	121	144
13	Duty of persons to provide necessaries	1,112	3	58	14	32	200	811
14	Fraudulently obtaining food or lodging	26	—	12	—	—	5	9
15	Fraudulently obtaining transportation	8	—	8	—	—	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	567	10	519	—	—	4	54
17	Injuring bird or animal other than cattle	—	—	—	—	—	—	—
18	Intimidation	51	2	35	—	—	4	14
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	295	3	282	—	1	11	4
20	Driving while ability to drive is impaired	2,316	8	2,250	—	1	53	20
21	Driving while disqualified	75	—	56	6	8	5	—
22	Driving while intoxicated	204	—	105	—	—	51	48
23	Falling to stop at scene of accident	536	—	441	1	2	8	84
24	M.V. equipped with smoke screen	27	1	11	—	—	—	17
25	Taking m.v. without consent	113	1	68	13	12	20	1
26	Offensive weapons	111	—	54	11	6	30	10
27	Personating peace officer	8	—	5	—	2	1	—
28	Recognizance, breach of	85	6	39	24	13	14	1
29	Threatening letters	2	—	2	—	—	—	—
30	Transporting cattle	16	—	16	—	—	—	—
31	Vagrancy	825	415	273	55	26	712	174
32	Other Criminal Code	309	5	248	11	12	25	18
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	351	11	360	—	—	1	1
35	Fisheries	9	—	9	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	10	—	10	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	231	—	230	—	—	1	—
38	Income Tax	2,363	58	2,417	—	—	2	2
39	Indian - Intoxication	94	9	98	—	—	5	—
40	— Other	33	3	34	—	—	—	2
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	514	149	119	218	155	55	116
42	Incorrigibility	66	95	9	117	30	5	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	89	—	88	—	—	1	—
45	Opium and Narcotic Drug	5	—	3	—	1	1	—
46	Railway	172	16	98	1	29	46	14
47	Unemployment Insurance	298	44	342	—	—	—	—
48	Weights and Measures	5	—	4	—	—	—	1
49	Other federal statutes	834	18	847	1	3	—	1
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried Parents	—	—	—	—	—	—	—
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	87	8	31	—	29	33	2
52	Game and Fisheries	276	2	278	—	—	—	—
53	Highway Traffic	14,192	153	13,967	3	191	4	180
54	Liquor Control - Intoxication	946	43	936	—	—	53	—
55	— Other	2,580	203	2,705	—	—	69	9
56	Master and Servant	—	—	—	—	—	—	—
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	152	—	152	—	—	—	—
58	Mental Diseases	12	2	1	—	—	1	12
59	Prairie and Forest Fire Prevention	13	—	12	—	—	1	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	13	—	13	—	—	—	—
62	School Laws	1	—	1	—	—	—	—
63	Other provincial statutes	5,803	201	3,670	—	—	10	2,324
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	2,266	112	1,919	1	—	389	69
65	Traffic	60,940	1,974	62,428	1	395	—	90
66	Other	15,881	265	12,675	192	212	177	2,890
67	Prohibited parking	362,223	9,935	371,309	1	566	—	282

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Total convictions — Total des condamnations		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement		
			With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance				
M - H	F							
Québec								
480,399	6,021	468,999	1,681	7,953	3,393	4,394	Total	1
10	—	9	—	—	1	—	Code criminel:	
21	1	—	2	6	8	—	Tentative, complots, complicité, incitation	2
514	208	309	147	143	123	—	Tentative de suicide	3
1,291	102	750	2	120	521	—	Maison de débauche	4
1,422	54	915	31	360	170	—	Tapage en étant ivre	5
2	—	2	—	—	—	—	Voies de fait simples	6
1	—	1	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	7
41	42	64	—	15	4	—	Mépris de cour	8
—	—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	9
477	19	342	61	48	45	—	Cruauté envers les animaux	10
1,610	261	1,150	273	174	274	—	Domages n'excedant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens	11
1,446	6	127	4	1,046	275	—	Inconduite	12
26	6	19	—	6	7	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13
17	1	18	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14
1,462	39	1,487	—	6	8	—	Fraude en matière de prix de passage	15
3	—	3	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	16
115	19	72	1	51	9	1	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	17
413	4	386	—	—	31	—	Intimidation	18
2,571	37	2,535	1	5	57	10	Véhicule à moteur:	
143	1	136	3	—	5	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	19
346	—	242	—	32	72	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
543	10	472	5	68	8	—	Conduite pendant interdiction	21
—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	22
197	2	104	44	14	37	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
105	2	72	10	3	22	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée	24
14	—	10	1	1	2	—	Prise d'un v. à m. sans consentement	25
30	4	4	16	10	4	—	Armes offensives	26
2	—	2	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	27
20	1	20	—	1	—	—	Inobservation de l'engagement	28
801	745	443	373	77	653	—	Lettres de menaces	29
467	16	352	20	30	81	—	Transport des bestiaux	30
76	2	78	—	—	—	—	Vagabondage	31
318	4	322	—	—	—	—	Autre Code criminel	32
12	—	12	—	—	—	—	Lois fédérales:	
36	—	36	—	—	—	—	Douanes	33
345	—	343	—	—	2	—	Accise	34
1,826	56	1,879	—	3	—	—	Pêcheries	35
88	7	93	—	—	2	—	Aliments et drogues, inspection et vente	36
—	—	—	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	37
510	105	154	282	139	40	—	Impôt sur le revenu	38
34	19	3	50	—	—	—	Indiens - Ivresse	39
3	3	2	2	—	2	—	— Autres	40
103	—	103	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
5	—	4	—	—	1	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41
112	—	95	—	4	13	—	Incorrigibilité	42
465	61	526	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	43
78	1	79	—	—	—	—	Dimanche	44
979	61	977	18	—	45	—	Opium et drogues narcotiques	45
98	6	104	—	—	—	—	Chemins de fer	46
38	3	2	23	9	7	—	Assurance-chômage	47
400	2	400	2	—	—	—	Poids et mesures	48
15,884	309	15,802	53	326	11	1	Autres lois fédérales	49
1,329	50	1,364	—	—	15	—	Lois provinciales:	
1,597	73	1,632	3	—	35	—	Enfants de parents non mariés	50
93	—	92	—	—	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés	51
26	14	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	52
2	—	2	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes	53
24	2	26	—	—	—	—	Spiritueux - Ivresse	54
—	—	—	—	—	—	—	— Autres	55
10,342	276	6,274	1	—	1	4,342	Maîtres et serviteurs	56
2,533	99	2,030	12	27	563	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	57
76,579	697	76,405	42	828	1	—	Maladies mentales	58
13,784	367	13,648	130	139	234	—	Feux de prairie et de forêt	59
338,570	2,224	336,460	69	4,262	3	—	Protection des enfants	60
—	—	—	—	—	—	—	Hygiène	61
—	—	—	—	—	—	—	Lois scolaires	62
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	63
—	—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux:	
—	—	—	—	—	—	—	Intoxication	64
—	—	—	—	—	—	—	Circulation	65
—	—	—	—	—	—	—	Autres	66
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	67

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
				Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règle- ment
		M-H	F		With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
Ontario								
1	Total	1,305,273	88,237	1,365,147	2,195	8,558	5,649	11,961
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	44	—	20	10	1	8	5
3	Attempt to commit suicide	54	13	3	32	18	5	9
4	Bawdy house	92	68	149	—	6	5	—
5	Causing disturbance by being drunk	1,078	50	489	3	164	64	408
6	Common assault	1,759	98	923	180	233	135	386
7	Communicating venereal disease	1	—	—	—	—	1	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	17	—	10	1	1	4	1
10	Cruelty to animals	82	1	72	4	1	3	3
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	679	20	471	76	90	36	26
12	Disorderly conduct	3,320	138	2,984	118	117	147	92
13	Duty of persons to provide necessaries	147	1	3	42	25	29	49
14	Fraudulently obtaining food or lodging	169	3	93	10	11	47	11
15	Fraudulently obtaining transportation	8	—	2	3	1	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	142	—	140	—	1	—	1
17	Injuring bird or animal other than cattle	22	—	11	2	1	8	—
18	Intimidation	43	—	14	6	3	1	19
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	148	—	116	4	—	24	4
20	Driving while ability to drive is impaired	6,330	87	6,006	3	3	359	46
21	Driving while disqualified	499	6	366	8	6	122	3
22	Driving while intoxicated	935	4	63	—	3	850	23
23	Failing to stop at scene of accident	523	5	475	5	5	31	12
24	M.V. equipped with smoke screen	13	—	4	2	—	7	—
25	Taking m.v. without consent	381	9	83	154	43	102	8
26	Offensive weapons	241	5	156	21	32	26	11
27	Personating peace officer	16	—	7	1	2	4	2
28	Recognizance, breach of	58	5	6	16	4	20	17
29	Threatening letters	43	3	2	—	8	—	36
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	2,101	336	1,026	107	398	695	211
32	Other Criminal Code	2,866	190	900	551	263	1,002	340
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	287	18	303	—	—	—	2
35	Fisheries	80	—	80	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	24	1	24	—	1	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	30	3	31	—	2	—	—
38	Income Tax	3,446	97	3,523	2	—	—	18
39	Indian - Intoxication	478	78	551	—	—	3	2
40	Other	258	12	267	—	2	—	1
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	258	20	83	56	21	44	74
42	Incorrigibility	—	2	—	2	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	38	—	34	—	—	—	4
45	Opium and Narcotic Drug	24	3	11	—	—	16	—
46	Railway	398	9	291	6	67	20	23
47	Unemployment Insurance	312	4	268	2	46	—	—
48	Weights and Measures	8	—	8	—	—	—	—
49	Other federal statutes	563	38	497	21	12	44	27
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried Parents	48	10	—	—	—	—	58
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	3,790	36	185	166	51	15	3,411
52	Game and Fisheries	2,820	18	2,802	—	4	2	30
53	Highway Traffic	414,100	19,317	427,269	90	2,604	115	3,339
54	Liquor Control - Intoxication	36,686	2,859	35,130	309	2,366	1,410	330
55	— Other	21,328	1,102	21,621	137	100	203	369
56	Master and Servant	447	25	109	—	2	—	361
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	24	3	21	—	6	—	—
58	Mental Diseases	323	108	19	1	21	—	390
59	Prairie and Forest Fire Prevention	71	22	93	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	238	8	193	1	46	—	6
62	School Laws	55	22	10	7	1	8	51
63	Other provincial statutes	1,952	88	1,418	21	23	21	557
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	8	—	8	—	—	—	—
65	Traffic	141,334	14,271	154,998	—	570	—	37
66	Other	14,381	943	14,761	11	284	13	255
67	Prohibited parking	639,655	48,076	685,945	4	889	—	893

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Total convictions — Total des condamnations		Sentence						
M - H	F	Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement		
			With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance				
Ontario								
1, 289, 687	91, 649	1, 352, 584	2, 682	11, 706	5, 961	8, 403	Total	1
31	1	5	8	3	12	4	Code criminel:	
73	26	3	55	19	5	17	Tentative, complots, complicité, incitation	2
77	53	117	4	2	7	—	Tentative de suicide	3
578	19	534	4	36	13	10	Maison de débauche	4
1, 741	89	984	204	274	155	213	Tapage en état ivre	5
18	1	8	11	—	—	—	Voies de fait simples	6
5	1	6	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	7
7	—	5	1	—	—	—	Mépris de cour	8
23	1	20	1	1	2	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs	9
762	21	510	97	77	70	29	Cruauté envers les animaux	10
							Dommmages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens	11
4, 379	197	3, 886	124	315	186	65	Inconduite	12
189	7	5	85	47	22	37	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13
211	5	88	24	29	68	7	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14
5	2	2	1	—	3	1	Fraude en matière de prix de passage	15
282	2	282	—	—	1	1	Jeux, paris et loteries	16
15	—	13	1	1	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux ..	17
70	1	20	11	12	4	24	Intimidation	18
							Véhicule à moteur:	
184	3	134	2	1	45	5	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	19
6, 561	103	6, 183	3	15	422	41	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
1, 252	13	958	6	20	269	12	Conduite pendant interdiction	21
1, 026	6	123	1	37	862	9	Conduite en état d'ivresse	22
855	17	791	6	4	51	20	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
22	—	21	—	—	1	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée	24
373	9	94	164	32	86	6	Prise d'un v. à m. sans consentement	25
239	3	168	24	13	34	3	Armes offensives	26
15	—	10	2	1	2	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	27
68	2	4	21	7	31	7	Inobservation de l'engagement	28
22	2	2	—	2	—	20	Lettres de menaces	29
—	—	—	—	—	—	—	Transport des bestiaux	30
2, 650	421	1, 418	141	684	748	80	Vagabondage	31
2, 777	195	933	617	223	936	263	Autre Code criminel	32
							Lois fédérales:	
20	—	14	—	5	1	—	Douanes	33
312	12	324	—	—	—	—	Accise	34
92	—	92	—	—	—	—	Pêcheries	35
22	1	22	—	—	1	—	Allments et drogues, inspection et vente	36
1	—	1	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	37
4, 151	94	4, 233	—	1	—	11	Impôt sur le revenu	38
545	74	600	—	3	16	—	Indiens - Ivresse	39
484	13	488	—	2	7	—	— Autres	40
							Jeunes délinquants:	
257	15	25	98	36	75	38	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41
15	5	1	4	8	—	7	Incorrigibilité	42
2	1	2	1	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	43
10	—	10	—	—	—	—	Dimanche	44
4	1	2	—	—	3	—	Opium et drogues narcotiques	45
451	9	317	2	117	22	2	Chemins de fer	46
398	4	296	2	97	2	5	Assurance-chômage	47
5	—	5	—	—	—	—	Poids et mesures	48
604	29	543	53	10	20	7	Autres lois fédérales	49
							Lois provinciales:	
167	25	1	—	—	—	191	Enfants de parents non mariés	50
1, 711	28	70	147	15	16	1, 491	Soutien des épouses et enfants abandonnés	51
2, 815	19	2, 822	2	10	—	—	Chasse et pêche	52
359, 967	18, 994	373, 256	206	3, 472	76	1, 951	Circulation sur les grandes routes	53
38, 873	3, 064	37, 794	226	2, 366	1, 434	117	Spiritueux - Ivresse	54
21, 457	1, 070	21, 916	110	129	213	159	— Autres	55
360	20	95	—	2	—	283	Maîtres et serviteurs	56
10	1	11	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	57
398	126	13	—	1	—	510	Maladies mentales	58
74	—	74	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	59
708	553	6	7	14	13	1, 221	Protection des enfants	60
86	8	80	—	11	1	2	Hygiène	61
24	9	12	3	4	4	10	Lois scolaires	62
1, 870	82	1, 436	36	18	19	443	Autres lois provinciales	63
							Règlements municipaux:	
28	—	28	—	—	—	—	Intoxication	64
59, 352	4, 480	63, 358	13	270	2	189	Circulation	65
14, 561	1, 274	14, 932	1	558	1	343	Autres	66
755, 343	60, 438	812, 378	153	2, 702	—	548	Stationnement prohibé	67

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règle- ment
					Suspended sentence — Sentence suspendue			
		M - H	F	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance			
Manitoba								
1	Total	54,393	2,367	53,495	95	743	1,016	1,411
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	7	—	1	—	2	3	1
3	Attempt to commit suicide	13	14	—	—	14	11	2
4	Rawdy house	4	—	1	—	3	—	—
5	Causing disturbance by being drunk	118	20	104	1	24	4	5
6	Common assault	281	25	221	5	33	11	36
7	Communicating venereal disease	10	—	10	—	—	—	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	6	—	5	—	—	1	—
10	Cruelty to animals	5	—	5	—	—	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	268	17	178	20	49	23	15
12	Disorderly conduct	258	19	195	29	14	17	22
13	Duty of persons to provide necessaries	12	—	2	2	5	3	—
14	Fraudulently obtaining food or lodging	58	—	22	—	23	13	—
15	Fraudulently obtaining transportation	1	—	—	—	—	1	—
16	Gaming, betting, lotteries	110	—	105	—	3	—	2
17	Injuring bird or animal other than cattle	39	2	30	—	8	3	—
18	Intimidation	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	165	1	84	2	73	4	3
20	Driving while ability to drive is impaired	691	3	647	—	1	21	25
21	Driving while disqualified	51	1	46	—	2	1	3
22	Driving while intoxicated	188	—	21	—	—	167	—
23	Falling to stop at scene of accident	23	1	17	—	5	1	1
24	M.V. equipped with smoke screen	13	—	7	—	—	—	6
25	Taking m.v. without consent	89	4	46	11	12	16	8
26	Offensive weapons	43	1	34	1	3	2	4
27	Personating peace officer	4	—	4	—	—	—	—
28	Recognizance, breach of	2	—	—	—	2	—	—
29	Threatening letters	1	—	—	—	1	—	—
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	400	227	9	2	13	569	34
32	Other Criminal Code	188	4	148	3	5	28	8
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	75	4	76	—	—	2	1
35	Fisheries	6	—	4	—	2	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	—	—	—	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
38	Income Tax	340	10	349	—	—	—	1
39	Indian - Intoxication	391	30	401	—	—	20	—
40	— Other	127	5	124	—	—	6	2
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	3	—	3	—	—	—	—
42	Incorrigibility	—	—	—	—	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	—	—	—	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	—	—	—	—	—	—	—
46	Railway	34	—	30	—	1	2	1
47	Unemployment Insurance	58	1	57	2	—	—	—
48	Weights and Measures	—	—	—	—	—	—	—
49	Other federal statutes	370	14	291	3	57	27	6
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried Parents	12	—	—	—	—	3	9
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	314	—	38	—	219	6	51
52	Game and Fisheries	482	—	475	—	—	—	7
53	Highway Traffic	23,700	703	24,000	3	87	10	303
54	Liquor Control - Intoxication	1,569	143	1,709	—	3	—	—
55	— Other	2,777	109	2,839	1	18	15	13
56	Master and Servant	57	2	9	—	—	—	50
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
58	Mental Diseases	105	48	34	1	2	4	112
59	Prairie and Forest Fire Prevention	10	—	10	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	7	4	10	—	—	—	1
62	School Laws	—	—	—	—	—	—	—
63	Other Provincial statutes	286	17	175	7	21	13	87
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	2,133	322	2,174	—	25	9	247
65	Traffic	3,901	147	3,995	—	6	—	47
66	Other	1,509	136	1,463	2	7	—	173
67	Prohibited parking	13,077	333	13,285	—	—	—	125

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Total convictions — Total des condamnations		Sentence						
		Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaoi — Frison	Other dispo- sition — Autre règle- ment		
M - H	F		With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance				
Manitoba								
57,121	2,568	56,383	255	855	1,402	794	Total 1	
2	—	—	1	—	1	—	Code criminel:	
21	13	1	6	22	5	—	Tentative, complots, complicité, incitation 2	
3	2	4	—	1	—	—	Tentative de suicide 3	
106	14	93	3	19	5	—	Maison de débauche 4	
314	23	233	8	64	32	—	Tapage en étant ivre 5	
47	3	24	9	11	6	—	Voies de fait simples 6	
2	1	2	—	1	—	—	Communiquer des maladies vénériennes 7	
1	—	1	—	—	—	—	Mépris de cour 8	
2	—	2	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs 9	
314	31	284	15	22	24	—	Cruauté envers les animaux 10	
345	35	287	26	42	25	—	Domages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens 11	
12	1	7	2	2	1	1	Inconduite 12	
19	—	4	—	3	12	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence 13	
2	—	2	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement 14	
108	—	108	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage 15	
5	—	4	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries 16	
4	—	4	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux 17	
27	—	25	—	—	2	—	Intimidation 18	
735	9	734	—	1	9	—	Véhicule à moteur:	
173	1	165	1	4	4	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m. 19	
227	2	39	1	—	189	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie 20	
30	—	19	—	—	10	1	Conduite pendant interdiction 21	
—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse 22	
62	3	32	16	11	6	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident 23	
47	—	34	4	3	6	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée 24	
1	—	—	1	—	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement 25	
3	—	—	—	—	—	—	Armes offensives 26	
—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix 27	
466	204	21	6	30	613	—	Inobservation de l'engagement 28	
252	12	118	46	27	73	—	Lettres de menaces 29	
3	—	3	—	—	—	—	Transport des bestiaux 30	
61	7	68	—	—	—	—	Vagabondage 31	
30	—	30	—	—	—	—	Autre Code criminel 32	
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales:	
282	9	289	—	1	1	—	Douanes 33	
664	91	697	4	4	20	—	Accise 34	
255	16	258	3	1	9	—	Pêcheries 35	
301	5	153	36	61	56	—	Aliments et drogues, inspection et vente 36	
6	4	5	3	1	1	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande 37	
5	1	5	—	1	—	—	Impôt sur le revenu 38	
2	—	2	—	—	—	—	Indiens - Ivresse 39	
—	—	—	—	—	—	—	— Autres 40	
84	—	69	—	14	1	—	Jeunes délinquants:	
15	1	16	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent aux délits 41	
10	—	10	—	—	—	—	Incorrigibilité 42	
255	—	255	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc. 43	
23	3	4	—	—	—	22	Dimanche 44	
371	8	48	—	6	7	318	Opium et drogues narcotiques 45	
554	2	551	3	2	—	—	Chemins de fer 46	
21,328	701	21,735	1	267	26	—	Assurance-chômage 47	
1,767	145	1,883	5	7	8	—	Poids et mesures 48	
4,336	177	4,415	29	44	25	—	Autres lois fédérales 49	
36	2	7	—	—	—	—	Lois provinciales:	
4	—	4	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés 50	
111	75	16	—	—	—	170	Soutien des épouses et enfants abandonnés 51	
5	—	5	—	—	—	—	Chasse et pêche 52	
5	4	7	—	2	—	—	Circulation sur les grandes routes 53	
21	5	26	—	—	—	—	Spiritueux - Ivresse 54	
3	—	3	—	—	—	—	— Autres 55	
477	75	295	14	—	1	242	Maîtres et serviteurs 56	
2,268	317	2,299	1	65	220	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée 57	
4,108	129	4,212	4	21	—	—	Maladies mentales 58	
2,539	153	2,608	7	77	—	—	Feux de prairie et de forêt 59	
13,862	314	14,158	—	18	—	—	Protection des enfants 60	
—	—	—	—	—	—	—	Hygiène 61	
—	—	—	—	—	—	—	Lois scolaires 62	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales 63	
—	—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux:	
—	—	—	—	—	—	—	Intoxication 64	
—	—	—	—	—	—	—	Circulation 65	
—	—	—	—	—	—	—	Autres 66	
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé 67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Province - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
					Sentence — Sentence suspendue			
		M - H	F	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance			
		Saskatchewan						
1	Total	61, 799	1, 850	61, 604	36	399	323	1, 287
2	Criminal Code:							
3	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	7	—	6	—	1	—	—
4	Attempt to commit suicide	7	—	1	2	4	—	—
5	Bawdy house	—	1	—	—	—	1	—
6	Causing disturbance by being drunk	200	24	199	—	4	16	5
7	Common assault	279	24	243	4	5	20	31
8	Communicating venereal disease	4	—	3	1	—	—	—
9	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
10	Corrupting morals	1	—	1	—	—	—	—
11	Cruelty to animals	6	—	6	—	—	—	—
12	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	177	14	167	—	—	7	17
13	Disorderly conduct	603	60	584	3	10	29	37
14	Duty of persons to provide necessaries	12	1	7	—	2	3	1
15	Fraudulently obtaining food or lodging	44	2	36	1	2	6	1
16	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—
17	Gaming, betting, lotteries	12	—	6	—	—	—	6
18	Injuring bird or animal other than cattle	1	—	1	—	—	—	—
19	Intimidation	9	—	8	1	—	—	—
20	Motor vehicle:							
21	Criminal negligence in operation of m.v.	72	4	74	—	—	—	2
22	Driving while ability to drive is impaired	676	14	642	—	1	16	31
23	Driving while disqualified	27	—	26	—	—	1	—
24	Driving while intoxicated	52	2	42	—	—	8	4
25	Falling to stop at scene of accident	45	2	47	—	—	—	—
26	M.V. equipped with smoke screen	23	—	23	—	—	—	—
27	Taking m.v. without consent	74	2	56	3	2	12	3
28	Offensive weapons	39	1	32	—	2	2	4
29	Personating peace officer	10	2	12	—	—	—	—
30	Recognizance, breach of	4	—	—	1	—	3	—
31	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—
32	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
33	Vagrancy	330	47	207	4	87	54	25
34	Other Criminal Code	127	5	118	6	—	3	5
35	Federal statutes:							
36	Customs	—	—	—	—	—	—	—
37	Excise	45	—	45	—	—	—	—
38	Fisheries	30	—	28	—	—	1	1
39	Food and Drugs, Inspection and Sales	2	—	2	—	—	—	—
40	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	3	—	3	—	—	—
41	Income Tax	318	12	329	—	—	—	1
42	Indian - Intoxication	791	203	843	—	42	86	23
43	— Other	204	21	218	—	—	7	—
44	Juvenile Delinquents:							
45	Adults who contribute to delinquency	3	—	2	—	—	1	—
46	Incorrigibility	—	—	—	—	—	—	—
47	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
48	Lord's Day	16	1	17	—	—	—	—
49	Opium and Narcotic Drug	1	—	—	—	—	1	—
50	Railway	106	—	85	1	11	9	—
51	Unemployment Insurance	31	—	31	—	—	—	—
52	Weights and Measures	2	—	2	—	—	—	—
53	Other federal statutes	207	16	208	3	—	6	6
54	Provincial statutes:							
55	Children of Unmarried Parents	47	28	13	—	—	—	62
56	Deserted Wives and Children's Maintenance	142	8	47	—	—	1	102
57	Game and Fisheries	400	6	406	—	—	—	—
58	Highway Traffic	12, 145	186	12, 256	1	—	4	70
59	Liquor Control - Intoxication	1, 227	38	1, 247	—	5	1	12
60	— Other	4, 421	118	4, 411	—	—	6	122
61	Master and Servant	10	1	10	—	—	—	1
62	Medical, Dentistry and Pharmacy	6	—	6	—	—	—	—
63	Mental Diseases	1	1	—	—	—	1	1
64	Prairie and Forest Fire Prevention	23	—	22	—	—	—	1
65	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
66	Public Health	42	—	42	—	—	—	—
67	School Laws	—	1	1	—	—	—	—
68	Other provincial statutes	1, 232	24	1, 174	1	2	4	75
69	Municipal by-laws:							
70	Intoxication	1, 825	133	1, 724	—	218	—	16
71	Traffic	4, 715	89	4, 754	—	1	—	49
72	Other	1, 354	64	1, 366	1	—	14	37
73	Prohibited parking	29, 612	692	29, 768	—	—	—	536

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

		1957						Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Total convictions — Total des condamnations		Sentence					Other disposition — Autre règlement		
		Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison				
M - H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
Saskatchewan									
91, 755	1, 372	87, 839	48	782	448	4, 010	Total	1	
7	—	4	2	—	1	—	Code criminel:		
11	3	3	5	1	1	4	Tentative, complots, complicité, incitation	2	
1	1	2	—	—	—	—	Tentative de suicide	3	
212	15	208	1	3	10	5	Maison de débauche	4	
346	29	261	1	28	18	67	Tapage en état ivre	5	
11	—	6	3	—	—	2	Voies de fait simples	6	
—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	7	
3	—	3	—	—	—	—	Mépris de cour	8	
2	—	2	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs	9	
128	12	125	—	1	7	7	Cruauté envers les animaux	10	
648	81	644	1	25	45	14	Dommages n'excedant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens.	11	
21	—	3	1	1	15	1	Inconduite	12	
91	1	73	1	1	12	5	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13	
8	—	5	—	—	—	3	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14	
23	1	22	—	1	1	—	Fraude en matière de prix de passage	15	
8	—	8	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	16	
4	1	2	1	—	—	2	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	17	
45	2	44	—	—	2	1	Intimidation	18	
752	11	709	—	—	34	20	Véhicule à moteur:		
47	—	40	—	1	3	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	19	
111	2	29	—	1	77	6	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20	
73	1	61	—	—	—	13	Conduite pendant interdiction	21	
—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	22	
58	—	28	9	10	7	4	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23	
33	1	26	2	2	4	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée	24	
5	—	3	—	1	1	—	Prise d'un v. à m. sans consentement	25	
11	—	2	1	2	6	—	Armes offensives	26	
—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	27	
—	—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	28	
464	50	208	8	182	80	36	Lettres de menaces	29	
178	4	145	2	3	24	8	Transport des bestiaux	30	
—	—	—	—	—	—	—	Vagabondage	31	
47	3	49	—	—	—	1	Autre Code criminel	32	
2	—	2	—	—	—	—	Lois fédérales:		
—	—	—	—	—	—	—	Douanes	33	
255	2	252	—	—	—	5	Accise	34	
806	291	970	—	84	42	1	Pêcheries	35	
115	13	118	—	4	5	1	Aliments et drogues, inspection et vente	36	
14	1	10	1	—	4	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	37	
—	—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	38	
3	—	3	—	—	—	—	Indiens - Iyresse	39	
101	—	95	—	5	1	—	— Autres	40	
47	2	48	—	1	—	—	Jeunes délinquants:		
—	—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41	
310	3	305	2	—	—	6	Incorrigibilité	42	
16	5	8	—	—	—	13	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	43	
127	—	38	4	—	3	82	Dimanche	44	
374	1	375	—	—	—	—	Opium et drogues narcotiques	45	
16, 141	193	16, 196	—	21	4	113	Chemins de fer	46	
1, 152	27	1, 176	—	1	2	—	Assurance-chômage	47	
4, 214	72	4, 212	—	—	4	70	Poids et mesures	48	
11	—	9	—	—	—	2	Autres lois fédérales	49	
2	—	2	—	—	—	—	Lois provinciales:		
1	—	1	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	50	
24	—	24	—	—	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés	51	
35	38	3	—	—	—	—	Chasse et pêche	52	
84	3	32	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes	53	
—	—	—	—	—	—	—	Spritueux - Iyresse	54	
1, 311	7	1, 283	—	—	2	33	— Autres	55	
2, 472	141	2, 184	3	391	23	12	Maîtres et serviteurs	56	
6, 948	104	6, 995	—	8	9	40	Médecine, dentisterie et pharmacopée	57	
669	46	690	—	3	1	21	Maladies mentales	58	
53, 173	205	50, 093	—	1	—	3, 284	Feux de prairie et de forêt	59	
—	—	—	—	—	—	—	Protection des enfants	60	
—	—	—	—	—	—	—	Hygiène	61	
—	—	—	—	—	—	—	Lois scolaires	62	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	63	
—	—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux:		
—	—	—	—	—	—	—	Intoxication	64	
—	—	—	—	—	—	—	Circulation	65	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	66	
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
				Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règle- ment
		M - H	F		With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
Alberta								
1	Total	68,975	2,218	67,613	213	526	1,954	887
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	26	—	12	1	1	12	—
3	Attempt to commit suicide	62	15	48	13	1	15	—
4	Bawdy house	9	—	1	3	4	—	1
5	Causing disturbance by being drunk	318	27	320	3	1	15	6
6	Common assault	452	34	385	19	15	38	29
7	Communicating venereal disease	3	—	3	—	—	—	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	47	6	52	1	—	—	—
10	Cruelty to animals	26	1	24	2	—	1	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	351	20	328	11	—	17	15
12	Disorderly conduct	1,398	126	1,388	34	3	76	23
13	Duty of persons to provide necessaries	61	—	14	7	8	21	11
14	Fraudulently obtaining food or lodging	171	8	119	6	2	46	6
15	Fraudulently obtaining transportation	14	2	9	—	—	1	6
16	Gaming, betting, lotteries	341	1	330	3	—	9	—
17	Injuring bird or animal other than cattle	6	—	4	2	—	—	—
18	Intimidation	5	—	2	1	—	1	1
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	45	1	42	1	—	2	1
20	Driving while ability to drive is impaired	1,066	11	1,008	—	1	43	25
21	Driving while disqualified	137	3	123	—	—	4	13
22	Driving while intoxicated	109	11	62	—	—	57	1
23	Failing to stop at scene of accident	46	6	47	—	—	3	2
24	M.V. equipped with smoke screen	24	—	24	—	—	—	—
25	Taking m.v. without consent	55	3	29	11	1	10	7
26	Offensive weapons	77	2	69	5	1	4	—
27	Personating peace officer	18	—	14	—	—	4	—
28	Recognizance, breach of	—	—	—	—	—	—	—
29	Threatening letters	4	—	1	—	—	3	—
30	Transporting cattle	50	5	51	—	—	4	—
31	Vagrancy	396	107	157	8	2	321	15
32	Other Criminal Code	819	20	553	23	34	104	125
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	69	5	73	—	—	1	—
35	Fisheries	4	—	4	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	12	—	12	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
38	Income Tax	753	14	765	—	—	—	2
39	Indian - Intoxication	1,488	149	1,527	—	1	107	2
40	— Other	425	9	393	—	1	40	—
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	171	1	112	—	—	56	4
42	Incorrigibility	—	39	6	11	—	—	22
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	77	—	77	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	1	—	—	—	1	—	—
46	Railway	41	1	39	—	—	1	2
47	Unemployment Insurance	70	—	70	—	—	—	—
48	Weights and Measures	10	—	10	—	—	—	—
49	Other federal statutes	485	21	422	20	8	42	14
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried Parents	5	1	5	—	—	—	1
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	62	5	22	—	—	2	43
52	Game and Fisheries	456	1	456	—	—	—	1
53	Highway Traffic	25,895	295	25,894	2	293	6	95
54	Liquor Control - Intoxication	6,381	470	6,042	4	8	774	23
55	— Other	6,648	219	6,741	2	3	103	18
56	Master and Servant	160	5	122	—	—	—	43
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	2	1	2	—	—	—	1
58	Mental Diseases	212	78	30	5	—	—	255
59	Prairie and Forest Fire Prevention	80	—	80	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	11	2	13	—	—	—	—
62	School Laws	4	—	3	—	1	—	—
63	Other provincial statutes	1,346	31	1,311	12	2	8	44
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
65	Traffic	6,574	279	6,750	—	82	1	20
66	Other	987	64	988	3	50	2	8
67	Prohibited parking	10,310	119	10,425	—	2	—	2

TABEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Total convictions — Total des condamnations		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement		
			Suspended sentence — Sentence suspendue					
			With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance				
M - H	F	Alberta						
84.985	3.391	84.536	489	353	2.161	837	Total	1
9	1	10	—	—	—	—	Code criminel:	
25	8	14	11	2	6	—	Tentative, complots, complicité, incitation	2
28	3	24	4	—	3	—	Tentative de suicide	3
555	52	574	6	10	8	9	Maison de débauche	4
645	41	571	57	13	28	17	Tapage en étant ivre	5
16	—	15	1	—	—	—	Voies de fait simples	6
—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	7
53	1	52	—	—	2	—	Mépris de cour	8
7	—	7	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	9
347	16	347	9	1	6	—	Cruauté envers les animaux	10
1.391	87	1.386	35	16	41	—	Dommages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens	11
101	—	26	38	5	13	19	Inconduite	12
195	5	161	5	1	33	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13
23	6	22	1	—	6	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14
255	1	256	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage	15
4	—	4	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	16
3	—	1	—	1	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	17
79	2	75	2	1	2	1	Intimidation	18
1.376	25	1.364	3	—	33	1	Véhicule à moteur:	
375	7	364	4	3	11	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	19
102	9	38	2	8	63	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
93	3	93	—	—	3	—	Conduite pendant interdiction	21
7	—	7	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	22
104	—	64	27	1	12	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
117	4	113	5	—	2	1	V. à m. muni d'un appareil à fumée	24
11	—	10	—	1	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement	25
23	2	2	2	1	20	—	Armes offensives	28
2	—	2	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	27
574	219	332	16	9	434	2	Inobservation de l'engagement	28
513	6	311	49	4	155	—	Lettres de menaces	29
4	—	4	—	—	—	—	Transport des bestiaux	30
32	1	33	—	—	—	—	Vagabondage	31
34	—	34	—	—	—	—	Autre Code criminel	32
1	—	1	—	—	—	—	Lois fédérales:	
—	—	—	—	—	—	—	Douanes	33
533	14	547	—	—	—	—	Accise	34
1.332	133	1.348	17	4	96	—	Pêcheries	35
515	28	512	—	—	31	—	Aliments et drogues, inspection et vente	36
271	24	172	49	9	59	6	Conseils des ports nationaux et marine marchande	37
—	—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	38
1	3	1	3	—	—	—	Indiens - Ivresse	39
86	—	86	—	—	—	—	— Autres	40
—	—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
132	3	110	—	2	23	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41
85	13	98	—	—	—	—	Incorrigibilité	42
1	—	1	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	43
623	79	599	81	11	11	—	Dimanche	44
—	—	—	—	—	—	—	Opium et drogues narcotiques	45
56	3	10	—	1	—	48	Chemins de fer	46
627	8	634	—	—	1	—	Assurance-chômage	47
31.568	661	32.107	14	97	11	—	Poids et mesures	48
7.003	641	6.605	9	89	940	1	Autres lois fédérales	49
8.748	213	8.841	10	13	96	1	Lois provinciales:	
375	19	152	1	—	2	239	Enfants de parents non mariés	50
5	—	5	—	—	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés	51
252	123	10	—	—	—	365	Chasse et pêche	52
39	—	39	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes	53
45	24	51	6	1	3	8	Spiritueux - Ivresse	54
28	1	29	—	—	—	—	— Autres	55
2	2	1	1	2	—	—	Maîtres et serviteurs	56
3.654	36	3.540	21	7	7	115	Médecine, dentisterie et pharmacopée	57
—	—	—	—	—	—	—	Maladies mentales	58
53	1	54	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	59
6.725	201	6.904	—	22	—	—	Protection des enfants	60
1.715	64	1.760	—	16	—	—	Hygiène	61
13.407	598	14.003	—	2	—	—	Lois scolaires	62
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	63
—	—	—	—	—	—	—	Réglements municipaux:	
—	—	—	—	—	—	—	Intoxication	64
—	—	—	—	—	—	—	Circulation	65
—	—	—	—	—	—	—	Autres	66
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	67

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
					Suspended sentence — Sentence suspendue			
		M-H	F	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance			
British Columbia								
1	Total	232,451	14,144	237,254	702	4,373	3,127	1,139
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	4	—	4	—	—	—	—
3	Attempt to commit suicide	9	4	1	4	4	4	—
4	Bawdy house	—	1	—	—	—	1	—
5	Causing disturbance by being drunk	554	42	404	—	94	98	—
6	Common assault	569	24	380	74	61	47	31
7	Communicating venereal disease	12	—	7	2	—	3	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	7	1	6	2	—	—	—
10	Cruelty to animals	13	1	14	—	—	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	256	23	192	26	30	20	11
12	Disorderly conduct	1,261	110	1,206	27	45	70	23
13	Duty of persons to provide necessaries	24	—	13	6	—	4	1
14	Fraudulently obtaining food or lodging	85	3	44	7	10	25	2
15	Fraudulently obtaining transportation	1	—	1	—	—	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	68	—	67	1	—	—	—
17	Injuring bird or animal other than cattle	5	—	4	1	—	—	—
18	Intimidation	2	1	1	1	—	—	1
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	101	1	95	—	—	6	1
20	Driving while ability to drive is impaired	2,166	28	2,055	1	1	126	11
21	Driving while disqualified	300	7	271	4	5	27	—
22	Driving while intoxicated	50	—	14	—	—	36	—
23	Failing to stop at scene of accident	160	4	156	—	—	4	4
24	M.V. equipped with smoke screen	7	—	6	—	—	1	—
25	Taking m.v. without consent	177	4	96	50	8	21	6
26	Offensive weapons	114	1	77	5	2	23	8
27	Personating peace officer	7	—	5	—	—	2	—
28	Recognizance, breach of	10	—	1	—	2	7	—
29	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	630	73	159	14	33	470	27
32	Other Criminal Code	521	79	364	107	20	75	34
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	42	—	39	—	—	3	—
35	Fisheries	123	—	123	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	4	—	2	—	2	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	8	—	8	—	—	—	—
38	Income Tax	595	13	608	—	—	—	—
39	Indian—Intoxication	3,357	677	3,888	7	5	127	7
40	—Other	990	115	1,059	2	—	22	22
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	101	2	44	10	9	34	6
42	Incorrigibility	—	4	—	2	—	1	1
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	11	1	12	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	—	—	—	—	—	—	—
46	Railway	130	—	90	—	13	25	2
47	Unemployment Insurance	138	10	130	—	1	17	—
48	Weight and Measures	—	—	—	—	—	—	—
49	Other federal statutes	318	26	230	20	3	70	21
Provincial statutes:								
50	Children of Unmarried Parents	55	1	44	—	1	1	10
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	692	3	538	1	1	5	150
52	Game and Fisheries	811	6	811	4	1	—	1
53	Highway Traffic	40,062	1,993	41,067	18	712	21	237
54	Liquor Control—Intoxication	13,810	1,033	11,034	25	2,244	1,477	63
55	—Other	2,530	98	2,501	41	31	30	25
56	Master and Servant	43	—	40	—	3	—	—
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	2	1	3	—	—	—	—
58	Mental Diseases	46	22	23	—	—	—	45
59	Prairie and Forest Fire Prevention	67	—	67	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	3	2	3	—	—	—	2
62	School Laws	2	—	2	—	—	—	—
63	Other provincial statutes	2,511	243	1,590	170	453	222	319
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	12	—	12	—	—	—	—
65	Traffic	41,083	1,742	42,527	30	217	—	51
66	Other	2,993	207	3,011	38	133	2	16
67	Prohibited parking	114,799	7,538	122,105	2	229	—	1

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
Total convictions — Total des condamnations		Sentence						
		Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaal — Prison	Other disposition — Autre règlement		
M-H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance				
Colombie-Britannique								
251,197	14,711	258,336	1,119	2,046	3,573	834	Total 1	
38	—	22	6	—	10	—	Code criminel:	
14	5	12	3	2	2	—	Tentative, complots, complicité, incitation..... 2	
3	4	4	—	2	1	—	Tentative de suicide 3	
643	26	443	21	140	65	—	Maison de débauche 4	
919	13	490	104	271	67	—	Tapage en étant ivre 5	
12	—	4	1	3	4	—	Voies de fait simples 6	
—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes 7	
8	—	6	1	—	1	—	Mépris de cour 8	
11	2	11	2	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs 9	
281	8	229	25	10	25	—	Cruauté envers les animaux 10	
1,592	111	1,507	68	65	63	—	Dommages n'excédant par \$50.00 et autre intervention concernant des biens 11	
20	2	11	5	3	3	—	Inconduite 12	
107	2	74	—	10	25	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence 13	
3	—	3	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement 14	
57	—	33	1	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage 15	
1	—	1	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries 16	
1	—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux 17	
147	—	138	1	2	6	—	Intimidation 18	
2,590	43	2,478	1	1	153	—	Véhicules à moteur:	
446	4	416	4	2	28	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v.à m. 19	
66	4	6	—	—	64	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie 20	
287	7	275	1	8	10	—	Conduite pendant interdiction 21	
115	2	106	—	3	8	—	Conduite en état d'ivresse 22	
128	4	76	15	7	34	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident 23	
137	1	103	4	8	23	—	V.à m. man. d'un appareil à fumée 24	
5	—	5	—	—	—	—	Prise d'un v.à m. sans consentement 25	
80	55	6	98	7	24	—	Armes offensives 26	
1	—	1	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix 27	
1	—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement 28	
993	76	304	29	125	611	—	Lettres de menaces 29	
548	18	371	60	17	116	2	Transport des bestiaux 30	
3	—	3	—	—	—	—	Vagabondage 31	
20	2	22	—	—	—	—	Autre Code criminel 32	
148	—	148	—	—	—	—	Lois fédérales:	
2	—	2	—	—	—	—	Douanes 33	
31	—	13	1	10	7	—	Accise 34	
706	23	722	—	4	3	—	Pêcheries 35	
3,675	801	4,282	—	4	190	—	Aliments et drogues, inspection et vente 36	
1,044	137	1,150	1	4	26	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande 37	
269	12	188	50	8	35	—	Impôt sur le revenu 38	
4	13	1	8	2	6	—	Indiens - Ivresse 39	
9	—	9	—	—	—	—	— Autres 40	
10	—	10	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit 41	
239	1	143	—	36	61	—	Incorrigibilité 42	
150	10	129	—	30	1	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc. 43	
1	—	1	—	—	—	—	Dimanche 44	
273	7	243	11	7	19	—	Opium et drogues narcotiques 45	
84	1	35	—	—	2	48	Chemins de fer 46	
915	7	258	76	—	3	585	Assurance-chômage 47	
947	17	955	2	5	1	—	Poids et mesures 48	
67,844	4,226	71,229	101	731	9	—	Autres lois fédérales 49	
15,351	1,184	14,646	43	32	1,789	25	Lois provinciales:	
2,525	97	2,548	28	12	34	—	Enfants de parents non mariés 50	
22	3	25	—	—	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés 51	
1	—	1	—	—	—	—	Chasse et pêche 52	
127	57	23	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes 53	
22	—	22	—	—	—	—	Spiritueux - Ivresse 54	
368	5	24	337	—	—	—	— Autres 55	
1	—	1	—	—	—	—	Maltres et serviteurs 56	
10	1	11	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée 57	
1,016	38	1,021	11	20	2	—	Maladies mentales 58	
36	1	20	—	—	17	—	Feux de prairie et de forêt 59	
4,642	515	5,102	—	55	—	—	Protection des enfants 60	
1,940	79	1,974	—	44	1	—	Hygiène 61	
139,508	7,087	146,240	—	355	—	—	Lois scolaires 62	
—	—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales 63	
—	—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux:	
—	—	—	—	—	—	—	Intoxication 64	
—	—	—	—	—	—	—	Circulation 65	
—	—	—	—	—	—	—	Autres 66	
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé 67	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence for
Canada and Provinces - Continued

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
				Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
		M - H	F		With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
Northwest Territories								
1	Total	825	40	793	2	2	75	2
Criminal Code:								
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—
3	Attempt to commit suicide	—	—	—	—	—	—	—
4	Bawdy house	—	—	—	—	—	—	—
5	Causing disturbance by being drunk	21	1	19	—	—	3	—
6	Common assault	15	1	13	1	—	2	—
7	Communicating venereal disease	—	—	—	—	—	—	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	—	—	—	—	—	—	—
10	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	2	—	2	—	—	—	—
12	Disorderly conduct	40	4	40	1	1	2	—
13	Duty of persons to provide necessities	—	—	—	—	—	—	—
14	Fraudulently obtaining food or lodging	2	—	—	—	—	2	—
15	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	1	—	—	—	—	1	—
17	Injuring bird or animal other than cattle	—	—	—	—	—	—	—
18	Intimidation	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
19	Criminal negligence in operation of m.v.	1	—	1	—	—	—	—
20	Driving while ability to drive is impaired	11	—	11	—	—	—	—
21	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	1	—
23	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—
24	M.V. equipped with smoke screen	—	—	—	—	—	—	—
25	Taking m.v. without consent	8	1	6	—	—	3	—
26	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—
27	Personating peace officer	—	—	—	—	—	—	—
28	Recognizance, breach of	—	—	—	—	—	—	—
29	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	2	4	—	—	1	5	—
32	Other Criminal Code	14	—	7	—	—	7	—
Federal statutes:								
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	—	—	—	—	—	—	—
35	Fisheries	9	—	9	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	—	—	—	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
38	Income Tax	4	—	4	—	—	—	—
39	Indian - Intoxication	220	21	208	—	—	33	—
40	— Other	39	4	36	—	—	7	—
Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	—	—
42	Incorrigibility	—	—	—	—	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	—	—	—	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	—	—	—	—	—	—	—
46	Railway	—	—	—	—	—	—	—
47	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
48	Weights and Measures	—	—	—	—	—	—	—
49	Other federal statutes	1	—	1	—	—	—	—
Territorial ordinances:								
50	Children of Unmarried Parents	—	—	—	—	—	—	—
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	3	—	3	—	—	—	—
52	Game and Fisheries	50	1	51	—	—	—	—
53	Highway Traffic	25	—	25	—	—	—	—
54	Liquor Control - Intoxication	224	6	224	—	—	7	—
55	— Other	75	4	78	—	—	1	—
56	Master and Servant	—	—	—	—	—	—	—
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
58	Mental Diseases	1	2	1	—	—	—	2
59	Prairie and Forest Fire Prevention	—	—	—	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	—	—	—	—	—	—	—
62	School Laws	—	—	—	—	—	—	—
63	Other territorial ordinances	10	—	9	—	—	1	—
Municipal by-laws:								
64	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
65	Traffic	9	—	9	—	—	—	—
66	Other	21	—	21	—	—	—	—
67	Prohibited parking	15	—	15	—	—	—	—

TABLEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
Total convictions Total des condamnations		Sentence						
M - H	F	Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposition - Autre règlement		
			With probation - Avec surveillance	Without probation - Sans surveillance				
Territoires du Nord-Ouest								
1,572	64	1,487	11	4	129	5	Total	
-	-	-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	-	-	Tentative, complots, complicité, incitation	
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de suicide	
11	-	11	-	-	-	-	Maison de débauche	
44	4	19	2	-	26	1	Tapage en étant ivre	
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples	
2	-	2	-	-	-	-	Communiquer des maladies vénériennes	
10	-	4	-	-	6	-	Mépris de cour	
18	1	11	2	-	6	-	Infractions tendant à corrompre les mœurs	
-	-	-	-	-	-	-	Cruauté envers les animaux	
-	-	-	-	-	-	-	Domages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens.	
-	-	-	-	-	-	-	Inconduite	
-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	
-	-	-	-	-	-	-	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	
-	-	-	-	-	-	-	Fraude en matière de prix de passage	
-	-	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries	
-	-	-	-	-	-	-	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux.	
-	-	-	-	-	-	-	Intimidation	
3	-	3	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
43	-	30	-	-	13	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	
1	-	1	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	
1	-	1	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction	
8	-	4	-	-	4	-	Conduite en état d'ivresse	
-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	
-	-	-	-	-	-	-	V. à m. muni d'un appareil à fumée	
-	-	-	-	-	-	-	Prise d'un v. à m. sans consentement	
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives	
-	-	-	-	-	-	-	Prétendre faussement être un agent de la paix	
-	-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement	
-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces	
-	-	-	-	-	-	-	Transport des bestiaux	
15	4	5	1	1	12	-	Vagabondage	
26	8	10	4	2	18	-	Autre Code criminel	
-	-	-	-	-	-	-	Lois fédérales:	
-	-	-	-	-	-	-	Douanes	
-	-	-	-	-	-	-	Accise	
-	-	-	-	-	-	-	Pêcheries	
-	-	-	-	-	-	-	Aliments et drogues, inspection et vente	
-	-	-	-	-	-	-	Conseils des ports nationaux et marine marchande	
9	-	9	-	-	-	-	Impôt sur le revenu	
552	35	560	-	-	27	-	Indiens - Ivresse	
79	5	77	-	-	7	-	- Autres	
10	-	8	-	-	2	-	Jeunes délinquants:	
-	-	-	-	-	-	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	
-	-	-	-	-	-	-	Incorrigibilité	
-	-	-	-	-	-	-	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	
-	-	-	-	-	-	-	Dlmanche	
-	-	-	-	-	-	-	Oplum et drogues narcotiques	
-	-	-	-	-	-	-	Chemins de fer	
-	-	-	-	-	-	-	Assurance-chômage	
-	-	-	-	-	-	-	Poids et mesures	
16	-	13	-	-	3	-	Autres lois fédérales	
-	-	-	-	-	-	-	Ordonnances territoriales:	
-	-	-	-	-	-	-	Enfants de parents non mariés	
27	1	27	1	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés	
24	-	24	-	-	-	-	Chasse et pêche	
24	-	24	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes	
511	4	513	-	1	1	-	Spiritueux - Ivresse	
71	1	69	-	-	3	-	- Autres	
6	-	3	-	-	-	3	Maîtres et serviteurs	
1	-	1	-	-	-	-	Médecine, dentisterie et pharmacopée	
3	-	2	-	-	-	1	Maladies mentales	
3	-	3	-	-	-	-	Feux de prairie et de forêt	
1	-	-	1	-	-	-	Protection des enfants	
-	-	-	-	-	-	-	Hygiène	
-	-	-	-	-	-	-	Lois scolaires	
29	1	29	-	-	1	-	Autres ordonnances territoriales	
-	-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux:	
16	-	16	-	-	-	-	Intoxication	
32	-	32	-	-	-	-	Circulation	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	
-	-	-	-	-	-	-	Stationnement prohibé	

TABLE 3. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Nature of Offence
Canada and Provinces - Concluded

No.	Offences punishable on summary conviction	1956						
		Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaoil — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
					With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
		M - H	F					
		Yukon						
1	Total	1,279	185	1,247	4	4	171	38
	Criminal Code:							
2	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—
3	Attempt to commit suicide	—	—	—	—	—	—	—
4	Bawdy house	—	—	—	—	—	—	—
5	Causing disturbance by being drunk	26	5	27	—	—	4	—
6	Common assault	1	—	1	—	—	—	—
7	Communicating venereal disease	—	—	—	—	—	—	—
8	Contempt of court	—	—	—	—	—	—	—
9	Corrupting morals	—	—	—	—	—	—	—
10	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—
11	Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property ..	18	3	15	—	—	2	4
12	Disorderly conduct	53	6	53	—	1	5	—
13	Duty of persons to provide necessaries	2	—	1	—	—	—	1
14	Fraudulently obtaining food or lodging	1	1	—	—	—	2	—
15	Fraudulently obtaining transportation	—	—	—	—	—	—	—
16	Gaming, betting, lotteries	8	—	8	—	—	—	—
17	Injuring bird or animal other than cattle	—	—	—	—	—	—	—
18	Intimidation	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
19	Criminal negligence in operation of m.v.	—	—	—	—	—	—	—
20	Driving while ability to drive is impaired	42	—	39	—	—	3	—
21	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while intoxicated	31	—	5	—	—	25	1
23	Failing to stop at scene of accident	7	—	5	—	—	2	—
24	M.V. equipped with smoke screen	—	—	—	—	—	—	—
25	Taking m.v. without consent	4	—	1	—	—	3	—
26	Offensive weapons	6	—	3	—	—	3	—
27	Personating peace officer	—	—	—	—	—	—	—
28	Recognizance, breach of	—	—	—	—	—	—	—
29	Threatening letters	—	—	—	—	—	—	—
30	Transporting cattle	—	—	—	—	—	—	—
31	Vagrancy	13	—	—	—	1	12	—
32	Other Criminal Code	112	10	24	4	2	74	18
	Federal statutes:							
33	Customs	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise	—	—	—	—	—	—	—
35	Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
36	Food and Drugs, Inspection and Sales	—	—	—	—	—	—	—
37	Harbour Board and Merchant Seamen's	—	—	—	—	—	—	—
38	Income Tax	26	—	26	—	—	—	—
39	Indian - Intoxication	296	77	352	—	—	21	—
40	— Other	63	5	59	—	—	6	3
	Juvenile Delinquents:							
41	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	—	—
42	Incorrigibility	—	—	—	—	—	—	—
43	Inducing child to leave home, etc.	—	—	—	—	—	—	—
44	Lord's Day	—	—	—	—	—	—	—
45	Opium and Narcotic Drug	—	—	—	—	—	—	—
46	Railway	—	—	—	—	—	—	—
47	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
48	Weights and Measures	—	—	—	—	—	—	—
49	Other federal statutes	6	—	6	—	—	—	—
	Territorial ordinances:							
50	Children of Unmarried Parents	—	—	—	—	—	—	—
51	Deserted Wives and Children's Maintenance	1	—	—	—	—	—	1
52	Game and Fisheries	9	—	9	—	—	—	—
53	Highway Traffic	164	3	167	—	—	—	—
54	Liquor Control - Intoxication	239	47	282	—	—	3	1
55	— Other	89	27	104	—	—	6	6
56	Master and Servant	—	—	—	—	—	—	—
57	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
58	Mental Diseases	3	—	—	—	—	—	3
59	Prairie and Forest Fire Prevention	—	—	—	—	—	—	—
60	Protection of Children	—	—	—	—	—	—	—
61	Public Health	—	—	—	—	—	—	—
62	School Laws	—	—	—	—	—	—	—
63	Other territorial ordinances	1	—	1	—	—	—	—
	Municipal by-laws:							
64	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
65	Traffic	—	—	—	—	—	—	—
66	Other	26	—	26	—	—	—	—
67	Prohibited parking	32	1	33	—	—	—	—

TABIEAU 3. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - fin

Total convictions — Total des condamnations		1957					Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
		Fine — Amende	Sentence — Sentence suspendue		Gaoi — Prison	Other disposition — Autre règlement		
			With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance				
M - H	F							
Yukon								
1.512	300	1.563	16	37	185	11	Total	1
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel:	
—	2	—	—	2	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	2
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	3
60	4	59	—	2	3	—	Maison de débauche	4
19	—	15	—	—	4	—	Tapage en étant ivre	5
1	—	—	—	—	1	—	Voies de fait simples	6
—	—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	7
3	—	2	—	—	1	—	Mépris de cour	8
—	—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	9
15	—	13	—	2	—	—	Cruauté envers les animaux	10
82	6	58	—	6	4	—	Dommages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens	11
2	—	2	—	—	—	—	Inconduite	12
2	—	1	—	1	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	13
—	—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14
20	—	19	—	1	—	—	Fraude en matière de prix de passage	15
—	—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	16
—	—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	17
—	—	—	—	—	—	—	Intimidation	18
1	—	1	—	—	—	—	Véhicules à moteur:	
47	2	45	—	—	4	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.	19
—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
13	—	6	—	1	6	—	Conduite pendant interdiction	21
3	—	3	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	22
—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
4	1	4	—	1	—	—	V. à m. muni d'un appareil à fumée	24
9	—	6	—	3	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement	25
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	26
—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	27
—	—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	28
—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	29
20	1	4	—	—	17	—	Transport des bestiaux	30
181	5	43	6	11	106	—	Vagabondage	31
—	—	—	—	—	—	—	Autre Code criminel	32
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales:	
—	—	—	—	—	—	—	Douanes	33
1	—	1	—	—	—	—	Accise	34
—	—	—	—	—	—	—	Pêcheries	35
—	—	—	—	—	—	—	Aliments et drogues, inspection et vente	36
18	1	19	—	—	—	—	Conseils des ports nationaux et marine marchande	37
341	164	475	1	—	29	—	Impôt sur le revenu	38
44	2	46	—	—	—	—	Indiens - Ivresse	39
—	—	—	—	—	—	—	— Autres	40
2	—	2	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	41
—	—	—	—	—	—	—	Incorrigibilité	42
—	—	—	—	—	—	—	Induire un enfant à quitter la maison, etc.	43
—	—	—	—	—	—	—	Dimanche	44
—	—	—	—	—	—	—	Opium et drogues narcotiques	45
—	—	—	—	—	—	—	Chemins de fer	46
1	—	1	—	—	—	—	Assurance-chômage	47
—	—	—	—	—	—	—	Poids et mesures	48
53	3	55	—	1	—	—	Autres lois fédérales	49
—	—	—	—	—	—	—	Ordonnances territoriales:	
—	—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	50
10	—	6	1	—	3	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés	51
91	4	95	—	—	—	—	Chasse et pêche	52
364	88	450	—	—	2	—	Circulation sur les grandes routes	53
60	2	52	5	1	2	2	Spiritueux - Ivresse	54
—	—	—	—	—	—	—	— Autres	55
—	—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	56
—	—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	57
8	1	—	—	—	—	9	Maladies mentales	58
—	—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	59
5	11	8	—	5	3	—	Protection des enfants	60
—	—	—	—	—	—	—	Hygiène	61
18	—	15	3	—	—	—	Lois scolaires	62
—	—	—	—	—	—	—	Autres ordonnances territoriales	63
—	—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux:	
—	—	—	—	—	—	—	Intoxication	64
46	3	49	—	—	—	—	Circulation	65
8	—	8	—	—	—	—	Autres	66
—	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	67

TABLE 4. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1955, 1956 and 1957

TABLEAU 4. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1955, 1956 et 1957

Judicial district	Summary convictions — Condamnation sur déclaration sommaire de culpabilité			District judiciaire
	1955	1956	1957	
Canada	2, 147, 776	2, 401, 730	2, 466, 762	Canada
Newfoundland:				Terre-Neuve:
Total	8, 585	6, 899	15, 441	Total
Bonavista-Twillingate	237	157	178	Bonavista-Twillingate
Burlin-Burgeo	450	295	206	Burlin-Burgeo
Grand Falls-White Bay	1, 434	1, 707	1, 714	Grand Falls-White Bay
Humber-St. George's	1, 556	2, 135	3, 782	Humber-St. George's
St. John's East	4, 056	1, 740	8, 832	Saint-Jean Est
St. John's West	311	343	462	Saint-Jean Ouest
Trinity-Conception	541	522	267	Trinity-Conception
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:
Total	3, 534	4, 396	4, 085	Total
Kings	501	609	582	Kings
Prince	1, 242	1, 622	858	Prince
Queens	1, 791	2, 165	2, 645	Queens
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:
Total	19, 459	25, 896	22, 805	Total
Annapolis	142	121	175	Annapolis
Antigonish	2	95	221	Antigonish
Cape Breton	5, 714	6, 677	4, 590	Cap-Breton
Colchester	1, 474	1, 477	..	Colchester
Cumberland	765	1, 938	661	Cumberland
Digby	60	92	102	Digby
Guysborough	140	47	30	Guysborough
Halifax	7, 996	11, 341	12, 444	Halifax
Hants	249	288	47	Hants
Inverness	50	101	150	Inverness
Kings	210	495	384	Kings
Lunenburg	172	292	95	Lunenburg
Pictou	1, 449	1, 564	2, 121	Pictou
Queens	224	228	363	Queens
Richmond	144	194	170	Richmond
Shelburne	183	235	436	Shelburne
Victoria	110	193	257	Victoria
Yarmouth	375	518	559	Yarmouth
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:
Total	38, 560	34, 834	46, 127	Total
Albert	48	59	129	Albert
Carleton	639	770	1, 144	Carleton
Charlotte	364	611	675	Charlotte
Gloucester	1, 084	1, 127	1, 565	Gloucester
Kent	357	314	414	Kent
Kings	557	863	465	Kings
Madawaska	546	535	957	Madawaska
Northumberland	—	..	8	Northumberland
Queens	248	..	..	Queens
Restigouche	1, 409	1, 515	1, 421	Restigouche
Saint John	26, 382	22, 428	31, 588	Saint-Jean
Sunbury	71	..	208	Sunbury
Victoria	321	492	567	Victoria
Westmorland	4, 212	3, 330	3, 477	Westmorland
York	2, 322	2, 790	3, 509	York
Quebec:				Québec:
Total	444, 143	495, 660	486, 420	Total
Abitibi	537	248	36	Abitibi
Arthabaska	1, 269	1, 086	1, 156	Arthabaska
Beauce	905	582	697	Beauce
Beauharnois	770	1, 150	2, 077	Beauharnois

TABLE 4. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1955, 1956 and 1957 - Continued

TABLEAU 4. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1955, 1956 et 1957 - suite

Judicial district	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité			District judiciaire
	1955	1956	1957	
Quebec - Concluded:				Québec - fin:
Bedford	613	5,719	5,328	Bedford
Bonaventure	165	220	3	Bonaventure
Chicoutimi	1,753	2,258	1,495	Chicoutimi
Gaspé	299	201	286	Gaspé
Hull	9,428	10,476	13,165	Hull
Iberville	196	126	392	Iberville
Joliette	513	249	339	Joliette
Kamouraska	138	111	351	Kamouraska
Labelle	84	226	516	Labelle
Labrie .....	..	..	..	Labrie
Mégantic .....	..	154	448	Mégantic
Montmagny	367	324	386	Montmagny
Montréal	368,062	414,957	392,780	Montréal
Pontiac	150	148	105	Pontiac
Québec	33,749	34,373	35,216	Québec
Richelieu	675	394	696	Richelieu
Rimouski	664	544	559	Rimouski
Roberval	1,145	973	1,725	Roberval
Rouyn-Noranda	515	..	..	Rouyn-Noranda
Saguenay	336	3	1	Saguenay
St. François	11,141	10,658	16,946	Saint-François
St. Hyacinthe	317	609	340	Saint-Hyacinthe
Temiscamingue	230	95	179	Témiscamingue
Terrebonne	1,114	648	1,148	Terrebonne
Trois-Rivières	9,008	9,128	10,050	Trois-Rivières
Ontario:				Ontario:
Total	1,224,654	1,393,510	1,381,336	Total
Algoma	4,005	7,116	7,314	Algoma
Brant	6,298	8,090	8,991	Brant
Bruce	1,568	1,276	1,743	Bruce
Carleton	42,206	69,988	83,954	Carleton
Cochrane	4,342	5,021	5,371	Cochrane
Dufferin .....	..	..	..	Dufferin
Elgin	1,090	1,008	1,225	Elgin
Essex	20,399	24,503	25,887	Essex
Frontenac	7,282	11,575	11,319	Frontenac
Grey	2,630	4,108	3,723	Grey
Haldimand	1,412	1,426	1,484	Haldimand
Halton .....	..	8,658	9,615	Halton
Hastings	8,927	10,120	7,343	Hastings
Huron	1,316	1,371	1,646	Huron
Kenora and Patricia	3,608	10,082	9,325	Kenora et Patricia
Kent	4,478	9,117	8,443	Kent
Lambton	8,785	9,136	8,885	Lambton
Lanark	2,528	3,154	3,410	Lanark
Leeds and Grenville	3,958	4,872	3,197	Leeds et Grenville
Lennox and Addington	764	2,325	2,482	Lennox et Addington
Lincoln	9,517	12,865	..	Lincoln
Manitoulin	573	321	290	Manitoulin
Middlesex	59,214	71,536	63,166	Middlesex
Muskoka	2,172	4,445	4,200	Muskoka
Nipissing	4,620	4,207	4,014	Nipissing
Norfolk	3,342	3,156	1,764	Norfolk
Northumberland and Durham	3,635	5,543	5,622	Northumberland et Durham
Ontario	11,120	13,038	14,450	Ontario
Oxford	4,927	5,823	5,180	Oxford
Parry Sound	1,399	2,061	1,603	Parry Sound
Peel	7,013	7,765	7,997	Peel
Perth	2,174	3,534	1,824	Perth
Peterborough	8,245	9,388	9,104	Peterborough
Prescott and Russell	1,930	3,043	3,035	Prescott et Russell
Prince Edward	1,345	1,489	1,957	Prince-Edward
Rainy River	912	1,188	1,287	Rainy-River
Renfrew	4,306	6,617	6,091	Renfrew
Simcoe	11,293	17,205	13,875	Simcoe
Stormont, Dundas and Glengarry	4,042	8,144	10,676	Stormont, Dundas et Glengarry
Sudbury	17,932	21,069	30,540	Sudbury
Temiskaming	2,102	2,914	2,910	Temiskaming
Thunder Bay	11,851	12,887	15,869	Thunder-Bay

TABLE 4. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1955, 1956 and 1957 - Concluded

TABLEAU 4. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1955, 1956 et 1957 - fin

Judicial district	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité			District judiciaire
	1955	1956	1957	
Ontario - Concluded:				Ontario - fin:
Victoria and Haliburton.....	1,469	1,795	1,836	Victoria et Haliburton
Waterloo.....	9,896	14,026	13,605	Waterloo
Welland.....	7,768	9,137	9,084	Welland
Wellington.....	18,699	23,116	18,481	Wellington
Wentworth.....	140,832	140,042	143,138	Wentworth
York.....	746,730	794,210	784,381	York
Manitoba:				Manitoba:
Total	110,632	56,760	59,689	Total
Central.....	4,864	1,741	1,994	Central
Dauphin.....	1,741	3,015	4,117	Dauphin
Eastern.....	101,445	48,616	50,280	Eastern
Northern.....	698	810	754	Northern
Southern.....	364	578	418	Southern
Western.....	1,520	2,000	2,126	Western
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Total	46,817	63,649	93,127	Total
Arcola.....	481	387	427	Arcola
Assiniboia.....	247	313	346	Assiniboia
Battleford.....	2,298	2,485	1,733	Battleford
Estevan.....	707	1,570	1,800	Estevan
Gravelbourg.....	204	208	324	Gravelbourg
Humboldt.....	575	676	621	Humboldt
Kerrobert.....	285	374	203	Kerrobert
Kindersley.....	437	434	164	Kindersley
Melfort.....	959	977	1,299	Melfort
Melville.....	425	629	643	Melville
Moose Jaw.....	2,037	11,863	17,001	Moose-Jaw
Moosomin.....	915	926	485	Moosomin
Prince Albert.....	2,129	3,307	9,096	Prince-Albert
Regina.....	25,113	25,274	43,323	Régina
Saskatoon.....	5,469	8,280	9,881	Saskatoon
Shaunavon.....	474	585	573	Shaunavon
Swift Current.....	1,119	1,497	2,020	Swift-Current
Weyburn.....	985	999	553	Weyburn
Wilkie.....	391	999	307	Wilkie
Wynyard.....	342	310	278	Wynyard
Yorkton.....	1,225	1,556	2,050	Yorkton
Alberta:				Alberta:
Total	58,757	71,193	88,376	Total
Calgary.....	15,520	17,448	18,535	Calgary
Drumheller.....	777	555	619	Drumheller
Edmonton.....	27,789	33,997	46,520	Edmonton
Grande Prairie.....	1,526	1,456	1,889	Grande-Prairie
Hanna.....	305	57	351	Hanna
Lethbridge.....	3,530	5,959	6,993	Lethbridge
MacLeod.....	1,061	1,853	1,881	MacLeod
Medicine Hat.....	1,472	2,042	2,019	Medecine-Hat
Peace River.....	1,997	1,613	2,739	Peace-River
Red Deer.....	1,525	3,211	3,216	Red-Deer
Vegreville.....	1,233	932	975	Vegreville
Wetaskiwin.....	2,022	2,070	2,639	Wetaskiwin
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Total	192,589	246,595	265,908	Total
Cariboo.....	6,912	6,544	7,048	Cariboo
Kootenay.....	8,326	2,738	2,880	Kootenay
Nanaimo.....	5,255	7,356	12,749	Nanaimo
Prince Rupert.....	2,168	2,406	5,004	Prince-Rupert
Vancouver.....	111,109	146,813	147,011	Vancouver
Victoria.....	31,052	45,226	51,514	Victoria
Westminster.....	22,350	29,321	27,587	Westminster
Yale.....	5,417	6,191	12,115	Yale
Yukon and Northwest Territories, Total	46	2,338	3,448	Yukon et Territoires du Nord-Ouest, Total

TABLE 5. Certain Offences Punishable on Summary Conviction for Canada and Provinces, 1948-1957

TABLEAU 5. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1948-1957

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires- du-Nord- Ouest
Vagrancy¹ — Vagabondage¹													
1948	10,842	—	98	164	589	2,994	4,004	945	491	742	800	10	5
1949	9,815	—	110	140	184	2,824	3,838	533	558	730	896	2	—
1950	10,169	—	56	144	415	2,538	3,971	756	611	648	1,003	27	—
1951	8,047	68	61	130	267	1,830	3,061	920	381	554	755	15	5
1952	8,625	51	75	152	315	2,652	2,708	579	306	709	1,037	18	23
1953	10,002	93	85	192	414	2,360	3,102	1,034	493	749	1,442	14	24
1954	10,606	82	77	208	387	2,849	2,986	773	838	919	1,483	—	4
1955	10,494	137	69	178	194	2,550	3,674	1,325	773	791	803	—	—
1956	6,843	56	60	134	123	1,629	2,597	631	378	512	704	13	6
1957	8,953	54	114	78	107	2,268	3,201	675	516	824	1,076	21	19
Intoxication — Ivresse													
1948	70,542	—	969	4,151	4,900	11,015	33,446	2,829	1,392	2,580	9,135	101	24
1949	75,931	—	1,089	4,363	5,125	10,419	33,797	3,613	1,497	4,656	11,237	126	9
1950	75,935	—	907	3,931	4,980	10,942	35,356	2,984	1,503	3,849	11,180	240	63
1951	83,898	844	759	4,432	6,036	10,222	38,577	3,098	1,915	4,691	13,007	213	104
1952	85,682	786	1,049	5,457	6,550	10,702	36,344	3,272	2,264	5,141	13,479	462	176
1953	91,182	1,045	1,007	6,378	6,712	9,103	38,108	3,729	2,728	7,753	13,987	403	229
1954	94,923	866	966	5,941	6,957	10,663	38,461	3,892	2,670	7,039	16,637	637	194
1955	93,177	1,015	1,033	6,527	6,067	9,786	39,465	3,616	3,147	6,275	16,214	—	32
1956	101,812	622	1,181	8,953	6,307	4,843	41,237	4,726	4,441	8,833	19,485	690	494
1957	110,162	1,706	1,493	7,263	6,941	5,499	43,181	5,342	5,116	9,770	21,717	1,021	1,113
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1948	27,744	—	329	2,274	1,274	1,519	13,891	1,921	2,311	2,670	1,443	39	73
1949	28,259	—	439	2,053	1,278	1,969	14,339	1,574	2,418	3,081	1,098	—	10
1950	31,738	—	268	2,192	1,172	3,121	15,761	1,980	2,478	3,504	1,164	64	34
1951	28,405	371	266	2,273	818	1,467	14,104	1,961	2,005	3,757	1,251	88	44
1952	33,335	475	284	2,236	1,172	777	15,050	2,314	2,527	6,782	1,381	243	94
1953	34,972	441	280	2,124	1,221	1,304	17,137	2,013	3,148	5,445	1,508	285	68
1954	36,741	411	368	2,285	979	1,203	18,351	2,501	3,484	5,313	1,557	251	38
1955	36,391	571	464	2,056	1,014	1,322	18,256	2,102	3,480	5,579	1,545	—	2
1956	46,290	431	472	2,027	1,032	2,783	22,430	2,886	4,539	6,867	2,628	116	79
1957	49,280	546	467	1,893	1,661	1,670	22,527	4,513	4,286	8,961	2,622	62	72
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1948	649,599	—	393	4,607	2,469	174,021	352,253	41,074	6,300	7,984	60,493	—	5
1949	761,467	—	519	4,084	3,729	188,003	417,016	60,127	7,274	11,112	69,545	56	2
1950	938,549	—	366	4,265	11,909	227,857	508,010	67,832	12,362	13,772	92,038	132	6
1951	1,065,426	1,773	580	5,802	15,641	215,222	570,895	106,262	13,325	22,923	112,738	244	21
1952	1,311,022	2,565	765	5,109	20,358	266,835	714,810	122,647	19,749	25,693	132,123	308	60
1953	1,505,931	2,719	760	6,014	21,296	309,064	857,117	122,370	21,957	30,846	133,295	423	70
1954	1,685,811	3,048	1,214	7,040	21,804	390,701	954,749	125,346	32,666	28,690	120,281	213	59
1955	1,837,814	3,977	1,637	7,982	28,080	390,502	1,102,183	92,514	32,667	29,463	148,809	—	—
1956	2,127,737	3,454	2,199	12,167	24,964	452,882	1,285,303	42,998	48,356	45,031	210,041	280	62
1957	2,168,181	10,629	1,585	11,493	35,004	438,331	1,268,616	41,646	77,808	55,238	227,533	210	88
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1948	4,753	—	96	192	235	115	2,362	274	269	258	944	—	8
1949	5,854	—	205	196	254	309	2,674	355	387	269	1,200	2	3
1950	6,144	—	69	217	276	530	2,841	322	316	371	1,171	16	15
1951	5,996	80	47	273	258	285	2,801	588	366	244	1,026	18	10
1952	5,839	148	83	139	242	193	2,810	416	497	351	955	3	2
1953	6,397	141	155	228	257	349	2,837	454	421	408	1,126	13	8
1954	6,554	127	143	250	288	367	2,900	528	476	402	1,070	2	1
1955	6,535	132	53	236	265	354	3,041	455	495	523	960	—	1
1956	8,428	121	127	293	288	287	2,918	488	438	461	940	9	60
1957	6,904	180	88	254	260	414	2,926	586	377	669	1,112	11	27

¹ Including bawdy house. — Y compris maison de débauche.

TABLE 5. Certain Offences Punishable on Summary Conviction for Canada and Provinces, 1948-1957 - Concluded

TABLEAU 5. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1948-1957 - fin

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires- du-Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1948	4,416	—	92	170	312	965	1,359	283	376	435	418	—	6
1949	4,607	—	82	173	337	1,219	1,290	237	373	426	470	—	—
1950	3,906	—	31	126	288	736	1,196	262	433	334	499	—	1
1951	4,046	208	18	146	290	570	1,305	283	386	407	419	13	1
1952	4,546	226	24	178	260	731	1,343	295	415	644	401	25	4
1953	4,645	100	27	156	236	715	1,577	251	405	655	475	33	15
1954	4,414	127	22	207	231	775	1,286	292	428	537	467	23	19
1955	5,048	262	49	280	244	676	1,726	253	454	570	533	—	1
1956	5,292	118	29	431	229	923	1,857	306	303	486	593	1	16
1957	6,521	184	47	353	234	1,476	1,830	337	375	686	932	19	48
Gambling — Jeux													
1948	5,523	—	20	2	225	629	1,262	1,137	21	145	2,082	—	—
1949	6,360	—	—	4	67	1,697	698	860	37	613	2,384	—	—
1950	4,818	—	1	9	35	2,101	746	584	101	463	763	15	—
1951	3,613	2	—	—	24	1,195	582	709	—	678	423	—	—
1952	2,656	—	—	4	42	939	534	296	24	692	123	—	2
1953	2,759	—	—	14	21	959	780	99	44	762	80	—	—
1954	2,552	—	—	4	34	1,142	450	184	33	533	159	5	8
1955	2,398	—	—	1	14	674	417	134	28	979	151	—	—
1956	1,267	—	—	—	7	577	142	110	12	342	68	8	1
1957	2,251	—	—	—	1	1,501	284	108	24	256	57	20	—
Non-support of family and contributing to delinquency of children — Refus de pourvoir aux besoins de sa famille et complicité aux délits des enfants													
1948	5,796	—	12	52	252	921	3,220	631	107	303	296	2	—
1949	5,304	—	15	88	284	905	2,919	425	133	270	265	—	—
1950	5,585	—	—	89	201	469	3,566	500	132	292	336	—	—
1951	5,541	32	1	125	173	521	3,261	590	141	347	353	2	5
1952	6,527	92	6	103	276	1,071	3,666	513	115	340	332	4	9
1953	7,484	75	5	114	266	1,074	4,386	410	194	344	594	4	18
1954	7,275	36	4	112	304	763	4,719	464	144	269	448	4	8
1955	7,641	112	2	114	146	1,024	4,920	475	157	286	405	—	—
1956	8,294	103	1	143	297	1,873	4,254	329	166	300	822	3	3
1957	7,322	80	2	152	217	2,108	2,207	698	163	455	1,225	4	11
Other offences punishable on summary conviction — Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1948	97,430	—	687	2,087	1,933	36,323	34,114	3,689	4,221	4,631	9,395	233	117
1949	82,892	—	659	1,516	1,873	24,787	34,266	4,299	3,788	4,394	7,231	46	33
1950	107,147	—	397	2,164	2,456	32,574	46,118	3,859	4,781	5,111	9,575	59	53
1951	103,494	1,644	463	1,669	2,153	36,336	37,307	3,816	3,948	6,355	9,332	357	114
1952	107,475	1,848	292	1,599	2,690	28,992	41,988	4,702	5,721	10,091	9,136	279	137
1953	100,250	1,701	210	2,072	2,885	27,081	35,720	5,397	5,376	10,501	8,875	257	175
1954	128,691	2,330	164	2,049	4,019	33,412	42,137	7,310	5,604	12,706	18,605	204	151
1955	148,278	2,379	227	2,085	2,536	37,255	50,972	9,758	5,616	14,291	23,149	—	10
1956	97,767	1,994	327	1,748	1,587	29,863	32,772	4,286	5,018	8,361	11,314	344	153
1957	107,188	2,062	289	1,319	1,702	33,153	36,564	5,784	4,462	11,517	9,634	444	258
Total of summary conviction offences — Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1948	876,645	—	2,696	13,699	12,189	228,502	445,911	52,783	15,488	19,748	85,006	385	238
1949	980,489	—	3,118	12,617	13,131	232,132	510,837	72,023	16,465	25,551	94,326	232	57
1950	1,183,991	—	2,095	13,137	21,732	280,868	617,565	79,079	22,717	28,344	117,729	553	172
1951	1,308,466	5,022	2,195	14,850	25,660	267,648	671,893	118,217	22,467	39,956	139,304	950	304
1952	1,565,707	6,191	2,578	14,977	31,905	312,892	819,253	135,034	31,618	50,443	158,967	1,342	507
1953	1,763,622	6,315	2,529	17,292	33,308	352,009	960,764	135,757	34,764	57,463	161,382	1,432	607
1954	1,977,567	7,027	2,958	18,096	35,003	441,875	1,066,039	141,290	46,343	56,408	160,707	1,339	482
1955	2,147,776	8,585	3,534	19,459	38,560	444,143	1,224,654	110,632	46,817	58,757	192,589	—	46
1956	2,401,730	6,899	4,396	25,896	34,834	495,660	1,393,510	56,760	63,649	71,193	246,595	1,464	874
1957	2,466,762	15,441	4,085	22,805	46,127	486,420	1,381,336	59,689	93,127	88,376	265,908	1,812	1,636

PART III
COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III
CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 1. Result of Proceedings Against Persons Charged, by Type of Trial and Province

TABLEAU 1. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès et par province

Type of trial	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusations non fondées	Forme de procès
Males — Hommes							
Canada	30,003	3,296	34	5	62	17	Canada
Judge and jury	526	231	9	5	9	17	Juge et jury
Judge without jury	1,192	438	1	—	11	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	16,820	1,466	16	—	34	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	11,465	1,161	8	—	8	—	Magistrat, juridiction absolue
Newfoundland	658	17	2	—	—	1	Terre-Neuve
Judge and jury	11	4	—	—	—	1	Juge et jury
Judge without jury	—	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	393	2	2	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	254	11	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Prince Edward Island	77	2	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Judge and jury	—	—	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury	8	2	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	44	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	25	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Nova Scotia	1,179	209	2	3	1	—	Nouvelle-Écosse
Judge and jury	22	20	—	3	—	—	Juge et jury
Judge without jury	38	18	—	—	1	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	596	108	2	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	523	63	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
New Brunswick	798	16	—	—	—	3	Nouveau-Brunswick
Judge and jury	18	5	—	—	—	3	Juge et jury
Judge without jury	5	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	452	4	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	323	7	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Quebec	6,413	672	8	1	2	—	Québec
Judge and jury	104	37	2	1	—	—	Juge et jury
Judge without jury	543	207	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	3,291	198	5	—	2	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	2,475	230	1	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Ontario	10,830	1,626	12	1	4	13	Ontario
Judge and jury	213	97	3	1	1	13	Juge et jury
Judge without jury	329	106	—	—	1	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	6,613	841	4	—	2	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	3,675	582	5	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Manitoba	2,024	38	—	—	21	—	Manitoba
Judge and jury	36	6	—	—	6	—	Juge et jury
Judge without jury	32	8	—	—	1	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	1,073	8	—	—	12	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	883	18	—	—	2	—	Magistrat, juridiction absolue
Saskatchewan	1,125	62	2	—	3	—	Saskatchewan
Judge and jury	14	3	2	—	1	—	Juge et jury
Judge without jury	20	11	—	—	2	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	684	29	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	407	19	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Alberta	2,891	204	5	—	4	—	Alberta
Judge and jury	22	1	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury	127	51	1	—	3	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	1,611	83	2	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	1,131	69	2	—	1	—	Magistrat, juridiction absolue
British Columbia	3,945	449	3	—	27	—	Colombie-Britannique
Judge and jury	78	57	2	—	1	—	Juge et jury
Judge without jury	89	35	—	—	3	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	2,022	195	1	—	18	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	1,756	162	—	—	5	—	Magistrat, juridiction absolue
Yukon and Northwest Territories	63	1	—	—	—	—	Yukon et Territoires-du-Nord-Ouest
Judge and jury	8	1	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury	1	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent	41	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction	13	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue

TABLE 1. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial and Province - Concluded

TABLEAU 1. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès et par province - fin

Type of trial	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détenon pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées	Forme de procès
Females - Femmes							
Canada	1,762	268	3	—	7	1	Canada
Judge and jury.....	25	23	1	—	—	1	Juge et jury
Judge without jury.....	36	20	—	—	1	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	739	111	1	—	2	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	962	114	1	—	4	—	Magistrat, juridiction absolue
Newfoundland	45	—	—	—	—	—	Terre-Neuve
Judge and jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	16	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	29	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Prince Edward Island	1	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Judge and jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	1	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	—	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Nova Scotia	55	13	—	—	—	—	Nouvelle-Écosse
Judge and jury.....	—	1	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	2	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	23	4	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	30	8	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
New Brunswick	29	1	—	—	1	—	Nouveau-Brunswick
Judge and jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	13	1	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	16	—	—	—	1	—	Magistrat, juridiction absolue
Quebec	265	31	2	—	—	—	Québec
Judge and jury.....	6	4	1	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	19	7	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	77	6	1	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	164	14	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Ontario	665	166	1	—	—	1	Ontario
Judge and jury.....	13	10	—	—	—	1	Juge et jury
Judge without jury.....	11	8	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	296	82	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	345	66	1	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Manitoba	222	3	—	—	1	—	Manitoba
Judge and jury.....	2	1	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	1	1	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	91	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	128	—	—	—	1	—	Magistrat, juridiction absolue
Saskatchewan	51	1	—	—	—	—	Saskatchewan
Judge and jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	—	1	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	24	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	27	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
Alberta	154	16	—	—	—	—	Alberta
Judge and jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	3	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	68	5	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	83	11	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue
British Columbia	271	36	—	—	5	—	Colombie-Britannique
Judge and jury.....	4	6	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	1	2	—	—	1	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	126	13	—	—	2	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	140	14	—	—	2	—	Magistrat, juridiction absolue
Yukon and Northwest Territories	4	1	—	—	—	—	Yukon et Territoires-du-Nord-Ouest
Judge and jury.....	—	1	—	—	—	—	Juge et jury
Judge without jury.....	—	—	—	—	—	—	Juge sans jury
Magistrate, jurisdiction with consent.....	4	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction avec consentement
Magistrate, absolute jurisdiction.....	—	—	—	—	—	—	Magistrat, juridiction absolue

TABLE 2. Persons Charged and Persons Convicted, by Type of Court and Province
TABLEAU 2. Personnes accusées et personnes condamnées par tribunal et par province

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale	Province
Canada:							Canada:
Charged	35,458	937	1,588	19	31,300	1,614	Accusées
Convicted	31,765	623	1,143	13	28,402	1,584	Condamnées
Newfoundland:							Terre-Neuve:
Charged	723	16	—	—	635	72	Accusées
Convicted	703	11	—	—	626	66	Condamnées
Prince Edward Island:							Île-du-Prince-Édouard:
Charged	80	—	10	—	70	—	Accusées
Convicted	78	—	8	—	70	—	Condamnées
Nova Scotia:							Nouvelle-Écosse:
Charged	1,462	46	59	—	1,357	—	Accusées
Convicted	1,234	22	40	—	1,172	—	Condamnées
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Charged	848	—	12	19	817	—	Accusées
Convicted	827	—	10	13	804	—	Condamnées
Quebec:							Québec:
Charged	7,394	154	773	—	5,402	1,065	Accusées
Convicted	6,678	109	559	—	4,963	1,047	Condamnées
Ontario:							Ontario:
Charged	13,319	296	511	—	12,504	8	Accusées
Convicted	11,495	195	371	—	10,921	8	Condamnées
Manitoba:							Manitoba:
Charged	2,309	62	32	—	2,047	168	Accusées
Convicted	2,246	49	22	—	2,008	167	Condamnées
Saskatchewan:							Saskatchewan:
Charged	1,244	18	36	—	1,186	4	Accusées
Convicted	1,176	12	22	—	1,139	3	Condamnées
Alberta:							Alberta:
Charged	3,274	186	21	—	3,066	1	Accusées
Convicted	3,045	135	17	—	2,892	1	Condamnées
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Charged	4,736	149	133	—	4,158	296	Accusées
Convicted	4,216	82	93	—	3,749	292	Condamnées
Yukon and Northwest Territories:							Yukon et Territoires-du-Nord-Ouest:
Charged	89	10	1	—	58	—	Accusées
Convicted	67	8	1	—	58	—	Condamnées

TABLE 3. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence
 TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées, selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier		Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Life — A perpétuité	
Grand total — Total général	3,734	4,496	8,967	10,284	1,941	2,334	1	8
Judge and jury — Juge et jury	21	23	36	155	73	235	—	8
Judge without jury — Juge sans jury	120	197	124	407	123	257	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,577	2,543	3,809	6,578	1,330	1,721	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,016	1,733	4,998	3,144	415	121	—	—
Criminal Code — Code criminel	3,732	4,491	8,921	10,056	1,932	2,164	1	8
Judge and jury — Juge et jury	21	23	25	155	73	223	—	8
Judge without jury — Juge sans jury	119	197	109	389	121	233	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,576	2,538	3,789	6,368	1,323	1,587	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,016	1,733	4,998	3,144	415	121	—	—
Against the person — Contre la personne	519	445	2,492	1,363	166	290	1	8
Judge and jury — Juge et jury	10	8	18	84	37	117	—	8
Judge without jury — Juge sans jury	26	40	32	59	13	22	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	116	160	580	465	81	135	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	387	237	1,862	755	35	16	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	6	3	—	4	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	3	—	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	10	7	15	1	10	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	4	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	1	—	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	10	7	13	1	5	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	6	3	—	7	4	2	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	4	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	1	—	2	2	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	218	141	840	462	34	21	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	1	1	2	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	2	—	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	15	60	37	8	5	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	205	124	778	422	24	13	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	91	43	1,009	292	9	9	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	1	5	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	9	112	45	3	7	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	81	33	895	242	6	2	—	—

TABLE 3. Sentences of Convicted Persons, by Type of Trial and Offence - Continued
 TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées, selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offences and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier		Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Life — A perpétuité	
Against the person - Concluded - Contre la personne - fin:								
Seduction - Séduction	1	—	1	4	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	1	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives ..	5	7	4	37	16	27	1	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	2	4	6	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	—	1	5	3	7	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	6	3	30	9	14	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—
Threatening letters - Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	2	1	28	1	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	27	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	1	1	—	—	—	—	—
Against property with violence - Avec violence contre la propriété								
Judge and jury - Juge et jury	484	959	180	2,082	778	1,105	—	—
Judge and jury - Juge et jury	5	4	—	27	25	76	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	22	45	5	121	70	135	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	339	798	143	1,911	630	886	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	118	112	32	23	53	8	—	—
Armed robbery - Vol qualifié à main armée	9	5	—	13	14	107	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	—	—	—	—	23	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	2	1	15	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	6	5	—	10	13	69	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	1	—	—	—	—
Extortion - Extorsion	4	1	—	6	1	1	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	1	—	5	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	447	911	167	1,857	668	820	—	—
Judge and jury - Juge et jury	2	3	—	19	22	41	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	20	40	4	95	51	101	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	318	759	133	1,723	543	671	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	107	109	30	20	52	7	—	—

TABLE 3. Sentences of Convicted Persons, by Type of Trial and Offence - Continued
 TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées, selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offences and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	GaoI — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier		Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Life — À perpétuité	
Against property with violence - Concluded - Avec violence contre la propriété - fin:								
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée	-	-	-	2	-	2	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	1	-	2	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	1	-	2	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	24	42	13	204	95	175	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	1	-	8	3	11	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	5	1	22	18	19	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	12	33	10	172	73	144	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	10	3	2	2	1	1	-	-
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	2,403	2,711	2,902	5,194	811	512	-	-
Judge and jury - Juge et jury	5	7	2	26	7	22	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	56	86	32	168	31	53	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	878	1,288	656	2,784	472	357	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,464	1,330	2,212	2,216	301	80	-	-
False pretences - Faux prétextes	202	207	222	772	83	93	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	4	2	3	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	3	2	3	13	2	8	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	108	115	64	453	50	58	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	91	89	155	302	29	24	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	38	34	35	109	16	14	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	2	-	3	1	4	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	7	2	-	19	5	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	30	28	33	85	9	9	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	2	2	2	1	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	148	208	225	501	76	53	-	-
Judge and jury - Juge et jury	1	1	1	11	-	1	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	11	14	10	30	6	14	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	81	106	95	281	47	32	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	55	87	119	179	23	6	-	-
Theft - Vol	2,003	2,248	2,411	3,777	633	350	-	-
Judge and jury - Juge et jury	3	3	1	8	4	14	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	34	66	17	101	18	29	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	650	1,030	459	1,938	363	258	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1,316	1,149	1,934	1,730	248	49	-	-
Theft by conversion - Détournement	12	11	5	14	3	2	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	2	1	4	-	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	8	2	7	3	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	2	1	2	3	-	1	-	-

TABLE 3. Sentences of Convicted Persons, by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées, selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offences and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier		Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				2 to 14 years and over 2 à 14 ans et plus	Life A perpétuité	
Against property without violence - Concluded - Sans violence contre la propriété - fin:								
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	3	1	21	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	1	1	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	1	-	20	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	2	-	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux ...								
Judge and jury - Juge et jury	-	-	3	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	3	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	88	102	182	157	13	33	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	5	-	3	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	7	13	4	8	-	4	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	64	78	166	142	13	25	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	17	10	12	2	-	1	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	8	11	4	32	5	14	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	4	-	3	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	3	-	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	7	8	4	25	5	9	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	3	-	-	-	1	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	80	91	178	125	8	19	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	7	13	4	5	-	3	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	57	70	162	117	8	16	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	16	7	12	2	-	-	-	-
Against currency and forgery - Actes relatifs à la monnaie et faux	69	114	19	371	88	123	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	2	-	2	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	4	1	3	11	3	7	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	59	104	14	340	78	112	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	6	8	2	18	7	2	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	68	113	17	366	88	122	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	2	-	2	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	4	1	1	9	3	6	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	59	103	14	338	78	112	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	5	8	2	17	7	2	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	1	1	2	5	-	1	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	2	2	-	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	1	-	2	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	-	-	1	-	-	-	-

TABLE 3. Sentences of Convicted Persons, by Type of Trial and Offence - Continued
 TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées, selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offences and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier		Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Life — A perpétuité	
Other - Autre	169	160	3,146	889	76	101	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	2	5	11	4	3	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	4	12	33	22	4	12	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	120	110	2,230	726	49	72	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	44	36	878	130	19	14	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	40	74	56	159	18	21	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	3	—	1	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	5	—	4	1	3	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	21	48	18	91	13	8	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	19	20	38	61	4	9	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	4	1	70	27	1	1	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	5	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	4	1	65	26	1	1	—	—
Conspiracy - Conspiration	9	9	22	30	5	11	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	—	—	3	2	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	1	4	4	2	6	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	4	7	9	23	—	3	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	1	9	3	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	15	4	755	20	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	33	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	13	3	722	19	—	—	—	—
Moteur vehicules: - Véhicules à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired - Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	1	2	1,815	107	1	1	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	2	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	15	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	1,769	102	1	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	29	2	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	—	1	5	237	2	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	5	229	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	6	—	—	—	—

TABLE 3. Sentences of Convicted Persons, by Type of Trial and Offence - Continued
 TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées, selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offences and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier		Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Life — A perpétuité	
Other - Concluded - Autre - fin:								
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	5	165	12	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	1	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	1	5	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	3	3	153	11	1	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	1	6	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	3	10	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	3	10	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons and dangerous substances - Armes offensives et substances dangereuses	50	34	102	113	8	12	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	3	5	7	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	48	27	91	99	6	12	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	4	6	6	1	-	-	-
Perjury - Parjure	6	3	11	54	2	1	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	3	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	-	2	-	-	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	4	2	9	49	1	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	2	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Évasion et délivrance de prisonniers	13	10	33	86	34	53	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	1	2	-	2	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	5	31	79	21	47	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	4	5	-	5	13	4	-	-
Riots - Émeutes	2	2	11	10	-	1	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	1	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	11	9	-	1	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	-	-	-	1	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	1	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	25	14	97	23	4	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	2	1	2	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	25	12	92	21	4	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	3	-	-	-	-	-

PART IV
APPEALS



PARTIE IV
APPELS

TABLE 1. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offences	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation			From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
1	Grand total	463	90	32	7	530	278
2	Criminal Code	424	88	30	7	499	276
3	Offences against the person	126	20	20	4	94	27
4	Abduction and kidnapping	2	1	—	—	—	—
5	Abortion and attempt	2	—	—	—	—	—
6	Assault causing bodily harm	29	4	8	—	25	9
7	Assault on peace officer and obstructing	10	3	—	1	4	4
8	Bigamy and polygamy	1	—	—	—	1	—
9	Buggery or bestialty	4	—	—	—	—	2
10	Causing bodily harm and danger	12	2	—	—	9	1
11	Common assault	8	—	2	—	5	3
12	Duties tending to preservation of life	1	1	—	—	1	1
13	Incest	—	—	—	1	—	1
14	Indecent assault on female	7	—	1	—	8	2
15	Indecent assault on male	1	3	—	—	3	1
16	Libel	3	—	—	—	—	—
17	Manslaughter	2	—	1	—	5	2
18	Motor manslaughter	—	—	—	—	—	—
19	Murder	9	—	5	1	—	—
20	Procuring	—	1	—	—	—	—
21	Rape	21	—	2	1	22	—
22	Rape, attempt to commit	1	2	—	—	1	—
23	Seduction	3	—	—	—	1	—
24	Sexual intercourse and attempt	6	3	1	—	9	1
25	Threatening letters	—	—	—	—	—	—
26	Other offences against the person	4	—	—	—	—	—
27	Offences against property with violence	68	19	4	2	106	97
28	Armed robbery	9	—	—	—	6	11
29	Breaking and entering a place	47	—	—	1	82	84
30	Breaking and entering while armed	3	—	—	—	3	—
31	Extortion	2	19	—	—	—	—
32	Robbery	7	—	4	1	15	2
33	Offences against property without violence	142	36	4	1	215	110
34	False pretences	19	8	1	—	75	22
35	Fraud and corruption	7	6	—	—	3	1
36	Having in possession	26	6	—	—	28	4
37	Theft	84	16	3	1	105	83
38	Theft by conversion	4	—	—	—	4	—
39	Theft from mail	2	—	—	—	—	—
40	Malignant offences against property	6	2	1	—	3	4
41	Arson and other fires	6	2	1	—	2	3
42	Other interference with property	—	—	—	—	1	1
43	Forgery and uttering	17	2	—	—	28	31
44	Forgery and uttering	17	2	—	—	28	31
45	Other offences	65	9	1	—	53	7
46	Attempt to commit and accessories	4	—	—	—	3	—
47	Bawdy house, keepers	10	—	—	—	1	—
48	Conspiracy	4	—	—	—	3	1
49	Criminal negligence	1	1	—	—	1	1
50	Criminal sexual psychopaths	—	2	—	—	—	—
51	Gambling, betting and lotteries	19	1	—	—	7	—
52	Habitual criminals	2	1	—	—	—	—
	Motor vehicles:						
53	Criminal negligence in operation of m.v.	2	2	—	—	10	—
54	Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	3	—
55	Driving while intoxicated	—	1	—	—	1	—
56	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—
57	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	—	—
58	Offensive weapons and dangerous substances	3	—	1	—	9	1
59	Perjury	2	1	—	—	—	—
60	Prison breach, escape and rescue	6	—	—	—	9	2
61	Various other offences	9	—	—	—	5	2
62	Federal statutes	39	2	2	—	31	2
63	Bankruptcy	1	—	—	—	—	—
64	Customs	1	—	—	—	—	—
65	Excise	3	—	—	—	—	—
66	Opium and Narcotic Drug Act	32	1	—	—	30	2
67	Post Office	2	—	—	—	—	—
68	Other	—	1	2	—	1	—

Total abandoned appeals 136

Total appeals held over from 1956 162

Total reserved judgments, December 31, 1957 95

TABLEAU 1. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la couronne					Actes criminels	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée		
6	4	5	5	7	Total général	1
5	4	5	4	7	Code criminel	2
1	1	—	1	7	Contre la personne	3
—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	4
—	—	—	—	—	Avortement et tentative	5
—	—	—	—	2	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6
—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	7
—	—	—	—	—	Bigamie et polygamie	8
—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité	9
—	—	—	—	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	10
—	—	—	—	—	Voies de fait simples	11
—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	12
—	—	—	—	—	Inceste	13
1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14
—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15
—	—	—	—	—	Libelle	16
—	—	—	—	—	Homicide involontaire	17
—	—	—	—	1	Homicide involontaire causé par un v. à m.	18
—	—	—	—	—	Meurtre	19
—	—	—	—	—	Entremetteurs	20
—	1	—	—	2	Viol	21
—	—	—	1	—	Tentative de viol	22
—	—	—	—	—	Séduction	23
—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	24
—	—	—	—	1	Lettres de menaces	25
—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	26
—	1	—	—	—	Avec violence contre la propriété	27
—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	28
—	1	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	29
—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	30
—	—	—	—	—	Extorsion	31
—	—	—	—	—	Vol qualifié	32
1	—	3	1	—	Sans violence contre la propriété	33
—	—	—	—	—	Faux prétextes	34
1	—	—	—	—	Fraude et corruption	35
—	—	—	1	—	Avoir en sa possession	36
—	—	2	—	—	Vol	37
—	—	—	—	—	Détournement	38
—	—	1	—	—	Voi à même le courrier	39
—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	40
—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	41
—	—	—	—	—	Autres dommages intentionnels à la propriété	42
—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	43
—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	44
3	2	2	2	—	Autres	45
—	—	—	—	—	Tentative et complicité	46
—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	47
—	—	—	2	—	Conspiration	48
—	1	—	—	—	Négligence criminelle	49
—	—	—	—	—	Psychopathie sexuelle criminelle	50
—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	51
—	—	—	—	—	Repris de justice	52
—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la conduite d'un v. à m.	53
2	1	—	—	—	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	54
—	—	—	—	—	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	55
—	—	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	56
—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	57
—	—	—	—	—	Armes offensives et substances dangereuses	58
1	—	—	—	—	Parjure	59
—	—	—	—	—	Évasion et délivrance de prisonniers	60
—	—	—	—	—	Autres infractions diverses	61
1	—	—	1	—	Lois fédérales	62
—	—	—	—	—	Faillite	63
—	—	—	—	—	Douanes	64
—	—	—	—	—	Accise	65
1	—	—	1	—	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	66
—	—	—	—	—	Postes	67
—	—	—	—	—	Autres	68

Total des appels abandonnés 136
 Total des appels non terminés en 1956 162
 Total des jugements différés, 31 décembre 1957 95

TABLE 2. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province

No.	Indictable offences	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
Supreme Court of Canada — Cour suprême du Canada							
1	Total	5	2	—	—	—	—
Criminal Code:							
2	Conspiracy	1	—	—	—	—	—
3	Falling to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—
4	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—
5	Indecent assault on male	1	1	—	—	—	—
6	Perjury	1	—	—	—	—	—
7	Federal statute: Opium and Narcotic Drug Act	1	1	—	—	—	—
Supreme Court of Newfoundland — Cour suprême de Terre-Neuve							
8	Total	6	—	—	—	2	—
Criminal Code:							
9	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	1	—
10	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—
11	Fraud	1	—	—	—	—	—
12	Having in possession	3	—	—	—	1	—
13	Theft	1	—	—	—	—	—
Supreme Court in banco of Nova Scotia — Cour suprême in banco de la Nouvelle-Écosse							
14	Total	2	2	2	—	6	5
Criminal Code:							
15	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	1	1
16	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	1
17	Criminal negligence in operation of m.v.	—	—	—	—	1	—
18	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—
19	False pretences	1	—	—	—	—	—
20	Forgery	1	—	—	—	—	—
21	Having in possession	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	—	—	—	—	1	—
23	Murder	—	—	1	—	—	—
24	Rape	—	—	1	—	—	—
25	Theft	—	2	—	—	3	2
26	Other	—	—	—	—	—	1
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick — Division d'appel de la cour suprême du Nouveau Brunswick							
27	Total	5	1	1	—	—	1
Criminal Code:							
28	Assault causing bodily harm	—	1	—	—	—	—
29	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	1
30	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—
31	Murder	1	—	1	—	—	—
32	Threatening letters	—	—	—	—	—	—
33	Theft	2	—	—	—	—	—
Court of Queen's Bench of Quebec — Cour du banc de la Reine de Québec							
34	Total	60	15	4	1	12	7
35	Montreal	46	14	3	—	12	4
36	Quebec City	14	1	1	1	—	3

TABLEAU 2. Règlement des appels dans les causes criminelles, par cour et province

Crown appeal – Appel de la Couronne					Actes criminels	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée		
Supreme Court of Canada — Cour suprême du Canada						
—	—	1	—	—	Total	1
—	—	1	—	—	Code criminel:	
—	—	—	—	—	Conspiration.....	2
—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	3
—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	4
—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	5
—	—	—	—	—	Parjure.....	6
					Loi fédérale:	
					Loi sur l'opium et les drogues narcotiques.....	7
Supreme Court of Newfoundland — Cour suprême de Terre-Neuve						
—	—	—	—	—	Total	8
—	—	—	—	—	Code criminel:	
—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	9
—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	10
—	—	—	—	—	Fraude.....	11
—	—	—	—	—	Avoir en sa possession.....	12
—	—	—	—	—	Vol simple.....	13
Supreme Court in banco of Nova Scotia — Cour suprême in banco de la Nouvelle-Écosse						
2	1	1	1	—	Total	14
—	—	—	—	—	Code criminel:	
—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	15
—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	16
—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la conduite d'un v.à m.....	17
1	1	—	—	—	Conduire un v.à m. pendant que la capacité est affaiblie.....	18
—	—	—	—	—	Faux prétextes.....	19
—	—	—	—	—	Faux et usage de faux.....	20
—	—	—	—	1	Avoir en sa possession.....	21
—	—	—	—	—	Homicide involontaire.....	22
—	—	—	—	—	Meurtre.....	23
—	—	—	—	—	Viol.....	24
1	—	—	—	—	Vol.....	25
—	—	—	—	—	Autre.....	26
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick — Division d'appel de la cour suprême du Nouveau-Brunswick						
—	—	—	—	1	Total	27
—	—	—	—	—	Code criminel:	
—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	28
—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	29
—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	30
—	—	—	—	—	Meurtre.....	31
—	—	—	—	1	Lettres de menaces.....	32
—	—	—	—	—	Vol.....	33
Court of Queen's Bench of Quebec — Cour du banc de la Reine de Québec						
1	—	—	—	—	Total	34
1	—	—	—	—	Montréal.....	35
—	—	—	—	—	Cité de Québec.....	36

TABLE 2. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.	Indictable offences	Appeal of accused - Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
		Court of Queen's Bench of Quebec - Concluded Cour du banc de la Reine de Québec - fin					
Montreal							
Criminal Code:							
1	Abortion and attempt	1	-	-	-	-	-
2	Assault on peace officer and obstructing	-	1	-	-	-	-
3	Attempt to commit and accessories	2	-	-	-	-	-
4	Bawdy house, keepers	7	-	-	-	-	-
5	Breaking and entering a place	3	4	2	-	3	-
6	Buggery or bestiality	1	-	-	-	-	-
7	Causing bodily harm and danger	-	1	-	-	-	-
8	Common assault	3	1	-	-	-	1
9	Criminal negligence in operation of m.v.	-	-	-	-	1	-
10	Extortion	1	-	-	-	-	-
11	False pretences	3	-	-	-	-	-
12	Gaming, betting and lotteries	4	1	-	-	-	-
13	Indecent assault on male	-	1	-	-	-	-
14	Libel	3	-	-	-	-	-
15	Manslaughter	-	-	-	-	1	-
16	Murder	2	-	1	-	-	-
17	Perjury	1	-	-	-	-	-
18	Rape, attempt to commit	-	1	-	-	-	-
19	Seduction	1	-	-	-	-	-
20	Sexual intercourse and attempt	1	1	-	-	-	-
21	Theft	10	3	-	-	6	3
Federal statutes:							
22	Bankruptcy Act	1	-	-	-	-	-
23	Excise Act	2	-	-	-	1	-
24	Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	-	-
Quebec city							
Criminal Code:							
25	Abortion and attempt	1	-	-	-	-	-
26	Arson and other fires	-	-	1	-	-	-
27	Assault causing bodily harm	1	-	-	-	-	-
28	Causing bodily harm and danger	4	-	-	-	-	-
29	Duties tending to preservation of life	1	-	-	-	-	-
30	Forgery and uttering	1	-	-	-	-	1
31	Having in possession	-	1	-	-	-	-
32	Incest	-	-	-	1	-	1
33	Indecent assault on male	-	-	-	-	-	1
34	Offences tending to corrupt morals	1	-	-	-	-	-
35	Theft	2	-	-	-	-	-
Federal statutes:							
36	Excise Act	1	-	-	-	-	-
37	Post Office Act	2	-	-	-	-	-
		Court of Appeal of Ontario Cour d'appel de l'Ontario					
38	Total	149	19	9	4	127	12
Criminal Code:							
39	Abduction and kidnapping	2	-	-	-	-	-
40	Armed robbery	-	-	-	-	1	-
41	Arson and other fires	2	1	-	-	1	-
42	Assault causing bodily harm	8	1	2	-	8	1
43	Assault on peace officer and obstructing	5	-	-	-	3	1
44	Bawdy house, keepers	3	-	-	-	1	-
45	Breaking and entering a place	18	1	-	1	17	3
46	Breaking and entering while armed	3	-	-	-	3	-
47	Buggery or bestiality	2	-	-	-	-	-
48	Causing bodily harm and danger	8	1	2	-	8	1
49	Common assault	2	-	-	-	1	1

TABLEAU 2. Règlement des appels dans les causes criminelles, par cour et province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne					Actes criminels	No
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée		
Court of Queen's Bench of Quebec - Concluded Cour du banc de la Reine de Québec - fin					Montréal	
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Avortement et tentative	1
-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
-	-	-	-	-	Tentative et complicité	3
-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	4
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	5
-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité	6
-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
-	-	-	-	-	Voies de fait simples	8
-	-	-	-	-	Négligence dans la conduite d'un v. à m.	9
-	-	-	-	-	Extorsion	10
-	-	-	-	-	Faux prétextes	11
-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries	12
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13
-	-	-	-	-	Libellé	14
-	-	-	-	-	Homicide involontaire	15
-	-	-	-	-	Meurtre	16
-	-	-	-	-	Parjure	17
-	-	-	-	-	Tentative de viol	18
-	-	-	-	-	Séduction	19
-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative	20
-	-	-	-	-	Vol	21
-	-	-	-	-	Lois fédérales:	
-	-	-	-	-	Loi sur la faillite	22
1	-	-	-	-	Loi sur l'accise	23
-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	24
					Cité de Québec	
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Avortement et tentative	25
-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	26
-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27
-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	28
-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	29
-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	30
-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	31
-	-	-	-	-	Inceste	32
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	33
-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs	34
-	-	-	-	-	Vol	35
-	-	-	-	-	Lois fédérales:	
-	-	-	-	-	Loi sur l'accise	36
-	-	-	-	-	Loi sur les postes	37
Court of Appeal of Ontario Cour d'appel de l'Ontario					Total	
-	2	1	1	3	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt	39
-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée	40
-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	41
-	-	-	-	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	42
-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	43
-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers	44
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	45
-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée	46
-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité	47
-	-	-	-	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	48
-	-	-	-	-	Voies de fait simples	49

TABLE 2. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.	Indictable offences	Appeal of accused - Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
Court of Appeal of Ontario - Concluded Cour d'appel de l'Ontario - fin							
	Criminal Code - Concluded:						
1	Criminal negligence	1	1	-	-	1	1
2	Criminal negligence in operation of m.v.	1	-	-	-	2	-
3	Criminal sexual psychopath	-	1	-	-	-	-
4	Driving while ability to drive is impaired	1	-	-	-	1	-
5	False pretences	4	-	-	-	3	-
6	Forgery and uttering	5	1	-	-	9	-
7	Fraud and corruption	6	6	-	-	3	-
8	Habitual criminals	-	1	-	-	-	-
9	Having in possession	5	-	-	-	4	-
10	Indecent assault on female	2	1	1	-	2	1
11	Indecent assault on male	-	-	-	-	1	-
12	Manslaughter	-	-	1	-	-	-
13	Motor manslaughter	-	-	-	-	-	-
14	Murder	2	-	1	-	-	-
15	Offensive weapons and dangerous substances	2	-	-	-	1	-
16	Perjury	-	1	-	-	-	-
17	Prison breach, escape and rescue	2	-	-	-	6	-
18	Rape	1	-	-	1	-	-
19	Rape, attempt to commit	1	1	-	-	1	-
20	Robbery	2	-	2	1	2	1
21	Seduction	1	-	-	-	-	-
22	Sexual intercourse and attempt	2	1	-	-	3	-
23	Theft	36	1	-	1	32	2
24	Theft by conversion	3	-	-	-	4	-
25	Theft from mail	2	-	-	-	-	-
26	Various other offences	13	-	-	-	6	-
27	Federal statute: Opium and Narcotic Drug Act	4	-	-	-	3	-
Court of Appeal of Manitoba Cour d'appel du Manitoba							
28	Total	4	4	-	-	17	8
	Criminal Code:						
29	Assault on peace officer and obstructing	1	-	-	-	-	-
30	Breaking and entering a place	-	1	-	-	7	3
31	Criminal negligence in operation of m.v.	-	-	-	-	3	-
32	Driving while intoxicated	-	-	-	-	1	-
33	Extortion	1	-	-	-	-	-
34	False pretences	-	2	-	-	1	-
35	Fraud and corruption	-	-	-	-	-	1
36	Gaming, betting and lotteries	1	-	-	-	-	-
37	Robbery	-	-	-	-	1	-
38	Theft	-	1	-	-	3	3
39	Theft by conversion	1	-	-	-	-	-
40	Various other offences	-	-	-	-	-	1
41	Federal statute: Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	1	-
Court of Appeal of Saskatchewan Cour d'appel de la Saskatchewan							
42	Total	2	2	2	1	20	25
	Criminal Code:						
43	Arson and other fires	-	1	-	-	-	1
44	Assault causing bodily harm	-	-	2	-	-	1
45	Breaking and entering a place	-	-	-	-	4	5
46	Common assault	-	-	-	-	1	2
47	Conspiracy	-	-	-	-	-	1
48	Forgery and uttering	-	-	-	-	-	1
49	Having in possession	-	-	-	-	2	2

TABLEAU 2. Règlement des appels dans les causes criminelles, par cour et province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne					Actes criminels	N°
From acquittal De l'acquiescement			From sentence De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée		
Court of Appeal of Ontario - Concluded Cour d'appel de l'Ontario - fin						
-	1	-	-	-	Code criminel - fin:	
-	-	-	-	-	Négligence criminelle	1
-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la conduite d'un v. à m.	2
-	-	-	-	-	Psychopathie sexuelle criminelle	3
-	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	4
-	-	-	-	-	Faux prétextes	5
-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	6
-	-	-	-	-	Fraude et corruption	7
-	-	-	-	-	Repris de justice	8
-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	9
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	10
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	11
-	-	-	-	-	Homicide involontaire	12
-	-	-	-	1	Homicide involontaire par v. à m.	13
-	-	-	-	-	Meurtre	14
-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses	15
-	-	-	-	-	Parjure	16
-	1	-	-	-	Évasion et délivrance de prisonniers	17
-	-	-	-	-	Viol	18
-	-	-	1	-	Tentative de viol	19
-	-	-	-	-	Vol qualifié	20
-	-	-	-	-	Séduction	21
-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative	22
-	-	-	-	-	Vol	23
-	-	1	-	-	Détournement	24
-	-	-	-	-	Vol à même le courrier	25
-	-	-	-	-	Divers autres actes	26
Court of Appeal of Manitoba Cour d'appel du Manitoba						
-	-	-	-	-	Total	28
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	29
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	30
-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la conduite d'un v. à m.	31
-	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	32
-	-	-	-	-	Extorsion	33
-	-	-	-	-	Faux prétextes	34
-	-	-	-	-	Fraude et corruption	35
-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries	36
-	-	-	-	-	Vol qualifié	37
-	-	-	-	-	Vol	38
-	-	-	-	-	Détournement	39
-	-	-	-	-	Divers autres actes	40
Court of Appeal of Saskatchewan Cour d'appel de la Saskatchewan						
1	-	-	-	-	Total	42
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	43
-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	44
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	45
-	-	-	-	-	Voies de fait simples	46
-	-	-	-	-	Conspiration	47
-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	48
-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	49

TABLE 2. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.	Indictable offences	Appeal of accused - Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
Court of Appeal of Saskatchewan - Concluded Cour d'appel de la Saskatchewan - fin							
Criminal Code - Concluded:							
1	Indecent assault on female	1	-	-	-	1	-
2	Murder	-	-	-	1	-	-
3	Offensive weapons and dangerous substances	-	-	-	-	2	-
4	Perjury	-	-	-	-	-	-
5	Robbery	-	-	-	-	5	1
6	Sexual intercourse and attempt	1	1	-	-	2	-
7	Theft	-	-	-	-	3	11
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta Division d'appel de la Cour suprême d'Alberta							
8	Total	57	31	5	-	126	81
9	Calgary	34	11	5	-	24	10
10	Edmonton	23	20	-	-	102	71
Calgary							
11	Total	34	11	5	-	24	10
Criminal Code:							
12	Assault causing bodily harm	7	2	2	-	5	2
13	Bigamy and polygamy	1	-	-	-	1	-
14	Breaking and entering a place	3	1	-	-	1	2
15	Conspiracy	1	-	-	-	1	-
16	Criminal negligence in operation of m.v.	1	-	-	-	1	-
17	False pretences	5	-	1	-	3	2
18	Having in possession	5	1	-	-	4	1
19	Seduction	1	-	-	-	1	-
20	Sexual intercourse and attempt	1	-	1	-	1	-
21	Theft	9	7	1	-	6	3
Edmonton							
22	Total	23	20	-	-	102	71
Criminal Code:							
23	Armed robbery	1	-	-	-	3	-
24	Arson and other fires	2	-	-	-	1	-
25	Assault causing bodily harm	1	-	-	-	-	1
26	Assault on peace officer and obstructing	-	-	-	-	-	1
27	Breaking and entering a place	2	12	-	-	12	18
28	Buggery or bestiality	-	-	-	-	-	1
29	Causing bodily harm and danger	-	-	-	-	1	-
30	Criminal negligence in operation of m.v.	-	2	-	-	1	-
31	Driving while ability to drive is impaired	1	-	-	-	2	-
32	Failing to stop at scene of accident	-	-	-	-	1	-
33	False pretences	1	1	-	-	48	16
34	Forgery and uttering	3	1	-	-	17	5
35	Gaming, betting and lotteries	4	-	-	-	-	-
36	Having in possession	3	2	-	-	2	1
37	Indecent assault on female	-	-	-	-	2	1
38	Manslaughter	1	-	-	-	1	-
39	Offensive weapons and dangerous substances	1	-	-	-	1	-
40	Prison breach, escape and rescue	-	-	-	-	-	1
41	Procuring	-	1	-	-	-	-
42	Rape	1	-	-	-	-	-
43	Robbery	-	-	-	-	1	-
44	Sexual intercourse and attempt	-	-	-	-	2	1
45	Theft	3	1	-	-	6	25
Federal statute:							
46	Opium and Narcotic Drug Act	-	-	-	-	1	-

TABLEAU 2. Règlement des appels dan les causes criminelles, par cour et province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne					Actes criminels	No
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée		
Court of Appeal of Saskatchewan - Concluded Cours d'appel de la Saskatchewan - fin						
-	-	-	-	-	Code criminel - fin:	
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1
-	-	-	-	-	Meurtre	2
1	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses	3
-	-	-	-	-	Parjure	4
-	-	-	-	-	Vol qualifié	5
-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative	6
-	-	-	-	-	Vol	7
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta Division d'appel de la Cour suprême d'Alberta						
-	-	-	-	2	Total	8
-	-	-	-	-	Calgary	9
-	-	-	-	2	Edmonton	10
-	-	-	-	-	Calgary	
-	-	-	-	-	Total	11
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	12
-	-	-	-	-	Bigamie et polygamie	13
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	14
-	-	-	-	-	Conspiration	15
-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la conduite d'un v. à m.	16
-	-	-	-	-	Faux prétextes	17
-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	18
-	-	-	-	-	Séduction	19
-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative	20
-	-	-	-	-	Vol	21
-	-	-	-	2	Edmonton	
-	-	-	-	-	Total	22
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée	23
-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	24
-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	25
-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix	26
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	27
-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité	28
-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	29
-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la conduite d'un v. à m.	30
-	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	31
-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	32
-	-	-	-	-	Faux prétextes	33
-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	34
-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries	35
-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	36
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	37
-	-	-	-	-	Homicide involontaire	38
-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses	39
-	-	-	-	-	Evasion et délivrance de prisonniers	40
-	-	-	-	-	Entremetteurs	41
-	-	-	-	2	Vol	42
-	-	-	-	-	Vol qualifié	43
-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentative	44
-	-	-	-	-	Vol	45
-	-	-	-	-	Loi fédérale:	
-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	46

TABLE 2. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Concluded

No.	Indictable offences	Appeal of accused - Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted Verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée
		Court of Appeal of British Columbia Cour d'appel de la Colombie-Britannique					
1	Total	173	14	9	1	220	139
2	Vancouver	107	9	4	1	149	121
3	Victoria	66	5	5	-	71	18
Vancouver							
4	Total	107	9	4	1	149	121
Criminal Code:							
5	Abduction and kidnapping	-	1	-	-	-	-
6	Armed robbery	6	-	-	-	1	9
7	Arson and other fires	2	-	-	-	-	2
8	Assault causing bodily harm	6	-	1	-	6	2
9	Assault on peace officer and obstructing	3	1	-	1	1	1
10	Attempt to commit and accessories	2	-	-	-	3	-
11	Breaking and entering a place	10	1	-	-	28	45
12	Buggery or bestiality	1	-	-	-	-	1
13	Duties tending to preservation of life	-	-	-	-	1	-
14	False pretences	3	4	-	-	16	4
15	Forgery and uttering	5	-	-	-	1	21
16	Habitual criminals	1	-	-	-	-	-
17	Having in possession	8	1	-	-	12	-
18	Indecent assault on female	1	-	-	-	1	-
19	Indecent assault on male	-	-	-	-	2	-
20	Manslaughter	1	-	-	-	1	1
21	Murder	1	-	-	-	-	-
22	Offensive weapons and dangerous substances	-	-	-	-	1	1
23	Prison breach, escape and rescue	1	-	-	-	1	1
24	Rape	14	-	1	-	18	-
25	Robbery	3	-	2	-	3	-
26	Sexual intercourse and attempt	1	-	-	-	1	-
27	Theft	13	1	-	-	30	31
Federal statute:							
28	Opium and Narcotic Drug Act	25	-	-	-	22	2
Victoria							
29	Total	66	5	5	-	71	18
Criminal Code:							
30	Armed robbery	2	-	-	-	1	2
31	Assault causing bodily harm	6	-	1	-	4	1
32	Assault on peace officer and obstructing	1	1	-	-	-	-
33	Breaking and entering a place	8	-	-	-	10	7
34	Common assault	3	-	-	-	3	-
35	Conspiracy	2	-	-	-	2	-
36	Criminal negligence in operation of m.v.	-	-	-	-	1	-
37	Criminal sexual psychopaths	-	1	-	-	-	-
38	Driving while ability to drive is impaired	-	-	-	-	-	-
39	Driving while intoxicated	-	1	-	-	-	-
40	False pretences	2	1	-	-	4	-
41	Forgery and uttering	2	-	-	-	1	3
42	Gaming, betting and lotteries	10	-	-	-	7	-
43	Habitual criminals	1	-	-	-	-	-
44	Having in possession	2	1	-	-	3	-
45	Indecent assault on female	2	-	-	-	2	-
46	Manslaughter	1	-	-	-	1	1
47	Murder	3	-	1	-	-	-
48	Offensive weapons and dangerous substances	-	-	1	-	4	-
49	Prison breach, escape and rescue	3	-	-	-	2	-
50	Rape	5	-	-	-	4	-
51	Robbery	2	-	-	-	3	-
52	Theft	8	-	2	-	16	3
53	Various other offences	-	-	-	-	-	1
Federal statutes:							
54	Opium and Narcotic Drug Act	2	-	-	-	3	-
55	Customs Act	1	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Règlement des appels dans les causes criminelles, par cour et par province - fin

Crown appeal - Appel de la Couronne					Actes criminels	N°
From Acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée		
Court of Appeal of British Columbia Cour d'appel de la Colombie-Britannique						
2	1	2	3	1	Total	1
1	1	2	-	-	Vancouver	2
1	-	-	3	1	Victoria	3
Vancouver						
1	1	2	-	-	Total	4
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt	5
-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée	6
-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu	7
-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	8
-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	9
-	1	-	-	-	Tentative et complicité	10
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	11
-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité	12
-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	13
-	-	-	-	-	Faux prétextes	14
-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	15
-	-	-	-	-	Repris de justice	16
-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	17
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
1	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	19
-	-	-	-	-	Homicide involontaire	20
-	-	-	-	-	Meurtre	21
-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses	22
-	-	-	-	-	Evasion et délivrance de prisonniers	23
-	-	-	-	-	Viol	24
-	-	-	-	-	Vol qualifié	25
-	-	2	-	-	Rapports sexuels et tentative	26
-	-	-	-	-	Vol	27
-	-	-	-	-	Loi fédérale:	
-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	28
Victoria						
1	-	-	3	1	Total	29
-	-	-	-	-	Code criminel:	
-	-	-	-	1	Vol qualifié à main armée	30
-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	31
-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32
-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit	33
-	-	-	-	-	Voies de fait simples	34
-	-	-	2	-	Conspiration	35
-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la conduite d'un v. à m.	36
-	-	-	-	-	Psychopathie sexuelle criminelle	37
1	-	-	-	-	Conduire un v. à m. pendant que la capacité est affaiblie	38
-	-	-	-	-	Conduite d'un v. à m. en état d'ivresse	39
-	-	-	-	-	Faux prétextes	40
-	-	-	-	-	Faux et usage de faux	41
-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries	42
-	-	-	-	-	Repris de justice	43
-	-	-	-	-	Avoir en sa possession	44
-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	45
-	-	-	-	-	Homicide involontaire	46
-	-	-	-	-	Meurtre	47
-	-	-	-	-	Armes offensives et substances dangereuses	48
-	-	-	-	-	Evasion et délivrance de prisonniers	49
-	-	-	-	-	Viol	50
-	-	-	-	-	Vol qualifié	51
-	-	-	-	-	Vol	52
-	-	-	-	-	Divers autres actes	53
-	-	-	1	-	Lois fédérales:	
-	-	-	-	-	Loi sur l'opium et les drogues narcotiques	54
-	-	-	-	-	Loi sur les douanes	55

TABLE 3. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

TABLEAU 3. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé				Appeal of informant Appel du déclarant				Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	
	From conviction De la condamnation		From sentence De la sentence		From acquittal De l'acquittement		From sentence De la sentence			
	Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	Substituted Verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Dismissed Rejeté	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté		Varied Sentence modifiée
Total	430	219	60	39	98	58	65	5	11	Total
Criminal Code	262	109	33	23	66	33	26	2	5	Code criminel
Bawdy house	1	1	—	—	1	—	—	—	—	Maison de débauche
Causing disturbance by being drunk	2	—	—	—	—	—	1	—	—	Tapage en étant ivre
Common assault	19	6	1	2	3	1	1	—	—	Voies de fait simples
Corrupting morals	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs
Cruelty to animals	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Cruauté envers les animaux
Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property	2	1	—	—	—	—	—	—	—	Dommages n'excedant pas \$50.00 et autres interventions concernant des biens.
Disorderly conduct	—	2	—	2	2	—	—	—	—	Inconduite
Duty of persons to provide necessaries	13	6	2	—	12	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.
Fraudulently obtaining food and lodging	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement.
Fraudulently obtain transportation	1	—	—	—	1	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage
Gaming, betting	12	6	—	7	1	—	—	—	—	Jeux et paris
Intimidation and threats	—	—	—	—	9	—	—	—	—	Intimidation et menaces
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m. v.	18	6	2	2	2	1	—	—	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Driving while ability to drive is impaired	132	52	13	7	12	24	14	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	17	7	5	—	5	4	6	1	2	Conduite en état d'ivresse
Driving while disqualified	12	—	5	1	2	—	—	—	2	Conduite pendant interdiction
Falling to stop at scene of accident	11	9	2	—	1	2	2	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.
Taking m. v. without consent	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Prise d'un v. à m. sans consentement
Offensive weapons	2	3	—	1	4	—	—	—	—	Armes offensives
Personating peace officer	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix.
Recognizance, breach of	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement
Vagrancy	12	3	3	—	6	—	—	—	—	Vagabondage
Other	8	1	—	1	4	—	2	—	—	Autre
Federal statutes	12	6	3	2	4	5	6	—	5	Lois fédérales
Customs	1	—	—	1	—	—	—	—	—	Douanes
Excise	2	—	1	—	—	—	2	—	—	Accise
Fisheries	1	—	—	—	—	1	2	—	—	Pêcheries
Income Tax	5	1	—	1	—	1	1	—	5	Impôt sur le revenu
Indian - Intoxication	—	—	1	—	1	1	—	—	—	Indien - Ivresse
Other	—	2	—	—	—	—	1	—	—	- Autres
Juvenile Delinquents:										Jeunes délinquants:
Adults who contribute to delinquency	3	—	1	—	3	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.
Unemployment Insurance	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage
Other	—	2	—	—	—	2	—	—	—	Autres
Provincial statutes	141	90	20	13	26	20	32	3	1	Lois provinciales
Children of Unmarried Parents	4	1	—	—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés
Deserted Wives and Children's Maintenance	9	7	6	—	2	—	2	—	—	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Game and Fisheries	—	4	—	—	—	1	—	—	—	Chasse et pêche
Highway Traffic:										Circulation sur les grandes routes:
Driving without due care and attention	54	39	9	8	10	3	14	—	—	Conduite imprudente
Other traffic (parking excluded)	32	20	2	3	7	8	10	2	—	Autre circulation (sauf le stationnement)
Liquor Control:										Spiritueux:
Intoxication	1	1	—	1	1	—	—	—	—	Ivresse
Other	30	15	2	1	4	6	4	1	1	Autres
Public Health	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Hygiène
Other	11	3	—	—	2	—	2	—	—	Autres
Municipal by-laws	14	13	3	1	2	—	1	—	—	Règlements municipaux
Traffic (parking excluded)	6	3	1	1	2	—	—	—	—	Circulation (sauf le stationnement)
Other	8	10	2	—	—	—	1	—	—	Autres
All prohibited parking	1	1	1	—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé

Total abandoned appeals 94. - Total des appels abandonnés 94.
 Total appeals held over from 1956 244. - Total des appels non terminés en 1956 244.
 Total reserved judgments, December 31, 1957 36. - Total des jugements différés, 31 décembre 1957 36.

TABLE 4. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

TABLEAU 4. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé				Appeal of informant Appel du déclarant				Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	
	From conviction De la condamnation		From sentence De la sentence		From acquittal De l'acquittement		From sentence De la sentence			
	Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Dismissed Rejeté	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté		Varied Sentence modifiée
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse										
Total	50	19	-	-	2	12	9	1	-	Total
Criminal Code	30	13	-	-	2	6	5	-	-	Code criminel
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	2	1	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Driving while ability to drive is impaired.	21	8	-	-	1	6	5	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	2	2	-	-	-	-	-	-	-	Conduite en état d'ivresse
Driving while disqualified	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction
Failing to stop at scene of accident	3	1	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.
Offensive weapons	1	1	-	-	1	-	-	-	-	Armes offensives
Federal statutes	1	-	-	-	-	1	-	-	-	Lois fédérales
Excise	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Accise
Other	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Autres
Provincial Statutes	17	4	-	-	-	5	4	1	-	Lois provinciales
Children of Unmarried Parents	3	1	-	-	-	-	-	-	-	Enfants de parents non mariés
Deserted Wives and Children's Maintenance	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Game and Fisheries	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Chasse et pêche
Highway Traffic:										Circulation sur les grandes routes:
Driving without due care and attention	2	-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente
Other traffic (parking excluded)	3	-	-	-	-	2	2	1	-	Autre circulation (sauf le stationnement)
Liquor Control (intoxication excluded) ..	6	2	-	-	-	2	2	-	-	Spiritueux (sauf ivresse)
Other	3	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres
Municipal by-laws	2	2	-	-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux
New Brunswick - Nouveau-Brunswick										
Total	6	3	-	-	1	2	4	-	3	Total
Criminal Code	3	-	-	-	1	1	2	-	2	Code criminel
Gaming, betting	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Jeux et paris
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Driving while ability to drive is impaired.	1	-	-	-	1	-	1	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	1	-	-	-	-	1	1	-	1	Conduite en état d'ivresse
Federal statute	1	-	-	-	-	-	1	-	-	Loi fédérale
Fisheries	1	-	-	-	-	-	1	-	-	Pêcheries
Provincial statutes	2	3	-	-	-	1	1	-	1	Lois provinciales
Game and Fisheries	-	2	-	-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche
Highway Traffic:										Circulation sur les grandes routes:
Driving without due care and attention	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente
Other traffic (parking excluded)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement)
Liquor Control (intoxication excluded) ..	2	-	-	-	-	-	1	-	1	Spiritueux (sauf ivresse)
Québec										
Total	36	11	15	-	26	-	2	-	2	Total
Criminal Code	28	9	9	-	23	-	-	-	-	Code criminel
Bawdy house	1	1	-	-	1	-	-	-	-	Maison de débauche
Common assault	4	-	-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples
Corrupting morals	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les moeurs
Duty of persons to provide necessities	13	4	2	-	10	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.
Intimidation and threats	-	-	-	-	9	-	-	-	-	Intimidation et menaces
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Driving while ability to drive is impaired.	4	-	6	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Conduite en état d'ivresse

TABLE 4. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province - Continued

TABLEAU 4. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé				Appeal of informant Appel du déclarant				Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	
	From conviction De la condamnation		From sentence De la sentence		From acquittal De l'acquittement		From sentence De la sentence			
	Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Dismissed Rejeté	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté		Varied Sentence modifiée
Québec - Concluded - fin										
Criminal Code - Concluded:										Code criminel - fin:
Vagrancy	4	3	-	-	3	-	-	-	-	Vagabondage
Other	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Autre
Federal statutes	7	1	2	-	3	-	2	-	2	Lois fédérales
Excise	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Accise
Income Tax	4	-	-	-	-	-	2	-	2	Impôt sur le revenu
Juvenile Delinquents:										Jeunes délinquants:
Adults who contribute to delinquency	3	-	1	-	3	-	-	-	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.
Unemployment Insurance	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Assurance-chômage
Provincial statutes	1	1	2	-	-	-	-	-	-	Lois provinciales
Deserted Wives and Unmarried Parents	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Highway Traffic (parking excluded)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes (sauf stationnement).
Liquor Control Act	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Spiritueux
Other	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres
Municipal by-laws	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux
All prohibited parking	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Stationnement prohibé
Ontario										
Total	160	82	31	4	20	7	23	2	4	Total
Criminal Code	92	39	18	3	12	4	7	2	1	Code criminel
Common assault	6	1	-	-	1	-	1	-	-	Voies de fait simples
Duty of persons to provide necessaries	-	2	-	-	1	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.
Fraudulently obtain transportation	1	-	-	-	1	-	-	-	-	Fraude en matière de prix de passage
Gaming, betting	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Jeux et paris
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	11	3	2	1	1	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v.à m.
Driving while ability to drive is impaired	48	18	5	1	4	1	3	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	9	5	1	-	2	2	1	1	1	Conduite en état d'ivresse
Driving while disqualified	6	-	5	1	-	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction
Failing to stop at scene of accident	4	6	2	-	-	1	1	1	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.
Taking m.v. without consent	-	2	-	-	-	-	-	-	-	Prise d'un v.à m. sans consentement
Offensive weapons	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives
Vagrancy	4	-	3	-	1	-	-	-	-	Vagabondage
Other	3	-	-	-	1	-	1	-	-	Autres
Federal statutes	2	2	-	-	-	-	-	-	3	Lois fédérales
Excise	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Accise
Income Tax	1	-	-	-	-	-	-	-	3	Impôt sur le revenu
Other	-	2	-	-	-	-	-	-	-	Autres
Provincial statutes	60	35	13	1	8	3	16	-	-	Lois provinciales
Deserted Wives and Children's Maintenance	3	5	4	-	1	-	2	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Game and Fisheries	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche
Highway Traffic:										Circulation sur les grandes routes:
Driving without due care and attention	42	19	7	1	2	1	11	-	-	Conduite imprudente
Other traffic (parking excluded)	6	9	1	-	3	1	3	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement)
Liquor Control (Intoxication excluded)	6	1	-	-	2	1	-	-	-	Spiritueux (sauf ivresse)
Public Health	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Hygiène
Others	3	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres
Municipal by-laws	5	6	-	-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux
All prohibited parking	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Stationnement prohibé

TABLE 4. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province - Continued
 TABLEAU 4. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Appeal of accused Appel de l'accusé					Appeal of informant Appel du déclarant				
	From conviction De la condamnation			From sentence De la sentence		From acquittal De l'acquittement		From sentence De la sentence		
	Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Dismissed Rejeté	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	
Manitoba										
Total	1	1	-	-	-	-	1	-	-	Total
Criminal Code	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Code criminel
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Municipal by-laws	-	1	-	-	-	-	1	-	-	Règlements municipaux
Saskatchewan										
Total	11	10	4	1	4	10	2	-	-	Total
Criminal Code	8	9	3	1	3	7	1	-	-	Code criminel
Causing disturbance by being drunk	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Tapage en étant ivre
Common assault	1	-	1	-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples
Motor vehicle:										Véhicules à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	-	1	-	-	-	1	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Driving while ability to drive is impaired.	4	8	1	-	1	5	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	2	-	1	-	2	1	-	-	-	Conduite en état d'ivresse
Other	1	-	-	1	-	-	-	-	-	Autre
Federal statutes	-	-	-	-	-	2	-	-	-	Lois fédérales
Indian - Intoxication	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Indiens - Ivresse
- Other	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Autres
Provincial statutes	3	1	1	-	1	1	1	-	-	Lois provinciales
Deserted Wives and Children's Maintenance Game and Fisheries	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Chasse and Fisheries	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche
Highway Traffic:										Circulation sur les grandes routes:
Driving without due care and attention	-	-	-	-	1	1	1	-	-	Conduite imprudente
Other traffic (parking excluded)	3	-	-	-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement)
Alberta										
Total	84	37	6	10	30	12	11	2	1	Total
Criminal Code	56	12	2	4	14	6	6	-	1	Code criminel
Causing disturbance by being drunk	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre
Common assault	3	-	-	1	-	-	-	-	-	Voies de fait simples
Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property.	2	-	-	-	-	-	-	-	-	Dommages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens.
Disorderly conduct	-	1	-	-	2	-	-	-	-	Inconduite
Duty of persons to provide necessaries	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.
Fraudulently obtaining food and lodging	-	2	-	-	-	-	-	-	-	Obtention frauduleuse de vivres et de logement.
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	2	1	-	1	1	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m.
Driving while ability to drive is impaired.	38	7	-	2	3	6	3	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	2	-	2	-	1	-	2	-	-	Conduite en état d'ivresse
Driving while disqualified	3	-	-	-	2	-	-	-	1	Conduite pendant interdiction
Failing to stop at scene of accident	3	1	-	-	1	-	1	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.
Offensive weapons	-	-	-	-	2	-	-	-	-	Armes offensives
Vagrancy	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Vagabondage
Other	1	-	-	-	1	-	-	-	-	Autre
Federal statutes	1	-	-	1	1	-	1	-	-	Lois fédérales
Customs	1	-	-	1	-	-	-	-	-	Douanes
Indian - Intoxication	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Indiens - Ivresse
Other	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Autres

TABLE 4. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province - Concluded

TABLEAU 4. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - fin

Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé					Appeal of informant Appel du déclarant				Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité
	From conviction De la condamnation			From sentence De la sentence		From acquittal De l'acquittement		From sentence De la sentence		
	Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Dismissed Rejeté	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	
Alberta - Concluded - fin										
Provincial statutes	21	22	2	4	13	6	4	2	-	Lois provinciales
Deserted Wives and Children's Maintenance	1	-	-	-	1	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Highway Traffic:										Circulation sur les grandes routes:
Driving without due care and attention	5	9	1	2	5	1	2	-	-	Conduite imprudente
Other traffic (parking excluded)	9	7	-	1	4	3	1	1	-	Autre circulation (sauf le stationnement)
Liquor Control:										Spiritueux:
Intoxication	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Ivresse
Other	5	6	1	1	1	2	-	1	-	Autres
Other	-	-	-	-	2	-	1	-	-	Autre
Municipal By-laws:										Règlements municipaux
Traffic (parking excluded)	6	3	2	1	2	-	-	-	-	Circulation (sauf le stationnement)
Other	6	3	1	1	2	-	-	-	-	Autres
	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
British Columbia - Colombie-Britannique										
Total	82	56	4	24	15	15	13	-	1	Total
Criminal Code	44	27	1	15	11	9	5	-	1	Code criminel
Causing disturbance by being drunk	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre
Common assault	5	5	-	1	2	1	-	-	-	Voies de fait simples
Cruelty to animals	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Cruauté envers les animaux
Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property.	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Dommages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens.
Disorderly conduct	-	1	-	2	-	-	-	-	-	Inconduite
Gaming and betting	11	5	-	7	1	-	-	-	-	Jeux et paris
Motor vehicle:										Véhicule à moteur:
Criminal negligence in operation of m.v.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v.à m.
Driving while ability to drive is impaired.	16	11	1	4	2	6	3	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.
Driving while intoxicated	1	-	-	-	-	-	1	-	-	Conduite en état d'ivresse
Driving while disqualified	2	-	-	-	-	-	-	-	1	Conduite pendant interdiction
Failing to stop at scene of accident	1	1	-	-	-	1	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.
Offensive weapons	1	1	-	1	1	-	-	-	-	Armes offensives
Personating peace officer	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Prétendre faussement être un agent de la paix.
Recognizance, breach of	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement
Vagrancy	3	-	-	-	2	-	-	-	-	Vagabondage
Other	2	1	-	-	2	-	1	-	-	Autre
Federal statutes	-	3	1	1	-	2	2	-	-	Lois fédérales
Fisheries	-	-	-	-	-	1	1	-	-	Pêcheries
Income Tax	-	1	-	1	-	1	1	-	-	Impôt sur le revenu
Indian - Intoxication excluded	-	2	1	-	-	-	-	-	-	Indiens - Sauf Ivresse
Provincial statutes	37	24	2	8	4	4	6	-	-	Lois provinciales
Children of Unmarried Parents	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Enfants de parents non mariés
Deserted Wives and Children's Maintenance	5	1	-	-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés
Highway Traffic:										Circulation sur les grandes routes:
Driving without due care and attention	5	10	1	5	2	-	-	-	-	Conduite imprudente
Other traffic (parking excluded)	11	4	-	2	-	1	4	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement)
Liquor Control:										Spiritueux:
Intoxication	-	-	-	1	1	-	-	-	-	Ivresse
Other	11	6	1	-	1	3	1	-	-	Autres
Other	4	3	-	-	-	-	1	-	-	Autres
Municipal By-laws	1	1	-	-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux
Other	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Autres
All prohibited parking	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Stationnement prohibé

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010470249

67

1010470249